THE JERUSALEM POST
INTERNATIONAL EDITION
The perfect gift for your friends and relations overseas

THE JERUSALEM POST

Vol. LIII, No. 15891 Friday, April 19, 1985 • Nisan 28, 5745 • Rajab 28, 1405 IS780

# Karameh to Syria for talks on strife

BEIRUT (Reuter). – Lebanese Prime Minister Rashid Karameh went to Damascus yesterday for talks with Syrian leaders on the crisis sparked by this week's battles between Moslem militias in West Beirut, state-run Beirut Radio reported.

Karameh resigned on Wednesday saying his Syrian-backed national unity government had been "shattered by disputes among brothers." He agreed to stay on in a caretaker capacity.

Syrian-backed Shi'ite and Druse militias crushed the Sunni Mourabitoun militia and their Palestinian allies in 15 hours of bitter fighting that ended Wednesday morning. Security sources said 36 people were killed and about 150 wounded.

The victorious militias and their leftist allies also sent a joint delegation to Damascus, Beirut radio said.

Meanwhile, the Druse and Shi'ite fighters yesterday seized dozens of their one time Mourabitoun allies.

Witnesses said the prisoners were driven away at gunpoint in jeeps after the raids staged amid sporadic gunbattles around predominantly Moslem West Beirut.

Local radio stations said Syria, the main power broker in Lebanon, was applying pressure on Karameh to retract his resignation to avoid plunging Lebanon into all-out civil war.

The Druse and Shi'ites are Syria's strongest allies in Lebanon. The Mourabitoun have been trained and armed by the PLO.

Diplomats and political analysts speculated that the Syrians, determined to prevent PLO chairman Yasser Arafat from re-establishing a power base in West Beirut, did not discourage the Druse and Amal from smashing the Mourabitoun.

In another development, George Sayegh, the American University of Beirut's acting vice-president for administration, was kidnapped from his home in West Beirut overnight, the AUB announced yesterday.

An AUB release said a group of gunmen broke into Sayegh's apartment in the seaside Chouran neighbourhood shortly after midnight and took him away.

AUB officials said they had no idea as to the motives behind the kidnapping.

AUB and its personnel have suffered frequently in the past from lawlessness in West Beirut. Last year, gunmen shot AUB president Malcolm Kerr to death outside his campus office. Kerr's predecessor David Dodge, was kidnapped and held for more than a year before he was freed.

In Sidon, six people were killed and 11 wounded in new fighting. Moslem and Christian forces have been locked in battle in the city for a month.

Lebanese security sources said artillery and machine gun battles raged in Sidon's eastern suburbs and around the nearby Palestinian refugee camps of Ein Hilwe and Mia Mia.

Two shells damaged the Maronite Christian Archbishopric, and two landed near a central Sidon hospital. (Reuter, AP)

# Reagan defends visit to cemetery

WASHINGTON (AP). – President Reagan yesterday defended his planned visit to lay a wreath at a German cemetery where Nazi soldiers are buried, saying those soldiers were victims of Nazism "just as surely as the victims of the concentration camps."

Cancelling the visit to the military cemetery at Bitburg during his 10-day European trip next month would "leave me looking as if I had caved in in the face of some unfavourable attention," Reagan said.

"I think that there's nothing wrong with visiting that cemetery where those young men are victims of Nazism also, even though they were fighting in the German uniform, drafted into service to carry out the hateful wishes of the Nazis," he said.

During a question-and-answer session with editors and broadcasters invited to a White House luncheon, Reagan acknowledged that about 30 of the graves in the cemetery are those of SS troops, whom he described as "the villains... who conducted the persecutions and all."

"But there're 2,000 graves there," Reagan said. "And most of those – the average age is about 18. These are those young teenagers that were conscripted, forced into military service in the closing days of the Third Reich when they were short of manpower."

"We're the victor, and they're there," the president added. "And it seemed to me that this could be symbolic also of saying... this should never happen again."

# Ali tells 'Post:' Egypt and Israel can improve relations

By MICHAEL EILAN
Jerusalem Post Correspondent

CAIRO. – Several Egyptian ministers may visit Israel soon as part of an effort to improve relations between the two countries, Prime Minister Kamal Hassan Ali yesterday told *The Jerusalem Post*.

Interviewed in his office in Cairo, the prime minister said that relations can be improved without parallel progress on the issue of negotiations with a joint Jordanian-Palestinian delegation.

Ali indicated that a summit between President Mubarak and Prime Minister Peres could take place in the near future, although it would be premature to set a date because of the preparation necessary before such talks.

He added that some progress on the territorial dispute over Taba in Sinai would be an essential element of such preparations. Ali said Egypt would not agree to the idea of a Israeli-Egyptian business venture in Taba. But, he said, Egypt would be willing to buy the Avia Sonesta Hotel from Israel.

Ali said he had made such an offer to Trade Minister Ariel Sharon during one of the earlier stages of the peace process.

Asked whether Cairo would invite Foreign Minister Shamir to visit, Ali replied: "Why not?" But he pointed out that such a visit, like a summit, would require adequate preparation and he suggested that Shamir come to Egypt during a summit meeting.

Ali said that Egypt's oil minister would return. Energy Minister Moshe Shahal's visit to Cairo, and it is also possible that the Egyptian agriculture minister will visit Israel.

Ali confirmed the impression, gained from Minister without Portfolio Ezer Weizman's visit to Cairo this week, that the Egyptians are willing to improve trade relations.

He said many exports and imports will be agreed upon, subject to Egypt's commercial requirements. He added that he had asked that Israeli export requests be submitted to Egypt, and indicated that of six such requests, four had been approved.

One of those turned down was for the export of eggs to Egypt. Egypt has an egg surplus and is trying to export eggs itself, he said.

Asked his views about the composition of a joint Jordanian-Palestinian delegation for the Middle East peace talks, Ali said: "In my opinion any delegation to such discussions has to be political."

Asked if it would include members of the PLO, Ali replied: "It could be lawyers or mayors. Mayors are PLO politicians too."

## Both sides aim for May summit

# Peres: Egypt seeks full agreement with Israel

By DAVID LANDAU
Post Diplomatic Correspondent

Egypt is prepared to strive for a "comprehensive understanding" with Israel on all the problems between the two states, Prime Minister Peres said yesterday.

After hearing a report from Minister without Portfolio Ezer Weizman on his meetings this week in Cairo, Peres said Weizman had brought back "a lot of goodwill."

However, Peres told *The Jerusalem Post*, "Taba still remains a problem." (The full interview with Peres will be published in *The Post* Independence Day issue next week.)

It is understood that Israel is considering several novel proposals designed to break the deadlock on the territorial dispute over Taba in Southern Sinai.

Informed sources in Jerusalem said Israel and Egypt are aiming for a Mubarak-Peres summit in the second half of May. But Weizman himself was more cautious, telling an Israel Television interviewer that "no one said it would be in May."

He said that he had not been empowered to propose a specific date for the summit meeting. He noted that an inter-departmental team of top civil servants is already at work here preparing for the summit.

Sources in Jerusalem said Weizman had obtained concrete undertakings from the Egyptians to facilitate searches off Alexandria for the bodies of sailors lost on the submarine Dakar in 1968, and to try to persuade the local media to desist from insulting attacks on Israeli leaders.

Weizman came back feeling confident that Cairo is prepared to improve relations with Israel across-the-board. "I think we are in business," a well-placed government source noted last night.

Weizman reported separately to Vice Premier and Foreign Minister Shamir at the Foreign Ministry. From there too the signals after-

(Continued on Page 2, Col. 2)

# 'Push' needed to warm up the cold peace

By MICHAEL EILAN
Jerusalem Post Correspondent

CAIRO. – Israel and Egypt appear to be on the brink of a new relationships after Minister Ezer Weizman's trip here this week.

But one big push is needed from both sides before they can start the long task of renewing the peace process.

There seems to be a readiness on both sides to begin talking. But this willingness appears to be very fragile. If the top people in Jerusalem and Cairo do not push the necessary button, the relationships between the two countries could return to one of stagnation and distrust.

From the little that Weizman was willing to disclose about his meetings in Egypt before reporting to Prime Minister Shimon Peres, it seems that the Egyptians are willing to start work on some aspects of the full normalization that Israel desires.

These aspects are not those of the most immediate political concern to Israel, such as returning the ambassador to Tel Aviv, but rather trade and the search for the bodies of the sailors drowned in the submarine Dakar.

Similarly, Israel has made what the Egyptians regard as possibly auspicious noises about Taba and improvements in the quality of life in the West Bank, such as the declaration that Israel would allow a bank to open in Nablus.

All Egyptian officials – and Weizman as well – stressed the need for "preparation" of the summit. What

(Continued on Page 3)

# Attack on soldier in Gaza is termed 'isolated incident'

By JOSHUA BRILLIANT
Post Defence Reporter

TEL AVIV. – Military sources in Gaza indicated yesterday they do not believe Wednesday night's attack on two soldiers there heralded a basic deterioration in security.

They were commenting on the incident in which a gunman shot a soldier near the children's hospital on Nasser Street at 10.20 p.m. An officer who was with the wounded soldier killed the assailant.

The soldier, said to have been seriously injured, is Nadal Faru, 24, of Usfiya on the Carmel range.

"It was an isolated event," a military source there told *The Jerusalem Post*.

The incident occurred in a dimly lit area after the two soldiers, a sergeant-major and an officer, both Druse, parked their jeep and walked toward a restaurant. The masked assailant approached them and from a distance of two or three metres opened automatic fire with an Uzi submachine gun. He hit the rav-samal (sgt.-maj.) in the stomach and the leg.

The officer promptly returned fire, killing the attacker.

The wounded soldier was rushed to Soroka Hospital in Beersheba.

A search of the gunman revealed an IDF fragmentation grenade in addition to the Uzi. He also had a 0.22 Baretta pistol in his pocket.

The IDF yesterday destroyed the home of the dead terrorist.

## 'IDF will quit eastern sector soon'

MARJAYOUN (Itim). – The IDF will soon withdraw from the eastern sector of Southern Lebanon.

An Itim correspondent reported yesterday that over the last few days sappers have blown up bunkers that could not be dismantled in the area.

Soldiers there are living under canvas.

## Eitan barred from Histadrut election

By ROY ISACOWITZ
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. – MK Rafael Eitan will be unable to head his party's list in the Histadrut elections, it was decided yesterday.

The Histadrut's central elections committee rejected Eitan's appeal against his non-inclusion on the voters roll for the May 13 elections.

Eitan's Tehiya colleague MK Geula Cohen said the ban "is not without political overtones." The committee, she charged, "took advantage of a technical error to get rid of a political rival."

The former chief of general staff was barred due to his failure to pay Histadrut membership dues since he left the army 23 months ago. The committee ruled that his explanation that the dues had not been paid due to an oversight was not sufficient grounds for reinstatement to the voters roll.

Tehiya sources said last night that Eitan is considering a court application.

## Herzog tells assembly:

# 'Not enough to be right; we must also be strong'

KIBBUTZ LOHAMEI HAGETAOT (Itim). – Speaking at the assembly here that closed Martyrs and Heroes Remembrance Day yesterday, President Herzog warned the 20,000 in the audience that "it is not enough to be right, one must also be strong."

Among those who heard the president were about 2,000 Ethiopian immigrants. The assembly opened when six torches were lit in memory of the six million Jews murdered by the Nazis during World War II. They were lit by a woman who had fought in the Vilna ghetto, a volunteer in the Jewish Brigade, the commander of the Golani Brigade during the War of Independence, a member of the French Resistance, a former member of the Soviet Air Force, and a pilot in the U.S. Air Force who participated in the bombardment of Nazi Germany.

After the torches were lit, Helena Blitzka Kozlovski, a Polish Christian woman who has been named one of the righteous gentiles by Yad Vashem, placed a wreath in memory of the six million on the memorial in the settlement.

At a memorial ceremony in Kibbutz Yad Mordechai, Chief of General Staff Rav-Aluf Moshe Levy said the problem is not whether Israel remembers the Holocaust sufficiently, but rather whether Israel draws the proper conclusions and implements them, so that there is not another Holocaust.

Over 10,000 persons participated in a meeting in Kibbutz Tel Yitzhak.

Speaking at the assembly, Knesset Speaker Shlomo Hillel asked: "Can we say without hesitation that it was not possible to have responded sooner or to have saved more Jews if our senses had been more finely tuned?"

## Knesset schedules session on Monday

The Knesset is due to meet in another special session on Monday, at the request of the government.

The first of three items on the agenda is a government statement, to be followed by a debate on the establishment of a free-trade zone with the U.S.

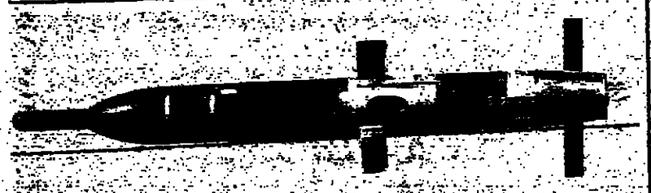
## 37 Ansar detainees returned to Lebanon

Jerusalem Post Staff

The Israel Defence Forces yesterday released another 37 of the estimated 1,200 Lebanese detainees transferred to Israel from the demolished Ansar detention camp in South Lebanon.

Military sources said the freed detainees were taken to South Lebanon in an operation supervised by the International Committee of the Red Cross (ICRC).

The sources said it was Israel's policy to release the detainees in accordance with the pace of its troop withdrawal from Lebanon.



Israel Military Industries Mapats missile, which is reportedly being sold to at least one Latin American country.

## Israel said selling new missile in S. America

Jerusalem Post Reporter

Israel has developed a new portable anti-tank missile and has signed a contract to sell it to at least one Latin American country, according to the latest issue of *Jane's Defence Weekly*.

According to the authoritative British journal, the missile is called the Mapats, and carries the code name "Toger," because the missile reportedly combines features of the Soviet Sagger missile and the American TOW.

The Mapats reportedly has a range of 4.5 kilometres and is operated by an infra-red guidance system. Its range is said to be greater than that of all modern tank cannons, and its firepower reportedly will allow it to penetrate the newest generation of armour.

Constructed by the Israel Military Industries, the Mapats is 1,500 mm in length and weighs 18.5 kilos (29 kilos in its firing tube), *Jane's* said. The magazine did not indicate which country had ordered the missile, nor the amount of missiles or the amount of money involved.

Memorial Service and Tombstone Unveiling
in honour of our dear mother and wife, who feared the Lord

ESTER RUDOLER ז"ל

Daughter of Reb Yisrael Halevi ע"ה
will be held on Friday, April 26, 1985 (Iyar 5, 5745)
at 9 a.m. at Petah Tikva Cemetery.

Friends and those who cherish her memory are invited to be present.

We shall meet at the cemetery gate.

The Family

The New York Times
WEEKLY REVIEW

The Weekly Review: eight pages from the Sunday New York Times, included free in every Monday's Jerusalem Post.

The best of American journalism, covering U.S. and world news, the economy, business, entertainment, theatre, the arts and book reviews, plus prominent columnists such as James Reston and William Safire, and the editorial page.

The Weekly Review, Mondays, free with

THE JERUSALEM POST

Order your copy from your newsagent today

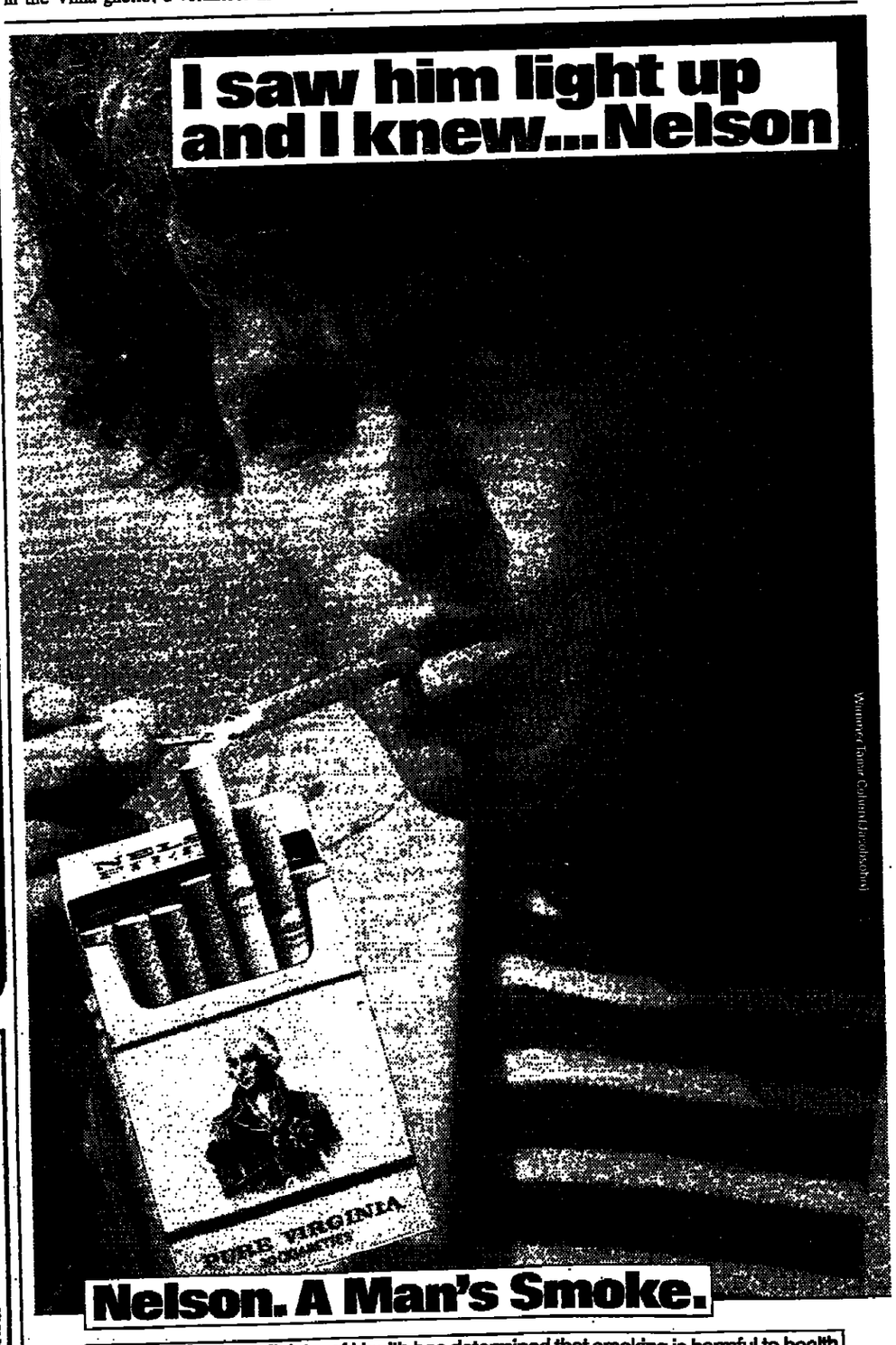
HIGH-TECH INDEPENDENCE

The Jerusalem Post celebrates Independence Day with a special supplement, highlighting high-tech progress in Israel since 1948. The 36-page insert will include an exclusive interview with Prime Minister Shimon Peres, and a feature spread of recently discarded photographs from 1948 that have never before been published.

All this and much, much more, this Wednesday, April 24, free with

THE JERUSALEM POST

Printing of the first stamps of the State of Israel.



FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY
GENERAL AGENTS
SECURITAS INSURANCE OFFICE LTD.
Haifa Tel. 664225 Tel-Aviv Tel 650411

## The weather at major Swissair destinations

| | 18.4.85 MIN. C | MIN. F | MAX. C | MAX. F | |
|---|---|---|---|---|---|
| AMSTERDAM | 8 | 46 | 17 | 63 | Cloudy |
| BRUSSELS | 6 | 43 | 18 | 64 | Cloudy |
| BUENOS AIRES | 16 | 61 | 22 | 72 | Rain |
| CHICAGO | 8 | 46 | 14 | 57 | Clear |
| COPENHAGEN | 2 | 36 | 11 | 52 | Clear |
| FRANKFURT | 2 | 36 | 13 | 55 | Clear |
| GENEVA | 7 | 45 | 14 | 57 | Cloudy |
| HELSINKI | 2 | 36 | 5 | 41 | Cloudy |
| HONG KONG | 20 | 68 | 25 | 77 | Cloudy |
| JOHANNESBURG | 12 | 54 | 23 | 73 | Clear |
| LISBON | 14 | 57 | 26 | 79 | Clear |
| LONDON | 9 | 48 | 19 | 66 | Clear |
| MADRID | 6 | 43 | 26 | 79 | Clear |
| MONTREAL | -5 | 23 | 8 | 46 | Rain |
| NEW YORK | 6 | 43 | 15 | 59 | Cloudy |
| OSLO | 1 | 34 | 12 | 54 | Cloudy |
| PARIS | 9 | 48 | 19 | 66 | Clear |
| RIO DE JANEIRO | 22 | 72 | 34 | 93 | Cloudy |
| SAO PAULO | 20 | 68 | 25 | 77 | Cloudy |
| STOCKHOLM | -1 | 30 | 11 | 52 | Cloudy |
| TOKYO | 9 | 48 | 11 | 52 | Cloudy |
| TORONTO | 10 | 50 | 20 | 68 | Clear |
| VIENNA | 5 | 41 | 13 | 55 | Cloudy |
| ZURICH | 7 | 45 | 14 | 57 | Cloudy |

*For the latest weather conditions contact Swissair.

Offices in Israel:
Tel Aviv, 41 Ben Yehuda St. (03) 243350
Jerusalem, 30 Jaffa St. (02) 225233
Haifa, 2 Sea Road (04) 84655
Beer Sheva, 38 Ha'atzot St. (057) 35282

swissair

## THE WEATHER

**Forecast:** Partly cloudy, cooler.
**Outlook for Shabbat:** Partly cloudy to clear.

| | Yesterday's Humidity | Yesterday's Min-Max | Today's Max |
|---|---|---|---|
| Jerusalem | 42 | 14-26 | 22 |
| Golan | 12 | 18-30 | 25 |
| Safad | 18 | 20-30 | 22 |
| Haifa Port | 69 | 18-26 | 27 |
| Tiberias | 27 | 17-35 | 30 |
| Nazareth | 33 | 22-29 | 25 |
| Afula | 32 | 11-31 | 26 |
| Shomron | 33 | 16-29 | 24 |
| Tel Aviv | 74 | 17-27 | 24 |
| B-G Airport | 60 | 14-26 | 25 |
| Jericho | 28 | 16-36 | 33 |
| Gaza | 78 | 16-32 | 29 |
| Beersheba | 35 | 15-28 | 26 |
| Eilat | 9 | 17-36 | 34 |

## SOCIAL & PERSONAL

OC Navy Aluf (Maj.-Gen.) Avraham Ben-Shoshan will speak at a joint luncheon meeting of the Haifa Maritime and Engineers Clubs in the Engineers House at 1 p.m. today. Table reservations by phone, 04-529818.

The Tel Aviv Skal Club luncheon will be held on Monday at the Diplomat Hotel, Tel Aviv, at 1 p.m. Guest speaker will be Ari Rath, editor and managing director of *The Jerusalem Post*.

Sarah Squire, wife of the British ambassador, was made an honorary member of Wizo at a membership-drive party held in the garden of her home on behalf of Wizo Ramat Gan. Seventy new members were enrolled.

## Segen Avraham Ariel buried in Haifa

HAIFA (Itim). – Segen (1st Lieut.) Avraham Ariel, 21, who fell in the line of duty, was buried yesterday in the Haifa military cemetery.

His father, reserve Sgan-Aluf (Lt.-Col.) Ze'ev Ariel, said the *kadish* prayer. He is the recipient of the Israel Defence Forces medal for valour, which he placed in his son's grave out of respect for "the fighting spirit which he revealed during his service in the IDF."

After joining the IDF in 1981, Avraham Ariel served in the Golani Brigade and later volunteered for the paratroops. Last week, he signed up for the regular army.

Among the wreaths placed on Ariel's grave were those from O/C Northern Command, the chief paratroop officer, Haifa municipality, and from soldiers under his command.

He is survived by his parents and three sisters.

## Rehovot 1st mayor dies

REHOVOT (Itim). – Rehovot's first mayor, Ben-Zion Horowitz, died yesterday at age 85. He will be buried today.

Horowitz was chairman of the Rehovot local council until 1950 when Rehovot was declared a city. He then became mayor, a post he held until 1956. Until his retirement, he was the chairman of Yakhin-Hakal, a marketing group.

## One dead, 30 hurt in road accidents

**Jerusalem Post Staff**

A 51-year-old pedestrian was killed yesterday when he was hit by a pick-up truck in Rehov Yitzhak Sde, Azor police said. His name has not yet been released for publication.

At Kiryat Ata, near Haifa, thirty people were slightly hurt in a collision between two buses, police reported.

The injured were taken to hospital but were all released after treatment for cuts and bruises.

Police said one of the buses stopped to take on passengers and was hit from the rear by the second vehicle, owned by a private company.

# Court order issued on military appeals

**By DAVID RICHARDSON**
**Jerusalem Post Reporter**

The High Court of Justice yesterday ordered the Defence Ministry to show cause why it should not set up a military appeals court in the territories.

Jerusalem lawyer Darwish Nasser, appearing on behalf of two men charged before the Ramallah military court, argued that the right of appeal to a higher court is basic for any person facing criminal proceedings. The two have been charged with the illegal possession of arms and membership in an illegal organization.

Nasser argued that Israel is obliged to install an appeal level above the military courts it maintains in the territories both by international law and treaties and as one of the basic principles of natural justice. He noted that such a court exists for the military courts in Israel which administer more or less the identical body of security legislation which carry stiff penalties.

The judge-advocate general's office, which prepared a lengthy study in reply to Nasser's petition, have argued that the allied powers that occupied Europe after World War II did not establish courts of appeal.

The army's reply also notes that following Nasser's petition, a lengthy discussion within the defence establishment, including the chief of general staff and the attorney-general, concluded there was no room to change the structure of the military courts system in the territories.

In the past, senior legal personnel in the military courts system and the defence establishment have admitted that the absence of a court of appeal was a major chink in Israel's claim that the system of military justice maintained in the West Bank and Gaza is fair and meets international norms of justice.

Recently, Defence Minister Yitzhak Rabin told a delegation of the Citizen's Rights Movement that he supported introducing an appeal level, but subsequently the Defence Ministry argued that it was short of the necessary funds.

## Murphy holds 'candid talks' in Cairo

CAIRO (Reuter). – U.S. Assistant Secretary of State Richard Murphy, in Cairo to investigate prospects of reviving Middle East talks, said yesterday he had candid talks with Egyptian leaders.

Murphy, who earlier visited Jordan and Israel, met Prime Minister Kamal Hassan Ali and Foreign Minister Esmat Abdel-Maguid and later told reporters he covered "a wide range of subjects in an open, candid manner."

Senior Egyptian officials said Murphy, who met President Hosni Mubarak on Wednesday, probed any role that Washington might play following an Egyptian initiative for talks between Israel and a Jordan-Palestinian delegation.

Foreign Ministry officials concerned with the disputed strip of Sinai at Taba took part in the talks with Murphy, suggesting that the issue was discussed.

## IDF bases open on Independence Day

**Jerusalem Post Staff**

A number of Israel Defence Forces bases will be open to the public on Independence Day next Thursday, the IDF spokesman said yesterday.

The bases are to be: Kurdani in Acre, Neve Ya'acov in Jerusalem, Natan near Beersheba, Plugot in the south, the Armoured Corps school in Julis near Ashkelon, and the Navy bases in Haifa, Ashdod and Eilat.

The bases are to be open from 9 a.m., with the Navy bases closing at 4 p.m. and the others at 2 p.m. Visitors must present ID booklets or passports, and may not bring cameras, weapons or packages.

Minister Ezer Weizman, who is responsible for Arab affairs, and Interior Minister Yitzhak Peretz will hold receptions for Arab notables today and next Monday to mark Independence Day, the Independence Day organizing committee announced yesterday.

President Herzog will visit the Druse village of Usfiya in Galilee next Monday, the committee said. A military ceremony is to be held, and Herzog is to lay a wreath in the village cemetery.

The 22nd World Bible Contest for Jewish Youth will be televised from the Jerusalem Theatre beginning at noon on Independence Day, the World Jewish Bible Society announced. Prime Minister Peres is to ask the final question in the quiz.

The civil administration in the West Bank has given Gush Emunim a permit to hold an Independence Day march in the area.

## Fists fly as Maccabi TA defend crown

**By DON GOULD**
**Post Basketball Reporter**

TEL AVIV. – Hapoel Tel Aviv came close to dethroning the champions, but Maccabi TA showed character in a crisis and won 89-80, forcing a third and decisive game on Monday night to determine the outcome of the 1984-5 basketball championship.

Maccabi broke away from a tight game which saw no fewer than nine lead changes and two ties in the first half.

Before 10,000 wildly excited fans at Yad Eliahu, tempers flared both on and off the court. Star Hapoel shooting forward Mike Largee and Motti Aroesti Maccabi's point guard will automatically miss next week's clinchet after being sent off the court in the second half for fighting. There were several bouts of fisticuffs in the stands and after the game the head of the Hapoel management Avraham Plada was involved in a fight with a Maccabi fan.

Maccabi got in front at 28-27 and never surrendered the lead again, at one point spurting 12 points ahead. But Hapoel clawed back and with 3:49 minutes left were only four points behind.

Maccabi deserved the extra shot to keep their crown. But they will be hard placed to retain it against such determined opposition.

High scorers Maccabi: Berkowitz 23, Magee 22, Perry 21; Hapoel: Mercer 21, Zysman 17.

## Soldiers took food as bribe from Arab

JAFFA (Itim). – Four soldiers who had been stationed at the Allenby Bridge on the Jordan River were convicted yesterday by the Central Command court-martial of taking *houmus* and *pitot* from an Arab driver in return for letting him cross the bridge without paying the fee.

The driver had paid the fee for crossing the bridge once. But instead of tearing up the receipt as required, the four soldiers, three of them military police, let the driver use it to cross the bridge numerous times over a month without paying again. In addition to the food, one soldier received a package of cigarettes from the driver.

The judge, Aluf-Mishne (Col.) Zvi Gurfinkel, said the soldiers had "put themselves on the moral level of places where *baksheesh* is collected."

One soldier was sentenced to 35 days in the stockade and fined IS200,000. The other three were demoted to the rank of private.

## PERES

(Continued from Page One)

wards seemed to be positive.

A spokesman said Shamir had instructed the inter-departmental team, under David Kimche of the Foreign Ministry and Avraham Tamir of the Prime Minister's Office, to proceed with its drafting of position papers in preparation for the dialogue with Egypt.

Kimche and Tamir are expected to hold talks with top Egyptian officials, possibly including key presidential aide Osama El-Baz, after Independence Day.

Regarding Taba, some Israeli officials are pondering a formula whereby the dispute would be submitted to conciliation for a predetermined and relatively short period – after which the conciliation commission would in effect become an arbitration panel.

This scheme would have the multifold merit of satisfying Shamir, who does not want to forgo conciliation, satisfying Peres and Weizman, who are prepared to go to arbitration, and satisfying at least in part the Egyptians' preference that the arbitration proceed according to a set timetable.

A variant of this scheme would have the issue go straight to arbitration – but with the terms of reference drawn up in such a way as to enable the arbitration board to prescribe compromise solutions, as would a conciliation commission.

This week officials from various government agencies have been meeting in Jerusalem with a number of local and overseas law experts for an in-depth study of the conflicting positions on Taba. Among the participants is the veteran British journalist and Mideast expert Jon Kimche, a brother of the Foreign Ministry director-general.

One novel idea broached during these deliberations is that President Reagan be asked by both sides to be the arbiter.

## Record $9.7m. paid for 'Adoration of Magi'

LONDON (Reuter). – California's Getty Museum bought history's most expensive painting last night when it paid £7.5 million ($9.7m.) for the Renaissance masterpiece "The Adoration of the Magi" by Andrea Mantegna.

The sale at Christie's Auction House here appeared certain to provoke a major controversy over the drain of art treasures from Britain to the U.S.

Uri Maier, Dan Be'eri and Yossi Edri (left to right) after being sentenced yesterday in the Jerusalem District Court. (Dan Landau)

# Up to three years in jail for 3 Jewish terrorists

Prison sentences ranging from 25 months to three years were imposed yesterday on three members of the Jewish terror underground. Their trials were separated from the other accused after they made a plea bargaining deal with the prosecution.

Dan Be'eri, 40, was sent to prison for three years, in addition to a two-year suspended sentence less the year during which he has been in detention. He pleaded guilty to conspiring to damage the Dome of the rock and to the illegal possession and transport of arms.

Uri Maier, 40, was sent to prison for 30 months plus an additional 18 months suspended, less the 10 months he has been in detention. He pleaded guilty to attempting to cause grievous bodily harm, the illegal possession and transport of weapons and membership in a terrorist organization.

Yossi Edri, 25, was sent to jail for 25 months, plus five-months suspended less the period in detention. He pleaded guilty to providing the means to commit a felony and to the possession of arms and explosions. He purchased four timing devices which were to have been used in an attack on Arab vehicles.

The three judges in the Jerusalem District Court were initially divided on Be'eri's prison term. Judge Zvi Cohen originally proposed a four-year sentence because Be'eri had not only wished to take the law into his own hands, but also because he would have exposed the state of Israel and the Jewish people to an "additional Holocaust." For this reason, Cohen wanted to impose a sentence that would not only punish Be'eri but would also serve to inhibit others from doing what he had planned.

But Judge Shmuel Finkelman thought a severe penalty might make a martyr out of Be'eri and lead to further extremism. He, therefore, proposed a three-year penalty. When the President of the court, Judge Ya'acov Bazak, also took a similar line and proposed a 21-month sentence, Cohen joined Finkelman in backing a three-year term, making this the majority decision.

In passing sentence on Maier, Cohen and Finkelman came out strongly against anyone taking the law into his own hands. This right, they emphasized, belongs solely to the recognized state authorities and any diversion from this principle is likely to inflict serious damage on a democratic state. (Itim)

## 'SS called princess' father a coward for Catholic faith'

OTTAWA (Reuter). – The father of Britain's Princess Michael of Kent was branded a coward by an SS inquiry because he broke his oath to the Nazi force by returning to the Roman Catholic Church, a Canadian historian said yesterday.

Prof. Gunnar Boehnert, a military historian at the University of Guelph in Ontario, said he was quoting from a photocopy of Baron Gunther von Reibnitz's SS file.

The *Daily Mirror* reported in London this week that the baron, who died two years ago, had been a member of the SS.

Boehnert quoted the baron as having said at the inquiry: "If I am put to the test and had to make a choice between the SS and the church, I will pick the church."

"That was rather a courageous stand," Boehnert said.

Boehnert photocopied the baron's file while preparing a thesis on the SS officer corps. He said the baron had renounced Catholicism as part of his oath on joining the SS in 1933.

He returned to the church in 1942, after marrying Princess Michael's mother, a devout Catholic.

"In 1944, this came to the knowledge of the SS. He was called a coward at the inquiry and disciplinary proceedings were launched against him," Boehnert added.

"The last entry in his file is dated September 12, 1944, and recommends his demotion and dismissal," he said.

## $ plunges after poor GNP figures issued

LONDON (Reuter). – The dollar plunged below three marks yesterday in swift reaction to news that the U.S. economy grew far more slowly than expected in the first quarter of the year.

In a rash of selling the U.S. currency fell seven pfennigs, to around 2.98 marks, shortly after the news, while sterling surged from $1.2685 to $1.2950.

The Commerce Department in Washington said that the Gross National Product (GNP), the total output of the economy, grew at an annual rate of only 1.3% between January and March – more slowly than several economies in Europe. Dealers had expected the figure to be nearer last month's "flash" estimate of 2.1%.

The important GNP figure confirmed other recent data suggesting that the spectacular growth rate of the U.S. over the past two years was coming to a halt.

*CULTURE* – Italian Minister of Culture Antonino Gullotti is arriving today for an official visit as a guest of the Foreign Ministry.

Four months after the passing of our dear
**ILSA OESTERREICHER**
there will be a memorial service and unveiling of the tombstone on Monday, April 22 at 3.30 p.m., in Holon Cemetery.
We shall meet at the new gate.
Sister: Julia Gertrude Wittenberg
Brother: Georg Hirsch

On the thirtieth day after the death of
**Dr. FANNY RABINOWITZ** ז"ל
Yekirat Yerushalayim
the tombstone will be consecrated at Har Hamenuhot, Givat Shaul, Jerusalem, on Tuesday, April 23 at 4.00 p.m.
We will meet at the cemetery entrance at 3.45 p.m.
The Family

Ben-Gurion University of the Negev extends heartfelt condolences to
Prof. DANIEL COHEN
on the passing of his
**Mother** ז"ל

We sincerely thank our many friends who expressed their sympathy on the death of our beloved
**LOTTE FLECK**
Haifa, April 19, 1985
Fritz Fleck and Family

But brother volunteered, killed

# SLA arrest Shi'ite who planned bombing

**By MENAHEM HOROWITZ**
**Jerusalem Post Reporter**

MARJAYOUN. – South Lebanon Army soldiers this week captured a 20-year-old Shi'ite who planned a suicide bombing of the headquarters of the civil guard in the village of Bint Jbail, five kilometres from the Israeli border, it was reported yesterday.

A Bint Jebal resident, Mohammed Bazi remained alive because his 16-year-old brother Hassan volunteered to carry out the mission in his place. But, it was reported, the bomb went off in Hassan's hands and killed him.

The civil guards are Shi'ites militias connected to the Israel Defence Forces.

Mohammed Bazi was presented at an SLA press conference in Marjayoun, and SLA soldiers who interrogated him recounted the events leading up to his capture.

Bazi, they said, had studied for the last six years in a Shi'ite school in Burj a-Shimali, south of Tyre, where for the past year, his spiritual teacher was Sheikh Sa'ad. Sa'ad told his students that it is a religious commandment to kill Jews and that doing so is the key to paradise.

The SLA interrogators said Bazi told them that "they talked to us a lot about paradise and the life of joy. I don't know what that is, but they explained that to get there, you have to die in a military action against the Jews or collaborators with them."

Four months ago Sheikh Sa'ad told Bazi that he must blow up the civil guard headquarters. Sa'ad said it was a religious obligation to do so, and that to refuse "would be the end for you and your family," the SLA men quoted Bazi as saying.

Sa'ad later gave Bazi explosives, and Bazi went home and told his brother Hassan about the mission. Hassan then volunteered. Earlier this week, Hassan took the bomb to the building, where it went off in his hands, killing him, but causing only slight damages to the headquarters.

SLA soldiers arrested Mohammed the same day, blew up his family's two houses and expelled the rest of the family to the north.

## 75 Indian Jews coming to scout land

**By JUDY SIEGEL**
**Jerusalem Post Reporter**

A group of 75 young Jews from India are to arrive on Sunday to examine possibilities of studying and settling here. It will be their first time abroad. The group will reach Israel from Egypt via a special Air Sinai flight.

The youngest members of the group, aged 15 to 17, will spend two months in an *ulpan*. Others, high school graduates and students will attend a Zionist guidance seminar and look into possibilities of study here; while the oldest in the group, 23 to 25, technicians, engineers and doctors, will examine aliya possibilities.

The group's trip is partly a result of the recent visit to India by Labour MK Rabbi Menahem Hacohen who found that many Jews in outlying villages wanted to come on aliya.

The delegation will be welcomed at Ben-Gurion Airport in a festive reception led by David Abbayou, chairman of the Sephardi communities department.

## 98 Jews leave Russia in month of March

GENEVA (Reuter). – Ninety-eight Jews left the Soviet Union for Vienna last month on their way to Israel and other countries, the International Committee for Migration (ICM) reported yesterday.

Seventy were transferred to Italy for resettlement in third countries, and 28 left for Israel, it said.

Emigration of Soviet Jews has dropped to a trickle in recent years, totalling 908 last year after reaching a peak of 51,330 in 1979, according to ICM statistics.

# NEWS BRIEFS

### Aulcie delayed

AULCIE PERRY, Maccabi Tel Aviv basketball star, who pleaded guilty on charges of buying and using heroin, had his hearing postponed for one month yesterday by the Tel Aviv Magistrates Court. Perry's lawyer said Perry had not received a summons to appear.

### It was all a dream

"I FELL ASLEEP, and when I woke up, my hand had fallen onto her leg," pleaded a Hebron man yesterday when police picked him up after a woman soldier had complained of his behaviour on a bus between Tel Aviv and Jerusalem. The woman alerted the driver who later stopped a police patrol car and handed the man over.

### Building worker killed

A TULKARM building labourer was killed yesterday in Herzliya when a cement block fell on his head. The man had been working on the second storey of a building under construction. He was rushed to a hospital by ambulance, but died there of his injuries.

### Drug deal

FOUND GUILTY of serving as a go-between between a Lebanese drug-dealer and two Israeli drug-dealers, Eitan Nagar, of Tel Kabir, was sent to jail yesterday for 15 months and given a 2½ year suspended sentence. Sixty kilos of hashish were found in his car in November 1984.

In his defence, Nagar told the Tel Aviv District Court that he had been pretending to act as go-between to help the police, because his father-in-law had been imprisoned after getting mixed up with the same Lebanese dealer. (Itim)

### Unicef prize

THE UNICEF executive committee has awarded a prize to Zena Harman, the former chairwoman of the Israel National Commission for the UN International Children's Emergency Fund, which she founded in 1969. The prize was awarded for her long years of service in Unicef. Before 1969, she had been chairwoman of Unicef's executive board. She is also a former Knesset Member.

TEL AVIV UNIVERSITY
Institute of Archaeology
and
The Lachish Archaeological Expedition
deeply regret the death of
**OLGA TUFNELL**
A great scholar and loyal friend

We share the grief of our colleague Dalia Petropouliadis on the passing of her husband
**PETER**
Management and Staff
TWA Israel

In memory of our beloved husband and father
**HARRY ISRAEL DOBKIN** ז"ל
on the 10th Yahrzeit
Gertrude Dobkin, Netanya
and children in Israel and America

We wish to thank our friends for their condolences on the passing of
**Dr. Joseph Hans Plonsker** ז"ל
Ilse Plonsker and family

هكذا من الأصل



# Missiles pact 'a major step forward'

By JOSHUA BRILLIANT
Post Defence Reporter

TEL AVIV. – The American-Israeli decision jointly to develop a naval missile is "a major step forward" whereby the two countries will develop armaments together, but compete in their production, U.S. Secretary of Navy John Lehman told *The Jerusalem Post* yesterday.

He toured the Israel Aircraft Industries plant at Ben-Gurion Airport shortly before concluding his four-day visit.

Lehman has initialled a memorandum of understanding providing for the joint development and procurement of the missile. He said the plan is to give the defence forces of both countries "the benefit of competition and lowering of prices."

Each country has pledged to purchase a certain minimum of the products manufactured in the other country. But the manufacturers in both countries will compete with each other to make their product cheaper in price.

Before speaking to the press, Lehman was shown data and films on drones and new laser and computer systems for tanks and artillery.

U.S. Secretary of Navy John Lehman inside the cockpit of a Kfir yesterday. Beside him is Ya'akov Ben-Bassat, the Israel Aircraft Industries' deputy director-general and head of the aircraft producing division.

Earlier, he sat inside a mock-up of a Lavi cockpit. Lehman, who is a pilot, said it was "a very attractive cockpit," but he seemed more interested in the Kfirs which are being readied for shipment to the U.S. where they will be used to train fighter pilots.

"The Kfir has a unique capability to simulate the speed, maneuverability and acceleration of a very wide range of potential enemy aircraft and Western aircraft," he said in an obvious allusion to Soviet MiGs and French Mirages.

Several of these Kfirs already bearing U.S. insignia were in hangers being prepared for shipment. Outside the hangars were three Kfirs covered in gleaming white material to protect them during the sea voyage to the U.S.

Israel has leased a squadron of Kfirs to the U.S. free of charge, but the U.S. is to pay for maintenance. Lehman said the details have yet to be worked out on a second squadron, but he assumed the approach would be the same.

Histadrut Secretary-General Yisrael Kessar questions a citizen on Jerusalem's Ben-Yehuda Mall yesterday about the price of felafel.

# Grants no substitute for self-help, says U.S.

By WOLF BLITZER
Jerusalem Post Correspondent

WASHINGTON. – The House Foreign Affairs Committee has issued a report formally putting Israel on notice that the just-authorized extra $1.5 billion in economic grants should not be seen as a substitute for Israel's own steps in easing its economic crisis.

"United States aid is not intended as a substitute for Israel's own necessary actions, but as a helping hand of a friend in a time of difficulty," the report said.

The report noted that the committee's approval earlier this month of the supplemental economic aid package for Israel – over Reagan administration opposition – was but the first of many legislative steps necessary before the funds are actually allocated to Israel.

"In approving this amount on a bipartisan basis," the report said, "the committee notes the authorization in this bill is the start of an extended congressional process, not the final action."

U.S and Israeli officials are continuing their dialogue on what steps Israel must take to ease its economic crisis. The administration in this regard has been anxious that Israel approve a series of steps indicating economic recovery.

"The committee expects that by the time the relevant congressional legislation is finally enacted, Israel and the United States will have reached mutually satisfactory arrangements connected with the provision of this supplemental funding," the House report said.

In addition to authorizing the $1.5b. supplemental to be disbursed over two years, the committee also approved the Reagan administration's $1.2b. economic and $1.8b. military grant request for Israel as part of the regular 1986 fiscal year foreign-aid budget.

The committee said the administration is expected to make a formal request for a supplemental for Israel "shortly."

# 2 leading computer makers getting $58m. in gov't aid

By AARON SITTNER
Jerusalem Post Reporter

A total of $58 million will be invested in expansion programmes at two of the country's leading computer manufacturers – Elbit and Elscint – Israel Investment Centre director Yoram Blizovski told reporters in Jerusalem yesterday. The centre is a unit of the Ministry of Industry and Trade.

Elbit, with plants in Carmiel and Haifa, will get the lion's share of the outlay – $38m. The other $20m. will be used by Elscint to enlarge its Haifa plant.

"At Elbit," said Blizovski, "the new plan will add $75m. to the export totals and provide approximately 300 additional jobs. At Elscint, about 250 new jobs will be created and exports will grow by around $100m."

The state aid for the Haifa plants, he explained, will not be in the form of government loans, as in the past. Instead, a calculation will be made of the relative advantages in money terms of a government-guaranteed loan over a conventional bank loan, and the net difference will be given to the two firms as outright grants.

This procedure will henceforth be used whenever the Investment Centre approves outlays for large, established companies that are able to raise credit by themselves.

Elbit's plant being located in Carmiel will also receive an additional loan since that town is classified as an "A class" development town.

# Ata workers rally against closure threat

By DAVID RUDGE
Jerusalem Post Reporter

HAIFA. – Hundreds of Ata employees blocked the road outside the firm's Kiryat Ata factory for more than half-an-hour yesterday afternoon to protest against the threatened closure of the textile plant.

The police, who arrived as the demonstration was ending, did not intervene and the protesters dispersed peacefully.

Haifa Labour Council secretary Moshe Wertman told the employees that Ata's receivers and acting general manager Eliezer Peleg had been notified to attend a special hearing at the Haifa District Court Sunday.

He warned that according to their information, Judge Eliezer Bar intended to issue a closing order on the firm.

Wertman called on Prime Minister Shimon Peres and the other members of the four-man ministerial committee handling the Ata crisis to take immediate action to save the company.

Works committee chairman Pinchas Groob vowed that the employees would continue the fight with all the means at their disposal, including hunger strikes and street demonstrations.

Groob revealed that an international consortium headed by the Nasser brothers of America had made a firm bid to take over Ata. But the offer was conditional on Bank Leumi, Ata's main creditor, not selling the firm's land assets and its retail chain outlet Teta, in lieu of debts totalling over $17 million.

Details of the offer were received by Groob from Jack Nasser yesterday. Under the proposals the Nasser brothers, in partnership with European investors, would inject $4m. into Ata, with the workers contributing a further $2m. This capital would be utilized to raise more money for equipment renewal.

But while the workers hailed the offer, business sources close to Ata said the proposed deal was "too little and too vague."

Meanwhile the ministerial committee is due to meet today with representatives of the Clal concern, which has expressed an interest in buying Ata.

# Ultra-Orthodox protesters compare Leumi to Nazis

By MICHAL YUDELMAN
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. – Ultra-Orthodox demonstrators from Bnei Brak yesterday compared Bank Leumi to the Nazis, because they maintain the bank is involved in the construction of a hotel over Jewish graves in Tiberias.

The demonstration, held outside Bank Leumi's main office on Rehov Yehuda Halevi, triggered heated arguments among the secular crowd. The police had their hands full trying to keep the dmeonstrators on one side of the street and the spectators on the other.

some 150 small boys, youths, men and rabbis carried posters saying: "The Germans are an empire of soap; Bank Leumi is an empire of hotels;" "Bank Leumi and its German partners – stop desecrating the graves of Israel in Tiberias;" The Israeli nationalists – the German Nazis – are again bringing a Holocaust on the dead"; and "Let the dead live!"

Demonstrators told *The Jerusalem Post* that rabbis who visited the Ganei Hamat Hotel site Monday saw a truck loaded with earth "filled with bones" making its way to the garbage dump.

## WARMER TIES

(Continued from Page One)

"preparation" of the summit, What this means is that there has to be agreement on some relatively important issues before Premier Shimon Peres and President Hosni Mubarak meet.

Neither of them, at this stage of affairs, can afford to go to a summit without the knowing in advance that they will come back with some real achievements.

Weizman also stressed, in all his contacts with the Egyptians, the central role that Israel's Foreign Ministry would play in all future contacts.

Much can go wrong during this preparation period. There are strong elements on both side that would rather not adopt a conciliatory attitude at this stage of affairs.

Avraham Tamir, director-general of the Prime Minister's Office who accompanied Weizman, was more optimistic. He says that this "preparation" is not "too complicated" and it is clear exactly what each side has to do in order for the summit to take place.

He also said that there are other things that can be done without a direct connection to the summit. Solving these small bilateral issues could be of crucial importance because they could serve as an encouragement before the two sides tackle the knotty issues of Taba and the return of the Egyptian ambassador to Tel Aviv.

Weizman also prefers to look on the bright side. During his stay here he was critical of attitudes that pointed to the vulnerability of the renewed dialogue with Egypt.

In fact, during much of his stay here, he preferred to talk about such things bridges and sewage systems, rather than the difficult issues in dispute between the two countries.

Weizman was impressed by the tremendous improvements in the infrastructure of Cairo. He and other persons who have known Egypt since the Sadat visit in 1977, say that traffic is incomparably better because of a system of overpasses built throughout the city.

The Egyptians are undertaking the first major overhaul of the Cairo sewage system since 1906, and there has been an improvement in the notorious Cairo telephone system. In addition there is a residential building boom.

Weizman sees this as evidence that the Egyptians are economically committed to peace.

But between this commitment and actual progress towards peace talks between Israel and a Jordanian-Palestinian delegation – according to the formula devised by Mubarak – there is a long, long way. And that way lies through improvements in bilateral relations in the near future.

The Egyptians are extremely well informed about internal Israeli political life. Says Weizman: "They know us inside-out. So they know very well that the coalition agreement between the Alignment and Likud prohibits real progress on the West Bank issue.

"They also know that even preliminary moves in that direction would cause political bombshells in Israel that could stop the whole process in its tracks."

# Haifa hospital to take 'medical tourists'

By DAVID RUDGE
Jerusalem Post Reporter

HAIFA. – An agreement between the Rothschild Hospital and an American company to operate a "medical tourism" project – to bring foreign patients here for treatment – was signed yesterday.

Hospital director Dr. Dov Golan said the scheme, due to get underway in November, would cater specifically to patients suffering from arthritis.

The "tour" would include a full range of medical care at Rothschild and treatment, supervised by hospital staff, at the Tiberias hot springs medical spa.

For its part, the U.S. company, which has adopted a Hebrew name, *Refu'a Mikol Halev*, would promote and market the programme through a network of physicians it is organizing in the U.S. These physicians would also carry out follow-up care when the patients returned, Golan said.

He said the number of foreign patients was not expected to create overcrowding at Rothschild or to lead to an increase in the waiting time for surgery.

It would, however, boost the flow of foreign currency into Israel by opening up a completely new avenue in tourism. All the profits would be used to improve the hospital's facilities, he added.

# TAU exhibit shows how Venetians lived

TEL AVIV. – "Behind the Palaces" – an exhibition of architecture showing how common people lived in Venice between 1492 and 1792 – opened at the Tel Aviv University library this week. It will be displayed until May 3.

Venice, which was one of the biggest cities of Europe during the period covered by the exhibition, is known for its palace and church architecture, but this is an opportunity to see the development of housing for those who did not live in palaces.

# El Al jet crushes worker's leg

TEL AVIV. – An El Al Boeing 767 which was pushed out of a hangar at Ben-Gurion Airport, accidentally ran over a worker's leg yesterday morning.

Police and El Al sources said the accident occurred at 9.30 a.m., when a tractor pushed the empty Boeing 767 – backwards – out of the hangar to prepare it for flight. Two workers were near its wingtips and a third one who was later injured was in front of the nose wheel.

According to Inspector Moshe Dahan, head of the airport police investigation unit, the worker's microphone and earphone wires got tangled around his legs and he tripped. The 80-ton plane then crushed his right leg.

# Peres to study students' ideas on fees

By LEA LEVAVI
Jerusalem Post Reporter

Representatives of Israel's university students met yesterday with Prime Minister Shimon Peres to ask that tuition not be raised for the current academic year and that a graduated tuition scale based on need be instituted next year.

Yosi Sperling, chairman of the National Students Union, said the students are willing to carry their share of the burden of economic recovery, but raising tuition this year from about $550 to $700 plus a $200 surcharge would be unfair so soon before the end of the school year.

He said the prime minister promised he would consider their proposals.

# Bar-Lev told to free French drug smuggler

The Prison Service parole board yesterday recommended to Police Minister Haim Bar-Lev that he order the release of a French citizen jailed for smuggling heroin into Israel.

Janik Dumas, 40, has served two years of a 10-year sentence. The board said he should be released because of his difficult personal circumstances. (Itim)

# Cooler weekend

Beit Dagan. – The forecasting centre yesterday predicted a return to pleasant spring weather for the weekend.

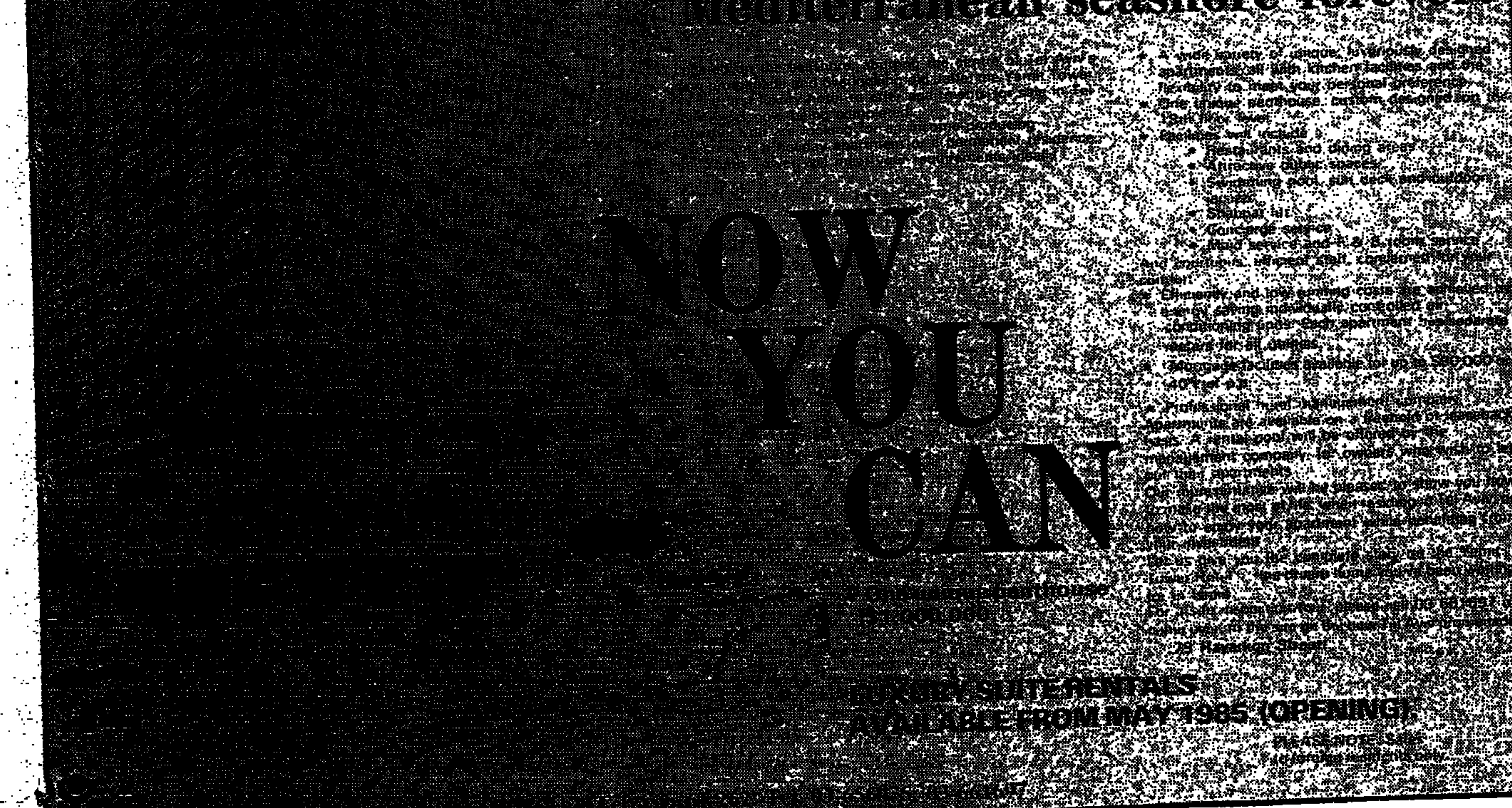
Maximum temperatures predicted are 23 degrees in the coastal region and Tel Aviv; 21 in Jerusalem and hilly regions; 25 for Beersheba and 32 for Eilat.

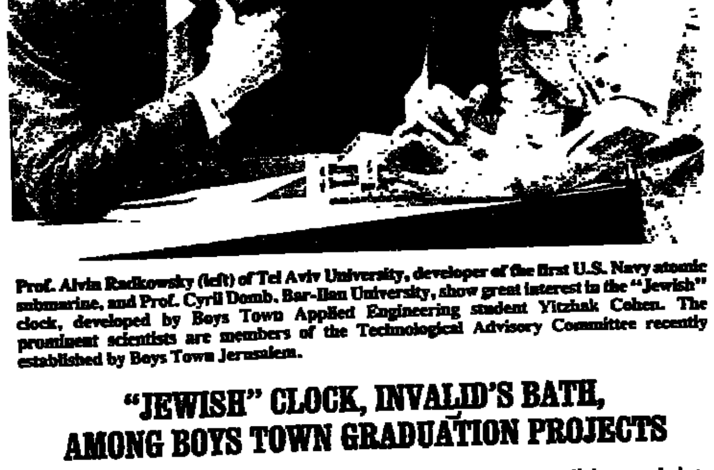
Sunday and Monday will be partly cloudy, the weatherman said.

MAGNIFICENT 8 ROOM PENTHOUSE
IN HERZLIYA OVERLOOKING SEA
300 SQ.M. BUILT UP • 200 SQ.M. TERRACE •
3½ BATHROOMS • RIGHTS TO POOL & TENNIS COURTS
For appointment call 052-556495 or write:
P.O.Box 3123 Herzliya B,46104

YESHIVAT HAMIVTAR
MICHLELET BRURIA
Invite you to join in Prayer and Celebration on
Independence Day 5747, Wednesday, April 24 at 7.00 p.m.
Dvar Torah by Rabbi Chaim Brovender
Followed by Ma'ariv, Dinner and Chagiga
For dinner reservations please call: 02-520311, 534632
Yeshivat Hamivtar, 11 Sderot Hame'iri, Kiryat Moshe
Rabbi Chaim Brovender, Dean
Bus Nos. 6, 24
AD312-22/024

Educational Centers of the Rabbinical Council of America
Yeshivat Hadarom Rehovot
Gan Yavne Youth Village
Yeshivat Ahuzat Ya'akov
3RD ANNUAL SCHOLARSHIP DINNER
honoring
Yehezkiel Harmelech
Mayor of Rehovot
Guest Speaker:
Minister Prof. Moshe Arens
Memorial Tribute to Rabbi Israel Klavan ז"ל
Ramada Renaissance Hotel, Jerusalem
Sunday, April 28, 1985, at 8 p.m.
For reservations, please phone: 02-423351
Bernard Hochstein, Samson Krupnick, Chairmen
AD444-10-Q3



Prof. Alvin Radkowsky (left) of Tel Aviv University, developer of the first U.S. Navy atomic submarine, and Prof. Cyril Domb, Bar-Ilan University, show great interest in the "Jewish" clock, developed by Boys Town Applied Engineering student Yitzhak Cohen. The prominent scientists are members of the Technological Advisory Committee recently established by Boys Town Jerusalem.

## "JEWISH" CLOCK, INVALID'S BATH, AMONG BOYS TOWN GRADUATION PROJECTS

BOYS TOWN, Jerusalem – The public was given a tantalizing peek into some unusual applications of technology, when students of the graduating class of Boys Town, Jerusalem's College of Applied Engineering, presented their graduation projects. A requirement for the degree of Associate Engineer is the completion of a project the student has researched and designed, under the supervision of the academic staff.

A "bathing stall," intended to permit bathing by those unable to lift themselves in and out of a standard type bathtub, was designed by student Boaz Luria. Another project which drew attention, developed by Bukharan born Avraham Tamaroff, is a robot equipped with three different types of motor; it is intended for teaching purposes. The robot will be put into production at the Boys Town School of Mechanics in the coming year. Robotics is one of the new subjects being introduced into the school's curriculum.

A project with a special *Jewish* angle is an electronic clock which operates on the time system of the *Halacha*. It takes into account the variable length of the day and the night, leap years, and other consequences of the fact that the Jewish calendar is based on the lunar month. The project was co-developed by students Yitzhak Cohen and Yaakov Margi.

The Commencement Exercises marked the Bar-Mitzva year of Boys Town's College of Applied Engineering. Forty students, the largest class to be graduated from the College in any single year, received their diplomas as Associate Engineers and Technicians. They are scheduled to be inducted into the Air Force and other technical branches of the armed forces where, in many cases, they will serve under other graduates of the College.

Guest of honour was Minister of the Interior Rabbi Yitzhak Peretz, who extolled Boys Town's contribution to Israel's spiritual strength. Tat Aluf Yaacov Ben Tal, representing the Chief of Staff, praised the seriousness and outstanding level of the students, faculty and the facilities.

Scholarship awards were made to thirteen students by Mr. Michael Lyons, on behalf of the Lyons Family Scholarship Fund.

ad130-22-04

# S. African police shot blacks in back

JOHANNESBURG. – *Seventeen of* the 20 blacks shot to death when police fired on marchers last month were shot in the back according to autopsy results submitted by doctors to *an inquiry yesterday.*

Meanwhile, police headquarters in Pretoria said rioting continued Wednesday and in the early hours yesterday in at least eight black and *mixed-race townships in the Eastern* Cape province. Three more blacks were killed in Wednesday's unrest, a spokesman said.

The detailed post-mortem findings from the March 21, shootings listed 20 fatalities, one more than previously disclosed by police in the clash in Langa township near the white industrial centre of Uitenhage.

The dead ranged in age from 11 to 50, and most were in their teens.

The findings disclosed injury details such as "shotgun pellet wounds to the back of the brain and lung" of Vuyo Fumbata, 14, and that the death of Pakamile Solomon, 50, was caused by a "shotgun wound from the back in the spine."

The evidence from five doctors was submitted to Eastern Cape province Supreme Court Judge Donald Kannemeyer, who is holding a government-ordered one-man *inquiry into the shootings.*

The white-minority government initially said police had opened fire when marchers on their way to a banned funeral refused an order to disperse and attacked police with rocks and petrol bombs.

A police spokesman reported that soldiers battling unrest in black townships of Eastern Cape Province killed a 22-year-old man yesterday at Langa.

Although unrest has swept South Africa over the past year, the latest victim was the first reported to have been shot dead by defence force units assisting police.

The spokesman said the [illegible] bodies of two blacks had been found earlier in the day in the same area near *Uitenhage.*

The deaths appeared to be the latest killings of blacks regarded as collaborators with the white minority government.

In Johannesburg's black township of Soweto, a crowd of youths marched from a *stadium* to a *business* centre and attacked three stores owned by former mayor Ephraim Tshabalala, who is regarded by many young blacks as a collaborator with the government.

Police for the second time in three weeks yesterday urged whites to stay out of black townships, where more than 300 people have been killed since *rioting against apartheid began* in August.

A statement from police headquarters in Pretoria said escorts would be provided if a visit were unavoidable.

The South African Council of Churches, a central campaigner against apartheid, yesterday announced the creation of an emergency fund to aid unrest victims. The fund is to be used for family support, legal, medical, funeral and bail costs and food relief. (AP, Reuter).

# Botha: Some Namibian self rule, no Swapo

CAPE TOWN (Reuter). – South African President P.W. Botha announced yesterday that South Africa will establish an interim government with limited powers in Namibia that will exclude the UN-recognized Swapo guerrillas.

Botha said South Africa would retain control of Namibia's defence and foreign relations and continue to negotiate with the UN for independence.

He told parliament that the government plan, put forward by a group of political parties in the disputed territory, which exclude Swapo (South West Africa Peoples Organization), could help lead to internationally recognized independence.

The president said the territory's South African-appointed administrator general would have to approve all legislation of the planned *interim government.*

# Artificial heart man's wife says he's having tough time

LOUISVILLE (AP). – The wife of William Schroeder says her husband might have decided against receiving an artificial heart had he known how difficult it would be for his family.

"Bill thought he'd either die or be better," Margaret Schroeder told *Life* magazine in its *May edition.* "If he had anticipated the hardship this has been on the family, he might not have done it."

The *Life* article, titled *Bill's Heart. The Troubling Story Behind a Historic Experiment* is the result of an exclusive agreement between the Schroeders and the magazine for an undisclosed amount of money.

Schroeder, 53, has been discharged from Humana Hospital, Audubon and is living in a nearby apartment building with his wife. He received the implant on November 25, with a series of strokes causing him to remain hospitalized longer than expected.

Mrs. Schroeder has seen the article and is "generally pleased" with it, Humana Inc. spokesman Bob Irvine told the *Louisville Courier-Journal* newspaper.

She said that the family has accepted her husband's recovery will be limited, following one of Schroeder's seizures that he has suffered since the strokes. She said she "just started thinking he'll never be the way he was. *I suppose you have* to measure the good days against the bad."

Irvine said, however, that he believed the Schroeders' situation has improved since they were interviewed by *Life* on April 6.

At first, Mrs. Schroeder said she believed the artificial heart would be a way for her husband to return home. She said she now sees the implant as more of a research experiment.

"The longer he lives the more information they (doctors) will get. Only for us it's just so hard sometimes," she said.

"I'm not ashamed of him – I'm proud of him – but it's so frustrating to see him as he is now," Mrs. Schroeder added.

Another artificial heart recipient, Jack Burcham, is steadily mending and doctors have begun weaning him from a respirator that aids his breathing, a Humana Hospital spokeswoman said yesterday.

His condition has improved since Wednesday, and implant surgeon William Devries increased the rate of the Jarvik-7 artificial heart from 50 to 60 beats per minute, she said.

Doctors on Wednesday also began *giving Burcham, 62, the fifth and* oldest recipient of a permanent artificial heart, drugs to prevent his blood from clotting and to reduce the *risk of stroke.*

# New pressures building on South Africa

LONDON. – The European parliament, the Scandinavian and non-aligned nations, along with Australia yesterday were taking action to increase international economic pressure on South Africa because of its apartheid policies.

In Canberra, the Labour government introduced a voluntary code of conduct aimed at discouraging Australian companies in South Africa from exploiting its system of apartheid.

Foreign Minister Bill Hayden also said in parliament that his government would support the introduction of mandatory sanctions against South Africa if it were given the opportunity in its new position as a *member of the UN Security Council.*

Five Scandinavian countries meanwhile began trying to find ways of sharpening economic restrictions *against South Africa without* violating existing trade agreements, Swedish officials said.

A Swedish Foreign Ministry *spokesman said officials of Sweden,* Norway, Denmark, Finland and Iceland were holding their first meeting since the five governments last month ordered a study on a new Nordic action plan against South Africa.

A programme adopted in *1978* binds the five countries to *prohibit or* discourage new investment in South Africa, bar sports and cultural contacts and increase support for black liberation movements.

The one-day session in Stockholm yesterday was to submit its recommendations before the next Nordic *foreign ministers' meeting* in Oslo in October.

The total isolation of South Africa and an urgent Security Council *meeting on Namibia* (South West Africa) were proposed yesterday in a draft declaration by Non-Aligned Movement officials.

The draft, tabled by India, is to be presented today to delegates from about 80 states at an extraordinary meeting of the Non-Aligned Movement's *co-ordinating committee* on Namibia.

The European parliament, in Strasbourg, France, reacting to *racial violence in South Africa,* yesterday passed two resolutions calling for economic reprisals against the white-minority government. (Reuter, AP)

# Germany backs 'Star Wars', says Kohl

BONN (Reuter). – Chancellor Helmut Kohl yesterday declared his full support for U.S. President Ronald Reagan's "Star Wars" defence programme and said West Germany would begin discussions on joining the project.

But in a *declaration to the Bundestag* (parliament). Kohl said Bonn would not allow the U.S. to put it under pressure to reach a quick *decision on the strategic defence* initiative (SDI) and would ensure first that terms for participation were acceptable.

"The American research programme is in our view justified, politically necessary, and in the security interests of the West as a *whole,*" Kohl said.

"Therefore the federal (German) government basically supports the American research project for a *strategic defence,*" he added.

The chancellor said Bonn would send a team to the U.S. to discuss the areas in which German industry *could contribute.*

But he said West Germany would stress that it wanted a fair exchange of research findings, not a "technological one-way street".

## Two Soviet officials expelled from Britain

LONDON (Reuter). – Britain ordered the expulsion *yesterday of a* Soviet diplomat and an official of the Soviet national airline for spying.

The Foreign Office said Oleg Los, assistant naval attache at the Soviet Embassy, and Vyacheslav Grigorov, a charter manager for Aeroflot in London, had "engaged in unacceptable activities" – the official euphemism for spying.

## Even a pig can be a man's best friend

TAIPEI (AP). – A dog may be man's best friend, but farmer Liu Ming-hui's pal is a pig.

Liu, 29, was carrying his best stud pig on a three-wheeled cycle Wednesday, on the way to a client, when he was knocked unconscious in an accident with a car not far from his home in Matou, police there said yesterday.

*Liu* carried *no identification* papers and the car driver had difficulty locating help.

The pig, apparently uninjured, walked home.

When he arrived, Mrs. Liu locked him in a pigsty. But the pig broke out and ran, with the farmer's wife in *pursuit, back to the* highway where Liu was lying injured.

Police in Matou, 350 kilometres south of Taipei, said yesterday Liu was in *satisfactory* condition at a hospital and his rescuer was living high on the hog at home.

בע"ה

אמונים גוש

**There is no more Green Line**
**Everything is Green!**

Come to the renewal
of Gush Emunim's Annual

**SPRING MARCH**

This year in **Karnei Shomron**

INDEPENDENCE DAY

Starting at 9.00 a.m. and lasting all day. The march will proceed from Karnei Shomron via Emanuel, through Nahal Kana, and back to Karnei Shomron – a total of 13 km. Track approved for strollers and carriages. Ample access for cars.

Special buses from all parts of the country.

At 3.30 p.m., there will be a festive ceremony marking the tenth anniversary of the renewed Jewish presence in Samaria.

**For more details, please call 02-816691.**

SEE YOU THERE!

ad322-22-f30

Exhibition Opening at the Tel Aviv Museum

**EGON SCHIELE**
**FROM PUPIL TO MASTER**

Drawings and water colours, 1906-1918

Selected and presented by
Serge Sabarsky

**on Saturday, April 20, 1985 at 8 p.m.**

AD316-22/f24

**HALLMARK**
is
**SELLING OUT**
Big Reductions.
City Cellar, Ben Yehuda 34, JERUSALEM.
ad338-21-f30

## Delhi businessman key figure in spy scandal

NEW DELHI (Reuter). – Eighteen people held in connection with a major Indian spy scandal were presented with copies of the charges against them yesterday ahead of being formally accused of espionage, a court official said.

A lawyer also received a charge sheet on behalf of an engineering company, S.L.M. Maneklal Industries.

Coomar Narain, a Delhi representative of the firm, has been named in press reports as a key figure in the spy ring. Both he and the company's head, Yogesh Maneklal, are among the 18.

The main charges against the 18 businessmen and government officials were of passing on official secrets to foreign countries and conspiracy, Kumar said.

The scandal led France to recall its ambassador to Delhi. The mission's deputy military attache, Alain Bolley, returned to Paris amid press reports that he was involved.

The Press Trust of India (PTI) news agency yesterday quoted an official 2,100-page document as saying three Soviet diplomats and two diplomats each from Poland, East Germany and France were involved.

## Iranian chemical poisoning victim dies in Vienna

VIENNA (Reuter). – An Iranian soldier, flown from the Gulf War front with injuries which an Austrian doctor *diagnosed* were caused by a chemical weapon, died yesterday in a hospital in Linz near Vienna, Iran's embassy here said.

*An embassy official* said Ali Mahmoodi, 27, was one of five men sent to Austria for medical treatment last Monday.

They belonged to a group of 19 suffering from skin burns and injuries to their eyes and lungs which a Viennese doctor examining them on *the plane said* were caused by mustard gas, banned under the Geneva conventions on warfare.

Other Iranians were flown to Belgium, France and *West Germany.*

Iran has repeatedly accused Iraq of using the gas, Iraq has denied this, but a UN inquiry last year found it had been used.

## All-party coalition to fight Thatcher on jobs

LONDON (Reuter). – A coalition of senior British politicians, businessmen, unionists and churchmen is being set up to press Prime Minister *Margaret Thatcher to do more to cut* the country's record 13 per cent unemployment.

Sir Richard O'Brien, chairman of *the new group, said yesterday that* more than 100 leading figures had been invited to join and politicians of all parties, including members of *Thatcher's Conservative Party,* had already accepted.

O'Brien, whom Thatcher fired as head of a state-run Jobs Creation Body, said in a radio interview: "We have very weighty and authoritative support from all walks of life so we think that the government will have to pay attention to what we say."

Political sources said Thatcher had been alerted to the planned alliance, which they said at least two of her former cabinet ministers, Sir *Ian Gilmour* and James Prior, would join.

Opinion polls suggest that unemployment, which has tripled under *Thatcher's six-year rule* to 3.3 *million,* will dominate the next election, due by 1988. In opinion polls, up to 85 per cent rate it among Britain's most important issues.

## Six million Indians will be sterilized

NEW DELHI (Reuter). – India *hopes that almost six million people* will be sterilized this year, parliament was told yesterday.

Yogendra Makwana, minister of state *for health and family* welfare, said 2.91 million people were sterilized last year and 8.18 million used other forms of contraception.

This year's target is *5.56 million* sterilizations and for 13.61 million people to use other forms of birth control, he said.

# Sports

### ENGLISH SOCCER

## Man Utd. win FA Cup spot

LONDON (Reuter). – Manchester United's exciting young striker Mark Hughes struck his 25th goal of the season Wednesday to earn his side a place in the English Football Association (F.A.) Cup final against Everton.

The Welsh international scored with a blistering drive in the 58th minute to settle a breathtaking semi-final against European champions Liverpool. United won 2-1.

**Meanwhile, Everton on Tuesday marched on towards their first English League soccer title for 15 years, extending their lead to seven points by thrashing West Bromwich Albion 4-1.**

### SOCCER PREVIEW

## Rallying Cry

By PAUL KOHN
Post Sports Reporter

TEL AVIV. – Betar Jerusalem have been showing something of their early season sparkle in recent games and look set to mount a last gasp challenge to Maccabi Haifa and Maccabi Petah Tikva for the National League soccer title.

Betar trail the leaders by six points and should not be further adrift after today's game against Maccabi Yavne at YMCA. Yavne are a better team than their 7th place in the table might indicate and with Eli Dricks and David Vaknin in attack are capable of goals. But before their own fans Uri Malmillian, Eli Ohana and Hannan Azulay must be favoured for full points.

**Maccabi Petah Tikva face a tougher task playing away to neighbours Hapoel Kfar Sava. While the visitors have much more of a star studded glamour about them than their hosts, *Eyal Begleibter, Oded Machness, Doron Rabinson* and the strong midfield behind them all have Arie Haviv to beat in the Kfar Sava goal. The Petah Tikva march of victories could well be checked.**

**Of the leaders Maccabi Haifa appear to have the easiest game, with Hapoel Lod as visitors in Kiryat Haim. But the Haifaites should not forget that Lod beat Maccabi Tel Aviv last Saturday and any easing up in their final run in to the championship could prove expensive.**

## Great tennis feast

By JACK LEON
Post Sports Reporter

A feast of fine tennis is promised when the $25,000 ATP Challenger Series Tournament resumes at 2 p.m. today at Jerusalem's Israel Tennis Centre in Katamon.

Home players Shahar Perkis, Shlomo Glickstein and Amos Mansdorf – seeded first, third and fifth respectively in the 32-draw – will all be engaged in quarter-final matches, with both Perkis and Glickstein facing unseeded opponents.

**First in action is Mansdorf, who takes on Australian Brad Drewett, seeded fourth. About 2 p.m., Britain's second-seeded Stephen Shaw meets West German Jaromir Becka, the third non-seeded player surviving into the last eight.**

**Perkis and Glickstein will be next on court. The former comes up against another German, Oliver Freund, while Glickstein faces Henri de Wet.**

**The dangerous South African "floater" is riding high after putting out defending champion Bruce Manson of the U.S. in the second round, and, with Glickstein suspect at home against lower-ranked opposition, a good scrap seems in the offing here.**

**Quarter-finals doubles will also feature this afternoon, with Monte Carlo Open runners-up Glickstein and Perkis teaming up again in Jerusalem.**

**Play continues tomorrow at 2 p.m., with the Israel Tennis Association tournament winding up on Sunday.**

## SCOREBOARD

**BASEBALL.** – American League results (Wednesday) Baltimore 6, Cleveland 3; Milwaukee 2, Detroit 0; Toronto 3, Texas 1; Oakland 8, Seattle 4; California 4, Minnesota 3; Kansas City 6, Boston 1. (Tuesday) Cleveland 6, Baltimore 3; Texas 9, Toronto 4; New York 5, Chicago 4; Detroit 2, Milwaukee 1; Kansas City 2, Boston 0; Oakland 9, Seattle 7.

National League (Wednesday) – Chicago 5, Philadelphia 4; Cincinnati 6, Atlanta 1; New York 10, Pittsburgh 6; Montreal 2, St. Louis 1; Los Angeles 1, Houston 0. (Tuesday) Chicago 1, Philadelphia 0; New York 2, Pittsburgh 1; Cincinnati 2, Atlanta 1; San Diego 2, San Francisco 1; Houston 7, Los Angeles 3.

***BASKETBALL.*** – *The* Philadelphia 76ers beat the Washington Bullets 104-97 in Wednesday's opening game of their first-round National Basketball Association playoff series.

***ATHLETICS*** – *Greek athlete* Yiannis Kouros yesterday won the gruelling 960 km Westfield-Sydney-to-Melbourne ultra marathon – billed as the world's longest foot race. The 28-year-old sports stadium manager finished the race in *an unofficial time of 5 days,* 5 hours.

**UNITED MIZRAHI BANK LTD** AND ITS SUBSIDIARY COMPANIES

**CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET AS AT 31ST. DECEMBER, 1984**
**ADJUSTED FOR INFLATIONARY EFFECTS AS PER NOVEMBER 1984 INDEX**

| | (IN MILLION SHEQELS) 31.12.84 | 31.12.83** | (IN MILLION U.S. DOLLARS)* 31.12.84 | 31.12.83** |
|---|---|---|---|---|
| CASH BALANCES AND DEPOSITS WITH CENTRAL BANKS | 336,052 | 244,784 | 526 | 383 |
| DEPOSITS WITH BANKING INSTITUTIONS | 337,643 | 315,858 | 529 | 495 |
| SECURITIES | 186,423 | 207,074 | 292 | 324 |
| LOANS TO THE GOVERNMENT | 480,763 | 441,492 | 753 | 691 |
| LOANS TO THE PUBLIC | 1,575,443 | 1,428,069 | 2,467 | 2,236 |
| BANK PREMISES AND EQUIPMENT | 60,915 | 62,852 | 95 | 98 |
| OTHER PROPERTY | 75,989 | 92,907 | 118 | 148 |
| | 3,053,228 | 2,793,036 | 4,780 | 4,373 |

| | (IN MILLION SHEQELS) 31.12.84 | 31.12.83** | (IN MILLION U.S. DOLLARS)* 31.12.84 | 31.12.83** |
|---|---|---|---|---|
| DEPOSITS FROM BANK OF ISRAEL AND OTHER BANKING INSTITUTIONS | 352,100 | 354,625 | 551 | 556 |
| DEPOSITS FROM THE PUBLIC | 1,540,198 | 1,326,101 | 2,412 | 2,077 |
| DEPOSITS FOR LOAN PURPOSES | 726,222 | 678,298 | 1,137 | 1,062 |
| DEBENTURES, CAPITAL NOTES NON-CONVERTIBLE NOTES AND CAPITAL NOTES ISSUED BY SUBSIDIARY COMPANIES | 277,649 | 295,288 | 435 | 462 |
| OTHER LIABILITIES | 9,099 | 12,727 | 14 | 20 |
| TOTAL LIABILITIES | 2,905,268 | 2,667,039 | 4,549 | 4,176 |
| MINORITY INTEREST | 34,072 | 18,582 | 53 | 29 |
| SHAREHOLDERS EQUITY | 113,888 | 107,415 | 178 | 168 |
| | 3,053,228 | 2,793,036 | 4,780 | 4,373 |

**STATEMENT OF CHANGES IN SHAREHOLDERS' EQUITY**
**FOR THE YEAR ENDED 31ST. DECEMBER, 1984**
**ADJUSTED FOR INFLATIONARY EFFECTS AS PER NOVEMBER 1984 INDEX**

| | (IN MILLION SHEQELS) 1984 | 1983** | (IN THOUSAND U.S. DOLLARS)* 1984 | 1983** |
|---|---|---|---|---|
| SHAREHOLDERS' EQUITY AT BEGINNING OF YEAR | 107,415 | 103,048 | 168,175 | 161,338 |
| ISSUE OF CAPITAL (INCLUDING PREMIUM) | 4,049 | 13,073 | 6,339 | 20,468 |
| NET PROFIT (LOSS) FOR THE YEAR | 3,226 | (7,967) | 5,050 | (12,474) |
| INTEREST ON LIABILITIES ON CONVERSION OF SHARES | (802) | (739) | (1,255) | (1,157) |
| | 113,888 | 107,415 | 178,309 | 168,175 |

**CONDENSED CONSOLIDATED PROFIT AND LOSS**
**FOR THE YEAR ENDED 31ST. DECEMBER, 1984**
**ADJUSTED FOR INFLATIONARY EFFECTS AS PER NOVEMBER 1984 INDEX**

| | (IN MILLION SHEQELS) 1984 | 1983** | (IN THOUSAND U.S. DOLLARS)* 1984 | 1983** |
|---|---|---|---|---|
| OPERATING (LOSS) INCOME BEFORE TAXATION | 1,503 | (1,476) | 2,353 | (2,311) |
| PROVISION FOR TAXATION | 4,116 | 3,189 | 6,444 | 4,992 |
| OPERATING INCOME AFTER TAXATION | (2,613) | (4,665) | (4,091) | (7,303) |
| SHARE OF THE BANK AND ITS CONSOLIDATED SUBSIDIARY COMPANIES IN UNAPPROPRIATED PROFITS OF UNCONSOLIDATED SUBSIDIARY AND AFFILIATED COMPANIES | 432 | (100) | 678 | (157) |
| | (2,181) | (4,765) | (3,415) | (7,460) |
| MINORITY'S INTEREST IN THE NET PROFIT | 1,078 | 3,426 | 1,688 | 5,364 |
| | (3,259) | (8,191) | (5,103) | (12,824) |
| EXTRAORDINARY INCOME NET AFTER RELATED TAXES | 6,485 | 224 | 10,153 | 350 |
| NET PROFIT (LOSS) | 3,226 | (7,967) | 5,050 | (12,474) |

* TRANSLATED 1$ = 638.71 SHEQELS
** RECLASSIFIED AND RESTATED

The audited financial reports may be inspected by the public at all branches of the Bank.

ACI **Auction of Services**
**and Sale of Framed, Contemporary, Original Works of Art**
Saturday, April 20, 8.30 p.m. Z.O.A. House,
1 Daniel Frisch St., Tel Aviv.
For an evening of fun join us!

YOUNG ADULTS – YOM HA'ATZMAUT PARTY
April 25, 8 p.m. Reservations: 03-651453

*Wanted staff for*
**English Language High School Projects**
**beginning September 1, 1985**

- ★ Director, U.S. High School Project
- ★ Teachers of English, Math, Physical Sciences, Social Sciences, Jewish Values, Zionism
- ★ Madrichim

At: Nir Haemek (Afula), Pardes Chana, Kfar Hayarok (Tel Aviv), Kfar Silver (Ashkelon), Jerusalem

Part and full time staff needed.

**Please apply to: Dr. Ervin Birnbaum, Youth Aliya, 12 Kaplan St., Tel Aviv, Tel. 03-284271.**

# FAITHFUL GUARDIAN

By ROBERT ROSENBERG/Jerusalem Post Reporter

INTERIOR MINISTER Yitzhak Peretz is an unusual politician at the head of an unusual party in an unusual coalition.

He describes his Sephardi Tora Guardians (Shas) Party as a movement of spiritual awakening, and he speaks freely and bluntly. He is more or less aligned in the coalition with the nationalist hardliners, but his political messages echo the softest of the soft-liners in the government.

His party fought for three months to get the Religious Affairs portfolio, believing it to be the most appropriate to its needs. But now that he heads the Interior Ministry, says Peretz, he has found it a much better job for his purposes.

An ultra-Orthodox Sephardi, trained in the Ashkenazi-Litvak traditions, he claims with apparent sincerity that he would drop all his political functions at a moment's notice to return to the yeshiva world.

And in the same breath with which he explains the need for a Sephardi *haredi* party – to counter "spiritual repression, not political or economic repression" – he expresses a longing for a time when ethnicity will not be a factor in Israeli life.

DURING a 90-minute meeting with *Jerusalem Post* staffers this week, Peretz emerged as a forthright, amiable individual, who departed from the stereotype with sometimes surprising revelations about the workings of Shas, its relationship with its rabbinical leaders and his own view of the Interior Ministry.

The key man on the Shas religious "board of trustees" is also a central figure in Agudat Yisrael: Rabbi Eliezer Schach, of Bnei Brak.

"The Sephardi Jews produced many great Tora sages over the generations," says Peretz. "But unfortunately, there hasn't been an abundance of them in this generation. When the Sephardi *haredim* came to Israel, it was the ultra-Orthodox Litvaks who opened their arms to us. It wasn't the hassidim – except for the Lubavitch. And Rabbi Schach taught us, creating generations of teachers."

Schach, and former Sephardi Chief Rabbi Ovadia Yosef are the two leading mentors for Peretz. And they have proved themselves to be as pragmatic as any secular politician or diplomat, in matters relating to the development of Shas.

Peretz gives an example: While Agudat Yisrael MKs were *forbidden* by their Council of Tora Sages to appear on television in studio interviews, Peretz received Schach's permission to do so.

"After all, the rabbi reasoned, Agudat Yisrael's public can be reached through their publication *Hamodia*, and are in any case located almost entirely in either Bnei Brak or Jerusalem. Our public is scattered throughout the country, from Kiryat Shmona to the Negev. We don't have a newspaper like the Aguda. So television is the only way to reach them."

But both Peretz and Ovadia Yosef reach many thousands of people weekly.

Unlike the heads of other political parties, who hold conventions and rallies, Shas leaders, like Peretz and Yosef, regularly lead religious study sessions.

Says a Peretz aide: "The Shas leaders reach about 10,000 adult men a week in this way. Add to that their wives and children, and you have the Shas public. Considering that you're talking about families with a dozen children, it's a huge audience."

Instead of rallies, Shas holds "spiritual awakening sessions." "These sessions deal with religious matters and the future of the children, who in this generation have been led astray. That's why I prefer to call it a movement rather than a party," says Peretz.

IN HIS FIRST appearance on the *podium in the Knesset plenum*, Peretz outlined a political view based on mutual understanding between Jew and Jew, and between Jew and Arab. And since taking office after the wrangling between Shas and the National Religious Party, he has indeed used his office to improve Jewish-Arab relations.

It was Peretz who, as interior minister, declared Umm el-Fahm a city, making the Arab Galilee town eligible for equal budgetary considerations with Jewish cities.

Peretz's attitude towards Arabs stems from his childhood as the son *of a wealthy shoe manufacturer in* Casablanca and his fond memories of his father's Arab partner.

When discussing the inroads Kahanism has made among Moroccan Jews, he stresses that the appeal of Kahane – and he prefers in general to discuss Kahanism, rather than the MK himself – is that of an *anti-establishment* figure attracting those "disappointed in the establishment."

Shas is not nationalistic; it is not a copy of Gush Emunim," Peretz claims. "We don't say there's nothing to discuss. Our love for Eretz Yisrael cannot be doubted, but pragmatism is the important thing. We must sit down, listen and discuss."

Yitzhak Peretz... 'Pragmatism is the important thing. We must sit down, listen and discuss.' (David Brauner)

Indeed, *he* explains, the whole Sephardi tradition is one of tolerance, hospitality and compromise. "The (Sephardi) public doesn't have a Kahane mentality," claimed Peretz, a day after police restrained the Kach MK and his supporters, *who were out to disrupt the* Mimouna celebrations in Jerusalem's Sacher Park because Arabs were participating as guests of the organizers.

SO WHY IS Shas aligned with the Likud which, after all, holds fast to the determination that there be *no negotiations about territory* for peace, rather than with Labour, which argues that pragmatism rather than dogmatism should be the basis of Israel's peace policy?

"I'll be perfectly honest," says Peretz. "When we read the Labour Party's platform on religion, we were dismayed, unable to support any part of it. On that, and that alone, *we made our decision*."

Why have the party's spiritual leaders not spoken out on the political issues of our day, such as Kahanism?

"First of all, anyone familiar with the world of our teachers knows their *stand on the subject*. But *you* must understand this: The great rabbis are, pardon the comparison, like mother hens, sitting on their eggs, disregarding everything else, preserving their chicks. The great rabbis' only function is to protect the Tora, for they know that is how the Jewish people have always been protected.

"If you don't mind," continues the minister, "I'll quote the Ramban [Nahmanides], who explained why there is such an emphasis on bringing back the judges' of the Sanhedrin. After all, the Sanhedrin was made up of human beings. They made *mistakes, too. But, said the* Ramban, 'It's better to be wrong, but united around one camp, than to be broken up into factions.' Political issues divide the people. The Tora unites the people. Political struggle is not good for the people of Israel," stresses Peretz.

Asked about religious coercion, *Peretz frowns at the use of the term*, "since none of the religious parties has ever tried to pass legislation to make an individual lay *tefillin*, for example."

The pathology law [which makes granting permission for autopsies difficult] was, he *claims*, "a *matter of* democracy, as is all religious legislation. Just as there are traffic and tax laws – and surely those involve coercion, although no one would call it that – so there are religious laws.

THIS LONGING for national unity has made the Interior Minister a fervent supporter of the national unity government. Although cur*rently loosely aligned with the* Likud, he indicates throughout his conversation with *The Post* that he is not "in anybody's pocket."

"Look over our statements and actions during the last few months, and you'll see what I mean. For example, I voted in favour of the withdrawal from Lebanon, against the Likud."

Yet he voted with the Likud against Ezer Weizman's trip to Egypt this week. He viewed the trip, he says, as "an insult to the foreign minister and to the State of Israel." He felt that Egyptian insistence on a *Weizman trip* was "*meddling in our* affairs."

Which way would he go if the coalition broke down – Labour or Likud? "I know enough about politics now to tell you that my replying to that question would hasten the fall *of the government*," *laughs Peretz*, reminded of the political naiveté that characterized the party half a year ago.

That new-found political acumen, combined with a desire to keep politics out of his work, has manifested *itself in his handling of the Interior* Ministry, which is one of the largest and most complicated of government ministries.

On his first day in office, Peretz called in the senior staffers to reassure them that he wouldn't be firing *anybody to replace them with Shas* supporters.

Peretz says he has sought to put an end to "politicization in the ministry over appointments" by hiring, not firing. His first major appointment was of the Southern District Representative, and he gave the job to the number four man on the Tami Knes*set list*. "*He was the best of the 14* candidates for the job," explains Peretz.

The professionals have been given a free hand, albeit with some guidance by the minister. So far, his personal religious inclinations have not shown up in ministry policy-making – unless one counts his *changing of the policy that allows* Moslems to visit Mecca. Until he came into office, Israeli Moslems were allowed a single pilgrimage only. Peretz has dropped this restriction.

*HE HAS HANDLED* other issues deftly, too. Summertime is a major *issue for the religious community*, which fears Sabbath desecration and feels discriminated against because of the timing of daily morning prayers.

"Thank goodness, the matter was not in my hands when I came into office. The High Court of Justice settled it for me by calling for a two-year test of summertime.

Peretz did ask his staff to put *together what he calls* "an objective, neutral committee of open-minded, liberal, thinking people, to keep an eye on summertime and to decide whether it should continue."

The question of the Black Hebrews, too, had been handled in the time-honoured Israeli political fashion, and Peretz decided that the issue is "too complex, with too many factors, national and international, *for the Interior Ministry to handle* alone."

*So he has asked Prime Minister* Shimon Peres to head an interministerial committee to deliberate the issue and decide on what action to take.

On the ecology, it is difficult to judge whether Peretz is sidestepping *or uninformed*, when he says "esthetics is very important to me – as anyone who has visited my office and seen all the scenes of the land of Israel hanging on my walls will testify."

He doesn't touch on the interminist*erial battles over responsibility for* pollution controls – air, water, garbage, noise, chemicals – and seems to view environmental issues as being little more than a matter of clean streets.

DOES HE CALL *himself a Zionist*? "It may be that I would have a fuller Jewish life living in Borough Park, but we came here, believing it was important for Jews to live in Eretz Yisrael, and for the society to have a Jewish character."

And in the Ministry of the Interior, Peretz has found that he is *involved in all aspects of Israeli life*. "Why, just this morning I had a meeting with the hoteliers," he says. "I didn't know until today that I had anything to do with the hotel business."

"Watch out," someone quips, "or *you'll have a coalition problem with* Tourism Minister Avraham Sharir."

A year ago, Peretz might not have understood the remark. Seven months of political wrangling, including four months as Interior Minister, has been enough to make him laugh loudest at the joke.

# Murder for profit

By ALEXANDER ZVIELLI/Jerusalem Post Staff

ON JULY 9, 1980, the Dutch octogenarian millionaire and art dealer Pieter Menten was sentenced to 10 years' imprisonment for helping to direct the wartime massacres of Polish Jews. This was not Menten's first trial and sentence. In 1945 a Dutch court sentenced him to eight months' imprisonment for collaboration with the Nazis, and in 1977 to 15 years' imprisonment for personally conducting mass executions of Jews in the East Galician village of Podhorodce in 1941. A year later, however, Menten was released on appeal. And now, after serving half of the 10-year sentence handed down in 1980, Menten was released last month.

*Menten himself was not in court* when his third sentence was read to his lawyers. Throughout the years he has perfected the art of avoiding and subverting justice. This time he reported a diabetic seizure and remained under house arrest.

*Menten*, like other Nazis, was a master at intimidating and blackmailing important officials and finding friends in high places. He often claimed to be the victim of a Jewish-Communist conspiracy. He had amassed an enormous fortune, and most of the witnesses who could testify against him were dead, conveniently murdered by his Nazi friends on Menten's orders.

But for the sustained efforts of three journalists, Haviv Kanaan, Henriette Boas and the editor of the newsmagazine *Accent*, Hans Knoop, Menten would never have been brought to justice.

Menten and Herman Goering plundered whole museums, churches, monasteries and valuable Jewish art collections in Poland and the Ukraine after the 1941 Nazi invasion of Russia.

MENTEN WAS born in Rotterdam in 1898 to a family that was to become wealthy during World War I. He arrived in Poland in 1923 and became a businessman. He lived in Lemberg, where he entertained Polish nobility and wealthy Jews. *Among his Jewish acquaintances* was a wealthy landowner Isaac Pistiner whose nephew Lieber Krumbolz immigrated here in 1948. He changed his name to Haviv Kanaan and became a noted journalist.

Isaac Pistiner quarrelled with Menten over business, sued him and won the case, for which he paid with his life after Menten *returned to* Poland in 1941 as a member of the SS *Einsatz Kommando*.

Menten personally shot all three of Pistiner's sons at Lwow's Catholic cemetery. Two of them, Albert and Tadeusz, died instantly, but Hirsch regained consciousness and managed to hide with some Poles. Before *he died, he told his story to Leon* Wirsky, who today lives in Australia. Menten also murdered all the Jews of Podhorodce; only Pistiner's oldest daughter Maria escaped and lived long enough to tell the story.

In 1941 Menten lived in Cracow, in the luxurious villa of a Polish aristocrat, guarded by Nazis. He travelled freely across the Nazi-occupied territories, from Latvia and Byelorussia to the *Ukraine* and Crimea, in the close company of the SS gauleiter in Poland Dr. E. Schoengart, who was hanged by the British after the war.

In 1943 the Polish underground became aware of Menten's activities, and that year he fled the country, but not before Marion Gutnayer, son of the famous Polish-Jewish art collector and a member of *the underground, visited Menten's* Cracow villa with forged papers under the gentile name of Jerzy Bielaszewski. There he saw walls hung with masterpieces and rooms full of valuable objects.

In one room Gutnayer saw his father's personal collection but he, like many other witnesses, told his story only 35 years later when he met Haviv Kanaan.

AFTER THE liberation, Menten was arrested and accused only of collaboration. No one accused him of murder or plunder, and while *Kanaan sent evidence against him to* the Dutch prosecutor, the latter disallowed it on the ground that it came too late for his consideration.

Menten was sentenced then in 1945 to three years' imprisonment; after appeal this was reduced to eight *months. The Dutch prosecutor* wrote to Kanaan: "The case is closed... I would suggest that if you have grievances against Menten, forward them to the Polish prosecutor in Cracow... I am not prepared to open a new trial..."

Kanaan was left feeling helpless and frustrated, while Menten enjoyed the good life, purchasing large estates, including one, just in case, in Ireland.

He might never have been brought to trial again but for the watchful eye of *The Jerusalem Post*'s veteran Dutch correspondent, Henriette Boas, who on May 23, 1976 read an art feature in the Dutch daily *De Telegraaf about an auction of* works from Menten's collection.

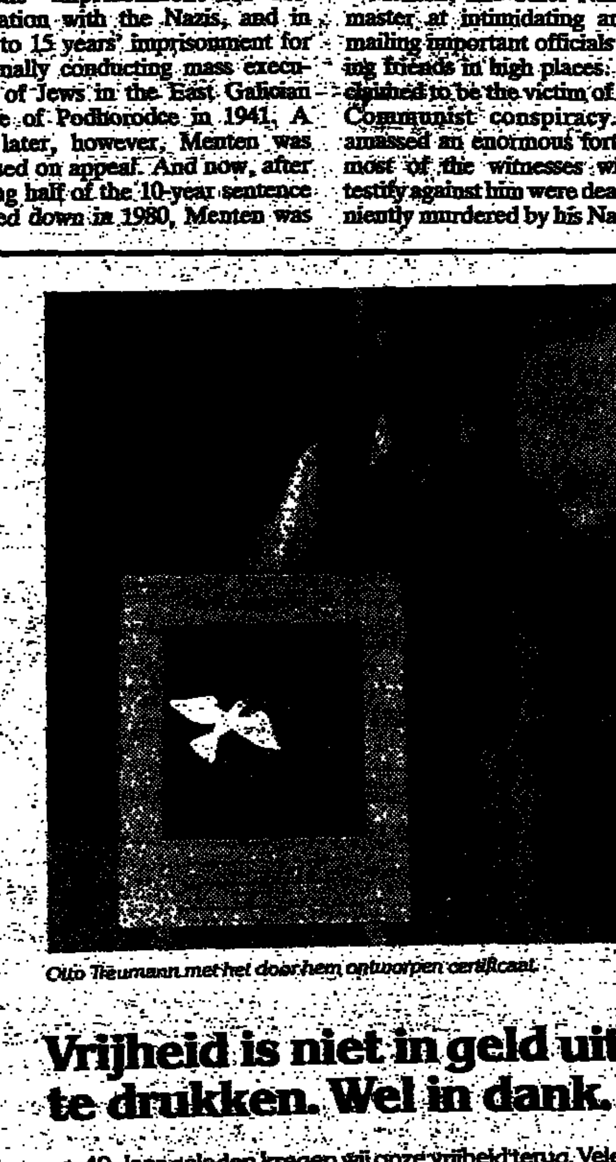
She cabled Kanaan and went to Hans Knoop, editor of *Accent*, who wrote an article that moved the Dutch authorities to act, but Menten was tipped off and managed to elude both the Dutch police and Interpol. He was finally arrested near Zurich.

In 1977, Menten was given his second sentence, 15 years' imprison*ment, but a year later he was free* again, because in 1949 he allegedly received immunity from the then minister of justice, who had since died.

BUT NEW evidence continued to *pile up. Holocaust survivors became* aware of the possibility that Menten was in some way responsible for the disappearance of their families and their family treasures. Finally, Menten was sentenced for the third time to 10 years imprisonment, and fined *100,000* guilders ($50,000), which the prosecution demanded as "a symbolic blow" to his fortune.

Disturbing questions remain: why were Menten's estates and his art collection never properly checked for looted art works? With all the evidence against him, his vast collection should have been confiscated long ago.

Continued uncertainty in this matter constitutes a blot on the good name of Holland. And since Menten *is now an old man, it is not inconceivable* that the art treasures in his possession could eventually be used to finance neo-Nazi or other anti-Semitic activities.



*Otto Treumann met het door hem ontworpen certificaat.*

**Vrijheid is niet in geld uit te drukken. Wel in dank.**

† 40 Jaar geleden kregen wij onze vrijheid terug. Velen van ons dankzij de grote moed en naastenliefde van nederlandse burgers.

Straks in mei herdenken wij dat. Om het mogelijk te maken dit op zeer bijzondere en persoonlijke wijze te doen heeft het Joods Nationaal Fonds een speciaal certificaat van dank uitgegeven, in een oplage van duizend genummerde exemplaren, à f 250,– per certificaat.

Elk certificaat wordt ingelijst en met gecalligrafeerde namen van ontvanger en gever verstuurd. Wie een of meerdere certificaten wenst te schenken, kan ons bellen of schrijven:

020-736750

Joods Nationaal Fonds
Postbus 5050, 1007 AB Amsterdam

*Otto Treumann with the certificate he designed*
**Freedom can't be expressed in monetary terms – only by gratitude**

Forty years ago, freedom was restored to us, and many survive because of the courage of Dutch citizens. In May, on Remembrance Day, we shall express our gratitude to the Dutch people. To mark this day, the JNF has issued a certificate of gratitude and appreciation (limited to 1,000 numbered copies) fl. 250 each. Certificates will be framed, and the donor's and recipient's names added in calligraphy. Those interested should phone, or contact the address below:

020-736750 Joods Nationaal Fonds
Postbus 5050, 1007 AB Amsterdam

**ESCAPE THE SUMMER HEAT**

*Orient Lloyd offers 3*

**Invigorating tours to**

SCANDINAVIA 24.7-13.8 | AUSTRIA 14-27.8 | SWITZERLAN 27.8-8.9

accompanied by Max Danziger, who will relieve you of all your travel worries.

You will enjoy **Copenhagen, Stockholm, Oslo** and 21 days round the magnificent **Fjords** ending in famous **Bergen; Vienna, Zell am See, Schruns, Klosters** ending in **Zurich**.

But most important you will travel in congenial company.

You may choose one tour or participate in all three of them.

Please ask for our detailed brochure from YOUR travel agent or at one of our 4 offices.

ORIENT LLOYD

**THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM**

The Sigmund Freud Centre
of The Hebrew University of Jerusalem
and
The Dr. Deanna Holtzman Fund
invite the public to a lecture on

**Freud, Ahad Ha'am and the Wellsprings of Psychoanalysis**
by
**Dr. JACOB ARLOW**

Past President, American Psychoanalytic Association
Emeritus Professor of Psychiatry
Albert Einstein College of Medicine
at 8 p.m. on Monday, April 22, 1985
at the Maiersdorf Faculty Club on Mount Scopus.

**TEL AVIV UNIVERSITY**

The Dayan Centre for Middle Eastern and African Studies
**announces the inauguration of the Dayan Fellows Programme**
In this framework, the following fellowships are offered for the 1985/6 academic year:

a. **A Post-Doctoral Fellowship**
b. **A stipend for a doctoral student at Tel Aviv University**

The fellowships will be awarded on a competitive basis to condidates specializing in the following areas: The Middle East in the 20th Century, Israel-Arab Relations in their larger political context and aspects of Israeli-Arab Relations which were at the Centre of Moshe Dayan's activities.

**For further details, please contact the Dayan Centre, Tel Aviv University (03-420100) by May 1.**

**FREE** OIL CHANGE
with every exhaust repair
Pay for materials only
Valid till April 30, 1985

**EXHAUST PROBLEMS**
★ Free inspection
★ Work done while u wait
★ American pipe bending on premises
★ Speciality pipe installations

**7 HANAZIV St., Tel Aviv, Tel. 03-338751.**

Mighty Muffler

**Furs & Foremost, Made in Israel.**

Wrap yourself in Israeli warmth. Lush elegance, innovative design. Masterly expertise backed by centuries of tradition. And priced below expectations. Israeli furs.

*Furs purchased in Israel by tourists are tax-free locally, and enjoy full customs-exemption in the U.S. and in E.E.C. countries. Exemption certificates available at most fur stores and factory showrooms.*

Association of Furriers in Israel.

# Curtains for the coalition?

PUBLIC FACES/Mark Segal

Ezer Weizman (Rubinger) Amnon Rubinstein (Israel Sun)

AS PRIME MINISTER **Shimon Peres** and Vice Prime Minister **Yitzhak Shamir** recovered from their bruising cabinet encounter this week, political pundits were wondering how much longer the grand coalition could survive.

One thing seemed clear, though: the Peres-Shamir act will never be quite the same again.

Shinui Party colleagues of Communications Minister **Amnon Rubinstein** are crying "foul play" over the way their man fell victim to the Shamir ambush. Inquiries about his absence from Sunday's cabinet vote elicited the response that Rubinstein had finally taken a long-awaited overseas trip during the Pessah holiday. There can be no better evidence, they say, that Peres never suspected Shamir would recant his earlier consent to **Ezer Weizman**'s trip to Cairo. If Peres had harboured such suspicions, they say, he would no doubt have summoned back the Shinui minister for the vote.

There are those – and not only on the Likud side – who talk darkly of someone in Weizman's circle having precipitated the crisis. According to this theory, Israel Radio political correspondent **Shimon Shiffer** was fed with claims that the Weizman mission had far-reaching purposes. This, they say, was in reaction to dismissive noises from the Foreign Ministry about the importance of the trip.

Shamir's staff say their leader's turnabout was prompted by a Sunday morning reading of the rare *Al Hamishmar* interview with Dr. **Osama al-Baz**, a senior aide to Egyptian President **Hosni Mubarak**.

According to the aide, the Egyptians expected substantive talks during Weizman's visit.

Shamir's men omitted mention of the headline: "Peres' Historic Chance of Bringing Israeli-Arab Peace." Perhaps that was what caused the Likud leader to flip?

THERE IS one major flaw in that Foreign Ministry claim: on last Thursday's Army Radio morning newsreel, Deputy Foreign Minister **Ronnie Milo** was already weighing in against Weizman's "penchant to sell out" to the Arabs.

After Shamir had sniffed at Ezer being the "Messiah of Peace," the old fighter pilot zoomed back: "Well, it's better than being a god of war."

THERE ARE those who see traces of Milo's handiwork in the yelps planted in despatches from Washington against "the cable from the Prime Minister's Office" to the embassy urging support for the bid by Senator **Daniel Inouye** (Dem. Hawaii) to cut interest debts.

The squeals ostensibly orginate with Aipac. Embassy officials are reportedly anxious that Inouye may harm Israel's appeal for additional U.S. aid.

The plot is less murky, according to my sources. They say that when Inouye met Peres in Washington last October, he mentioned that as most of Israel's debts were the result of military purchases since 1973, he would seek to ease the burden by switching the balance from the economic aid bearing 11-13 per cent interest to the weaponry heading bearing 5.6 per cent interest. Inouye's premise was that "economic aid generates income, while weapons do not."

My sources tell me that Inouye volunteered to raise the matter in Congress, thereby alleviating Israel's debt burden by many millions of dollars. Peres told him: "I'll yield to your judgment."

A few weeks ago, the Hawaii senator asked Peres via his good friend **Zev Wolfson**, a New York businessman, where Israel stood on his initiative. Peres's political counsellor **Nimrod Novik** sounded out Shamir and Finance Minister **Yitzhak Moda'i** at the behest of his boss, obtained their blessing and cabled back to Inouye that Israel accepted his judgment and wanted to know what help he required.

Since then, Inouye told *Ma'ariv*'s Washington correspondent **Oded Granot**: "I only wished to help in cutting debt interest and speeding up emergency aid."

Peres' staff say that the issue of timing can certainly be settled by Inouye sitting down with the Aipac people. What they find disturbing is that Ambassador **Meir Rosenne** did not even bother to cover his tracks when he engaged in guerrilla warfare, via Israeli correspondents, against the Prime Minister's Office.

THERE ARE many in the Likud who think that their man at the Israel Broadcast Authority, director-general **Uri Porat**, was being counter-productive when he vetoed the despatch of an Israeli TV team to cover Weizman's Cairo trip. As a result, the news desk had to rely on foreign reports for the top new item of the week.

Subtlety in political preferences has never been Porat's strong suit. Perhaps he, too, thinks he's working only for half the government? In that case, the other half might consider not paying the IBA's service charges.

MANY OBSERVERS of the party scene are praying that the Liberal Party will stay just as it is. Not out of political preference, but because they enjoy the regular antics offered by the squabbling quartet of Liberal ministers – Moda'i (Finance), **Moshe Nissim** (Justice), **Gideon Patt** (Science and Development) and **Avraham Sharir** (Tourism).

Some say the political stage would be duller without "Los Paranoias," as they are appropriately dubbed in some quarters.

No wonder that Herut's Grand Old Man, Dr. **Yohanan Bader**, this week called for the Likud to disband: "Let's end this political farce," he wrote, asking: "Do the Liberals have any members outside their executive forums?"

THERE WAS something symbolic in the successive funerals this week of old-time Mapai machine boss **Shraga Netzer** and Revisionist veteran Prof. **Benjamin Akzin**.

Netzer, who was close to **David Ben-Gurion**, controlled power while never seeking office. Never having his own car, he was always a welcome passenger in official limousines.

Akzin was an associate of the Revisionist prophet **Ze'ev Jabotinsky**. Yet – and this was indicative of Herut's working – its founder, **Menachem Begin**, blocked his nomination to high office, most notably as the Likud candidate for the presidency.

MEMBERS OF KNESSET are beginning to wonder: why has the president of the Supreme Court, Justice **Meir Shamgar**, delayed so long in releasing the reasoned decision for allowing the two extremist lists – **Meir Kahane**'s Kach and **Muhammed Miari**'s Progressive List for Peace – to contest last year's elections?

KIRYAT ARBA lawyer/spokesman **Elyakim Ha'etzni** has moved a long way since he gained prominence in the "Shurat Hamitnadvim," the vigilante reform group of the '60s.

Arguing (in *Hadashot*) for outlawing the public sale of *hametz*, he wrote: "The demographic balance is shifting against the secular, so public life should be Jewish and not secular-democratic. There are things above democracy. If the majority decides to hand over Judea and Samaria to the Arabs, then to hell with the majority."

WHEN DEFENCE MINISTER **Yitzhak Rabin** appeared with Peres at the Spring Festival celebrated by Iranian Jews in Ramat Gan's National Park, he declared: "In addition to Pessah signifying the Exodus from Egypt, let's use it to mark the exit from Lebanon."

At the Sacher Park Mimouna, meanwhile, outgoing U.S. Ambassador **Samuel Lewis** demonstrated U.S. disapproval of the West Bank Village Leagues by refusing to enter their tent.

Lewis is now coping with his own farewell festival, and at the party given by the Tel Aviv Rotary Club, he made some illuminating remarks on U.S.-Israel relations.

"In 1985, our unique partnership is at an all-time high. Israel votes more consistently with the U.S. than any other country. Military cooperation is at an unprecedented level."

But he did confess: "One major reason I remained in Israel so long, far beyond the normal tenure of an ambassador, was my hope of participating in a second or third peace treaty."

WHEN **Naftali Lavie** completes a highly successful three-year term as consul-general in New York this summer, he will return to Israel to take over from veteran **Haim Vinitzki** as head of the UJA office here. I gather that his terms of reference imply expanded duties in view of the American Jewish community's wish for closer surveillance of its work here.

PITY THE poor immigrants. Absorption Ministry director-general **Meir Shamir** followed the long-standing policy of WZO Aliya Department Director-General **Yehuda Dominitz** in shutting down over the Pessah intermediate week.

Considering their usual ineffectiveness, perhaps they should close down permanently, and use the millions of dollars thus saved to build housing for all those homeless Ethiopian immigrants?

OF ALL the available talent, Unifil has picked **Karsten Tveit**, of Norway, as its assistant press officer. When reporting from the Beirut side on the Lebanon war for Norwegian state radio and television, Tveit often went over the brink in anti-Israel atrocity stories.

Item one: According to friends in Oslo, he claimed in his radio report of May 28, 1983, that Israeli maltreatment of prisoners at the Ansar camp had reached the point where prisoners were being killed for sport: "Israeli soldiers, having been drunk on wine since Friday night, picked out prisoners to beat up...19 prisoners died at Ansar. Did they die as reported?" he asked ominously.

Item two: In Tveit's report on Norway TV on October 24, 1983, he claimed that "Israeli soldiers killed 250 children in Sidon."

LORD **Leonard Wolfson** celebrated his elevation to the peerage by spending the Pessah holiday with his father, Sir **Isaac Wolfson**, at the Anglo-Jewish magnate's mansion at the Weizmann Institute in Rehovot.

During his stay, the head of Great Universal Stores met old friends like President **Chaim Herzog** and wife **Aura**, who entertained him and members of his family to dinner at the brand-new Miami-style Daniel Hotel near their Herzliya home, where they spent the Pessah week.

ISRAEL'S CARDIOLOGISTS held a scientific conference midweek in honour of their most eminent colleague, Prof. **Henri Neufeld**, president of both the Israel and the International Associations of Cardiologists. Neufeld will receive the 1985 Israel Prize for Medicine at the Independence Day ceremony.

The professor built up the cardiology institute of the Sheba Medical Centre at Tel Hashomer.

AMERICAN PLAYWRIGHT **Neil Simon** is due to make his first visit to Israel with producer **Manny Aisenberg** in mid-June for the 200th Habimah performance of his Broadway hit *Brighton Beach Memoirs*.

For once, he'll see a play about American Jews performed by Jews. On Broadway, he is known to prefer non-Jewish actors.

BAR-ILAN UNIVERSITY

The Institute for Literary Research announces a Conference on

THE LITERARY TEXT AND ITS AUDIENCE

to be held from Sunday, April 28 to Wednesday, May 1, 1985

**Opening Public Session, Sunday, April 28, 7.00-9.00 p.m. (Liwerant Auditorium,** (Beit Mexico)
**Speakers: Professor E.D. HIRSCH Jr.,** Univ. of Virginia: "Author as Reader and Reader as Author"
**Professor LUCETTE FINAS,** Univ. of Paris VIII: "Procedures d'intervention dans la lecture des manuscrits inachevés des **Noces d'Hérodiade** de Mallarme."
**Monday, April 29, 9.15 a.m.-12.30 p.m. (Liwerant) in English**
**Speakers: Professor STANLEY E. FISH,** Johns Hopkins Univ.; **Professor MEIR STERNBERG,** Tel Aviv Univ.; **Dr. ELLEN SPOLSKY,** Bar-Ilan Univ.
**Monday, April 29, 2.00-5.00 p.m. (Physics 444) in English**
**Speakers: Professor REUVEN TSUR,** Tel Aviv Univ.; **Professor HAROLD FISCH,** Bar-Ilan Univ.; **Professor DMITRI SEGAL,** The Hebrew Univ.
**Tuesday, April 30, 9.15 a.m.-12.30 p.m. (Liwerant) in French**
**Speakers: Professor SHOSHANA FELMAN,** Yale Univ.; **Dr. BETTY ROJTMAN,** Bar-Ilan Univ.; **Dr. SILVIO JESCHUA,** Tel. Aviv Univ.; **Dr. SIMONE GROSSMAN,** Bar-Ilan Univ.
**Tuesday, April 30, 2.00-5.00 p.m. (Physics 444) in French**
**Speakers: Professor J.-C. ANSCOMBRE,** Ecole des Hautes Etudes; **Professor CLAUDE GANDELMAN,** Haifa Univ.; **Professor E. AMADO LEVI-VALENSI,** Bar-Ilan Univ.
**Tuesday, April 30, 2.00-5.00 p.m. (Beit Begin) in Hebrew**
**Speakers: Professor HAIM SHOHAM,** Haifa Univ.; **Professor YOAV ELSTEIN,** Bar-Ilan Univ.; **Dr. TOVA COHEN,** Bar-Ilan Univ.; **Dr. JULIETTE HASSINE,** Bar-Ilan Univ.
**Wednesday, May 1, 9.15 a.m.-12.30 p.m. (Physics 444) in French**
**Speakers: Professor J.-C. COQUE,** Univ. of Paris VIII; **Dr. JUDITH KAFFMANN, Dr. ROSELYNE KOREN,** Bar-Ilan Univ.; **Dr. EVELYNE MERON,** Bar-Ilan Univ.
**Wednesday, May 1, 9.15 a.m.-12.30 p.m. (Liwerant) in English**
**Speakers: Professor JANE TOMPKINS,** City Univ. of New York; **Dr. ELIZABETH FREUND,** The Hebrew Univ.; **SHARON BARIS,** Bar-Ilan Univ.; **Dr. KINNERETH NEYER,** Bar-Ilan Univ.
**Wednesday, May 1, 2.30-5.00 p.m. (Physics 444)**
**Concluding Symposium. Opening Remarks, Professor MENACHEM PERRY,** Tel Aviv Univ.
**Additional information: Tel. 03-718273, 718238**

AD291-22-423

HOT CORNED BEEF ON RYE
Solomon's Saloon KOSHER
(formerly Deli Nepi – Jerusalem's original salt beef specialist)
Open Motza'ei Shabbat
Daily from 11 a.m.-11 p.m.
Closed Friday
11 Rehov Yoel Salomon.
Kikar Zion, Tel. 02-221885

Storage Rooms
For personal and business needs – small or large. Short term/long term rentals. Dry, inexpensive, safe.
Your lock, Your key, Your room!!
☎ 02-532131, beeper 1489

PRIVATE NURSING
by qualified nurses at home or in hospital
Anglo-Saxon Nursing Service Ltd.
Tel. 03-298818
ad280-22-430

Hecht's
Hecht's Butcher Shop
Kfar Shmaryahu Shopping Centre
to mark Independence Day:
Saturday Reductions
20% Discount*
Selection of meats for grills (also charcoal) and grillers, pittot and salads, and an enormous range of ready-to-eat delicatessen.
Open Saturday, 9 a.m. – 4 p.m.
* On cash sales.
ad288-22-430

Swiss chefs–Buffet banquets–Oriental barbeques–Soft lights & Sweet music
THERE'S ALWAYS SOMETHING SPECIAL AT THE
AMERICAN COLONY HOTEL
If you're looking for the stuff of which memories are made, treat yourself to some fine cuisine and old world ambience at the American Colony Hotel.

Every night: Candlelight dinner in the Arabesque
Also fine a la carte non-kosher cuisine in our Poolside restaurant and in The Pantry. From 7:00 p.m.
Friday and Saturday: William Nikodem at the piano. 7.30 p.m.
Friday: Seven course dinner $19 plus VAT.
Saturday: Fabulous buffet lunch $18 plus VAT.
Tuesday: Liz Magnes plays Jazz piano in the Cellar Bar. From 9:30 p.m.
Wednesday: Dan at the piano. 7:00 p.m.
Thursday: Nostalgic Jazz with Freddy Weisgal Trio in the Cellar Bar. From 9:00 p.m.
American Express, Visa, Mastercharge, Eurocard and Isracard accepted.
Price in dollars for tourists. Equivalent shekel price for Israelis.
AMERICAN COLONY HOTEL
Nablus Road, Jerusalem. Tel. 02-282421
P.S. Don't forget afternoon tea, every day in the beautiful garden patio.
B.A.L.

Schindler's Ark
THE LAST OF THE JUST
And Other Holocaust Literature

**SCHINDLER'S ARK**
**By Thomas Keneally**
The remarkable story of Oskar Schindler, a flamboyant German industrialist who risked his life to protect Jews in Nazi-occupied Poland. Schindler was transformed by the war from a heavy drinking, womanizing *bon viveur* into a man with a mission, a compassionate saviour. Published by Coronet Books, softcover, 400 pages. Price, IS 4,655.

**THE LAST OF THE JUST**
**By André Schwartz-Bart**
From York, England in 1185 to Auschwitz, 1943, a member of every generation of the Levy family was entrusted with the burden to bear the world's suffering upon themselves. This powerful novel traces the catastrophic history of the persecution of the Jews, from the York watchtower siege to the Holocaust, when Ernie Levy, the last of the just, was killed. Published by Penguin Books, softcover, 383 pages. Price, IS 4,655.

**CHILDREN OF THE HOLOCAUST**
**By Helen Epstein**
Author Epstein is a daughter of Holocaust survivors. Searching throughout the world, she gathered hundreds of stories from men and women who shared her trauma. Said the author, "I set out to find a group of people who, like me, were possessed by a history they had never lived. I wanted to ask them questions, so that I could reach the most elusive part of myself." Published by Bantam Books, softcover, 305 pages. Price, IS 3,715

**AUSCHWITZ & THE ALLIES THE POLITICS OF RESCUE**
**By Martin Gilbert**
The full devastating story of Allied ignorance, apathy and malice in the face of Hitler's appalling "Final Solution." The author, an eminent historian, reveals why the Allies refused to believe the mounting evidence of mass slaughter, and then refused to act. AUSCHWITZ AND THE ALLIES is both a masterpiece of investigative research and a powerful moral statement. Published by Hamlyn, softcover, 368 pages. Price is 7,500.

**THE TERRIBLE SECRET**
**By Walter Laqueur**
Despite the shock and outrage that swept the world when the Nazi death camps were liberated in 1945, the truth about the extermination of European Jewry had been an open secret since at least 1941. Author Laqueur examines when and how information about the genocide became known. Published by Penguin Books, softcover, 262 pages. Price, IS 3,050.

**ATLAS OF THE HOLOCAUST**
**By Martin Gilbert**
A unique record of the Nazi attempt to annihilate the Jews of Europe. Each phase and aspect of the Holocaust is traced through 316 fully annotated maps, in each of the Jewish communities of Europe. Published by Steimatzky's Ltd., softcover, 256 pages. Price, IS 11,195.

**OUT OF THE WHIRLWIND**
**Edited by Albert H. Friedlander**
An anthology of major writings from and about the Holocaust. OUT OF THE WHIRLWIND portrays through a poignant and illuminating selection of literary works the life and death of Jews in Nazi Europe. Includes writings from Elie Wiesel, Andre Schwartz-Bart, Anne Frank, Alexander Donath and many others. Published by Schocken Books, softcover, 536 pages. Price, IS 12,690.

**RIGHTEOUS GENTILE**
**By John Bierman**
The story of Raoul Wallenberg, the young Swedish diplomat who conducted a personal crusade to rescue Hungarian Jews. He performed incredible acts of courage in a desperate race against time, and succeeded in saving thousands of lives. After his arrest by the Russians in 1945, Wallenberg disappeared, but rumours persist that he is still alive. Published by Penguin Books-softcover, 218 pages. Price, IS 3,050.

**HOUSE OF DOLLS**
**By Ka-Tzetnik 135633**
A stark, compassionate story based on a diary kept by a young Jewess who was captured in Poland when she was fourteen years old and subjected to enforced prostitution in a Nazi labour camp. HOUSE OF DOLLS has sold over five million copies and has been translated into more than 16 languages. Published by Granada, softcover, 222 pages. Price, IS 3,050.

**NIGHT**
**By Elie Wiesel**
A terrifying account of the Nazi death camp horror that turns a young Jewish boy into an agonized witness to the death of his family... the death of his innocence... and the death of his God. Penetrating and powerful, NIGHT awakens the shocking memory of evil at its absolute. Published by Bantam Books, softcover, 109 pages. Price, IS 3,715.

To: BOOKS, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000
Please send me the book(s) listed below.
My payment is enclosed.

☐ Schindler's Ark
☐ The Last of the Just
☐ Children of the Holocaust
☐ Auschwitz & the Allies
☐ The Terrible Secret
☐ Atlas of the Holocaust
☐ Out of the Whirlwind
☐ Righteous Gentile
☐ House of Dolls
☐ Night

NAME
ADDRESS
CITY CODE
TEL
Prices valid until April 30, 1985.

State of Israel
REMEMBRANCE DAY FOR THE FALLEN OF ISRAEL
On this day, the People of Israel remember those who fell.
Sirens will sound across the country, on Tuesday, April 23, at 8.00 p.m.
At that time, we ask every household in Israel to light
A Candle in Memory of their Heroism
Sirens for Silence will sound on Wednesday, April 24, at 11.00 a.m.,
at the start of national remembrance ceremonies at military cemeteries, and memorial services at cemeteries in which the fallen of Israel's wars are buried.
Ministry of Defence – Rehabilitation Branch
Department for the Perpetuation of the Memory of the Fallen

A GENUINE PRECIOUS GEMSTONE – OR A CHEAP IMITATION?
GEMSTONE AND DIAMOND IDENTIFICATION COURSES CONDUCTED IN ENGLISH BY THE GEMOLOGICAL INSTITUTE FOR PRECIOUS STONES
52, Bezalel St., Ramat Gan
Tel: 03-217102-3

70th ANNIVERSARY OF THE ARMENIAN GENOCIDE
Symposium at the Hebrew University, Mount Scopus, Truman Auditorium, Jerusalem, April 22
Morning session, 10 a.m. Afternoon session, 3 p.m.
SPEAKERS: Hebrew University Professors: **Zvi Werblowski, Shlomo Avineri** and **Gershon Shaked.**
**Archbishop Shahe Ajamian, Dr. Vigen Guroian** of Loyola College, Maryland, U.S.A, **Dr. Georgette Avakian** of Hai Tad.
The public in cordially invited.
Hai Tad, The Armenian Case Committee
ad286-22-430

CAMP GALIL
We offer boys and girls ages 9-16 a fun-filled summer modelled on the kibbutz way of life.
Habonim Dror Camp Galil in Bucks County, Pa., offers sports, overnight hikes, Israeli dancing, coupled with teaching self-reliance and group co-operation.
4 or 8-week sessions at affordable rates.
For additional information and a brochure, call: (718) 856-6770 or write: Bunny Buxbaum, 136 Westminister Road, Brooklyn, New York 11218, U.S.A.
AD317-30-F34

ANZAC Day Ceremony
Commonwealth War Graves Cemetery, Mount Scopus, Jerusalem, 9 a.m., Thursday, April 25.
All interested people are invited to attend.
Enquiries to the Australian Embassy, Tel. 03-243152, ext. 27.
ad284-22-430

هكذا من الاصل

# Shocking visit

## The Post's Yosef Goell travels to a Beduin village in Galilee to check out allegations of gross government neglect

IT ALL BEGAN with a letter from a Jewish officer in an army combat unit.

"In the course of my commanding a reconnaissance unit in which most of the soldiers were Jewish while Beduin served as scouts...I visited some of my Beduin soldiers in their homes (in Galilee)," he wrote. "I was astounded to learn how badly their tribes were treated by the state authorities....

"In civilian life, I am an educator, not a politician. I have never been a member of any political group, but I am convinced that the condition of the Beduin in the north derived from an obvious political aspect.

"The Beduin, whose sons serve in the Israel Defence Forces in the front lines, simply don't constitute a (strong enough) electoral force. That, apparently, is the explanation for why they have been neglected as citizens ever since the establishment of the state, by all the governments.

"What exactly did I see and hear on my visit? While 90 per cent of the men of the el-Heib (a sub-tribe) serve or have served in army combat units:

□ Their village has only one partially paved approach road and only dirt paths between the hundred or so homes which turn into muddy tracks in the winter;

□ Many homes have neither piped water nor electricity;

□ There is no infant health-care station, despite the large number of children, nor is there a doctor, nurse or Kupat Holim clinic;

□ There are only three telephones for 120 families;

□ Worst of all is the state of the children's education. The primary school facilities are shockingly substandard. The 24 high-school-age children have to go to school in the neighbouring Arab village of Reina, where they are often the victims of discrimination and, at times, of actual physical violence on the part of hostile students and teachers due to the (Beduins') loyalty to the State of Israel."

THE CONTEXT in which this letter has to be understood is that the Beduin of Galilee who have clearly *proven their deep loyalty to Israel.* While the Druse, who are officially treated as a preferred minority by the authorities are subjected to military conscription, the Beduin – as Moslems – are exempt. But nevertheless they volunteer overwhelmingly for service in the IDF. Quite a number have been killed or wounded in the line of duty, some of them in the Lebanon war.

Recently, I drove to the village of Furush Romaneh, or Ramat el-Heib, on a beautiful spring day in the lush green valley of Beit Netofa in central Galilee, through which the blue waters of the national water carrier flow on their way from the Kinneret to the south in the Negev. I wanted to check the facts outlined in the letter.

The first thing that struck me was that the village was simply not marked on any road map. The instructions I received over the phone from Majid Falah, the principal of the local school, were quite clear: "You'll see a string of houses on the hill on the left about six kilometres after the Water Carrier Junction." But no sign on any map.

The significance of this small fact became clear when Falah told me that although Ramat el-Heib was "officially recognized as a Beduin *settlement, it has no local municipal* authority."

Much of what I discovered in the village which corroborated the complaints outlined in the Jewish officer's letter, were directly connected with the absence of such a local authority, and the political and bureaucratic clout that comes with it.

THE FACTS on the ground were, indeed, largely as the officer had described them, but they constituted only part of the picture.

Ramat el-Heib is a collection of over 100 homes strung across a picturesque hill overlooking the Beit Netofa Valley, which is the first Lower Galilee valley to the north of the Nazareth range. The homes I visited were large, the *furnishings* often expensive (both the homes and the furnishings were certainly beyond my own financial means). Majid Falah himself had a blue Vol*vo 224G parked in his parking bay.*

THE MAIN impression gained from a brief visit was one of contrasts between rather good personal standards of living and clearly substandard or absent public facilities.

The lack of adequate public facilities was clearly manifested in the primary school – over 200 children crowded into prefab *betonadot* of 1950s and 1960s vintage, which must be freezing cold in the winter and which have only minimal lighting and even fewer items of educational equipment.

Worse than that, of course, was the complete absence of medical facilities in a village of 800 souls. The villagers have to make their way to Nazareth for medical attention.

Majid Falah himself turned out to be articulate, educated – he has a BA in Arabic language and literature from Haifa University – and impressively tall man.

"We have been recognized as an official settlement since the late '60s, but we are one of several Beduin concentrations which have no local authority. We belong to the Emek Yizra'el Regional Council, but although we pay taxes to them, we have no representative on the council and, in effect, get no municipal services from them."

THE BEDUIN at Ramat el-Heib are part of the el-Heib tribe, most of whom live in the village of Tuba in the upper Jordan Valley, near Kibbutz Kfar Hanassi. What distinguished the el-Heib is that they fought alongside the Israeli forces during the War of Independence, and that their men have ever since made service in the army their major careers and source of livelihood.

Majid Falah told me that his grandfather had been among the first tribe members to build his stone house at the Beit Netofa location in the 1930s.

"Our tribesmen bought land here even earlier, under the Turks. But I am ashamed to admit that even we Beduin are having trouble with the authorities in establishing our claims to a mere several hundred dunams of land here because we never managed to register our formal ownership of the land under the British Mandate."

RAMAT EL-HEIB is one of 14 such Beduin villages in the Galilee. A total of 25,000 Beduin, who are in an advanced stage of switching from a nomadic to a settled lifestyle, live there. There is little, if any connection between them and the 55,000 Beduin in the Negev.

Education is apparently the greatest problem for the Ramat el-Heib Beduin. Majid Falah was reluctant to talk too openly of the friction between the Beduin, their children and the surrounding Arabs, among whom they study, for they continue to be dependent on this connection.

"The problem is that there is not one Beduin high school in the Galilee, not even in the major Beduin concentration of Basmat Taboun (adjacent to the posh surburban area of Tiv'on).

"We need such a school because we are so different from the village Arabs among whom we live and because we *do* serve in the army. We tried sending our high-school children to Moshav Nahalal but it didn't work. They didn't agree, and in any case the difference in level between our children and theirs was so great that it simply couldn't work."

One of the additional problems entailed in sending the children to the hostile atmosphere of the high school in Reina is that they have to go by public bus transport and that the regional council to which Ramat el-Heib belongs does not provide them with school bus transportation.

THE IRONIC aspect of the whole situation is that the Beduin of Ramat el-Heib are Arabs with *protekzia.* When I phoned the Arab adviser's office in the Prime Minister's Office in Jerusalem to get reactions to what I was told and what I had seen in the Galilee, the response was: "Oh, you must mean Gandhi's boys."

The reference was to the fact that many of the men in the el-Heib tribe had served as trackers in the successful but costly fight against PLO infiltrators in the Jordan Rift Valley in the early 70s, under the then commander of the Central Command, Aluf Rehavam ("Gandhi") Ze'evi.

Much of what the Beduins have managed to get at Ramat el-Heib was the result of Gandhi's intercession. In the middle of the village there is a modest stone tablet emphasizing this connection between the Beduin villagaers and their former army commander.

In Majid Falah's home there is a framed photograph of Majid's father, resplendant in keffiya, with the then prime minister Golda Meir at the inauguration of the memorial for the fallen in the Rift Valley anti-terrorist campaign of the early '70s in which the el-Heib Beduin had played such an important role.

Yitzhak Reiter, an aide to Dr. Yosef Ginat, Arab affairs adviser to Minister without Portfolio Ezer Weizman, told me this week that the Supreme Committee on Beduin Affairs had just met to approve budgetary allocations for the 14 Beduin concentrations in the Galilee. "A total of IS34 million was budgeted for internal roads for Ramat el-Heib; IS3 million for water pipes; *IS10 million for a mother-and-child* clinic, and we'll begin planning for a new school."

He emphasized planning and not building to replace the *betonadot,* which should be a mark of shame for any location in Israel on the '80s. He also noted that the sums mentioned were being given in last year's values.

PART OF THE PROBLEM, obviously, is the paternalism inherent in the existence of a "Supreme Committee on Beduin Affairs." Even so, Majid Falah expressed apprehension over the elimination of such bodies under the new Weizman policies.

For all the paternalism, the intercession of the Arab adviser's office seems to be more effective than Beduin fending for themselves in competing for budgets when they clearly do not have the political clout to support their demands.

Which brings me back to the underlying question of conscience behind the entire issue of relations between Israel and its Arab Beduin population.

At the personal/economic level, the Beduin of Ramat el-Heib seem to be doing extremely well. But the level of their basic public services – especially when compared with the level in neighbouring hostile Arab villages – should be a mark of shame for an Israel, whose authorities could be expected to be more sensitive in expressing appreciation to the most loyal of its Arab citizens, a loyalty that has been expressed often enough in blood.

WHEN I WAS taking my leave of Majid Falah and his wife Lutfiya, he said: "The trouble with us Beduin is that we've never been complainers or whiners. A few of our people are affiliated with Labour, others with the Likud. But none with either the Rakah Communists or with the Progressive List.

"But if things go on as they are, our younger generation will simply *not continue to take things lying* down."

It may well have been mere bluster, but the point is that Israel's Beduin shouldn't be reduced to hav*ing to voice such threats.*

# Handicapped by his home

by JUDIE ORON/Jerusalem Post Staff

YOU CAN SEE the twinkle in his eye the minute you step into the room. He's frail, white-haired, brittle as old china and hunched over with obvious pain. He must be at least 80, but the force of his personality is in no way diminished by his physical handicaps.

I entered straight into his living-room, anxious to meet him. We shook hands and he gave me a brilliant smile of welcome.

Wet rags lined the floor in the corners of the room. The walls were almost black with mould and dust, and the whole room reeked of a mixture of dampness, mould and leaking gas. We raced into the kitchen to discover that the leaking gas was from a faulty cooking stove.

Yitzhak hadn't noticed. Even if he had, he would have found it hard to get from the living room to the kitchen.

On dry days, he can walk around the flat with difficulty. But on wet days like this, the walls and floor of the tiny house are soaking, and he is almost totally immobilized by rheumatism.

Yitzhak has been a volunteer all his life, the social worker tells me. He gave blood until he was forced to stop, and was well-known in the community for his willingness to help those less robust. Until last year, he would make the rounds of Beit Shemesh every day – rain or shine – to deliver hot meals to those who could not leave their homes.

NOW HE himself is housebound. Yitzhak's only living relative is an elderly sister who lives a few blocks away. She is paralysed and until last year, he cared for her. Now they both depend on the services of the Beit Shemesh local council and the district branch of the Ministry of Labour and Social Affairs.

Social workers and volunteers literally keep people like Yitzhak alive by bringing them hot meals, helping them to bathe and dress, carting their laundry back and forth to the Centre for the Aged and, most important, providing some human contact and support.

Until recently, the one thing they could not do was change the physical conditions in which people like Yitzhak lived. Yitzhak and his sister do not want to be institutionalized – in fact, they insist on remaining in their homes.

In an attempt to find a solution to the problem of the poor housing conditions in which many elderly people in the community lived, the Beit Shemesh local council approached *The Jerusalem Post* Forsake Me Not campaign and Amidar with a request for funds to repair these homes. Initial surveys showed that 200 dwellings needed basic repairs; 30 were considered urgent.

Among the repairs listed were broken or missing toilets and showers, water heaters, leaking walls and ceilings, broken windows and doors, dangerous flooring as well as hazardous entrance ways.

THE FORSAKE ME NOT campaign contributed IS2½ million last August, and this sum was matched by a donation from Amidar. Work began on 10 homes deemed most badly in need of repair, and Funds staffers recently visited to find that repairs were nearing completion in all 10 homes.

"The lives of these 10 elderly people have been improved immeasurably," says Hana, a volunteer working with the local council. "In one of the houses, the door was so badly wedged shut that we had to break through a window in order to make repairs. The two sisters who lived there had been fed their hot meals through the window for weeks. Garbage was piled up so high outside that it took hours just to cart it all away."

When I visited the sisters in their renovated home, there was a spotless new kitchen, new tile flooring, a new water heater, toilet and bathing facilities as well as a new door – "remember to buy a *mezuza* for the door," says David, head of the construction crew.

The entrance way was newly landscaped and equipped with a path, steps and a sturdy railing from the sidewalk to the front door.

More impressive was the evident pride that showed in the faces of the two elderly women as they showed us around.

YITZHAK IS STILL on the waiting list. I was assured that however bad his conditions appeared, they were not nearly as bad as the first 10 candidates.

On the drive back to Jerusalem, I was taken to task for my outrage at the conditions of those whose flats had not yet been repaired.

Miriam Cohen, head of Services for the Elderly for Jerusalem and the southern district at the Ministry of Labour and Social Affairs, insisted that there are many places in Israel where elderly people live in even worse conditions.

"At least in Beit Shemesh people care enough to visit all elderly people regularly and give them the best treatment that their limited resources allow. In the big cities, sometimes we don't even *know* who needs our help. The elderly of Beit Shemesh are at least not forgotten."

IN THE NEXT few months, we will report to our Forsake Me Not supporters about conditions in the field, and about how the money they contributed is being allocated. Donations have been especially generous this year, and we are grateful that this support has been shown at a time when services to needy elderly have been shrinking at an alarming rate. It has been a long time since government allocations have been sufficient to cover the needs of the elderly in Beit Shemesh – and this is unfortunately true throughout the country.

We thank our contributors, many of whom are themselves elderly, for giving us the opportunity to help. Contributions to the Forsake Me Not campaign this month were:

### Forsake Me Not Campaign

IS87,000 Maria Rubina, Rishon Lezion.
IS36,000 In Memory of our very dear son Harry. Mr. and Mrs. Jack Gruner, *Ramat Gan.*
IS35,000 Muriel and Marty Isaacs, Jerusalem.
IS30,000 Collected by Yaakov Hirschberg from those travelling in his car to the Caesarea Golf Club.
IS25,200 Grand Beach, Tel Aviv.
IS25,000 Anonymous, Haifa.
IS20,000 In memory of Granny Rachel – Anonymous, Raanana. In honour of Mr. and Mrs. Jack Gruner's Golden Wedding anniversary – Mr. and Mrs. Julius Miller, Tel Aviv. Anonymous, Tel Aviv. Ludwig Börnstein, Tel Aviv. In memory of our beloved parents, Avraham and Sarah Katz and Ben-Zion and Nechama Silverman – Samuel and Hilda Katz, Jerusalem.
IS18,000 Binyamin Levikson, Haifa. In honour of Mr. and Mrs. Jack Gruner's Golden Wedding anniversary – Mr. and Mrs. Paul Pinter and Trude, Ramat Hasharon. Happy birthday to Bobby – Eliyahu, Helen, Orna, Shlomo, Amnon and Yael Honig, Tali, Yoram and Uddy Honig, Israel.
IS15,000 Rivka Weismann, Beersheba.
IS10,000 L. Weiss, Ramat Gan. In loving memory of my late husband, Dr. Max Graff – Dr. Sara Graff, Rehovot. Shraga Visky and family, Jerusalem. Thekla Schwarz, Tel Aviv. S.H., Ramat Gan.
IS9,000 Anonymous, Kfar Sava.
IS6,000 For the 75th birthday of Julie Bial, Amsterdam – N. and D.
IS5,400 Anonymous, Kfar Sava.
IS5,000 Mildred Cohen, Jerusalem. Anonymous, Givatayim. Chana Hinitz, Kfar Vitkin. For my brother's birthday – Hilde Saenger, Kibbutz Nahal Oz. V.N., Jerusalem.
IS4,000 Beno and Dinah Zellermayer, Haifa.
IS2,500 Marcia Gamliel, Haifa.
IS1,000 Mr. and Mrs. S. Rosengein, Netanya. Aaron and Loui Levin, Netanya. The Jerusalem Post advertising department.
£2,000 From the estate of Neena Kraniel.
$500 Robert and Roseanne Levin, Merion, Penn.
$100 Andrew and Judith Kleinfeld, Fairbanks, Alaska. In memory of two fine soldiers, Haim Laskov and Hana Geyor-Alfus – Frank Alfus, Tenafly, N.J.
$90 Anonymous, Cimarron, Kansas.
*D.M.150 Lothart Nelki, Hamburg.*
D.M.50 Anonymous, Mazal Tov.
D.M.25 Hans Mandl, Karlsruhe.
D.Fl.600 On the occasion of her 75th birthday of Lies van der Lijn – Hijmans, Amsterdam.

| New Donations | Progress Totals |
|---|---|
| IS512,000 | IS14,814,691 |
| $2,790 | $46,876.35 |
| D.M.225 | D.M.2,906 |
| D.Fl.600 | D.Fl.1,475 |

THE HOMECOMING appeal was offically closed at the end of Pessah, but some of our readers have sent in last-minute contributions. One such late-but-welcome donation was from June Jacobs, chairwoman of Jewish Child's Day in England, and represents the proceeds of a special appeal in honour of Ethiopian children. The results of their campaign – an *impressive £2,500 – are listed below, along with* the other last-minute contributions:

IS200,000 In memory of my father – B.D.K.
IS100,000 Levy, Ashdod.
IS72,000 Eva and Emil Ellenberg, Haifa.
IS70,000 N.N., Tel Aviv.
IS50,000 Shraga Visky and family, Jerusalem.
*IS40,000 Hannah Felsenstein, Jerusalem.*
IS36,000 On occasion of the arrival of my newest great-grandbabies, Yedidya Shalom in Jerusalem to Leora and Yehiel Friedman, Michal Yonit in Melbourne to Eytan and Haya Epstein and Yael in Jerusalem to Orna and Shlomo Goldshtof – Rachel Honig, Melbourne. Malka Yager, Beersheba.
IS30,000 Beata Bartfeld, Jerusalem.
IS25,000 Anonymous, Haifa.
IS20,000 From the Tzedaka Box – Aliza, Ariella and Yakov Vogel, Raanana. Natan and Esther Zuckerbrot, Jerusalem. Helen Septimus, Jerusalem. Aliza Shapira, Melbourne. In honour of Abel Levitt of Kfar Sava, on the occasion of his 50th birthday, donated by his friends – Fanny and Walter Robinson, Herzliya. Anonymous, Tel Aviv.
IS18,000 Sybil and Doris Herbst, Tel Aviv.
IS16,000 For yahrzeit – Vera Walden, Jerusalem.
IS15,000 The Stone family, Beersheba.
IS6,000 Betty Misheiker, Jerusalem.
IS5,000 Rivka Weismann, Beersheba. Malcolm Moscovitch. Marcia Gamliel, Haifa.
IS2,600 Purim night collection – Jonathan Ben-Dov and Aharon Bremner, Jerusalem.
$275 Elihu Welber and Jan Herr, San Francisco, Calif.
$250 Julius I. Fox, Wynnewood, Penn.
$200 In memory of grandmother, Jennie Vine – Terrie Jean Gale, Washington D.C.
$150 From Benjie Krasna, Highland Park, N.J. Raised by Jewish Awareness Committee, Hebrew Academy *High School, Miami Beach, Fla.*
$100 Dr. and Mrs. Sander Prent, East Wilton, Me. Chris and Tim O'Neil, St. Louis, Mo., via Howard and Shoshanah Goller, Tel Aviv. Vicki Robbins, Seattle, Wash. Allen and Nancy Zuraw, Glencoe, Ill. John Zuraw, Glencoe, Ill. John and Beverly Golden, Albuquerque, N.M. In honour of Benjamin and Tamara Jacobs – Gary and Sally Jacobs, Longview, Tex.
$81 Maot Hittin – from Beatrice, Bernard, Rebecca, Deborah, Davida, Miriam Rachel, Haviv, Amit and Aria Kramer, Wallingford, Conn.
$60 Mr. and Mrs. Joe L. Morris, Rayville, La.
$50 Ted and Bernice Jordan, Los Angeles, Calif. Anne and Elias Greenbaum, Oak Ridge, Tenn. Lucy E. Bodlander, Riverdale, N.Y. Robert and Vera Moteen, Bala Cynwyd, Penn.
$40 In honour of the yahrzeit of my father, Ira Israel Waxman – Sheldon Waxman, San Francisco, Calif. Sherwood J. Martin, Oakland, Calif.
*$36 In honour of the marriage of Elise Herzig to* Ronnie Cuperfain – Jack Herzig, Narberth, Penn. Gerald Bodlander, Arlington, Va. In memory of the mother of our dear friend Tzuria Eagel – Edward and Helen Bauer, Hamden, Conn.
$25 Judge and Mrs. Michael Potoker, Forset Hills, N.Y. Mr. Michael Rauer, San Jose, Calif. Lloyd M. Bloom, Boston, Mass.
$20 Seymour Fishbein, Arlington, VA. Doris and Michael Dickson, Randolph, Mass.
$18 Mr. and Mrs. Isaac Lichtenberg, Philadelphia, Penn. In loving memory of Jenny Stern – Lora Stern Druker, Moshav Deckel. In honour of Kenneth's birthday – Arlette, Bonnie, Rachel and Deborah.
$12 Peter Black, Phoenix, Ariz.
$10 Max Kleinmann, Phoenix, Ariz. Doris Halpern, St. Petersburg, Fla. Suzanne Kocen, Austin, Tex. Blair Portnoy, Tel Aviv.
£2,500 Jewish Child's Day, London.
£100 Anonymous, London.
£50 Mrs. Flower Elias, Ramat Gan.
£25 Maureen Squirsky, London.

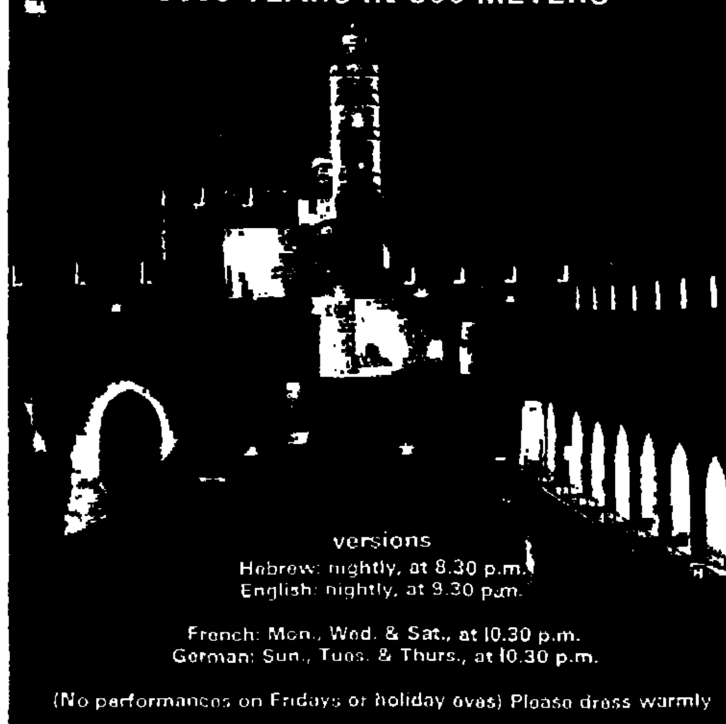
| New Donations | Progress Totals |
|---|---|
| IS815,600 | IS15,035,163 |
| IS2475 | IS36,159.40 |
| £2,675 | £3,910 |

Toy fund

IS11,000 To T.F. for t.s. – Anonymous, Jerusalem.
IS10,000 Ludvig Börnstein, Tel Aviv.
IS5,000 Mildred Cohen, Jerusalem. Rivka Weismann, Beersheba. V.N., Jerusalem.
IS2,500 Marcia Gamliel, Haifa.
IS1,000 The Jerusalem Post advertising department.
$500 In honour of our children, Morris, Ilana and Yael – Robert and Roseanne Levin, Merion, Penn.
$100 Andrew and Judith Kleinfeld, Fairbanks, Alaska.
$50 Ada Herring, Philadelphia, Penn.
D.M.50 Anonymous, mazal tov.

| New Donations | Progress Totals |
|---|---|
| IS39,500 | IS10,870,312.25 |
| $650 | $33,527.63 |
| D.M.50 | D.M.1,101 |


"SOUND & LIGHT" SHOW
3000 YEARS IN 300 METERS



versions
Hebrew: nightly, at 8.30 p.m.
English: nightly, at 9.30 p.m.

French: Mon., Wed. & Sat., at 10.30 p.m.
German: Sun., Tues. & Thurs., at 10.30 p.m.

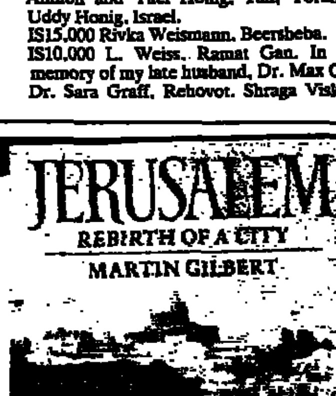
(No performances on Fridays or holiday eves) Please dress warmly

ALSO AT THE JERUSALEM CITY MUSEUM
Exhibitions • Multi-Screen Show • Archeological Courtyard
The museum and the site are open to the public daily from 8.30 a.m. to 4.30 p.m. and on Fridays till 2.00 p.m.
Visiting groups are kindly requested to make advance arrangements. Tel. (02-286079).

WHEN IN JERUSALEM – A VISIT TO THE TOWER OF DAVID IS REALLY A MUST



New by Martin Gilbert




In 1838 Jerusalem was desolate and forsaken, a remote provincial town of the Ottoman Empire. By 1898 it had been transformed into a modern city. Its holy sites had been rebuilt, archaeological excavations had begun, the population had trebled, and immigrants hurried to its new prosperity and safety. JERUSALEM: REBIRTH OF A CITY tells the story of these sixty turbulent years, explaining the rediscovery and revival of one of the most famous cities in the world.

Published by The Domino Press, hardcover, illustrated, 238 pgs.
PRICE: IS 18,000.

To: BOOKS, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000
Please send me JERUSALEM: REBIRTH OF A CITY. I enclose a cheque for IS 18,000.

NAME ______
ADDRESS ______
CITY ______
CODE ______
TEL. ______

Price valid until April 30, 1985

In344-07-F24



YESHIVAT HAMIVTAR
announces
Registration for Spring Semester
Classes starting in Mishna, Gemara and other subjects for beginning and advanced level.
For more information and registration call:
02-520311, a.m.; 537067, p.m.
Yeshivat Hamivtar,
11 Sderot Hame'iri,
Kiryat Moshe, Jerusalem.
Rabbi Chaim Brovender, Dean

AD311-22/f24



THE BEN-GURION RESEARCH CENTRE
BEN-GURION UNIVERSITY OF THE NEGEV

With the Participation of
The Israel Association for American Studies

Invites the Public to a Conference on

American Jewry and
the Creation of the State of Israel (in Hebrew)

The Conference will take place on Tuesday, April 30, 1985,
New Campus of the Ben-Gurion University, Building Zayin,
Room 210, Beersheba

| | |
|---|---|
| 9.15 a.m.: Registration: | |
| 9.45 a.m.: Greetings: | Prof. Chaim Elata, Rector of the Ben-Gurion University |
| Opening remarks: | Prof. Ilan Troen, Director of the Ben-Gurion Research Centre, and President of the Israel Association for American Studies |
| First Session 10.00 a.m.-12.30 p.m. | Attitudes and Transition in American Jewry Chairman — Prof. Israel Oppenheim (Ben-Gurion University) |
| Prof. Lloyd (Aryeh) Gartner (Tel Aviv University) | The Social and Communal Basis of Zionist Diplomacy in America During the 1930's and the 1940's |
| Prof. Emanuel Rackman President of Bar-Ilan University | American Jews and the Creation of Israel (Recollections and Observations) |
| Prof. Arthur (Aryeh) Goren (Hebrew University) | The Cultural Zionists and the Dilemma of Statehood |
| Prof. Daniel Elazar (Bar-Ilan University) | The Creation of Israel and the Structural Change in the American Jewish Community |
| Dr. Zvi Ganin (Beit Berl College) | The American Jewish Liberal and the Creation of the State: The Case of David Niles |
| 12.30-1.30 p.m. | Lunch |
| Second Session 1.30-4 p.m. | American Jews' Concept of Israel Chairman — Dr. Robert Rockaway (Tel Aviv University) |
| Mr. Avraham Harman Chancellor of the Hebrew University | Expectations of American Jewry in the First Years of the State of Israel (Recollections and Observations) |
| Dr. Allon Gal (Ben Gurion University) | The Ideal Israel — The Perspective of Hadassah, 1945-1955 |
| Dr. Menahem Kaufman (Hebrew University) | The American Jewish Committee's Ideological Stance Towards the Structure of the Jewish State, 1947-1948 |
| Dr. Shulamit Nardi (Hebrew University) | Israel's Image in American Jewish Literature: World War II to the Early Years of the State |
| 4-4.30 p.m. | Coffee Break |
| Third Session | Zionist Activity: American Jewry's Contribution |
| 4.30-6.30 p.m. | Chairman — Prof. Ilan Troen |
| Dr. Noach Orian (Haifa University) | Abba Hillel Silver's Leadership: The American-Political Background and Zionist Policy |
| Ambassador Gideon Rafael | American Jewry and Israel in the Early Years (Recollections and Observations) |
| Mr. Leo Krown Director, State of Israel Bonds, Israel | American-Born Jews and the Struggle for the Establishment of the State (Recollections and Observations) |
| Mr. Reuven Dafni Vice-Chairman, Yad Vashem | Working for the Hagana: American Jewry 1946-1948 (Recollections and Observations) |
| Mr. Saadiah Gelb (Kibbutz Kfar Blum) | Working with Youth, 1943-1947: Security Activities (Recollections and Observations) |
| Closing Remarks | Prof. Walter Ackerman (Ben-Gurion University) |

For further information:
Phone; 057-35333, ext. 43; 057-36605; 057-36911

ad233-21-F24


مكتبة من الاحمل

# Forum



## The Post's Mark Segal talks to MK Mordechai Virshubski

## 'I fear that the crisis will further compound the contempt for democracy'

(Israel Sun)

THIS WEEK'S cabinet crisis over Minister without Portfolio Ezer Weizman's trip to Cairo served only to confirm Mordechai Virshubski's jaundiced view of the National Unity Government. It did not need the lineup on that issue to persuade the Shinui MK of the division between the pro-peace and pro-war camps in the government.

It's just, he believes, a technicality how long the government will last. What is of greater moment is the way the crisis, albeit resolved for the time being, will tarnish the government's public standing. "I fear that it will further compound the contempt for democracy which, to my profound sorrow, has taken root among segments of the population," he says.

Referring to the actual cause of the cabinet quarrel – Vice Premier Yitzhak Shamir's reneging on his agreement with Prime Minister Shimon Peres that Weizman should go to Egypt – Virshubski points to a combination of elements.

"The Likud is still smarting over its disunity, which enabled Labour to win in the Lebanon pullout vote. Then there's their irrational hatred of Weizman. Above all, they'll do anything rather than allow Peres to score points. For the Likud, keeping the peace is much less important than not enabling Labour to gain political credit under Peres' leadership."

All the pious talk of the Grand Coalition's contribution to lowering the level of animosity between the two camps has also been shown up as a bluff, the MK says. On the contrary, the increasing rate of attacks and counter-attacks by ministers indicates that the bindings of the partnership are coming apart.

Virshubski headed the minority in his party which voted against the majority decision to enter the coalition. That coalition subsequently installed party chairman Amnon Rubinstein as Minister of Communications.

"How could we – a party which emblazoned public morality on its banner – agree to legitimize Ariel Sharon, after he had been shunted aside in the previous Likud governments by Menachem Begin and Yitzhak Shamir?" he asks emotionally. Indeed, he intends to press his party to seek an official inquiry into the Lebanon operation.

"So many facts have emerged since the war that we need an official inquiry commission to investigate how the country was dragged into the Lebanon misadventure, how the war was misconducted, and the way the defence minister maneuvered the cabinet into accepting decisions," he contends.

VIRSHUBSKI recently stood in for fellow MK Zeidan Atshe at the Coalition Executive and reported: "I felt like a guest in the home of a couple on the verge of divorce, who were staying together only for the sake of the children. I fear that those children will grow up to become real monsters."

When I mentioned that Likud Coalition Executive Chairman Sara Doron had spoken to me of a harmonious relationship, Virshubski, a music lover, quipped: "I would urge Mrs. Doron to refrain from using musical terms in this context. But if she insisted, then I'd say that Tchaikovsky's *Pathétique* symphony was the most applicable."

Virshubski refutes the charge levelled by some Rubinstein supporters who now hold government jobs, that he is only built to sit on the opposition benches. "That's quite untrue," he says indignantly. "I categorically deny that. I wish to contribute my share to policy-making."

Virshubski is disgruntled about a number of clauses in the Grand Coalition agreement, particularly those on settlement policy in the West Bank and religious legislation. He sees the Palestinian problem and Israel's control of the territories as being among the most painful dilemmas facing this country.

He remains unhappy about the compromise on six new settlements, adding: "Yes, I know they say it won't happen, for lack of money. But it's a matter of principle, and knowing how the Likud operates, they'll find the money."

The religious parties' influence has increased considerably under the present government, with the status quo being constantly eroded in their favour.

"They bank on the weak affinity to the democratic process which exists among certain segments of the population to do exactly as they consider fit," explains Virshubski, who says he is worried about the state of democracy in Israel. "They know that they have the secular parties in a cleft stick and that they will escape punishment for acts of violence, whether against individual citizens or institutions, including banks. I blame in particular the Liberal wing of the Likud as well as Labour for not paying sufficient attention to this constant undermining of civil rights."

The Shinui MK regards such legislation as the bill outlawing the sale of *hametz* on Pessah as a further bid by the Orthodox camp to impose its life-style on the secular majority.

"After all, where there is a demand, there is a supply. What we are seeing is a majority allowing a minority to erode its rights through a form of creeping *Kulturkampf*. They are gaining ground only because of the acquiescence of the two big parties. There are misguided motives of expediency in both Labour and the Likud," says Virshubski.

HE TAKES STRONG issue with the view that, had his opposition prevailed in Shinui, Labour would have been denied the premiership. He sees no reason why his centrist party should not have followed Mapam onto the opposition benches. Moreover, he argues, Shinui's three MKs would have always supported Labour against any Likud initiative.

The loud creaking of the coalition machinery gives substance to his misgivings; with the present government's overwhelming majority, the role of the Knesset has been reduced, he notes, "not to a rubber stamp but to its inked pad." Even his party minister, Virshubski recalls, initially described the coalition as "a constitutional monstrosity."

His doubts of its survivability grew after Histadrut Secretary-General Israel Kessar voted against the budget. "It's not just an eccentricity on my part," the MK insists, "but a mounting feeling that it cannot last."

Virshubski is confident that an increasing proportion of his party colleagues are shifting in his direction, away from the 60-33 vote to join the coalition.

Does he intend to table a motion to quit the coalition?

This hinges, replies Virshubski, on how bad things become in the two key areas of settlement policy and religious legislation. He fears the worst as regards the capitulation to religious demands. Peres, he notes, has instructed Labour's Energy Minister Moshe Shahal to work with Likud Justice Minister Moshe Nissim on extending the law prohibiting the sale of pork.

"I also have information of a Labour-Likud design to comply with Orthodox demands on the Who is a Jew issue by introducing changes through the back door. Instead of a direct amendment to the Law of Return, the plan is amending the law to extend the authority of the rabbinical courts.

Virshubski finds it strange that Labour, which contended that it had formed the Grand Coalition in order to tackle the country's economic problems more easily, should have allowed the Likud to monopolize all the economic portfolios. "Those who led us into the mess are now supposed to find the way out. No wonder there are so few signs of improvement in the economic situation," he declares.

The Shinui MK sees little realistic prospect of a narrow Labour government, and feels that Labour is giving in too easily to religious demands on the false assumption that it can thereby win the religious parties over. In the meantime, he complains, the damage has been done, the status quo eroded and new norms instituted.

NO ONE KNOWS how to solve the two basic dilemmas currently confronting Israeli society, says Virshubski, the conflict between religion and state and the issue of the territories. The two prime reasons for setting up the Grand Coalition – Lebanon and the economic crisis – pale in comparison.

The country is sharply divided on these two basic issues, and only if one of the two camps obtains a majority at the polls – an eventuality Virshubski does not see materializing – can they be resolved. He mourns the fact that the two big parties did not see fit to form a coalition without the smaller partners, which might have meant a more streamlined administration, one far more capable of coming to grips with the country's problems.

The Shinui MK is deeply worried about the sorry pass to which he claims the Knesset has been brought by the heavy hand of the coalition management.

"It's a virtual Via Dolorosa for any MK seeking to table a private member's bill," he protests. The winter session, he notes, saw only 29 laws initiated by the government, with only one coalition MK – the Herut's Dov Shilansky – allowed to get a bill enacted.

The coalition's immobility has paralysed the Knesset's legislative functions, complains Virshubski. "This is a prime cause of frustration among MKs, and explains the high rate of absenteeism.

If a coalition MK wants to initiate a bill, he must first refer it to the Coalition Executive, which then seeks the approval of the minister concerned. That means ministerial vetoes hampering parliamentary work. No one talks about the cumulative effect, which eventually undermines public respect for our democratic institutions.

"This is my third term as an MK," says Virshubski. "Things were not precisely rosy in the Ninth and Tenth Knessets, but they have hit rock bottom in the Eleventh.

"There are too many sittings with only two members and the speaker present."

And the situation is not much better in committee, says the MK. "There are 13 members of the law committee, but often only two appear at its meetings – Committee Chairman Eli Kulas and myself.

"Something must be done to rectify this deplorable situation," he says. "Perhaps if there was more 'action,' more drama, the absentee rate would not be so high."

VIRSHUBSKI, a non-practising attorney, has for years found his efforts to institutionalize a code of ethics stonewalled. He believes that the regulations should encompass not only MKs who are lawyers, but also those who are accountants or lobbyists for business firms.

"When you represent a client, you have the advantage over another lawyer, accountant or lobbyist, especially if you're dealing with a government department or corporation," he says, noting the standing regulation whereby an MK is allowed to represent a client if the meeting is attended by a representative of the attorney-general or the legal counsellor of the ministry/corporation involved. But Virshubski describes that limitation as "so much eyewash," that, in most instances, can hardly counterbalance the MK's advantageous position.

He intends to persist in his efforts to get the code of ethics institutionalized.

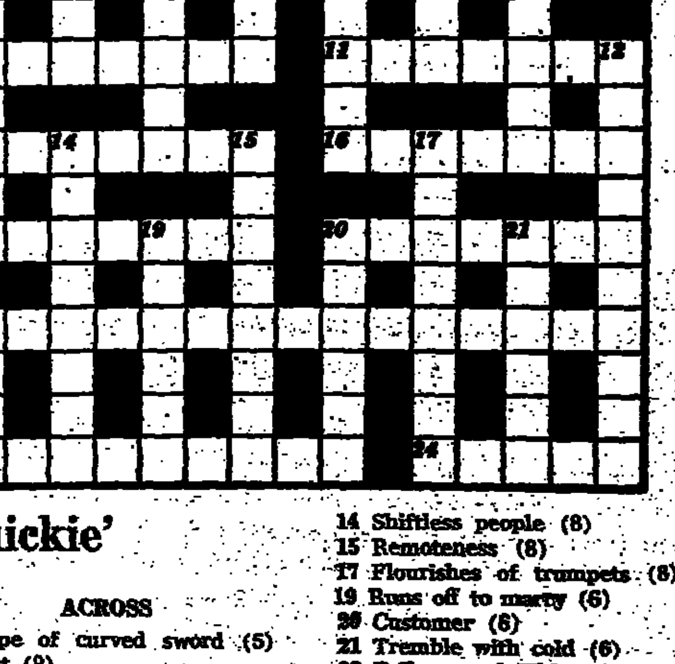
In Washington, says Virshubski, lobbyists are a legitimate part of the power game and are suitably regulated, while in London there is a more informal arrangement. The situation here is more complicated than many people assume, notes the MK, and there are different kinds of lobbies.

For example, the tourism lobby set up by the late Liberal MK, Yitzhak Seiger, which provided an all-party forum to discuss ways of furthering tourism in Israel, was clearly beneficial. But it was something else entirely when it came to the lobbies representing vested interests, especially the strongest lobby of all: the farming sector. "That lobby is composed of leaders of farming organizations, people who are vitally and directly involved in moulding farming policy.

"Then we have the religious lobby. However divided the religious factions may be on other issues, when it comes to extracting the taxpayers' money from the state coffers, they close ranks very tightly.

"I'm not naive enough to think anyone could ever eradicate lobbies in the Knesset," concludes Virshubski. "What I propose is to regularize their existence and operations by law, thereby introducing a modicum of control over their excesses. If we can't do away with them, we must at least bring them within an established framework."

## TWO-IN-ONE CROSSWORD



ACROSS

1 On top of beasts behind humans (5)
4 Entertainer just keeps on hitting the ground (3-6)
9 Structures noted for their dreaming spires, presumably! (7, 2, 3, 3)
10 Grasping way to deal with an opponent? (7)
11 Circle for the head is no halo; ornamental, though (3-4)
13 We're old and bent, and so degraded! (7)
16 Posy-ring about part of a bloom (7)
18 Hiss: "Leg gets broken, running over ice and snow" (7)
20 Roars for the smith, maybe (7)
22 Most unpopular politicians are here (6, 2, 3, 4)
23 Went down, having ceded—ends in ruin (9)
24 What we are obliged to do about the Pole. Polish is needed for such a thing! (5)

DOWN

1 Blocks are laid down, to raise them up (5, 5)
2 We hear, pursued something pure (6)
3 Artist—he's got his work cut out! (8)
4 Lets us turn and fight (6)
5 They get things grounded, as it were, hoping they will leave earth later (8)
6 Old infantryman generally drew his weapon—but not from a holster (6)
7 Plough into acre—a task taking six days apparently (8)
8 The last to bring it up! (4)
12 Poem supposedly composed among the dead (5, 5)
14 Whirling, these raw winds! (8)
15 Inclined to be arranged in a particular way (8)
17 Live reed is broken, then freed from pressure (8)
19 The complaint of birds (6)
20 Had charge of the cricket club! (6)
21 Sourdough? Ugh, take it away — the remains can become smelly (6)
22 Union for a secret agent (4)

### 'Quickie'

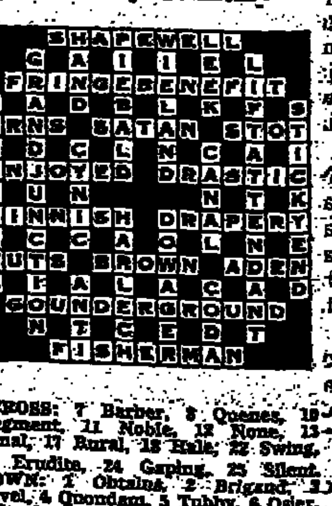
ACROSS

1 Type of curved sword (5)
4 List (9)
9 It tricks the sight (7, 8)
10 Saluted on meeting (7)
11 Puzzling questions (7)
13 Commanded (7)
16 E.g., makes bomb safe (7)
18 They control vehicles (7)
20 Card game (7)
22 A State takeover (15)
24 Small shoot of a plant (5)
25 Urgent and repetitive (9)

DOWN

1 A fortress (10)
2 A big fight (6)
3 One responsible for a will (8)
4 Visited (6)
5 Cut to size, as a suit (8)
6 Not solid or gaseous (6)
7 Beasts (8)
8 Name for Ireland (4)
12 Keeping something going (10)
14 Shiftless people (8)
15 Remoteness (8)
17 Flourishes of trumpets (8)
19 Runs off to marry (6)
20 Customer (6)
21 Tremble with cold (6)
23 Follower of Hitler (4)

Yesterday's Solutions



ACROSS: 7 Barber, 8 Queues, 10 Augment, 11 Noble, 12 None, 13 Banal, 17 Rural, 18 Halo, 22 Swing, 23 Erudite, 24 Gaping, 25 Silent. DOWN: 1 Obtains, 2 Brigand, 3 Revel, 4 Quondam, 5 Tubby, 6 Osier, 9 Stratagem, 14 Pungent, 15 Marine, 16 Beneath, 19 Usage, 20 Nippy, 21 Quail.


Nature and Health
For details call The Jerusalem Post Advertising Dept. Tel Aviv, 03-294222
Ask for HEDVA SHALOM

ESQUIRE
Massage and Finnish Sauna
The sure-fire method for prevention of illness and ensuring body fitness. **Esquire** – the exclusive club for managerial staff and businessmen.
Finnish sauna and massage to put you in that relaxed, calm mood. You become a new person, refreshed, tension-free and just bubbling over with energy.
Man's Club, 46 Shlomo Hamelech St., Tel Aviv,
Tel. 03-238685

Banana בננה
Natural Food Restaurant
334 Dizengoff, Tel Aviv; Tel. 457491
We offer fresh, natural foods only. All dishes are prepared daily, in our own kitchen, from natural ingredients, without chemical addition.
Open: Weekdays – 12 noon to 12 midnight, Fri. – 12-5 p.m., Sat. – 1 p.m.-12 midnight.

ACUPUNCTURE
REVOLUTIONARY CHINESE NEEDLE TREATMENT FOR:
★ Backaches (spondylosis-slipped disc)
Headaches (migraines)
★ Emotional problems (tension, depression)
★ Sleeplessness
★ Allergies (asthma and chronic running nose)
★ Impotence
Special treatment for WEIGHT LOSS and to STOP SMOKING
★ Free consultation
Special rates for students and disabled soldiers (Zahal)
Under full medical supervision
Tel. 03-893232, between 3-7 p.m. 03-232650, Tel. 03-244381
3 Marmorek, Kikar Habimah, Tel Aviv

FUTON
SOFA–BEDS
MATTRESSES & BEDDING
Tel 02-723406

DON'T WASTE
PRECIOUS NATURAL RESOURCES
SAVE WATER

mind control®
THE SILVA METHOD™
Jose Silva, the originator of the Silva method of mind control, is coming to Israel
Coinciding with his visit, a special course will be given in English, intended for graduates of the basic course.
הקורס הבסיסי בעברית בלבד.
Those interested in participating in the special advanced course can take one of the last basic courses scheduled for the period before he arrives:
In Jerusalem, in the auditorium of the youth hostel at 8 Rehov Hapisga, Bayit Vegan, on May 8.
(Meeting of graduates of the basic course at this location on May 2.)
Also in Tel Aviv on May 6.
Courses for children
continue to be given, as usual.
Tania and Moshe Liberman are the sole representatives of Silva Mind Control in Israel
Suitable for all ages young and old

Nautilus Health Club
It's demanding but it works!
The system that's proved itself
This is the only one of the many appliances at the Nautilus Club that let you work on each individual group of muscles, quickly and thoroughly.
Take advantage of our special prices for the summer.
OPEN: 6.30 a.m. – 9.00 p.m.
Nimrod Dreyfus — Hilton Hotel, Tel. 03-231317

Inbal Dance Theatre
The company has returned from a tour of Spain, and now presents a series of
GALA PERFORMANCES
Monday, April 22, 8.30 p.m., Steps and Sounds *and* Song of Songs, Neve Tzedek, Tel Aviv
Saturday, April 27, 9.00 p.m., Steps and Sounds, Kikar Ha'atzma'ut, Netanaya
Tuesday, April 30, 8.30 p.m., Steps and Sounds *and* Song of Songs, Gerard Behar Centre, Jerusalem
Details and bookings: Inbal Offices, Tel. 03-653711, 652758.

Ministry of Education and Culture
Department for Immigrant Teachers
20 Mamilla St., Jerusalem 91911, Tel. 02-238211
COURSES FOR NEW IMMIGRANT TEACHERS
Summer 1985 (July-August)
New immigrant teachers who have already been interviewed by the above department of the Ministry of Education and Culture, and have been notified that they must pass examinations in all or some of the following subjects –
1. Bible, Hebrew Language, Hebrew Literature, History and Citizenship
2. Methods of Teaching English as a Foreign Language
3. Pedagogical Subjects
should register for courses in these subjects at the regional offices of the Department for Immigrant Teachers, Ministry of Education and Culture (final date for applications: May 31).
Note: Courses will take place only if there is a sufficient number of participants.

# Complicated choreography

By ASHER WALLFISH

A RELIGIOUS splinter party boasting no more than a minister without portfolio to represent it in the national unity government played a role far outweighing its size in the convulsion preceding Ezer Weizman's trip to Egypt.

The lesson from that convulsion is not only the stand-off and stalemate between the two large coalition blocs, Likud and Labour, but also the fact that the power of the smallest coalition partners is inversely proportional to their size today, more than ever before.

Minister without Portfolio Yosef Shapira of the Matzad wing of Morasha changed his mind three times in 36 hours about the advisability of the Weizman trip to Cairo.

On the Saturday evening before the cabinet session, Shapira let it be known that he would vote in approval of the trip. On the Sunday morning, he heard the Egyptian presidential adviser, Osama el-Baz, play up the political significance of the Weizman conversations, and so he promptly crossed the floor.

Shapira told *The Jerusalem Post*: "That sort of trip meant a slap in the face for Shamir. It meant that el-Baz spoke more accurately for Peres than his media adviser, Uri Savir."

But when Shamir persuaded the cabinet to let the inner cabinet resolve the Weizman affair, Shapira squeezed through a rider, whereby the final word would rest with a telephone poll of the full cabinet. Shapira thus squared the circle. He backed Shamir, while handing Peres the instrument whereby he finally won approval for the trip.

Not that Peres or anybody else understood Shapira's complicated cabinet choreography. When Peres took him to task, Shapira told him: "So far, you've always managed to snatch your iron out of the fire. You can do it again if you work out a compromise."

Peres replied: "I'm not ready to be made fun of."

After the telephone poll had started, Shapira – incredibly enough – managed to stop it for an hour, with a proposal to reconvene the full cabinet, which Peres turned down.

The Weizman episode highlights the proliferation of religious splinter parties and the relations between them.

The National Religious Party's Yosef Burg abstained in the Sunday cabinet meeting, but backed Peres in the telephone vote.

Shas' Yitzhak Peretz was away for the Sunday vote, but voted for Shamir in the telephone poll.

Shapira voted for Shamir, against Peres, both times.

He told *The Post*: "On Monday morning, I spoke to Peretz and Burg. They both agreed to check with me before the telephone poll. Peretz checked with me, indeed. But I did not hear from Burg again."

It is only a couple of weeks since the lack of harmony between Shapira's party and Burg's party was highlighted by the special allocations controversy, one of many issues which throw Shapira's love-hate relationship with the National Religious Party into sharp relief. His involvement antedates the establishment of Israel and the formation of the NRP itself.

Today, outside the ranks of the NRP, and in his Matzad wing of the Morasha party, Shapira's views are the best proof that family quarrels are the bitterest of all. As he pours his withering scorn on NRP leaders, he makes it plain he wants to go home, once the circumstances are right.

The NRP's crusade at the end of March to abolish the system of special allocations is nothing more than hypocrisy in the eyes of the 59-year-old ex-kibbutznik.

He asked indignantly: "Who invented the system of special allocations to religious institutions if it wasn't the National Religious Party? And when did the NRP start campaigning to abolish the system? When it feared its own slice of the cake would get too small."

Shapira describes the NRP leaders as "sanctimonious." According to him, for seven years, NRP leader Dr. Yosef Burg, as interior minister and as religious affairs minister, controlled the conduit of funds to religious institutions, opening and closing it at will.

He used a picturesque and not so pretty Yiddish phrase to describe how the National Religious Party allegedly gorged itself to satiety at the taxpayers' expense. "*Der chazer iz zei gerinnen fin em moil*" (their lips were slavering with lard) he said.

"Who heard the NRP talk about equality, justice and fairness during those seven years?" Shapira asked. "The NRP and Agudat Yisrael cut up the cake between them. Nobody else got a crumb. Poale Aguda got nothing. The Habad movement got nothing. While Tami was inside it got a share; the moment it moved out – nothing. And when Matzad left the NRP, it too got nothing."

Shapira claims the NRP prevaricated and twisted and turned, when he proposed, on behalf of Morasha, that the two parties get together amicably to propose criteria on funding for religious institutions.

"I suggested to Burg that we meet and draft criteria. Let's not leave anybody out in the cold, I said, neither Zionist institutions nor ultra-Orthodox institutions. Burg told me to talk to his director-general and his director-general told me to talk to former party MK Avraham Melamed," he told me.

"I ask you: Who is Melamed? At any rate, my people sat with Melamed (commonly called the financial wizard of the NRP) and worked out criteria, which the NRP leaders promptly rejected," he said. "It means only one thing, that the NRP does not want to cooperate with Morasha."

Shapira was asked to comment on reports, that during the last election campaign the National Religious Party theatened to cut off funds from the special allocations to those of their institutions where students and teachers did not vote the party line.

He would only say: "Why should I risk a libel action?" But he did confirm that press advertisements containing the names of yeshiva heads allegedly urging support for the NRP in the elections included a considerable number of rabbis "who were not asked if they wanted their names to appear and who were scared to complain."

Yet despite the fire and brimstone which Shapira heaps on his parent party, the NRP, he insists that they must reunite.

"The fact we were in the same boat over special allocations, with the Aguda and Shas, is an anomaly," he said. "Morasha and the NRP are both national, religious, and Zionist groups, unlike the ultra-Orthodox and non-Zionist Aguda and Shas. On the theoretical, ideological plane, moreover, Morasha and the NRP are closer to the Likud than to the Alignment, so the NRP's new tie with the Alignment also deserves notice."

"Whatever secularist streams once existed in the Herut and the Liberal wings of the Likud have vanished by now. Today there are no anti-religious personalities in the Likud. And on the contrary there are observant or traditional Likud ministers, like David Levy, Moshe Nissim, Moshe Katsav and Yitzhak Moda'i, to name only a few."

He was quick to add that today's Alignment contains more observant or traditional MKs than ever before. "I think Prime Minister Shimon Peres realizes that the Alignment has to shed its old anti-religious image if it wants to strike deeper roots in the electorate."

Shapira seems to be sending out signals to the Alignment, not to disqualify Morasha (or rather his Matzad wing of Morasha) as a possible coalition partner. At the same time he makes it clear that his party is not rushing to cross the Knesset floor and is not ready for the type of cooperation which the National Religious Party has already set up with the Alignment.

"There are not so many differences between Morasha and the Alignment concerning settlement in Judea, Samaria, the Golan Heights and Gaza," he claims. "Peres today no longer preaches territorial compromise. I get the impression that nowadays he favours functional compromise. Labour's Allon Plan sees the Etzion bloc, Kiryat Arba, the southern Hebron hills, Ofra, Beit-El, Ma'aleh Adumim and the Jordan Rift as all being legitimate settlement areas. The Alignment and Morasha could surely work out a compromise platform over the little that's left – sites like Shechem, for example."

As if to reassure any Likud leader who might be peering over his shoulder, Shapira cautions: "I don't see that cooperation with the Alignment would be possible within the lifetime of the present Knesset. I see it as being possible only after the next election."

# Blind rush for the new gold

By J.A. MAKOWSKY

THE ISRAELI press has recently been discussing, favourably for the most part, the U.S. invitation to join the so-called "Star Wars" project. We are supposed to be flattered by this invitation, because it recognizes the potentially unlimited genius of the Jewish people. It also presumably shows how this small country has become a serious partner of the U.S. (never mind for what purpose). It is conceded, however, that the whole project may turn out to be the ultimate madness of the western technological society, and it is noted that both in the U.S. and in Europe the political wisdom of the project is questioned. One argument, however, is omitted in *The Jerusalem Post* editorial of April 10 on the subject: that the possible countermeasures against the proposed U.S. defence system will probably cost only a very small fraction of the money to be invested in "Star Wars," and their likely effectiveness is much greater.

Israel is in serious economic straits, and it is held, the chance to be part of a $26 billion project should not be missed, regardless of what it might do to our independence. Our industry, both military and civilian, will profit from it. The country will finally be cured of all its illnesses by the new panacea, High Tech.

I do not wish to discuss these political questions here: I do not have enough information to do so. But I do wish to discuss what is needed to turn High Tech into a cure, if this is at all possible. High Tech is the new gold. Those who built a future in the gold rush, however, were not the gold diggers but those who built a lasting infrastructure: the bankers and saloon owners first of all.

Note is taken of the uncertain state of Israel's scientific infrastructure vis-à-vis the "far-out research contemplated by the Americans," and we are told that this is "a practical question that need not concern the cabinet." But it should concern the cabinet very much. The cabinet also decides about our education budget, including university funding, and will have to decide also on how to manage this Faustian endeavour.

One reason the U.S. invited 17 western allies to participate in "Star Wars" is that the U.S. has neither the human resources nor the money needed for it. Various committees have investigated whether the American educational system can meet the demands for technical intelligence anticipated for the next 20 years. Their almost unanimous answer is: No. And the present flow of capital to – not from – the U.S. has made that country the world's biggest debtor.

If our government is invited to join the U.S. project on a governmental level, it is not at liberty to leave practical considerations aside.

NOT MENTIONED in the public discussion so far of the U.S. defence project is its impact on research and development as a social process.

I can illustrate this from my own field, computer science.

Computer science has an important role marked out for it in "Star Wars." But it is a young science, and its practitioners may be particulary vulnerable to temptation.

At a recent conference (West Berlin, March 25-29) on the "Theory and practice of software development," a special session was devoted to "Our responsiblity as computer professionals." "Star Wars" was the focus of the discussion.

It was widely agreed that the project imposes impossible demands on software develoment. It was pointed out that we are still very far from producing reliable programmes without extensive testing in real situations. All agreed that just multiplying the current research efforts by a big number would not yield the breakthrough expected by the non-experts. Software development, it was noted, is a cultural process, and therefore moves at a slower pace than hardware development.

There was also a remarkable consensus on the effects of over-ambitious multi-billion-dollar projects on the scientific community. When too many people and too much money are involved, the consensus of technical expertise tends to break down. The honest scientist's voice calling for more modest goals and caution gets lost in the noise of charlatans willing to try the impossible. In the end, hazardous products are handed over to users not aware of their inherent dangers.

The only real controversy in Berlin concerned the action to be taken. One side recommended a strict separation of technical and political discussion. It was argued that scientists can only enhance their influence by refraining from expressing political opinions when consulted on technical matters. But the advocates of this position conceded that it was possible only when the scientists in question act in concert. A draft resolution of the Council of the Association of Computing Machinery to this effect was read at the end of the discussion.

The other side argued that a separation between technical expertise and political opinion was rarely possible, and they recommended more political action.

Both sides agreed that the public had to be informed, not only the politicians, since the advice of the builders of the first atomic bomb not to use the bomb went unheeded.

I assume that similar discussions will take place in, and such resolutions adopted by, other relevant scientific groups – in laser research, satellite engineering, etc. It takes a great deal of intellectual and moral strength to remain sober once the dance around the golden calf has begun. Overfunded research is like heroin: it leads to addiction, weakens the mind, and furthers prostitution.

THESE HARSH statements are not meant to discourage concerted efforts at improving Israel's research capabilities. They are meant to warn Prime Minister Peres, Defence Minister Rabin and Science Minister Patt (and our silent education minister) that the "practical questions" of how research can and should be organized have to be addressed before we give our final answer to the U.S.

Israel indeed needs research conditions that will encourage our best scientists to work more here and less in foreign laboratories. Our students should have the best possible education – not abroad, where they tend to remain, but here, at our universities.

Industry – instead of luring half-educated High Tech engineers, should develop a sense for long-range planning and support university laboratories not only with equipment but also with manpower. Such a policy would bear real fruit only after some years, but its benefits would soon become apparent in greater success in attracting scientific personnel and lower manpower turnover.

Industry is now pressuring the universities to lower their standards by demanding more low-level technicians more quickly rather than mature engineers. The teachers not only teach classes that are too large, but also have to perform many tasks that should be handled by secretaries, junior technicians, and academic assistants.

Israel's politicians and scientists together should discuss whether we should allow the country's research capabilities to be helped by some of the $26 billion of the "Star Wars" project. Unless a responsible decision is taken by all concerned, the money injected will disappear either into unusable hardware or into new bureaucratic structures without any positive long-range effects on science and technology.

But what worries me most in the present state of higher education is the "acquiescence in mediocrity," as Shlomo Gazit, president of Ben-Gurion University of the Negev, put it in his recent interview in this paper (April 5). One might add that the undergrauate curricula at our universities offer too much sophisticated technical knowledge and neglect the education of the human being who is to use this technology. It is our needs as humans that should determine the use of technological progress. If the technically possible becomes our only criterion in its use, our Jewish heritage is irrevocably lost.

*The writer is associate professor in the department of computer science at the Technion.*

# Inept exercise

By MARK SEGAL

CAMBRIDGE historian Christopher Andrew speaks of two distinct historical perceptions – the conspiratorial and the cock-up (muddle, confusion, *Oxford Dictionary*) schools. There is room for both in reviewing the first major crisis to have faced the national unity government.

Vice-Premier and Foreign Minister Yitzhak Shamir did a most inept exercise in brinkmanship, once again demonstrating what the late Liberal deputy premier Simha Ehrlich used to mourn as "the Likud's lack of the culture of government." One can discount Labour's suspicion that Shamir and Co. were using the Weizman trip to Cairo to liven up their lack-lustre Histadrut campaign.

It seems more likely that Shamir's turnabout after giving his word to Prime Minister Shimon Peres was the result of a Likud ministerial confab aimed at taking things to the brink of a cabinet crisis. Shamir probably had his would-be heirs nudging him, and no one can envy his lot with Deputy Premier David Levy and Industry and Trade Minister Ariel Sharon breathing so heavily down his neck. He soon leashed his mouthpiece and deputy Ronnie Milo once again, backed away from the brink. After all, should the government break up there is no guarantee that he will be reconfirmed now as the Likud's No.1.

Shamir has shown himself to be a novice in the fine art of cabinet guerrilla warfare compared with such an old hand at the game as Peres. But then Shamir is a newcomer to politics, while his Labour counterpart has had extensive training in the school of hard political knocks.

EVEN ACCEPTING the Likud argument that Weizman was "the last person to send to Cairo" and that "it's bad negotiating practice to chase after the other side," it still remains true that after Peres gave his word to President Hosni Mubarak on the Weizman trip on the premise of Shamir's consent, the latter reneged, putting the prime minister's prestige at risk, both at home and abroad. Who then was behaving like a thief in the night? But Sharon has a highly selective way of interpreting facts, as, for example the cabinet decision on June 6, 1982, to move the IDF only 45 km. into Lebanon.

THEN THERE is all the pious talk from Likud quarters about "trespassing, on Foreign Ministry territory." No one heard a peep from Shamir, when prime minister Menachem Begin delegated other ministers including his two defence ministers, Ezer Weizman and Sharon, to embark on foreign policy missions, whether to Egypt or the United States.

The Likud certainly knew how to start its "war of choice" in Lebanon, but not how to end it. They needed Labour's Peres and Yitzhak Rabin for that. At the time of that fateful vote, a senior Likud source told this correspondent that "we may have let Peres have Lebanon, but we won't let him have Egypt as well."

There is one thing to be said for Shamir and Co.: they have been consistent from the start, whether in opposing the peace treaty with Egypt or in voting against ending the first unsuccessful operation waged by the IDF.

In Herut, they constantly challenge Shamir's primacy, talking about his being one of four top party politicians, but no more than that. More and more people – and not only on Labour's side – are getting worried at the prospect of Shamir's return to the Prime Minister's Office. As foreign minister, he has distinguished himself as the only one in the world who opposes his premier's wish to use diplomatic channels rather than confrontation tactics. He has shown increasingly that he is a partisan and not a national leader, and that his aim is to divide and not unite the nation.

SURPRISINGLY little attention has been paid to Shamir's outrageous assertion that the Egyptians should realize that "Weizman only speaks for half the government." He should be careful, lest he is charged with challenging the fundamentals of democratic government.

Unlike Begin, Shamir is no stickler in this respect. If we pursue the logic of his argument, then it may be asserted that the Herut appointees he installed in all our North American diplomatic missions only speak for half the country and should be treated accordingly by the U.S. administration and the American Jewish community.

At the start of his stewardship, Prime Minister Peres allowed himself, for the sake of coalition harmony to be persuaded by Shamir to install at the United Nations a Herut appointee and the most right-wing spokesman Israel has ever had at the UN. The Washington Embassy and the key New York consulate-general, which is in fact the "embassy" to the heart of U.S. Jewry, have been packed with Herut spokesmen. Shamir has made certain that the face shown to Americans and American Jews in particular will be the stern, uncompromising visage of his political school. The divisive effect on the U.S. Jewish community is disquieting.

On that front, there has been no grand coalition, with even the Shamir appointees encouraged to take pot-shots at the Prime Minister's Office via Israeli news despatches. Despite his heavy agenda, Peres must find some way of using his authority to redress this imbalance, lest Israel be seen as speaking with two voices in the New World.

*The writer is* The Post's *political correspondent.*

# Political fixer

By YOSEF GOELL

ONE OF THE most powerful men on the Israeli political scene of the '50s and '60s died last week, causing hardly a ripple on the contemporary political scene.

At 87, Shraga Netzer outlived the generation of Mapai Labour Party politicos whom he served but who also trembled before him when he was at the peak of his political powers. The Labour Party politicians who eulogized him last week, from Prime Minister Shimon Peres on down, were for the most part members of the Mapai younger guard who had often been his victims.

Shraga Netzer was born Feivel Nusowitzky in Tsarist Russia in 1898. He arrived in Mandatory Palestine in 1925 after a colourful career as an organizer of worker cooperatives in the first years after the Bolshevik Revolution. He was never a cabinet minister, Knesset Member, Histadrut executive or even a deputy mayor.

The highest formal position he attained was deputy director of the Tel Aviv municipal sanitation department, having worked his way up from plain sanitation worker at a time when such work was done by Zionist *halutzim* and when such *halutzim* were overjoyed to get such a tenured position.

His real power and fame came from the fact that he was Mapai's political fixer *par excellence*, and informal head of the Tel Aviv branch "Gush" machine.

He came to prominence after the 1944 split in Mapai which threatened to wrest control of the Labour movement from the hands of Ben-Gurion just at the outset of the fateful years which witnessed the final push for independenc.

NETZER, who had been an early ally of Mapai politicians Golda Meir and Zalman Aranne, undertook the arduous and thankless task of rebuilding the grass-roots infrastructure of the riven party.

He is reported to have struck a deal at that time with Ben-Gurion, allowing B-G to pursue his grand designs, while Netzer took care of the "nuts and bolts."

Ben-Gurion was thus freed to concentrate for the next 15 years on the struggle for the establishment of the state, the building of the armed forces and the setting of mass aliya as a central goal for the impoverished, war-weary infant state. In short, "nation-building" in its most exhilarating expression.

The "nuts and bolts" Netzer took over involved making sure the party faithful were rewarded, while those who failed to toe the line were punished. Eventually his power was such that his was one of the few determining voices in the creation of Mapai's lists for the Knesset, Histadrut and municipal elections. It extended to determining who would be a cabinet minister and who would never make it – or, at least, not as long as Shraga Netzer was around.

As opposed to the norm of today's new generation of political fixers in all the parties, Shraga Netzer was a self-effacing man and, in a personal sense, scrupulously honest, although he could be accused of nepotism: his wife, Dvora Netzer, was accorded safe spots on the Mapai Knesset lists.

HIS TWO great loyalties were to David Ben-Gurion and to Mapai. He was, of course, also a Zionist patriot, as were his cronies of the third and fourth *aliyot* who set up and ran Israel until the resignation of Golda Meir in the aftermath of the Yom Kippur War in 1974.

In this sense he was an idealist-turned-political fixer and boss. His idealism and patriotism expressed themselves, however, in an early Israeli variation of the saying attributed to President Eisenhower's secretary of defence, Charlie Wilson, who had come to high office from being president of General Motors: "What's good for General Motors," he is reported to have said, "is good for America."

For Shraga Netzer, what was good for Mapai was good for Israel.

His power began to wane when his twin focus of loyalty came into collision with the unravelling of the Lavon Affair between 1960 and 1965. Ben-Gurion's personal challenge to the second-echelon leadership of his party – Levi Eshkol, Golda Meir, Pinhas Sapir, Zalman Aranne, Mordechai Namir and Yehoshua Rabinovitch – led to Ben-Gurion's relinquishing of the premiership, his break with Mapai and to the *de facto* demise of that party and its transformation into the quite different Labour Party and Labour Alignment.

NETZER LINGERED on as an *eminence grise* for as long as Golda Meir and Pinhas Sapir were around. But his hold on the party had been broken. Previously his power had come from the "Gush" political bloc which he had formed around the Tel Aviv branch of the party.

His power derived from his role in establishing the political alliances and blocs, and ensuring the political loyalties on which the political power of the "national leaders" from Ben-Gurion on down depended.

He did this through unceasing tête-a-têtes in cafes in the vicinity of Mapai headquarters on Rehov Hayarkon and the Histadrut "Kremlin" on Rehov Arlosoroff.

The results of these intimate chats were often "*tsetalach*" (notes) which often bore the laconic note: "*Hanal hu me'anash*" (The bearer is one of ours). The message was clear: fix him up – with a nomination, an appointment, a job, an import licence, a flat.

ALL POLITICAL SYSTEMS require bosses and fixers like Shraga Netzer. The trouble in the '50s and '60s, though, was that it often seemed that when it came to a question of balance, the day-to-day Mapai was much more the party of Netzer bossism and less and less the party of exhilarating nation-building, exemplified by Ben-Gurion.

The truth is that Ben-Gurion depended on Netzer, built him up and then never took the slightest step to limit his power. He was, after all, largely instrumental in running the quadrennial election campaigns that ensured Ben-Gurion's return to power.

It is interesting to ponder whether Ben-Gurion might not have done better without Netzer – for Ben-Gurion, a charismatic leader who led the nation in its successful struggle for independence, never managed to win more than 40 per cent of the country's votes.

There are those who would argue that Ben-Gurion and his party would have fared even worse were it not for the maneuverings and the rampant protektzia on the part of Netzer and the other Mapai bosses.

It is my impression, though, that many voters who would gladly have voted for Ben-Gurion as the "father of his country" could simply not bring themselves to vote for boss-ridden, protekzia-ridden Mapai.

*The writer is a member of* The Jerusalem Post *editorial staff.*

# Dynamic movement

By PHILIP SPECTRE

THE MASORTI (Conservative) movement is easily misunderstood. One example came in David Landau's article, "The Fading Conservatives" (*The Jerusalem Post*, April 5). It was a regrettable error for Mr. Landau to have interviewed Rabbi Armand Cohen, of Cleveland, as the representative of Conservative Judaism. Rabbi Cohen's views do not reflect accurately the mainstream views of the movement. A few salient points will help set the record straight and aid in silencing precocious Cassandras.

What philosophy does the Conservative movement foster? Probably the most outstanding and unifying factor in the Masorti approach is the recognition that one need not abandon one's critical faculties in order to identify with one's Jewish heritage. This means that fundamentalism is totally rejected. Cults as well as brain-washing immersion programmes have no lasting effect upon thoughtful moderns. This, coupled with an ardent support for Jewish tradition, both at home and in synagogue, are the mainstays of Conservative Judaism.

The primacy of Zion has been held continually and unwaveringly as a basic tenet. Conservative Judaism continually defended the importance of Hebrew language and the centrality of the State of Israel, even when this stand was unpopular.

Though it would certainly be difficult for many of the million-and-a-half affiliated Conservative Jews to articulate the above, it is remarkable that in 1945 this fledgling movement was the smallest in actual numbers. Today, 40 years later, its membership constitutes 40 per cent of all synagogue affiliated Jews in the world.

Serious consideration of the following achievements will make it difficult to perceive the "fading" of this giant movement:

□ Over the past 30 years, approximately 500 Orthodox and Reform rabbis have joined the Rabbinical Assembly, the movement's rabbinical organization. During that same period, fewer than 10 Conservative rabbis left that organization.

□ During the past 20 years, the network of Solomon Schechter Day Schools, the Conservative movement's day-school educational arm, has grown to include almost 100 schools in North America.

□ Camps Ramah, a network of eight Hebrew-speaking summer camps, have graduated over 70,000 enthusiasts, many of whom have come on aliya. Through the Ramah programmes in Israel and the United Synagogue Youth Pilgrimage and Nativ programmes, the Conservative movement brings the largest number of youth to Israel each year – larger than any other religious or Zionist organization.

□ The Jewish Theological Seminary, the Conservative institution for higher learning, takes pride in having graduated more professors of Jewish studies than any other such institution in the world. Its graduates hold leading positions in Judaic studies faculties in over 300 North American universities and in every Israeli university.

□ Liturgical creativity in interpolating traditional prayers in meaningful contexts has been a hall mark of the movement.

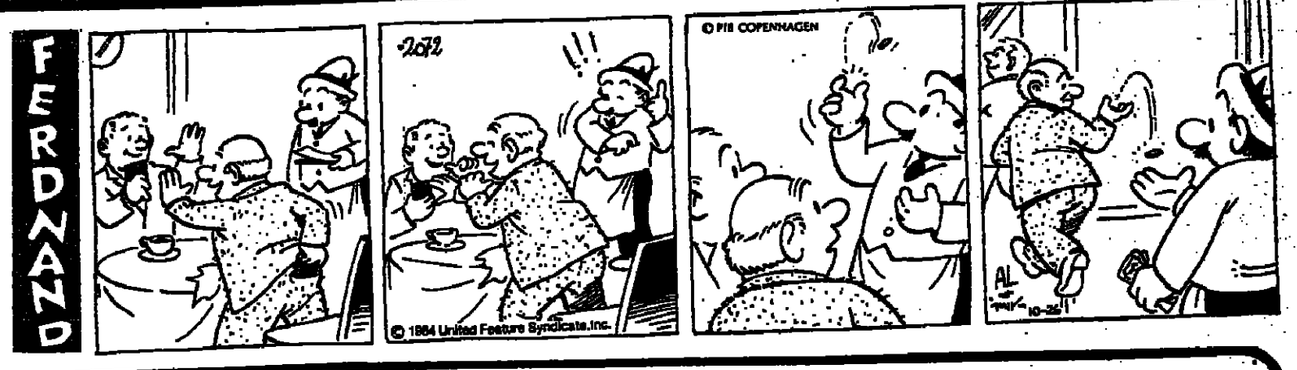
Though it is too early to estimate the effect of Masorti Judaism on the Israeli scene, the signs are encouraging. In the past 18 years, Masorti congregations in Israel have grown in number from three to 40. The youth programme involves 1,000 youngsters, three Nahal army groups and Kibbutz Hanaton in the Galilee. A rabbinical school has been established for Israelis, and Masorti influence on Israeli education at every level is exemplary.

It may not be possible to defend all of the wide variety of religious phenomena taking place on the North American Jewish scene today. Perhaps an even wider variety of historical or sociological reasons may be posited for their development.

Nevertheless, when discussing a movement as authentic in its accomplishments and with such monumental influence on the development of Jewish scholarship and on the course of Jewish history as the Conservative movement, it is not to the credit of its detractors to attempt to reduce it to the parameters of facile and cynical comment.

*Rabbi Spectre is the director of the Movement of Masorti Judaism in Israel.*

Smile your way through Israel with the
**Dry Bones**
Cartoon Book.
Available wherever
THE JERUSALEM POST
is sold




# CLASSIFIEDS

appear on Mondays, Wednesdays and Fridays.
**MONDAY/WEDNESDAY RATES:** Minimum of IS 7,636 for 8 words; each additional word IS 955
**FRIDAY and HOLIDAY EVE RATES:** Minimum of IS 10,024 for 8 words; each additional word IS 1,253. All rates include VAT. **DEADLINES** at our offices Jerusalem: Monday/Wednesday – 10 a.m. previous day. Friday – 5 p.m. on Wednesday. Tel Aviv and Haifa: 12 noon, 2 days before publication. Ads accepted at offices of *The Jerusalem Post* (see masthead on back page) and all recognized advertising agencies.

## WHERE TO DINE

LA TRATTORIA Restaurant. French and Italian specialities, at your service. intimate 119 Hanassi Avenue. Central Carmel. second floor. Tel. 04-82020.

## WHERE TO STAY

SUITE in Tiberias Club Hotel for rent April 21-28, 1985. Tel. 02-430952.

## BOOKS

INNOVATION – a monthly report on industrial R & D and science based industry – P.O.B. 7422, 31 070 Haifa.

## BUSINESS OFFERS

RENT/SALE! Well established dental office. 2 chairs. City Tower. Tel. 02-542184.

KARMIEL, functioning English (mostly) book store. New/used 2-3000 books. $2400. Leave message for Tzvi: 04-987390, 04-980039.

## BUSINESS PREMISES

RENTAL in Tel Aviv – Ramat Aviv – Neve Avivim. new centre. shop. 42 sq.m.. including gallery. suitable also for agency Tel. 03-483942.

GALLERY FOR RENT. located on Dizengoff St. Can be changed into any other kind of shop. For further information phone Tel. 03-239634.

## CHILD CARE

NURSERY SCHOOL. 2-3½ year olds. fully equipped. huge playground. Ministry of Education supervised (rated 1-A). Accredited B.A. Ed. English speaking teacher. Nayot. Tel. 02-636458, 02-690722.

## EXCHANGE

EXCHANGE COTTAGE. Karkur. for home/flat in Jerusalem. 1 year. Tel. 063-70884.

EXCHANGE. ALL/PART August large 4½ bedroom) Jerusalem apartment for flat/house somewhere in Europe. Write or call: P.O.B. 10360 Jerusalem: Tel. 02-718502.

PENSIONER COUPLE seeking rental/exchange flat near sea. Tel. 02-410687 (N.S.).

## DWELLINGS

### JERUSALEM – RENTALS

BEIT HAKEREM. Mevasseret Zion. luxury 3-4 room furnished. apartments. Tel. 02-541276.

WANTED IN OLD CITY: furnished apartment for religious couple. no children. June 12-July 16. 1985. No agents. Call evenings: 02-634194 (not Shabbat).

TALBIEH. 4 luxurious. separate entrance. June-January. Tel. 02-636879.

FURNISHED ROOM. man/couple. Bayit Vegan. kitchen privileges. Tel. 02-424016.

IMMEDIATE ACCOMMODATIONS, furnished/equipped for your holiday. Tel. 02-667883.

RAMOT. 3½ furnished rooms. double conveniences. view. heating + telephone from August 15. Tel. 02-886139.

FOR TOURISTS. luxury kosher apartments. also yearly. Tel.02-431333/4.

JEWISH QUARTER. 6 room house. roof garden. modern conveniences. 1 year from August 1985. Tel. 02-271408. 02-554143 (office).

TEL HAI. 3. fully equipped. 1.5.85-1.7.85. $300. Tel 02-636524, 02-712877.

TOURISTS! FLATS/ROOMS. Nicely furnished. Good location. Tel. 02-636071.

KATAMON wanted roommate (m). Shomer Shabbat. 4 rooms. washing machine. $133. Tel. 02-699555.

FOR RENT/SALE. luxury 4½ room new flat. Rehavia/Talbieh. Tel. 02-639005.

COMPLETELY FURNISHED studio. living-room. bedroom. (rental). immediate. professional. Tel. 02-233612.

KIRYAT YOVEL. 2 large rooms. quiet area + telephone. heating. Immediate! Tel. 02-433385.

FURNISHED APARTMENTS – all areas. long/short term. Tel. 02-819394.

### JERUSALEM PURCHASE/SALE

ORTHODOX. near Straus. 4 rooms. 100 sq.m.. new + yard. Tel. 02-282691.

REHAVIA. 4. enchanting building. panoramic view. 1st floor. "Rehavia." Tel. 636718.

BAYIT VEGAN. Uziel. sacrifice. 5 rooms. view. 27 steps down. separate garden entrance. 92.000. by owner. Tel. 02-430956.

SHIMONI. 4. SOUTH. large. beautiful. parking. view. Tel. 02-630569.

FLAT. 3½. end Shimoni. 3rd floor. solar heater. central heating. Tel. 02-824215 (not Shabbat).

JEWISH QUARTER. four sunny rooms. private roof. Tel. 02-285521. weekdays.

### TEL AVIV – RENTALS

APARTMENT NEEDED in Tel Aviv. 5-6 rooms. 2 bathrooms. Tel. 03-235789. 03-255156.

FOR TOURISTS. North. 3½. 120 sq.m.. parking. telephone. Shabbat: Tel. 03-458945. weekdays: Tel. 03-448547.

NORTH! 2½ + telephone + air-conditioner + sun heater. (Tourists possible). Tel. 03-247621.

NORTH TEL AVIV apartment rentals. Contact specialists: "Inter-Israel" – Tel. 03-294141.

### HAIFA – RENTALS

ALLENBY ST. (near Hazorea-Shomrat) 4 rooms + telephone from June. Tel. 04-223493.

ATTRACTIVE FULLY furnished apartments for tourists. Mt. Carmel: short periods. Richman/Richman. 5 Derech Hayam. Tel. 04-84444 (24 hour telephone service).

3-LEVEL APARTMENT. huge balcony. near Ahuza. from July. Tel. 04-242535.

### HAIFA PURCHASE/SALE

AHUZA exceptional garden apartment. 5 bedrooms garden balcony + garden + view. walk-in-closet. laundry room. 3 WC. Many investments for serious only $190,000. Tel. 04-252974.

### HERZLIYA

NEWLY BUILT cottage for rent – 6½ rooms. 2 bathrooms. Nof Yam Pituah. Tel. 052-72016.

### NETANYA

RICHMAN & RICHMAN. NETANYA. Estate Agents. Sales/rentals. residential and commercial. 4 Herzl Street. Tel. 053-22651.

NOBIL GREENBERG. housing specialists. sales/rentals. 2 Ussishkin St., Tel. 053-32558.

### RAMAT GAN

PARTNER SHARE FLAT. Givatayim. Tel. 03-219111 ext. 231 work. Tel. 03-318091.

3 BEDROOM APARTMENT. fully equipped and furnished. Ramat Gan. near Tel Hashomer Hospital. from mid-July. Tel. 03-743766.

### OTHERS

NEW JERSEY. 3-room furnished house. June-August 1985. Tel. 02-637947. not Shabbat.

## FREIGHT/STORAGE

THE PROMISED LAND. Jerusalem. Reduced storage rates until June – with or without packing and trucking. Tel. 02-526162.

## INSURANCE

CENTURION INSURANCE for the service you deserve. Tel. 02-232475/6.

FOR BEST RATES. car. household insurance – phone: GOSHEN. Tel. 03-717612.

## LESSONS

MODERN DANCE & calisthenics courses opening. Hilton Hotel. Tel. 02-536151 (daytime): 02-223766 (evening).

HEBREW LESSONS by experienced Ulpan teacher for olim and professionals. Tel. (02)637681.

## PERSONAL

WANTED: kind intelligent lady – Netanya. with car for theatre visits. Tel Aviv. Will pay expenses. Pensioner lady. Tel. 053-23647.

## MATRIMONIALS

DIVORCED (M/48). M.D.. Chinese Medicine. for marriage to special. who wants natural life-style. P.O.B. 37668. Tel Aviv.

## PURCHASE/SALE

SALE. Beautiful Ski Boat. 1983. as new. Tel. 067-97096.

GARAGE SALE. furniture. fridge. washing machine. gas stove. etc. 146 Hanassi St. Herzliya Pituah. Flat No.10. Saturday. April 20. 10 a.m.-1 p.m. Tel: 052-70257.

AMCOR 600 REFRIGERATOR. almost new. Tel. 02-850794. weekday evenings.

HOUSEHOLD CONTENTS. tools. china. Judaica books. Tel. 052-454893. not Shabbat.

SEFER TORA. beautiful script. for sale. Tel. 053-39503.

WASHING MACHINE: 12-speed. small frame Univega bicycle: double bed. Tel. 03-416583.

WANTED AUTHENTIC Silver Cross large baby pram. Tel. 02-886446.

VIDEO RCA portable with camera NTSC only. Intellivision game with 6 games. Tel. 02-542090. ext. 7332 (after 5 p.m.).

FOR SALE bookcase. small sideboard. lounge suite. large sideboard. Tel. 02-414077 (not Shabbat).

ELECTRIC TYPEWRITER INTERNATIONAL. $250 or best offer. Tel. 02-711054.

3M. TABLE COPYING MACHINE. excellent condition. Tel. 052-454159.

## SERVICES

SCANDINAVIAN QUALITY. professional painter from Norway: fast. clean work. Fair prices. Tel. 02-717348. Hertzel.

SCOTTISH RE-UPHOLSTERY CO.. 35 Dizengoff Netanya. Tel. 053-23906. 053-27618 (evenings).

VACUUM CLEANERS. microwave ovens – repairs. Sales and trade-in. Domestic and industrial. We rent carpet shampooing machines. Frank Shilo. 61 Herzog. Jerusalem. Tel. 02-662350.

ELECTRICIAN. BURGLAR ALARMS. installations. repairs. Mark Rabinowitz. Tel. 03-248117 ext. 1115: 052-22724.

BENNY BAND. kitchen. bathroom + bedroom cupboards + furniture repairs + painting. Tel. 052-32948 (after 5 p.m.).

RA'ANANA ELECTRICAL CONTRACTORS – Jackie Gork. Domestic and industrial installations. maintenance + repairs + fast boiler systems. Tel. 052-445801. 03-248117 ext. 1168.

## SITUATIONS VACANT

RESPONSIBLE GIRL for 6 months old baby. Savyon. Tel. 03-358826.

"ZAMIR" needs secretaries/typists. Hebrew. full command of English. including correspondence and typing. Tel. 03-249876.

RESPONSIBLE WOMAN to work as nanny in USA. Candidates with references to ask for Mr. Novack Tel. 03-244222.

HERZLIYA. HOUSEKEEPER/NANNY + sleep-in: boy. 2½ years. Good conditions: references. Tel. 052-550879.

EXECUTIVE SECRETARIAL SERVICES needs you now! Part-time typists/telex/word processor operators. Tel. 03-243905 (from Sunday).

URGENT! Mother's Help needed in North Tel Aviv. Good conditions. Call: Tel. 03-220875.

TOP ENGLISH SECRETARIES. telex. word processor operators. typists. Koah Adam Personnel. 205 Dizengoff St.. Tel Aviv. Tel. 03-234440. 03-232667.

EUROPEAN AU-PAIR for children. housework. non-smoker. references. Herzliya. Tel. 052-87472.

HOUSEKEEPER/COMPANION. for elderly couple. Six mornings. good pay. Tel. 02-632226 (p.m.).

WANTED IN JERUSALEM rental agent for summer months. part or full time. car owner. Anglo-Saxon Realty. Tel. 02-232471.

TELEX OPERATOR. French/English/Hebrew. per hour. Tel. 02-287342 (Orah).

## SITUATIONS WANTED

ENGLISH SPEAKING companion elderly gentleman. daily walk Rehavia (02)662855 N.S.

## MISCELLANEOUS

GROUP TO HELP you handle anger. express emotion. Stand up for your rights. Tel. 03-234950.

LOOKING FOR RIDE – Jerusalem to Bnei Brak. 8 a.m. Remuneration. Tel. 02-420831.

## VEHICLES

BMW 318. I. 1983. passport. 32.000 km.. Tel. 03-315615.

FIESTA 1100. 1985. new car from Germany. Passport to passport. Tel.03-310330.

PASSPORT. DAIHATSU CHARADE. 84. automatic. 13,000 km.. $3500. excellent condition. Tel. 02-664089.

Tourist deals involving duty-free cars must be made abroad. We can do it for you. Also sell new or used cars from Cyprus & Belgian companies. Best prices available. If you wish to renew the duty-free period of your car for another year, do it in time when you are on holiday, not at the end of the duty-free period. Don't forget that you and your car must be abroad for 3 months. Any problems?
Call Uriel Davidson. Tel. 02-420234

**WE BUY BOOKS**
Antiquarian and rare German, English, etc. Highest prices paid throughout the country.
**M. Pollak, 36 King George St., Tel Aviv, Tel. 03-238613. Established 1899.**

**FOR BOOK LOVERS**
**BIBLIOPHILE**
The 7 language book store
*Special April Sale*
New and secondhand, at reduced prices.
Dizengoff Centre, Gate 2, Tel. 03-290352
10.30 a.m.-3.00 p.m., 4.00 p.m.-7.00 p.m.

**Albany International Forwarders.**
Division of Albany Israel Freight Ltd.
7 Yad Haruzim Street, Tel Aviv 67778, Israel.
Telephone (03) 378911. Telex: 341469 ALBANY IL.
•Household Goods • Personal Effects • Antiques • Fine Arts • High Value Goods.
We are the Professionals. Taking total responsibility to – Pack. Ship. Clear. Deliver your possessions.
**Anywhere in the world**
We insure exclusively through Lloyds of London. And we guarantee your cost to be within 10% of our written estimated price.
**Call us for a Free Quote**
Tel Aviv 03-378911, 03-378763
Haifa 04-668808, 04-663772
**ON THE MOVE-WORLDWIDE**
Branches — Ashdod, Lod, Jaffa.
A LEX U.K. Company
Lex SERVICE
IATA

**Worldwide Transport Forwarders & General Services Ltd.**
22 B ZAMENHOFF ST. TEL-AVIV 64 373. TEL. 03-282764 TLX. 361164 WTF
**★★MOVING OVERSEAS★★**
"OVER 16 YEARS EXPERIENCE"
SHIP YOUR PERSONAL BELONGINGS ANYWHERE IN THE WORLD BY SEA AND AIR VIA W.T.F.
WE WILL SOLVE ALL YOUR PROBLEMS IN MOVING OVERSEAS — FROM A SMALL TRUNK TO A FULL CONTAINER
WE SPECIALIZE IN:
★★★ DOOR TO DOOR SERVICE
★★★ ALL RISKS INSURANCE
★★★ EXPORT-IMPORT PACKING – CRATING
★★★ FULL CUSTOMS DOCUMENTATION
★★★ CONSULTATION & FREE ESTIMATES
PLEASE CALL WORLD WIDE TRANSPORT FORWARDERS
TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

**T.D.Y. – THE CHOICE OF THOSE WHO KNOW**
T.D.Y. YOUR HOUSEHOLD GOODS SHIPPER
ANYWHERE IN THE U.S.A. AUSTRALIA EUROPE SOUTH AFRICA
Call Today
03-376658/9
03-376232/3
04-661137/8
FROM A SMALL TRUNK TO A BIG CRATE
HEAD OFFICE ISRAEL 26 RIVAL ST. TEL AVIV
HAIFA OFFICE 33 HANAMAL ST.
HEAD OFFICE U.S.A. N.Y. (718)456-9703
LOS ANGELES (213) 432-6455
FREE STORAGE AVAILABLE
FREE ESTIMATE IN YOUR HOME

**OMEGA OVERSEAS CO.**
International Household Removers
DOOR TO DOOR
Anywhere in the world by sea and air
Before you make your decision CALL US for your best offer
Your big move deserves our personalized service which only OMEGA can offer
★ Professionalism ★ All risks insurance
★ Customs documentation ★ Complete service
★ Expert packing and crating at your destination
Please call TODAY. Tel. 03-221108, 238176 OMEGA Overseas
Haifa: 04-670848, 67 1697
USA: OMEGA Shipping Co. Tel. 1-718-656-7040

**State Cooperage**
We'll Pack & Deliver
Anything from Pencil to Piano
Anywhere in the World
Ready to go?
Don't bother packing. We are specialists in packing and delivering.
• Complete professional packing.
• Door to door containerized worldwide moving.
• All risks insurance.
• Free estimates
• Call us for free information.
MEMBERS OF THE CLAL GROUP
State Cooperage – Transcial Ltd.
Tel Aviv, 10 Yad Harutzim. Tel. 03-375211
Haifa, 55 Ha'atzmaut Road. Tel. 04-642486
New York, State Cooperage. 57-10 Flushing Ave. Tel. 718/3813700
Rotterdam, Transcial R & O B.V. Tel. 010/269111
Kol Hertelsem

**B&M** PACKERS & SHIPPERS
*At your service*
Established 35 years in Israel
Household goods, personal effects and fine art. By sea or air, anywhere in the world.
Have the best ... at competitive rates.
We insure exclusively with LLOYDS of LONDON
Baumer & Model Co. Ltd.
(03) 290006, 299270

*In JERUSALEM & thru'out Israel it's*
**THE PROMISED LAND**
International shippers of household goods & fine art
TELEPHONE:
(02)526162
The PROMISED LAND
60 Yirmiyahu St. (opposite Jerusalem Post) Jerusalem

**SITUATIONS VACANT ADVERTISEMENTS**
**The Equal Opportunity in Employment Law, 1981**
Under the provisions of the above law, no one may reject an application for an employment vacancy, on grounds of sex or marital status, or because the applicant is a parent, unless the nature of the work precludes the employment of a member of a particular sex.
**Offenders are liable to punishment under the law.**
fn144-12-15

**DELTA MOVE Ltd.**
TEL AVIV, 166 BEN YEHUDA ST. TEL 03-235947
OPEN 8 A.M. – 6 P.M.
TOTAL RESPONSIBILITY FOR YOUR HOUSEHOLD GOODS & PERSONAL EFFECTS
• Professional packing
• All risks insurance
• Door to door service
We offer a special 25% discount to U.S.A., Canada & Europe.
Call us for a free quote 03-235947

**A company working in an English speaking country in West Africa**
seeks
**Mechanical Engineer/ Engineering Associate**
*(Handassai)*
to oversee the installation of pipework, and control the vehicle pool.
Candidates should apply to **"West Africa," P.O.B. 1049, Tel Aviv 61 009,** giving curriculum vitae and details of experience.
**– Discretion Assured –**
ad301-22-030

**Academic Program Coordinator**
To design individualized studies and supervise students studying in Israel in accredited United States two-year college program.
**Full time position for academic fluent in English and Hebrew. Ph.D. or equivalent preferred.**
Interview will be conducted April 22-25. Send resume to: S. Zuckerman, 45 Shimoni St., Jerusalem, Tel. 02-662713.

**Large Industrial Company in Haifa area**
seeks
**Data Processing Manager**
**Qualifications:**
1) Education in industrial management or economics.
2) Experience in systems analysis and development, including education in this field.
**Please apply to P.O.B. 4868 Haifa, 31048 "for Data Processing Manager."**
ad319-22-030

**ADMINISTRATIVE ASSISTANT**
International Advertising Agency seeks bilingual full time Administrative Assistant. Ideal for young person after army service. Typing (English/Hebrew) & Clerical Skills required.
Call Yvonne Sunday-Thursday, 03-200212, 10:00 a.m. - 12:00 p.m.

**Software for IBM-PC**
**IBM-AT & CP/M Computers!**
**Salary System** (Hebrew or English) for complete Israeli salaries, including calculation of gross from net; payroll slips, forms 101, 102, 106 and 126.
**General Ledger System** (Hebrew or English); including shekel/dollar and other currencies; Cash Flow profit & loss report & Balance Sheet (monthly/annual).
**Digital Research Products** including: Concurrent PC-DOS, CP/M 80, CPM/86; CBASIC, FORTRAN, COBOL II and 'C' Compilers; GSX Graphics & "Dr. Logo."
For details phone Avi or Bob.
Distributors in ISRAEL for:
DIGITAL RESEARCH
Goshen COMPUTERS & SYSTEMS P.O.B. 33 Kiryat Ono 55100, Tel: 03-340856
AD116-26-F23

**The Israel Antiques Art and Jewelry Center (The Collector) requires**
**MATURE SALES PERSONNEL** for shift work in Jerusalem hotel shops.
**Tel. 02-633890**
ad148-17-F24

**LARGE TEL AVIV LAW FIRM SEEKS**
**SECRETARY**
English mother tongue required. (Hebrew not required.)
Telex and Lanier word processor ability strongly preferred.
Pleasant office and working conditions. Two afternoons plus Friday morning.
**Telephone: 283293/4, 281806, 280887.**
ad184-14-F24

*The Right Move*
*The Expert Move*
**Worldwide Reliable Movers**
Sea or Air – Anywhere!
☆ Professional packing
☆ Door to door shipping.
☆ Complete all risk insurance.
☆ Free estimates all over Israel.
☆ A network of dependable agents worldwide.
Offices in Israel
☆ Haifa Head Office 3, Habankim St. Tel. 04-523227 (3 lines) Telex 46416 (Ocean IL)
☆ Tel-Aviv 32, Ben Yehuda St. EL AL Bldg. Tel. 03-296125, 03-299582 Evenings 03-483032
OCEAN Company Ltd. Israel
Worldwide Shipping
40th ANNIVERSARY

**The Israel Government Coins and Medals Corp.**
5 Ahad Ha'am, Jerusalem 92 022
seeks an
**English-Hebrew Secretary**
Thorough knowledge of English including typing, essential.
Please apply to the **Personnel Manager, Tel. 02-668105,** or write to him at the above address.
ad292-22-030

**EXPERT PERIODONTIST**
required for dental clinic, twice weekly.
**Tel. 063-34986, 34987.**
ad292-30-F24

هكذا من الأهل


**Ovnat|Karmon|Shifrin|Na'aman**

International Advertising Division
requires

## ADVERTISING EXECUTIVE

Qualified candidates will possess a strong direct advertising background in industrial and consumer products with a hands-on knowledge of local and international media.

This means that he or she has to be capable of:

* planning, coordinating and controlling well-integrated advertising strategies, programs and budgets for many clients, over a wide range of local and international media;
* liaising internally and externally with personnel at all levels, progressing work—from conception to completion;
* successfully leading and encouraging creative and production teams, establishing priorities and coping at times with extreme work pressure and conflicting demands.

Essential: a thorough knowledge of Hebrew and English with at least 2-3 years' experience as an Account Executive in an advertising agency. A knowledge of marketing would be a distinct advantage.

*If you feel you have the experience required to tackle this highly demanding position, please send your c.v. in pencil, in your own handwriting to:*

Denis Shifrin, Ovnat, Karmon, Shifrin and Na'aman Ltd.,
Clal Building, 5 Druyanov Street, Tel Aviv 63143.
Confidentiality assured.

---

כור תקשורת והתראה בע"מ

KOOR Communication and Security Systems Ltd.
seeks a very efficient

**English Secretary/Typist**

Qualifications:
* Excellent typing
* At least two years' experience in secretarial work
* English as mother tongue

Please apply to Riba, Tel. 03-454175, after 7 p.m., from Sunday.

ad263-22-t30

---

**KOPEL K TOURS LTD**

Have the following vacancies available in their Tel-Aviv Office:

* TELEX OPERATORS
* JUNIOR CLERK

Please contact Tiffy after 15.00 hours,
Tel: 653616 Ex 228

---

Required
**SECRETARY**
**to the Controller**

For a full-time position.
Required skills:
Full command of Hebrew and English. Experience in office management and with team work. Knowledge of word processing. Work experience in an accounting department an asset.

Please send handwritten resume to the Controller.
P.O.B. 7929, Jerusalem 91079.

LUZ INDUSTRIES ISRAEL

---

Hadassah Medical Organization
requires
for Department of Visitor Programmes

**Full Time/Part Time**
**IN-HOUSE GUIDE**

Fluent English, German.
Please call: 02-416333.

ad276-22-t30

---

Immigrants from Australia/New Zealand
**Annual Get-Together/Picnic**
Independence Day, Thursday, April 25, 11 a.m.
Givon Forest, Jerusalem (5 min. by car from Ramot)

Meet 10 a.m. at Shmuel Hanavi and Ramot Road, or proceed direct to site.
B.Y.O. food, cricket bats, footballs, and of course grog.
Information: Steven, 02-818003; Avraham 02-715809, Jonathan, 03-771412
A Hitahdut Olei Australia and New Zealand Function

ad329-22-t24

---

**Make a smart move**
Full door-to-door service with a personal touch
Packing +
Insurance +
Documentation

AMBASSADOR
Tel:03-650039,
Beit Gibor 116, Tel-Aviv.

---

**DENTISTS**

Full/part time
General/Pedodontist/Endodontist

required by modern established
Dental Clinic in Rishon Lezion

Please call: 03-951273

ad321-22-t30

---

IMPORT CO. IN TEL AVIV
Requires:
**ENGLISH SECRETARY**

* Excellent English
* For a dynamic and demanding job.

Please call 03-615803, 621993.

ad294-22-t30

---

VACANCIES

1. SECRETARY: Mother tongue English; good typing, 3-5 days, 4-6 hours.
2. ACCOUNTS CLERK: Mother tongue English; good typing, part-time.
3. CLERK: Word-processor experience in English; good typing, part-time.

Flexible hours; salary according to qualifications, references.
Freund Publishing House Ltd., 61 Bachmanni St., Tel Aviv, Tel. (03) 615338. Call from Monday, 9-12, for appointment.

---

**Qualified Nurse**

age 35-50, required to take care of baby. Must be fluent in English and French, and be prepared to travel.
Accommodation in Israel and abroad provided.

Curriculum vitae and references in French to P.O.B. 127, Tel Aviv.

ad235-21-t23

---

**Aran Electronics Ltd.**
requires
**English Clerk-Typist**
for a full-time job
in central Givatayim.
Pleasant atmosphere, good conditions.
Please call
Sigi, Tel. 749732, 774579.

ad339-22-t30

---

Travel agency requires:
**English Typist/ Telex Operator**
for full day.
Mother tongue English

**Tour Operators**
for incoming dept.
English/French, English/German
Please call
ext. 39, 03-652140.

---

Experienced, competent
**IBM/PC Operator**
**for word-processing (Wordmill)**
Fluent English.
Good conditions, 5 days.
P.O.B. 3070, Ramat Gan 52 130.
URGENT.

ad285-22-t30

---

**The Vera Salomon Centre**
requires
**QUALIFIED NURSE**

Call 052-21257
(mornings only);
ask for Ariella.

ad287-22-t30

---

**Store Manager**
wanted
for hardware store

Tel. 02-874426, 02-886134
(evenings, not Shabbat).

ad278-22-t30

---

Import Company, Central Tel Aviv
requires
**SECRETARY**
Hebrew/English typing/telex.
5-day working week. Tel. 376235, 376323.

ad324-22-t30

---

**OFFICE POSITION**
offering a challenge.
English as mother tongue, essential.
P.O.B. 33997, Haifa.

ad090-08-t23

---

**Italian speaking CLERK/TYPIST**
sought for work in Herzliya.
Tel. 052-551030,
from Sunday.

ad343-21-t30

---

H. Stern Jewellers
require
**SALES PERSONNEL**
for full time shift work in Jerusalem hotel shops.
Fluent English required.
*French, German or Spanish an asset.*
Please call 02-527694 for appointment, or write to P.O.B. 4064, Jerusalem.

AD245-21/t24

---

The American Cultural Center, Jerusalem
requires a full-time, experienced
ENGLISH SECRETARY
for temporary employment.
Word processing and administrative experience required.
Tel. 02-225755.

ad323-22-t30

---

**DENTIST**
wanted
General + Pedodontist
Busy, modern office in north Tel Aviv.
Tel. 243235, 228001.


## Notice to Our Readers

All advertisements published in this newspaper giving prices in dollars are inserted on the sole responsibility of the advertiser.


JERUSALEM APARTMENT
wanted to rent by retired American couple for minimum 3 years.
Luxury 3 bedrooms, 2 baths, private heating, large balcony. Preferably furnished. Tel. 819434.

AD193-22-t23

---

Required SALESPERSON with good knowledge of English and German to work with tourists.
Working hours: 10 a.m.-6 p.m.
Please apply to Mimi,
Tel. 04-723211.

AD313-22/t24

---

**Hila Ltd.**
Institute for Dental Health
required
**DENTISTS**
full/part time
Tel. 03-214309, 214310, 214312.

ad325-22-t30

---

World Zionist Organization
Youth and Hechalutz Department
Short-Term Programmes

ההסתדרות הציונית העולמית
מחלקת הנוער והחלוץ
האגף למפעלים קצרים

Keren Hayesod 19A, P.O.B. 92 Jerusalem 91920, Tel. 226111 קרן היסוד 19 א.ת.ד. 92 ירושלים 91920 טל'

## SHABBAT MADRICHIM

Madrichim are required for work with youth and students from abroad, for Shabbat and other Jewish content programmes.

REQUIREMENTS
The madrich must be shomer mitzvot—have experience in youth work—have a complete command of English—have knowledge and ability to give instruction in Jewish topics e.g. Shabbat, Holidays, Eretz Yisrael, Zionism and prayer.
Preference will be given to singles between the ages of 18—35.
A selection workshop will be held, and those found suitable will attend a preparatory seminar.
Further information and application forms will be available **in our office at 19a Keren Hayesod (3rd floor), Jerusalem, Tel. (02)-226111, ext. 19, 36, 22, 23.**

ad345-22-t30

---

Required by pharmaceutical importing company in Tel Aviv

**FIRST CLASS ENGLISH TYPIST**

Part-time work, mainly telex operating.

Please phone AGIS Ltd., Tel. 03-227131

---

IPL

We are currently seeking a full-time
**EXECUTIVE SECRETARY**

Required skills: English as mother-tongue; experience in a similar senior position, including office management, independent handling of correspondence, expert typing, etc. Knowledge of Hebrew desirable.

Residence in or near Rehovot an asset.

5-day week, 8 a.m.-5 p.m. Confidentiality assured.
Please apply in writing, giving detailed curriculum vitae, to:
**Interpharm Laboratories Ltd.,**
Personnel Department, Kiryat Weizmann, Ness Ziona 76110, Tel. (08) 475786.

**Interpharm Laboratories Ltd.** is a company active in the field of bio-technology. We are a wholly-owned subsidiary of an international Swiss corporation, and our shares are traded over-the-counter on the New York Stock Exchange.

TAN ADV.

---

Rental in Ramat Ilan
near Bar-Ilan University
4 Rooms + Telephone
Immediate occupancy.
Tel. 03-352174.
No agents.


# RELIGIOUS SERVICES

| SHABBAT | BEGIN | END |
|---|---|---|
| Jerusalem | 6.32 p.m. | 7.48 p.m. |
| Tel Aviv | 6.50 p.m. | 7.50 p.m. |
| Haifa | 6.43 p.m. | 7.50 p.m. |
| Beersheba | 6.48 p.m. | 7.47 p.m. |
| Eilat | 6.48 p.m. | 7.46 p.m. |

**Tora portion:** Tazri'a/Metzora

JERUSALEM

**JERUSALEM GREAT SYNAGOGUE.** Friday Minha/Maariv 6.55. Shabbat. Shaharit 8. Cantor Naftali Herstig and Jerusalem Great Synagogue Choir directed by Eli Jaffe.

**YESHURUN CENTRAL SYNAGOGUE.** Friday Minha 6.55. Shaharit 8. Minha 1.15, 6.30. Maariv 7.45. HAZAN: ASHER HEINOVITZ.

**WORLD COUNCIL OF SYNAGOGUES,** Conservative, 4 Agron. Friday Minha 6.00. Shaharit 8.30 Dvar Tora: Rabbi Dr. Yosef Green. Hazan: Dov Kaplan.

**Hebrew Union College,** Jewish Institute of Religion. 13 King David St. Saturday 10 a.m. (Reform)

**Italian Synagogue** at Museum of Italian Art. 27 Rehov Hillel. Minha. Fridays. 20 min. after candle lighting. Shabbat. Shaharit 8 a.m.

TEL AVIV

**Great Synagogue,** Tel Aviv. 110 Allenby Rd. Services conducted by Chief Rabbi Yitzhak Yedida Frenkel, assisted by Chief Cantor Avraham Pressmann. Rambam shiur before Kabbalat Shabbat by Synagogue President Avraham Hatzroni. Kiddush Raba marking 50 years service of management member Mordechai Shekler, after service. Minha 7.15. Shaharit 8.00.

## CHRISTIAN

JERUSALEM

**Redeemer Church** (Lutheran) Muristan Rd. Old City, Jerusalem. Sunday Worship 9.00 a.m. Tel. 282543, 289201.

**Christ Church** (Anglican) opp. Citadel. 8.00 a.m. Holy Communion. 9.30. Family service. 7.00 p.m. Evening service.

**Baptist Congregation,** 4 Narkis, West Jerusalem: Saturday services: 9.00 a.m. Hebrew: 10.30 a.m. English. Tel 225942.

**St. Andrew's Church of Scotland,** near Railway Station. Sunday morning service, 10 a.m.

**Pentecostal Worship Service, Mt. Zion Fellowship.** 7.30 p.m. Fri., Sat., Sun., Tel. 283964.

**St. Paul's (Pentecostal),** 32 Shivtei Yisrael. 6.30 p.m. Saturday Tel. 02-717988.

**Jerusalem Christian Assembly.** YMCA auditorium. 26 King David St., Tel. 723968. Sunday evening 7.00.

**Jerusalem Church of God (Seventh Day).** "House Of Prayer For All People" – Pastor Gordon M. Fauth. Sabbath services: 10.30 a.m. 19 *Ein Rogel* St. (Mitzpeh Abu Tor). Tel. 718814.

TEL AVIV

**Immanuel Church (Lutheran)** Tel Aviv-Yafo. 15 Rehov Beer Hofman (near 17 Rehov Eilat) Tel. 820654. Saturday's Service 11 a.m. Service in English every Sunday at 10 a.m.

HAIFA

**Elias Church** (Lutheran) Haifa, 43 Meir Street. Saturday Service 11 a.m. Tel. 04-523581.

OTHER CENTRES

**Baptist Village Congregation,** 2 km. north of Petah Tikva. Saturday Service, Bible study 9.30 a.m. Worship 10.30 a.m. Tel. 052-32832.

**THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS (MORMON CONGREGATIONS)**
**Jerusalem:** 58 Nablus Road (next to the Ambassador Hotel). Tel. 02-815294.
**Tel Aviv:** 27 Shevet Menashe St., Herzliya. 052-77756.
**Galilee:** 15 Shlomo Hamelech St., Tiberias. 067-92260.
**Worship Services each Saturday** from 9 a.m. to 12.

Notices are accepted for this column, appearing every Friday, at a rate of IS3,885 per line, including VAT. Publication every Friday over a period of a month costs IS11,660 per line, including VAT.

# GENERAL ASSISTANCE

## EMERGENCY PHARMACIES

**Jerusalem:** Kupat Holim Clalit. Romema. 523191. Balsam. Salah Eddin. 272315. Shu'afat. Shu'afat Road 810108. Dar Aldawa. Herod's Gate. 282058.
**Tel Aviv:** Sanitas. 83 Ibn Gvirol. 246003. Benny. 174 Dizengoff. 222386.
**Petah Tikva:** Assuta. 21 Baron Hirsh. 911710.
**Netanya:** Carmiel. Kiryat Nordau Commercial Centre. 51774.
**Haifa:** Mazor. 97 Hameginim. 524113. Hayesod. K. Bialik. 704185.

SATURDAY
**Jerusalem:** Mount Olives. 287480. Balsam. Salah Eddin. 272315. Shu'afat. Shu'afat Road. 810108. Dar Aldawa. Herod's Gate. 282058. (evening) Kupat Holim Clalit. Romema. 523191.
**Tel Aviv:** Arlosoroff. 76 Arlosoroff. 230746. Benny. 174 Dizengoff, 222386. (evening) Sanitas, 83 Ibn Gvirol. 246003. Benny. 174 Dizengoff. 222386.
**Petah Tikva:** Kupat Holim Clalit. Haim Ozer. 905271.
**Netanya:** Neot Shaked. Ezorim Commercial Centre. 52484.
**Haifa:** Merkaz. Sderot Hanassi. 819 Sabinia. K. Bialik. 712674.

## DUTY HOSPITALS

**Jerusalem:** Hadassah E.K. (pediatrics). Bikur Holim (internal. E.N.T.). Hadassah M.S. (obstetrics), Shaare Zedek (surgery, orthopedics, ophthalmology).
**Tel Aviv:** Rokah (pediatrics, internal). Ichilov (surgery).
**Netanya:** Laniado (obstetrics, internal, pediatrics, gynecology, surgery).

SATURDAY
**Jerusalem:** Shaare Zedek (pediatrics, surgery, orthopedics, obstetrics). Bikur Holim (E.N.T.), Hadassah E.K. (internal).
**Tel Aviv:** Rokah (pediatrics). Ichilov (internal, surgery).
**Netanya:** Laniado (obstetrics, gynecology, pediatrics, surgery, internal)

## FIRST AID

Magen David Adom emergency phone numbers (round the clock service).

| | |
|---|---|
| Ashdod 41333 | Jerusalem *523133 |
| Ashkelon 23333 | Kiron 344442 |
| Bat Yam *585555 | Kiryat Shmona *44534 |
| Beersheba 78333 | Nahariya *923333 |
| Carmiel *988555 | Netanya *23333 |
| Dan Region *781111 | Petah Tikva *9231111 |
| Eilat 72333 | Rehovot *45133 |
| Hadera 22333 | Rishon LeZion 942333 |
| Haifa *512233 | Safed 30333 |
| Hatzor 36333 | Tel Aviv *240111 |
| Holon 803133 | Tiberias *90111 |

*Mobile Intensive Care Unit (MICU) service in the area round the clock.
101 Emergency phone number in most areas.

**Rape Crisis Centre (24 hours),** for help call Tel Aviv, 234819, Jerusalem – 810110, and Haifa 88791.

**"Eran" – Mental Health First Aid. Tel.: Jerusalem 669911, Tel Aviv 253311, Haifa 538888, Beersheba 48111, Netanya 35316.**

## DENTAL

**Tel Aviv:** Dental Association clinic 49 Bar Kochba St., Friday: 6 p.m. to midnight: Saturday: 10 a.m. to 2 p.m.: 8 p.m. to 10 p.m. Tel. 03-284649.

**Haifa:** Dental Society clinic Sunday, 7 p.m.-9 *p.m. Tel. 251993: Monday: 8 p.m.-10 p.m. Tel.* 520313. Tuesday: 7 p.m.-9 p.m. Tel. 220985. Wednesday: 8 p.m.-10 p.m. Tel. 520313. Thursday: 7 p.m.-9 p.m. Tel. 220985. Friday: 7 p.m.-9 p.m. Tel. 532593. Shabbat: 8 a.m.-10 a.m. Tel. 251993. 9 a.m.-12 p.m. 532593.

**Jerusalem Centre for Drug Abuse and Misuse Intervention.** Tel. 663828, 663902. 14 Bethlehem Rd.

## POLICE

*Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 924444, Kiryat Shmona 4444.

## FLIGHTS

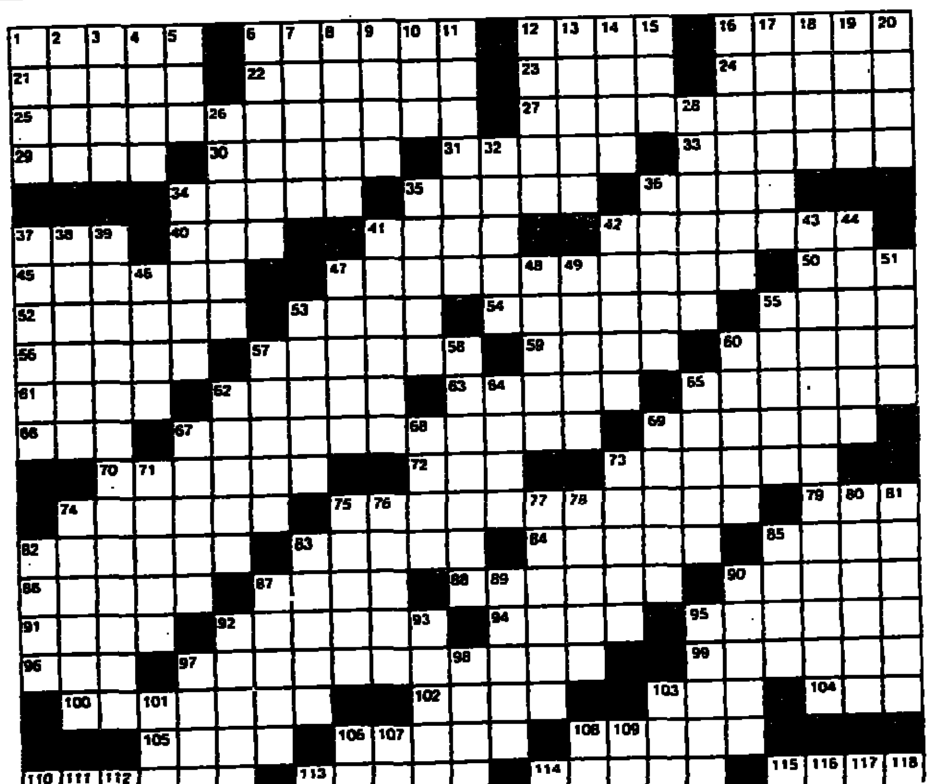
**24-HOURS FLIGHT INFORMATION SERVICE**
**Call 03-9712484**
**(multi-line)**
**ARRIVALS ONLY**
**(TAPED MESSAGE)**
**03-381111 (20 lines)**

# THE NEW YORK TIMES MAGAZINE CROSSWORD PUZZLE

**SOLUTIONS TO TODAY'S PUZZLE NEXT FRIDAY**

## Stand-Ins

**BY BERT H. KRUSE/Puzzles Edited by Eugene T. Maleska**



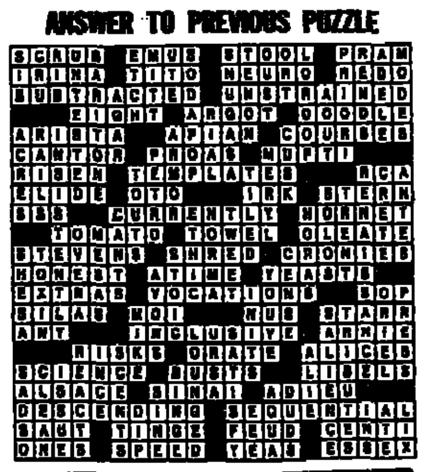
**ACROSS**

1 A Cabinet post
6 Steak order
12 Pour forth
16 Ebb
21 Stan's pal
22 "— Fideles"
23 "Winnie — Pu"
24 Wanderer
25 Massey role
27 Popular card game
29 Kennel complaints
30 Loggers' contest
31 Designer Oscar de la —
33 Newsman, often
34 More honorable
35 Digs
36 Hearts, e.g.
37 Move quickly
40 Danish fjord
41 Common affliction
42 Grave words
45 Skiers' trestles
47 Grain or whisky
50 — Paul of the Boers
52 Like the Cheshire-Cat
53 Melville captain
54 Land and buildings
55 Hindu deity
56 Author Grey et al.
57 Rugged
58 Mindanao group
60 Tailor's lapboard
61 Rainbows
62 Homs is here
63 Mubarak's predecessor
65 Spot
66 Golly!
67 Shakespearean lover
69 Water blooms
70 Big cat
72 Louis XVI, e.g.
73 "Ruggles of Red Gap" actress
74 Fearful
75 Gold coin
79 Sprout
82 Drives
83 Dilemma items
84 Empire State city
85 Part of N.B.
86 Gams
87 Hara- —
88 Erodes
90 Kind of horse
91 Dies —
92 Give
94 Transfer
95 S.D.'s capital
96 Fox's relative
97 N.Y. baseballers
99 Dodges
100 Organic compounds
102 Bro. and dau.
103 Irish love
104 Prescribe
105 Viktor —, ballet master
106 S.A. serpent
108 Relationship
110 Kay Thompson girl
113 Trap
114 Transports
115 Heater for hops
119 Great Lake
121 "Gem of the ocean"
124 Kornelia —, E. German swimming star
125 Force
126 Big Ten team
127 He commits grave crimes
128 Takes five
129 Sweetsop
130 Ease
131 Billiards immortal

**DOWN**

1 A swimming companion of Alice
2 Jai —
3 Radar image
4 Robert Motherwell's medium
5 Legal point
6 "— Dies," Beckett novel
7 Circus Maximus official
8 Hold back
9 "It — laugh": Pinero
10 All-purpose trk.
11 How to roll along
12 Actress Hasso
13 Story lines
14 Citron attachment
15 Join
16 Yearly income
17 Colombia's capital
18 A.A.U. member
19 Poet laureate: 1692-1715
20 German river
26 Very prim and precise
28 Fairness
32 Witch's home
34 Natives of Oulu
35 Timothy shaver
36 Barbecue gear
37 Do slaloms
38 — form (at one's best)
39 Famous oratorio
41 Food named for a goddess
42 Brilliance
43 Famed Flemish portraits
44 Huts
46 French indefinite pronoun
47 Hamilton's birthplace
48 Griffith Gaunt's creator
49 Its capital is Doha
51 Drake or cob
53 Russian length
55 Duchesse, e.g.
57 Church council
58 Support
60 Pivotal
62 Cum grano —
64 "You could hear — drop"
65 Wide-brimmed straw hat
67 Items "on wheels"
68 Kind of fist
69 Steady Eddie of pitching fame
71 Lait topper
73 Modern moola
74 Railroad name
75 Pentateuch
76 Emulate Bellow
77 Grandparents, at times
78 Red —, S African shrubs
80 Shackled
81 Loathe
82 Goddess worshiped by Radames
83 Insinuations
85 La —, Trinidadian port
87 Divided country
89 Author St. Johns
90 Parlor piece
92 A reindeer in a Moore poem
93 "Oops!" cause
95 "— the thought!"
97 Rodeo stars
98 Retribution
101 Hot-dish stand
103 Arrives
106 Regarding
107 "Enough!" in Roma
108 Unspoken
109 One of the Horae
110 Jug
111 Like an anchoret
112 Car pioneer
113 Tizzy
114 Young whale
115 Galba's successor
116 Surmounting
117 Drink noisily
118 Kind of mark or cast
120 G. & S. princess
122 Mideast org.
123 Yeeuck!

**ANSWER TO PREVIOUS PUZZLE**




# KEEP ISRAEL BEAUTIFUL!

THE JERUSALEM POST לוח החדש MA'ARIV HA'ARETZ

HALUACH HEHADASH — Classified Advertisements in cooperation with MA'ARIV•HA'ARETZ•HA'IR•KOL HA'IR
All classified advertisements for Friday submitted to Haluah Hehadash head office by 6 p.m. Thursday preceding publication appear in this section.

## Vehicles

### Cars for Sale

Daf. 1975, year's test, excellent condition, 052-452335.

Daihatsu Charmant, 1984, 1300, 5 speeds, special, airconditioner, stereo, still with guarantee. 03-343611.

Daihatsu 1000, automatic, 1983. 052-555222, work, Eli or Nahum.

Daihatsu Charmant 1300, 1983, one owner, excellent, 04-239873.

#### ALFA ROMEO

Alfasud 1982, extras. 053-24662.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Alfa 33 1500, 1984, excellent condition. 053-31875.

Alfasud 1982, 40,000km., excellent, stereo. 762692, 439256.

Alfa 33, 1984, second owner, like new, 20,000km. 02-875410.

Alfetta 1600, 1979, excellent condition, stereo, airconditioner, new tyres, year test. 055-63751.

Alfetta, 1979, second owner, 82,000km., excellent condition. 03-852644.

#### AUDI

75, 1970, second owner, good condition, bargain price. 03-913439.

Audi 82, 80, with extras. 313667.

#### AUSTIN, MORRIS

Austin Lantica, 1985, well kept. Cohen, 17 Golomb, Herzliya.

Allegro 1500, automatic, 1978. 42,000km. 02-442297, not Shabbat.

#### AUTOBIANCHI

Autobianchi Junior, 1980, excellent condition. 03-581577.

#### B.M.W.

316, 1984, new, 9000km., airconditioner, additions, 22,000. Columbian Embassy, 52 Pinkas, Tel Aviv.

BMW 318, excellent, 1976, 80,000km. 784184.

Exchange, BMW 315, 1983, 30,000, like new, for Audi 80, 1984-1985. 03-204793.

318, 1982, automatic, excellent, 35,000km., one owner. 04-87213.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

316 1800, 1984, 4 doors, all extras. 03-7510768.

BMW 318 + 518, 1978, automatic, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

#### CITROEN

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

GSA C-matic, 1983 (on road since April '84), airconditioning, stereo, year test, like new. 03-299811, work.

1984, Visa, 9,000,000. 03-472131/460, work: 052-21992, Saturday.

GSA Pallas, 1982, C-matic, airconditioning, test, second owner. 055-92103.

Visa 1124, new, 1984, metallic, company guarantee. 03-803992.

G.S.E., 1983, 46,000km, one owner, excellent. 03-853318.

#### COMMERCIAL CARS

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Subaru 600 van for sale, 1982. 03-430376, day; 03-862867, evenings.

Bargain! Fiat Ducato, single cabin, 1983 model, new, no licence, buyer will be first owner. 03-330971, Dani.

F10 cabin for Volvo and components for Volvo lorries, Daniel Motors, 10 Hamasger, Tel Aviv. 03-383981, 03-378306.

Subaru van, 1979, 1600 engine, 4 wheel drive, good condition. 065-31112/3.

#### FIAT

127, 1050, end 1984, guaranteed, one owner, blue. 03-482068.

Fiat 124, 1972, bargain, year's test. 03-449095.

131 Super, 1980, passport to passport only, excellent. 2200. 03-496440.

131 1600, 1977, one owner, excellent mechanically and externally. 052-86210.

127, 1975, beautiful and special. 03-799795, ask for Yafa

127, 1976, test, battery, new tyres, like new. 053-87825.

850, sport, 1969, 73 engine, well kept. 03-916113, evenings.

#### FORD

Escort 1100/2, 1973, excellent condition, year's test. 03-832096.

Escort 1300, 1974, test. 03-995516.

Brenda, 77, 1100, well kept, year's test. 03-953987, 03-947625.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Brenda 1300/4, 1977, private, rare condition. 03-324622.

Cortina station, automatic, 1981, 46,000km., one owner. 483832.

Escort, 1300, 1985, no km., immediate. 02-712563, 03-888920.

Erica, 1982, 1300, from disabled, excellent, 03-798016, not Shabbat.

#### LANCIA

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Lancia Delta, 1983, airconditioner, 45,000km. 340308.

#### LORRIES

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

#### MERCEDES

Mercedes 200, 1973, 130,000km., from doctor, 03-581577.

230A, 1983, all extras. Work, 03-611060, home, 052-556964.

Fantastic beauty, bargain, one owner, for perfect enjoyment. 03-661312.

280, S.E., well kept, most beautiful, accessories, 1978. 02-633757.

#### OPEL

Opel Rekord station, automatic, 1971, well kept, complete overhaul. 9223030, 908666.

Fantastic beauty, bargain, one owner, for perfect enjoyment. 03-661312.

Ascona, 1983, De Luxe, 1600/S, electric windows, power steering, automatic, special. 03-453873.

Ascona 1984, 1600S, 5 doors, one owner. 03-240481.

Kadett Crown LS 1.3S 1983, extras, passport to passport, 03-745910.

#### PEUGEOT

Peugeot 104, G.R., 1124, 1983, good condition. 03-475880.

305, 1982, one owner, excellent condition, 68,000km. 03-991201.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Van 404, 1973, excellent mechanical condition, bargain. 250890.

305 station, 1982, beautiful, like new, metallic, radiotape. 055-35502.

305, 1982, excellent condition, radio, new upholstery. 065-87628.

Peugeot 505, automatic, 1983, airconditioner, 15,000km. 475456.

504 GL, 1973, year test, like new. 03-658877, 03-743237.

Peugeot 305, 1981, radio-tape. 40,000km. 236995.

#### RENAULT

5, 1974, one owner, 90,000km., list price. 201866.

Renault 9 GTC, 1982, excellent condition, radio-tape, test. 052-84496.

Renault 16, 1970, excellent condition. 03-581577.

Renault 18 TL 1400, 1980, one owner, 65,000. 03-597366.

GTL 5, 1982, 3-door, personal import. 052-77269; 5 TL, 1979. 052-77269.

11 TSA, 1984, one owner, radio-tape, improvements, additions. 053-35220.

Renault 16, 1976, automatic, excellent, second owner, test. 956485.

#### SIMCA / CHRYSLER

Solara 1600, 1982, automatic, power steering. 03-343435.

#### SUBARU

1300, 1982, one owner + test, alarm, radio-tape, excellent. 03-396558.

1300, 1982, one owner, regular, 48,000km., well kept. 03-482007.

1300, 1983, brand new, 9,000km. Tel. 585481.

1800, G.L.F., automatic, one owner, airconditioner, 24,000km. 03-254567, not Shabbat.

1982, 1600, automatic, excellent condition, one owner. 317319.

GSR, late 1972, 3rd owner, excellent condition. 284364, work.

Private, 1300, 1981, 80,000km. 063-39416, work; 063-35508.

Subaru station, 1974, 4 doors, excellent condition. 055-83040.

Unique Subaru, GLS, 1600, accessories, 1984, list price, metallic. 02-668670.

1300 DL, 1982, one owner, well kept, phone. 03-941872.

1300, 1982, 65,000, like new, extras. 03-779333, from 16.00.

1300, 1982, 71,000km., from rental, test, excellent. 03-742710.

1300, 1983, automatic, one owner, excellent, 20,000km. 03-953535.

1600 station, 1982, 150,000, 11,000. 03-771857, Friday, 09.00-13.00.

1600, 1983, 33,000km., excellent. 02-528195; 02-721831, work.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Interested in Subaru Young +- test. 053-92733, not Shabbat.

Subaru 1600, 1977, automatic, very well kept + radio. 03-479248.

Subaru 1600, 1982, one owner, 8,800km. 03-296954.

Subaru 1600, 1983, 7,000km., passport to passport. 03-427205.

1300DL, 1982, private, well kept, second owner, 46,000. 03-946276.

1979, 1600, 7,000,000. 03-472131/460. work: 052-21992, Saturday.

Hardtop sport 1400/5, 1976, well kept. 03-943381.

Hatchback, 1983, private, one owner, 19,000km., test. 08-476825.

Must sell! 1300, second owner, 1983, 28,000km. 055-91792.

Subaru 1300, one owner, 1983, excellent condition. 03-359756.

Subaru 1600, 1981, excellent condition. 052-63617.

Subaru station 1600, late 1979 (list price). 08-220155.

Due to departure abroad, bargain, Mini R2, 1972. 03-492637.

1300-5 DL, late 1982, excellent, test. 625688, 846854.

1300/83, one owner, 19,000km. 03-782752, not Shabbat.

1600, 1981, 40,000km., list price, well kept. 03-440140.

1976, after overhaul, automatic, 1600. 03-833836, home: 052-24534, work.

1980, 1800, automatic, 50,000km. 04-737111, 04-702709.

#### U.S. CARS

Bargain, Fairmont, 1979, 70,000km., excellent condition. 398504.

Oldsmobile Omega, 1980, 51,000km., excellent condition, passport to passport, 2000. 04-640691, 04-641523.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Cutlass Salon, late 1979, private, original, additions. 04-706008.

Oldsmobile Omega 1982, second owner, like new, excellent. 02-875410.

Pontiac Phoenix, 1980, 3250, passport, bargain, must sell. 02-820013, weekdays.

Chevrolet Blazer, 1980, automatic, power, airconditioning, list price. 03-997622.

Chevrolet Citation, 2500cc, 81, from Army disabled. 03-426363.

Dodge Aspen, 1979, absolutely new condition, exchange for less expensive possible. 03-280429.

International, 1979, excellent mechanical and general condition, upholstering, power steering, one owner, from tourist. 052-449054, 052-441596.

Omega 1980, one owner, passport to passport possible. 03-490683; Saturday, 052-554775.

#### VOLKSWAGEN

Beetle, 1971, well kept, 10 months test. 052-63674.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Golf 1100-5, 1976; Beetle, 1300, 1974, well kept. 052-450517.

Need to change your engine? Turn in your old for a new, engine reconditioned by Jerusalem Motors, Israel's largest factory for reconditioning of engines, guaranteed for first 20,000km. or six months (whichever comes first), quick installation, reasonable price. Details at Champion Motors Garages.

Beetle, 1966, excellent condition + test. 03-452220.

Fantastic beauty, bargain, one owner, for perfect enjoyment. 03-661312.

From doctor, Passat station, 1600, 1982, automastic, airconditioner, radio-tape stereo, 44,000, 14,500,000. 03-493464.

Volkswagen single cabin, 1971, excellent and well kept, 1,300,000. 053-53586.

Volkswagen station, Brazilia, 1975. Tel. 787795.

#### VOLVO

1982 GL, 10,500km., like new, all extras, 03-459776.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Volvo DL 244, 1982, 25,000km., one owner, 03-266424.

Volvo, 1979, automatic, test, excellent condition, 052-22487.

GL 240, 1983, power steering, electric windows. 03-9224580; home, 03-914510.

Volvo GL, 1983, luxurious, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

Volvo DL 1979, automatic, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

, 1982, one owner, airconditioner, power steering, excellent. 227560, 719866.

245 station, 1982, 35,000km. 03-410964, not Shabbat.

For serious! GL, 1982, 44,000km. 057-78757, not Shabbat.

Volvo 1800, one owner, 1982, wonderful, airconditioner. 04-928144, 04-929444.

#### WILLYS JEEP

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

### Motorbikes

BSB 350, 66, excellent condition. 08-492808, only Saturday.

Sale/rental, car-phone, bargain, nationwide coverage. 03-290225.

BMW 600, 1973, second owner + containers, 4,300. 253858.

Honda 125-75 + extras, year's test. Work, 03-337034; home, 03-374581.

Honda CB 750 F, 1980, excellent condition. 04-254940.

### Car Accessories

From import! Engines, gears and various components for lorries and private cars. Musik Spare Parts, 03-806962, 51 Hamelacha, Holon industrial area.

Engines and backaxles for Mercedes minibus and lorries. Daniel Motors, 10 Hamasger, Tel Aviv. 03-383981, 03-378306.

## Jerusalem

### Cars for Sale

Alfasud, 1982, rare, beautiful, one owner, 50,000. 02-418258, 02-766523.

Ritmo, 1980, automatic, 1500cc., 52,000. 02-288480, 02-526494.

Seat Ronda GL, end 1983, excellent, like new, 25,000. 02-662391.

Seat 124 Special, 1977, one owner, 60,000km. 02-633757.

Charmant 1300, 1984, 5-gear, 4,300km. 02-717779, 02-222652.

Daihatsu Charmant 1300, 42,000km., 1983, one owner. 02-534665.

Where's everyone running to advertise in the Luah Hehadash? Pirsum Haviva of course! 02-244415.

#### ALFA ROMEO

Alfasud, 1979, 1350, 73,000km., one owner. 02-816104.

Alfa 33, 1984, 2nd owner, like new, 20,000km. 875410.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Alfasud 1982, one owner, superior condition, test. 02-527690, 02-231443-4.

Alfasud 310 1300, 1983, excellent, test. 02-720640.

#### AUDI

Alfasud, 1982, excellent, exchange possible for automatic. 02-543580.

100, 1973, IS2,000,000, year test. 02-815940, weekdays.

80 GLS, 1975, automatic, 90,000km. 02-665531, 02-412377.

Audi, 1982, one owner, good condition. 535111; 526301, evenings.

For serious, Audi 80, 1973, automatic, 1500cc. 02-719599.

Audi 80, 1974, excellent, after test. 528407, work.

#### AUSTIN, MORRIS

Mini Metro, 1982, 28,000, 951893; 536841, work, not Shabbat.

Mini Minor 1000, 1973 + test, mechanically excellent. 02-714178, 02-859103.

78, second owner, good condition, test, after tune-up. 02-541012.

#### AUTOBIANCHI

Bargain! Junior, 1982, well kept, list price. 717555, 717233, weekdays.

Junior, 1983, one owner, excellent, 20,000km. 02-722470.

Autobianchi Junior 1983, 24,000km., alarm, well kept! 02-764234.

#### B.M.W.

316, 1977, 115,000km., excellent, 57,700. 02-714687.

BMW 2000, 1969, engine 1973. 721232, 520849, Nathan.

BMW 316, one owner, 1979, mechanically excellent. 720626.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

BMW 1800, 1971, standard, test, excellent condition. 02-718086.

#### CITROEN

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Citroen GS station, 1973, year's test. 886772.

GSA C-matic, 1983, like new, airconditioner, stereo, alarm. 02-413566.

#### COMMERCIAL CARS

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Transit, 74, like new. 02-418670, home; 02-431873, work.

Fiorino 127, 1983, new condition, 10,000km. 02-812561.

#### FIAT

127, 1975, mechanically excellent. 715416, 246671-308, weekdays.

Fiat 127, 1976, excellent condition. 02-419366.

Fiat 124, station, 1971, mechanically good. 02-818103.

127, 1981, 5-doors, 69,000, one owner. 02-411497, 02-883249.

127, 1983, excellent condition, 13,000km., test. 02-280206.

127, 1985, one owner, 13,000km., 9400. 02-631245, weekdays.

Fiat 124 Special, 1974, one owner, rare, test. 02-541509.

Fiat 127, 1980 + 1981 + 1982 + 1983, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

Fiat 124, automatic, 1974, 90,000km., 2,700,000. 02-663818, weekdays.

Fiat 127, 1982, one owner, year's test. 527759.

Fiat 127, 1982, one owner, year's test. 527759.

#### FORD

Ford Fiesta, 1979, excellent, 3rd owner + test. 02-635565, 02-810236.

Ford Escort, 1100, 1975, mechanically excellent. 02-813971.

Renault 12, automatic, 78, excellent condition, 636211-17. Ruti.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Cortina L, 1975, one owner, well kept. 02-418807.

Only today! Capri, mechanically excellent + body work, 950. 711439.

Cortina, 1982, 27,000, one owner, 02-691560, work; 02-522566, home.

Escort 1100-2, 1973, good condition. 02-432669; work, 02-712172.

Escort 1300, 1977, one owner, excellent condition. 227161, 941210.

Escort Brenda, 1976, automatic, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

#### LANCIA

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

#### LORRIES

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

#### OPEL

Ascona 1300 S, 1983/5, import, additions. 02-765456.

Ascona 1984/5, 10,000km., accessories. 247073, 522599.

Ascona Berlina 1300, 1983, all accessories, metallic. 02-534601.

Opel Ascona, 1982, automatic, 61,000km., 2nd owner. 251866.

Ascona 1300, automatic, one owner, 31,000km., test. 02-663687.

#### PEUGEOT

104 GR, 1982, 3,000km., mechanically excellent. 02-526851.

305, 1982, one owner, 50,000km. + radio-tape, 11,000,000. 03-534484.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Peugeot 305, 1982, one owner, 25,000km. 02-522884.

305, 1500cc., 1981, 32,000km., new. 02-660798.

504 van, 1982, excellent condition. 02-526070, 02-242465, weekdays.

Peugeot 504 automatic, 1980, one owner, like new. 02-721251, weekdays.

Peugeot 104, 1124, 1983, 34,000km., list price. 02-413734.

Tender 404, 1971, overhaul, box, tyres. 02-287671, 02-667511.

305 station, 1982, bargain. 02-534932, not Shabbat.

Peugeot 404, 1974, automatic, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

Peugeot 504, 1979, automatic, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

Peugeot 104 SR, 1982, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

#### RENAULT

Renault 18, automatic, 1982, 1650, 39,000. Tel. 412664, 243350.

Renault 9 GTC, 1250, 1985, like new, bargain. 02-911203.

18, automatic, 1981, one owner, 75,000km. Tel. 02-665802.

5/5 TL, 1981, 57,000 + year's test. 672437.

9 GTC 1100, 1982, metallic, excellent. 416646.

Renault 17, 1973, excellent. 105,000km., 2,500. 02-633486.

5 TL, 1979, second owner, excellent condition. 02-690680, 02-412377.

12, 1976, automatic, 90,000km. 02-875551, not Shabbat.

Renault 4, 1100, 1973, good mechanical condition. 02-671379.

Renault 4, 1977, bargain, year test! 02-874146, weekdays.

Renault 9, 1983, one owner. 37,000km. 710350, 764742.

Renault 9, 1983, incredibly well kept. 02-421310, not Shabbat.

Renault 9, 1983, wonderfully kept. 02-421310, not Shabbat.

#### SIMCA / CHRYSLER

Talbot SX 1510, 1982, super automatic, 1600, from disabled. 02-419186, weekdays.

Talbot Horizon 1982, lovely, excellent condition! 434777, afternoon.

Talbot Solara 1300, 1982, exchange possible. 02-242202, 02-232203.

#### SUBARU

1300, 1983, one owner, 13,600km. 2975 Rehov Habad. 02-288692.

1300, one owner, 1983. 02-552441, work; 02-811727, home.

1600, automatic, 1982, one owner, test, 42,000. 02-863141, 02-585332.

Hardtop, 1977, automatic, excellent condition, 114,000km. 634644.

Hardtop, 1979, automatic, excellent condition, 76,000km. 662662.

Subaru, GLS, special, 1600 + additions, 1984, list price, metallic. 02-668670.

Subaru 1300, 1981, 49,000km., one owner, 521854.

Subaru 1300, 1982, one owner, list price, excellent. 02-862320.

Subaru 1300, 1982. 02-277673, work; 02-823391.

Subaru 1300, 1983, beautiful, 30,000km., test, 02-661061.

1300, 1984, metallic, 12,000km., excellent. 720805, 424229.

1600, automatic, 1979, 66,000, 2 doors, list price. 02-818719.

Automatic, 1300, 1983, excellent, one owner, 19,000, list price. 02-813688.

Bargain, Subaru GL Coupe, 1973; Subaru 1982, like new, metallic, 699966, not Shabbat.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Subaru 1300, 1981, third owner, 62,000, excellent, metallic. 02-862616, 02-234175.

Subaru 1800 GLF, 1984, one owner, automatic, airconditioner. 720626.

Subaru 1300, 11/1983, 20,000km. 02-715548; 02-241222-350, work.

Subaru 1400, 1979, well kept, 2nd owner, 70,000 + test. 662074.

Subaru 1600, 1983, 33,000km., excellent. 02-528145, 02-721831.

Subaru 1600, 4 doors, 1980, third owner, 02-813682.

Subaru, 1985, 1,300, metallic spray, beautiful! 434031.

1300, 1983, metallic, additions, 30,000. 02-717923, 02-544329, weekdays.

1300, 1983, 28,000km., one owner 02-822222, 02-528010, Nahum.

1600, 12/79, private, excellent, 95,000. 234005, 851831, weekdays.

Station, automatic, 1800, 1981, one owner, from disabled, excellent condition. 02-523846, Friday-Saturday.

Subaru 1300, 1984, 16000, one owner, exchange possible. 02-361387.

Subaru 1600, 1979, good condition. 02-424650, not Shabbat.

Subaru station, 1979, low kilometrage. 02-247986, after Shabbat.

Station 1977, 1400, test. Home, 02-531174; work, 02-412251.

#### SUSSITA

Carmel, 1972, year test, defective engine, 320,000. 02-875334.

#### U.S. CARS

Oldsmobile Omega, 1978, 6 cylinders, airconditioner, 125,000, like new, list price. 02-671423.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Oldsmobile Omega, 1982, 2nd owner, like new, excellent. 875410.

#### VOLKSWAGEN

Beetle 1300, 1972, excellent condition. 02-532662; home: 02-859192.

Beetle 1300, 1969, engine 1974, 120,000. 02-886083, weekdays.

Beetle 1303, 1974, good condition, 126,000km. 244659.

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

Golf 1100, 1980, 5 doors, one owner. 02-521851.

Beetle, 1973, good condition, 150,000km. 02-818041, 02-228745.

Fairmont, 1979, 2300cc., one owner, 67,000km. 02-281257, weekdays.

K-70, 1972, one owner, excellent mechanical condition, bargain! 02-271966.

Station, 64, from parts, 1,500, good condition. 03-324023.

Beetle, 1966, good condition, 542743, not Shabbat.

#### VOLVO

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

82, DL, 1800, luxurious, 40,000. 02-248397, work; 02-712549, home.

Volvo station, 1982, automatic, 14,000km., from disabled. 02-814003.

Volvo station, 1800, 82, automatic, 50,000km. 434151.

#### WILLYS JEEP

Campaign at Luah Hehadash! Auto-sale ads at 50% the price of regular ads. Details at advertisement agencies.

### Motorbikes

Like to work on a bike? 1949 Norton. 02-661897, evenings, not Shabbat.

## Haifa

### Cars for Sale

Autobianchi, 1985, black spray, 3,000km., 9,500. 04-82392.

Fiat 127, 4 doors, 1979, excellent condition. 065-41231.

#### B.M.W.

BMW 316, 1982, excellent, one owner, extras! 04-700476, 04-89881.

#### CITROEN

Citroen GSA Pallas, 1981, 1300, semi automatic. 04-87711.

#### COMMERCIAL CARS

Transit, 1979, after overhaul, excellent condition. 04-257745, 04-723478, 04-256611.

#### FORD

Taunus, German, 1300, 1982, one owner, excellent condition, 60,000km. 065-70166.

#### OPEL

Rekord, automatic, 1981, from disabled, 40,000km., first owner. 04-710514.

#### RENAULT

Renault 4, commercial 1100, 1983, one owner. 04-934555, 04-933112.

#### SUBARU

Subaru van, 1983, first owner (private), 42,000, + box. 065-70814.

#### VOLVO

Volvo 1800, one owner, 1982, wonderful, airconditioner. 04-928144, 04-929444.

## Flats

### Mortgage

Eligibility certificate for young couples and flat owners obtainable at Bank Mishkan. Details at Bank Hapoalim branches.

For all eligible.eligibility certificates service including, also for contractors' clients at Binyan, Mortgage Bank Ltd., 18 Mikve Yisrael, Tel Aviv, 03-625303.

### Contractors

Aviv Company offers: Petah Tikva, prestigious project on 20 rehov Rothschild, 4 luxurious residential towers, luxurious 4 room flats; Netanya, 7 Rehov Tchernichowsky, exclusive flats in luxurious building, Shikun Lamed, IS15,000,000. Campaign price for 5 flats in each project! Sales office: Aviv Company, 155 Bialik, Ramat Gan, 03-7512203.

S.A.P. builds in Kfar Sava, prestigious 4 room flats on Rehov Ben Gurion corner Hehalutz. Details: S.A.P., 64 Sokolow, Holon, 03-848447; Kfar Sava, Tal Dirot, 62 Weizman, 052-22922. Site is open, Saturday from 10.00-14.00.

S.A.P. builds in Holon, luxurious 4 room flats in 5 storey buildingon Rehov Goldstein corner Haviva Reich. S.A.P., 64 Rehov Sokolow, Holon. Tel. 03-858848.

Beautiful, German style, with all amenities, bargain. 03-661312.

Keret is building in Givatayim, Givat Hakerem (parcel 9), huge luxurious 3-4-5 room flats and flats with roof. Office: 30 Ibn Gabirol, Tel Aviv, 03-257455, 08.30-17.00.

Keret is building in Ramat Gan, 4-4½ room flats and penthouses. Office: 30 Ibn Gabirol, Tel Aviv. 03-257455, 08.30-17.00.

Contractor! Adler is building flats in Ramat Gan, Bnei Brak, Givatayim: 3, 4, 5 + room on roof. Apply at 10 Harav Kook, Bnei Brak, 08.00-13.30, 16.30-19.00. 781640.

Givat Savyon, 3, 4, 5 rooms (514sq.m. flats left, northern exposure, occupancy this May, special conditions). Furnished model flat (110.4sq.m.). Saturday 10.00-12.30. Office: Savyon commercial centre, Sunday-Thursday, 16.00-18.00, Friday, 08.00-13.00. 03-357191. Africa Israel Investments, 03-650281.

Herzliya. Freiman Contracting Ltd. offers: 4, 4 + room and roof. 052-85385.

Luxurious cottages in Savyonei Aviv. Details and plans in model flat, 28 Rehov Shlomo Ben-Yosef, Savyonei Aviv. Tuesday and Thursday, 16.00-18.00, Saturday, 10.30-13.30. Africa Israel Investments. 03-650281.

Savyonei Aviv, Ramat Aviv Gimmel. 4, 5 rooms, 146sq.m. roof flats and luxurious cottages. Furnished model flat. Tuesday and Thursday, 16.00-18.00, Saturday, 10.30-13.30. Africa Israel Investments. 03-650081.

Shehunat Azorim, Netanya, 5 3 and 3½ room flats left, immediate occupancy, ceramic tiles, American kitchen cupboards, colour sanitary fittings, complementary mortgages. Details, 03-651731, or at Azorim sales office, Ramat Poleg, near Country Club, Tuesday and Saturday, 15.00-17.00.

Tzameret Aviv, Ramat Aviv, 4½ and 5½ room flats, 5 Rehov Brazil is open Sunday-Thursday, 16.00-18.00, Saturday, 10.00-14.00. S.A.P., 03-848447. Africa Israel Investments.

### Villas & Houses

Afridar, well arranged 150sq.m cottage, occupancy in August. 051-35776.

Dimona, 250sq.m. villa for sale or rental. 057-59459.

For sale, villa in Ramat Hasharon, 230sq.m., 3 built levels with fitted furniture. 03-240137, 03-220369, 03-490840.

Herzliya Pituah, country style, 12 room, spacious villa for sale. 2 dunam. Tel. 052-72991, no agents.

Herzliya Pituah, for sale, completely furnished and equipped villa, well kept garden with fruit trees. 052-77180.

Ramat Aviv, luxurious cottage, 260sq.m. built, lush. 283096, 456479.

Ramat Gan, Shikun Vatikim, new and luxurious 3-level cottage, 7 rooms and more, 330,000,000. Tel. 737375, from Sunday, 16.00-20.00.

Rishon Lezion, private house near Ganei Rishon, villa area. 952062.

Savyon, are you looking for a house at bargain price? Turn to De-Buton. 03-343356.

For rent, Ramat Gan, exclusive area, new 2 family house, 2 levels, 220sq.m., phone, roof, small room, 03-703433, afternoon.

Gedera, luxurious cottage, 8, heating, additions. 055-92274.

Herzliya Pituah, cottage 400sq.m. built, 800sq.m. plot, 5 bedrooms, living room, gallery, study, dining room, large basement, two-car garage, very high building standard. 052-78345, evenings.

Herzliya, luxurious cottages, 6 rooms, including basement, attic. 03-664631.

Kfar Shmaryahu, Hollywood-style villas, 7 rooms + swimming pool; also 17 penthouses (Ramat Aviv + Tel Aviv + Ramat Hasharon). 418030 + 426665 + 424462.

Kfar Shmaryahu, villa + dunam for sale/rent. Marcus/Safni, 052-70181.

Kiryat Matalon, corner house, 5 rooms, 615sq.m. land. 03-9226750.

Kiryat Ono, detached house on 600sq.m. plot. 03-359618.B03For sale, 3-room flat, Migdal, Kinneret, Naveh Nof quarter, impressive view. 03-721191-2.

North Tel Aviv, row cottage for sale. 03-456572.

Raanana, quiet neighbourhood, cottage, 500sq.m., 200sq.m. built, 4 bedrooms, lounge, kitchen, basement + room, for serious only! 052-23568; work, 03-793874.

Ramat Hasharon, Givat Halevona, two-family, 400sq.m. built, 3 storeys, view. 03-474283.

Ramat Hasharon, lovely row cottage, improved, good location. 03-9221907.

Ramat Hasharon, for rent, large cottage, phone, long term! 03-472382.

Tel Aviv, villa + potential! Prestigious penthouse + sea view! Kfar Shmaryahu, villa + swimming pool. 462802.

Naveh Avivim! Split-level penthouse. For serious. 350,000 final. 03-429773.

Raanana, monthly rental, detached home, 3 large, phone. 03-473983.

Dunam Land Agency seeking houses for rent/sale in Herzliya Pituah and surroundings. 052-70773.

Herzliya Pituah, furnished villa, 5 + basement, sea view. Canadian Intercontinental. 052-556677/2061.

Herzliya Pituah, two family cottage for rent, living room + 2, partially furnished, phone, for 2 years. 052-77383.

Hod Hasharon, villa for rent, swimming pool. Danael. 258064, 269522.

Kfar Shmaryahu, sale, 3 level cottage, high location. 052-78855.

Luxurious cottage in Moshav in Lev Hasharon, 20 dunams adjacent. 053-22088.

Raanana, under construction, luxury two family cottage, excellent location. Come visit the model cottage! 052-451755, 052-31772.

Rishon Lezion, small house for sale, on two family plot, private land. 03-444057.

Savyon, foreign residents require luxurious villa for rent/purchase. Savyonit, 03-346246.

### Flats for Sale

Johannesburg, South Africa, 3 room flat for sale, 120sq.m., IS35 million. 03-858520.

### Flats for Rent

Exchange/rental, luxurious flat + car, central Holland in July, for similar flat (6 persons), near sea. 04-520315, or POB 5230, Haifa. Joosten.

## Tel Aviv - Yaffo

### Contractors

Bavli, quality flats, 4-5 rooms, near Rehov Herzog. Our agents will be on site on Shabbat, 11.00-13.00. Dira Solel Boneh, 39 Montefiore, 03-291783.

### Villas & Houses

Eilat, one remaining penthouse, 200sq.m., near completion: patio flats remaining in West-1. Solel Boneh Eilat, 052-72161, Tel Aviv: 03-291783.

#### 2 - 2½ ROOMS

2 + roof near central bus station. 19,000, bargain. 377118.

2, 5th floor(roof), no lift, phone. 460677, evenings.

Dubnov-Zeitlin, 2.5 land, phone, also for office. 746924.

North, 2 + half, large, 3rd floor, solar boiler, 47,175,000. 03-455050.

North, 2 furnished rooms, quiet area, phone, 442550.

Ramat Aviv Havatika, 2 + dinette, solar boiler, investments. 03-421967, 03-427542.

#### 3 - 3½ ROOMS

For sale, 3, 90sq.m., ground, Rehov Bezalel. 03-231554.

Neot Afeka, 3½, improved, phone, kitchen, cupboards. 484730.

Zahala south, 3, fitted cupboard, solar boiler, airconditioner. 03-472556, 03-475107.

Ramat Aviv Gimmel, 3, additions, 4th floor, no lift. 426864.

Naveh Avivim, immediate! 3-108, spacious. 03-421967; Saturday, 03-427542.

Ramat Hahayal, 3, 3rd floor, centre, spacious, like new, parking. 03-492870.

#### 4 ROOMS & MORE

Luxurious north, 4, lovely, 3rd floor, lift, parking. 03-216639.

Lamed, 5, luxurious, double conveniences, airconditioners, 2nd floor. 230079.

5 charming in Recanati, 97,000, 4th floor, no lift. 03-426765, 03-484261.

For religious, Rehov Emek Habracha, luxurious 4-room flats, two flats on each floor. 03-664631.

Gordon, special, well kept, 150sq.m., 3rd floor, for serious. 03-239512.

Lamed, 4, well arranged, additions, sea view. 03-429958.

Migdal Shaul Hamelech, 5 luxurious, near Municipality, fantastic view, from foreign resident, bargain. 03-295303.

Ramat Aviv Gimmel, 4½ and 5 rooms and duplex flats in prestigious Migdalei Elram project. Visit model flat, Saturday till 14.00. Elram. 03-203341.

5-6 room flats, from 143sq.m. in Azorim luxurious project in Hayarkon Park. Tel. 03-630440-2. Model flat, 26 Rehov Shalom Eish. Tel. 03-490816, Sunday-Thursday 09.30-11.00, 16.00-18.00; Friday 09.30-11.00; Saturday 11.00-13.00, 16.00-18.00.

Dubnov! 2nd floor, 120sq.m., parking. 344725, not Shabbat.

Migdalei David, 4 high + exclusive investments, bargain. 03-416292.

Migdalei David, 4 large, luxurious, 12th floor, swimming pool, parking. IS245,000,000. 03-656481, office.

Naveh Avivim, 4½, 9th floor, phone, immediate! 03-655486.

Near Kikar Hamedina, 4 luxurious, quiet, Canadian Intercontinental, 286222-305.

### Flats for Rent

Tel Aviv, charming area, ground floor, 3, suitable for professional/residence. 052-78341.

3½ rooms, Rehov Bloch, frontal, 3rd floor. 225355.

3 furnished, phone, 16 Lipski, Tel Aviv. 03-341576, after 19.00.

3-4 rooms, near Dizengoff Centre, new building. 281736.

In Lamed area, 5 rooms, 150sq.m., renovated, impressive view. 03-611007, work; 03-414994, evenings.

Immediate, Ramat Aviv Gimmel, 4, new, parking, phone, 450. 03-425791.

Monthly rent, 3-room flat, near Habima, phone. 03-412617, 03-201311.

North Tel Aviv, 2½, furnished, phone, 2nd floor, immediate. 260342.

North, 3 furnished, phone, immediate. 03-724641, from Sunday.

4½, Hayarkon Park, furniture, parking, phone, lift. 03-491867.

Balfour, 4 large, 2nd floor, frontal, immediate. 03-313076, 03-731497.

2½ renovated, 2nd floor, immediate, Kikar Dizengoff area. 03-248032.

33 Hagera, 2, phone, refrigerator, gas. 268228.

51 Rehov Mazeh, phone, refrigerator, gas, airconditioners. 268228.

Bar Kochba, room + conveniences, separate entrance, no phone. 03-236578.

Jabotinsky, 3, phone, parking. Home, 03-363965; work, 03-9718062.

Kfir, 3, furnished, 5th floor, lift, phone. 03-523281.

Luxury flat, 3½, north, exclusive building, vacant. 291359.

North Tel Aviv, 2 for monthly rent, phone, 2nd floor. 03-821329.

North, 2, phone. 04-241765; evenings, not Shabbat, 03-455848.

One room flat in Hadar Yosef, no phone, furnished. 9229291.

Ramat Ilan, near Bar Ilan University, 4 rooms, phone, available immediately. Tel: 03-352174, no agents.

Ramat Aviv, 3 room flat, partially furnished, phone. 03-417332.

### Keymoney

Bavli, luxurious duplex, long term, 850. 456479, 283096.

Flatmate required for spacious 3½, phone, North Tel Aviv, 150. 03-447321.

Flatmate required for house + garden, phone, Kfar Azur. 350097.

Keymoney rental, large flat, 3, excellent condition, Tel Aviv centre. 742774, 724561, not Shabbat.

Neot Afeka, 4, furnished/unfurnished, for 2 years. 03-336332, work.

North, roof flat, 2 + roof, phone. 13 Megiddo.

Opposite Atarim, one room flat + phone, refrigerator, stove. 224520.

Tel Aviv centre, 4, large, 1st floor, phone. 08.00-12.00, 03-254602.

Tel Aviv, Mahanaim/Hatayassim, 3, new. 04-256787, we'll return your call.

### Furnished Flats

Bargain! 1½, 28 Hacongress, Tel Aviv, phone. 475107, 359669.

Bavli, charming flat, well kept, requires pleasant, reliable, quiet, female flatmate. 03-450152.

Exchange for New York flat or rental, Bavli, 4, new, luxurious. 03-462137.

Flatmate required for spacious 2, north, furnished, phone, immediate. 03-220571.

Jaffa, 2½, Sderot Yerushalayim, spacious, completely furnished, phone. 03-839007.

Near Tel Aviv Municipality, 3, phone, 3rd floor. 03-492839.

North, 2, phone, airconditioner, 3rd floor, for 5 months. 03-246584.

North, for tourists, house + garden, from June-September. 03-442979.

North, 2, complete, 8 months in advance (250). 03-266031.

Tel Aviv, Rehov Beeri, 3, luxurious, large, luxuriously equipped, phone, airconditioners, colour television, washing machine. 03-425734.

Tourists, near Hilton, 3 facing sea. 03-783476, 03-455322.

Yirmiyahu, one room flat, furnished, phone, 180. 02-815946.

2½, Arlosoroff-Weizmann, 2nd floor, phone, partially furnished. 483832.

Flatmate (f) for furnished flat, over 60, single, Roumanian or German. 03-232640.

For mature male, 2½, new, central, to share. 03-223572, evenings.

For tourists, beautiful, near Dizengoff, airconditioning, phone. 04-82092, evenings. 03-229153, Fridays, Saturdays.

For tourists, north 2 rooms, phone, fully furnished. 03-853727.

Gordon, one-room roof flat, renovated, phone, furnished. 03-494034.

Ramat Aviv, 3½, furnished, 7th floor, lift, phone, from 21/5. 03-220007.

Ramat Aviv, Brodetski, beautiful, luxurious, immediate, for young in heart. 03-661311.

3, pretty, well lit, Anna Frank. 03-730702, afternoons; 02-633821.

Beautiful flats! Near sea! To let/sell! Sinai, 03-222608.

Complete one room flat + phone, Hovevei Zion (Ben Yehuda). 240947, 293981.

For married, Central Tel Aviv, nice rooms + phone, discretion. 03-459661.

Gordon, bedroom and lounge, phone, 14.00-16.00. 03-230813, 03-372018.

Excellent for tourists! 3½, north, airconditioned, completely furnished, immediate! 03-246541.

North, 3, lovely, parking, lift, Canadian Intercontinental, 286222-305.

North, 2, furnished, pleasant, phone, 250. Afternoons. 03-425703.

Quiet north, pleasant, 2 complete, phone. 03-624850.

Ramat Aviv, 3, partially furnished, 2nd floor, phone. 03-426507.

Rashi, 3, spacious, phone, ground floor, frontal. Evenings. 03-482850.

Tourists, near Hilton; Bavli, 2½, dinette, 454791.

### Furnished Rooms

Furnished room, separate entrance, for single. Davidowitz. 90 Yehuda Halevi.

### Flats Wanted

Tel Aviv area, 3, for some weeks, July-August. 03-230373.

Ramat Aviv, Ramat Hasharon, 4-5 room flat + lift, no agents. 03-414651.

## Holon Bat Yam

#### 1 - 1½ ROOMS

Bat Yam, centre, 1½, dinette, 2 balconies, solar boiler. 581629.

#### 3 - 3½ ROOMS

Bat Yam, 3, 4 room flats remaining. Rehov Harav Maimon corner Anna Frank. Details: Dira, 39 Montefiore, 03-291783.

Bat Yam, 21 Shapira, 2nd floor, 3 + additions, flexible occupancy, lift, 60,000. 03-593418.

Bat Yam, penthouse, overlooking sea, 230sq.m., additions. 03-581146.

Bat Yam, 3, facing sea! 5th floor, lift, well arranged! 052-87563.

Holon, 3, 2nd floor, American kitchen, well arranged, excellent area. 840880.

Holon, Rehov Hasharon, in 4 tenant building, 4 room flat, half roof possible. 03-226743.

R. S. Contractors now selling, second stage, heart of Holon. Sales office, Gidoni, 33 Sokolow, 03-855784, 03-850084, 09.00-13.00, 16.00-19.00.

Worthwhile seeing: Bat Yam, 3, 3rd floor, 50,000, dependent on vacancy. 873496.

#### 4 ROOMS & MORE

Bat Yam, prestigious 4½ room flat + 1 on roof, furniture. 03-591674.

S.A.P. is building in Holon, 5 storey building, luxurious 4 room flats on Rehov Goldstein corner Haviva Reich. S.A.P., 64 Rehov Sokolow, Holon. Tel. 03-858848.

Rehovot, luxurious flat, 5 + roof, well arranged. 08-475814, 08-473267.

### Flats for Rent

Bat Yam, Rehov Hashikma, monthly rental, 2½ rooms, 3rd floor. 820990.

Sharing flat near sea, low rent for suitable woman. 871454.

### Furnished Flats

Holon, Kugel, 3½, phone, airconditioner, solar boiler. 843166.

## Dan Region

### Flats for Sale

Bnei Brak/Ramat Gan border, unique flats for religious only. 03-797468, 16.00-18.00.

#### 1 - 1½ ROOMS

Givatayim, ground floor one room flat, completely furnished, hall. From 14.00-746751.

#### 2 - 2½ ROOMS

Bnei Brak, Ben Zakai, 2½ rooms, 4th floor, bright. 02-931088.

Quiet Ramat Gan, 2½, large, balcony, hall, on pillars. 03-745876.

Givatayim, 2½, additions, 2nd floor, frontal, quiet, excellent. 03-314952.

Ramat Gan, flat, 2½, solar boiler, phone, beautiful. 03-732151.

Bnei Brak, 2, Rav Kook, well kept, dinette, 2nd floor. 784617, weekdays.

Petah Tikva, 2½ + ½, centre, 4th floor, phone, solar boiler. 913334.

Ramat Gan, 2½, on pillars, 2nd floor, well arranged, Hapodim. 03-794981.

#### 3 - 3½ ROOMS

For serious only! Ramat Gan, 3½, luxurious, furnished, wall to wall carpets, 6th floor. 03-726767.

Kiron, 3, 4th floor. 358501, evenings.

Petah Tikva, 3, Kfar Ganim, 1st floor, near to garden. 9228529, 552481.

Ramat Gan, Shikun Vatikim, 3, ground floor, high. 612724, 741971, not Shabbat.

Givat Shmuel, 3, 4th floor, no lift, opposite Park, flexible. 03-770832.

Givatayim, 3½, 2nd floor, lift, phone, parking, cupboards. 03-730721.

3½, 115sq.m., 3rd floor, parking, improvements. 03-340090.

Petah Tikva, 3 + dinette + walk-in closet, fitted cupboard. 03-9329559.

Petah Tikva, 3 rooms, quiet location, 3rd floor, 55,000. 919823.

#### 4 ROOMS & MORE

Givatayim, 4, lovely, 118,000. 03-730912.

For religious, Bnei Brak, Herzog, 3-4 rooms, and 5 room flats with adjacent roof. Tel. 03-664631.

Givat Savyon, new, 146sq.m., 6th floor, available in May. 03-364097.

Givatayim, Tel ganim, well arranged flat, 4 rooms, additions. 03-769921.

Givatayim, for religious, luxurious 4-5 room flats, Rehov Modi'in-Reines. Tel. 03-664631.

Petah Tikva, 4 well arranged, 116sq.m., 1st floor. 03-9226466, from Saturday evening.

Petah Tikva, Kfar Ganim, Rehov Katz corner Levine, 5 rooms, immediate occupancy, 1st floor + Y. Yaron: 20 Montefiore, Petah Tikva, 912068, 906132.

Petah Tikva, for religious, 3-4 room flats and penthouses. Tel. 03-664631.

Petah Tikva, near centre, 4, 3rd floor, additions, American kitchen. 03-9232937, not Shabbat.

Givatayim, Rehov Tabenkin, luxurious 5 room flats, many additions, lowered to 105,000, for religious. 03-344698, evenings preferred.

Ramat Gan (Uziel)! 4½ + roof + parking. 03-771619, not Shabbat.

Kiryat Herzog, 4, 4th floor, well arranged. 03-788527, 03-912087, flexible vacancy.

Petah Tikva, modern penthouse for sale, lovely, 4½ huge rooms, balcony around flat. 03-9227548, not Shabbat.

Ramat Ilan, 4, furnished, phone, available immediately. 03-343678, evenings.

### Flats for Rent

Bar Ilan, 4, phone, long term, immediate. 03-472831.

Petah Tikva, 4, solar boiler, 2nd floor. From Sunday. 735443.

Ramat Gan centre, 3½, phone, refrigerator, airconditioner, immediate. 03-741670.

Ramat Gan, 5, new, 3rd floor, parking, double conveniences. 03-998442.

Kiron, 3 rooms, phone, monthly rental, 354444, not Saturday. E10Herzliya Heights, 4½ fully furnished rooms, immediate. 052-557889.

Ramat Gan, 2, 2nd floor, frontal, phone, furnished, immediate. 312975.

Ramat Gan, 3½ + ½, phone, cupboards, immediate, renovated! 03-768995.

2½ + phone, Ramat Yitzhak, 1st floor, quiet, fitted cupboard. 03-346921.

Givatayim, 220,000, lovely, 3½, phone, dinette, parking. 03-320090.

Ramat Gan, 3, beautiful, on pillars, rear of building, Rehov Hayarden. 052-554694.

Ramat Gan, 3½, spacious, 3rd floor, lift, IS230,000. 03-745910.

South Ramat Gan, 3, large, southern, on pillars, phone. 03-351335.

### Furnished Flats

Givatayim, Rambam, 3½, furnished completely, phone: 323364.

Seeking 3rd flatmate, reliable, serious, for completely furnished Givatayim flat + phone, 75, good terms! 03-745169.

Petah Tikva, traditional flatmate required, 3½ + phone, solar boiler. 03-9324414.

Givatayim, 2, phone, solar boiler, fully furnished. 736473.

Shikun Dan, in villa, 4 spacious, yard, phone. 03-470317, 03-523098.

Ramat Gan, 2½, 3rd floor, phone, furnished, central and quiet. 08-472155.

Ramat Gan, studio flat, complete, luxury, 2nd floor. 03-615334, evenings.

## Hasharon

### Flats for Sale

Kfar Sava, Cultural Centre Terraces, 3, 4, 5, penthouses, cottages, open balcony, fully furnished, no agents. A.A. Flats, 38 Rehov Yerushalayim, Kfar Sava. 052-455511, executed by Yitzhak and Amos Bukra.

#### 3 - 3½ ROOMS

Hod Hasharon, 3, well arranged, 102sq.m., immediate, solar boiler, phone: 052-24832.

Herzliya, 3, spacious, lovely, 3rd floor, excellent area. 052-88049.

Herzliya, central, quiet, 3½, 1st floor, phone, well arranged! 052-87563.

#### 4 ROOMS & MORE

S.A.P. is building in Kfar Sava, prestigious 4 room flats on Rehov Ben Gurion corner Hehalutz. Details: S.A.P., 64 Sokolow, Holon, 03-848447; Kfar Sava, Tal Dirot, 62 Weizman, 052-22922. Site is open on Saturday, 10.00-14.00.

Herzliya, 2 Sderot Chen, 2 roof flats and 4 room flat left at bargain prices. Elram, 03-203341.

Herzliya, 4½, luxurious, double conveniences, view. 052-86924, 03-9233063.

Herzliya Hatzeira, 4, 140, must sell. 055-94176.

Kfar Sava, Rehov Hashtar, flats with adjacent roofs and penthouses. Elram, 03-203341.

Ra'anana, for religious, Rehov Schwarz, 4-5 room flats and 6 room penthouses. Tel. 03-664631.

Ramat Hasharon, 4½, excellent location, parents' unit, airconditioner. 03-494425.

Bargain! Kfar Sava, 4, spacious, 6th floor, new building, bargain price! Anglo-Saxon, 052-25381.

Must sell, 4½, 145sq.m., central, quiet, 7th floor, phone. 052-88798, 10.00-12.00, 17.00-18.00.

Raanana, cottage flat, unique penthouse under construction! Fully luxurious! 052-451755, 052-31772.

### Flats for Rent

Kfar Sava, 3, immediate, phone, lift, gas. 03-451452, afternoons.

Seeking flat in Kfar Sava/Raanana for rent or exchange for Tivon house, from June. 04-933843.

Kfar Sava, centre, new and luxurious flats, 5, cupboards, double conveniences, parking, immediate. Coral, 03-288943, 03-292616.

Raanana, Hagedud Halvri, 4, fitted cupboards, lift, long term, immediate. Coral, 03-288943, 03-292616.

Raanana, penthouse, 5, lift, breathtaking view. Ideal-Homes, 052-34015.

Raanana, new, 5 rooms for long term rent. 03-766851.

Herzliya, 3, central, quiet, phone, closed balcony. 052-77381.

Raanana centre, new, 5, phone. 03-447729, 03-457216.

عكزامن الأهل



THE JERUSALEM POST | לוח החדש | MA'ARIV | HA'ARETZ

Ramat Hasharon, 4, phone, 3rd floor, immediate. Evenings. 04-935606.

### Furnished Flats

Netanya, 3, lovely, facing sea, negotiable period. 052-532482, evenings.

Herzliya, 4, 2nd floor, phone, airconditioner, long term. 052-86210.

Ramat Hasharon, 3, phone, airconditioner. 245. 03-479338. 052-447005.

Ramat Hasharon, Dopelner, 3 bedrooms, American furniture, airconditioners. 03-471604, 02-433683, 053-89834.

Raanana, 4 lovely, phone, parking, bank guarantees. 03-265310.

### Flats Wanted

Urgent! Required in Herzliya Pituah for summer months, Pirsum Haviva. 02-244415.

## Southern Region

### Flats for Sale

Rishon Lezion, Abramowitz, 4, frontal, 2nd floor, solar boiler, well arranged. 942693.

### 3 - 3 ½ ROOMS

Rehovot, near Institute, 3½, well arranged, 3rd floor, no lift. 08-473902.

Rishon Lezion, 3½ rooms, well arranged, beautiful, 1st floor. 03-994123.

### 4 ROOMS & MORE

Rishon Lezion, 4½, Krinitzki, 2nd floor, frontal. 942381.

Kiryat Malachi, Rehov Herzl, 98sq.m., 4 rooms, well arranged. 055-85175.

Rishon Lezion, 30 Rehov Tel-Hai, 4 rooms, 4th floor, no lift. 03-958431, Schmerling.

Rishon Lezion, bargain, 5, luxury, new, 3rd floor, lift. 03-482335.

Rishon Lezion, centre, 4, large, well arranged, additions, 4th floor. 954316.

Beersheba, Derech Massada, 4 rooms, renovated, sale/rental. 057-415460.

Rishon Lezion, Abramowitz, 4, 3rd floor, double conveniences, lift. 03-288852.

### Flats for Rent

Rehovot, rental/sales, 3½, 2nd floor, double conveniences. 057-82927.

Rehovot, 4, spacious, double conveniences, walk-in closets. 03-844039.

Rishon Lezion, Shivat Zion, 3½, 4th floor, phone, immediate. 03-955974, 03-769935.

## Purchase Sale

1 Conference table, walnut, 242x120cm., IS405,000. Call 03-258343, Rina.

### For Sale

Binoculars, army surplus, 25,00-65,000, telescopes, microscopes. 03-464981.

Brother personal electronic printer, push-button, plastic, golf-ball, English typewriter. 03-443465.

Clearance of collection, bargain prices, oil and watercolour paintings, Tepler, Lubin, Yosel Bergner, Pamel, and many others. 03-321326, 03-761119.

Eli buys furniture, inheritances, antiques. 832242, 823479, 590652.

Flat contents: electrical appliances, microwave, organ, TV, stereo, etc. 484730.

For sale, projector, garbage disposal unit, heating trolley, etc. 052-445166.

Office filing cabinet, Argaz, 4 drawers, like new. 03-264892.

11 wide band Japanese radio, 8mm movie projector (super-regular). Tel. 714068.

For sale, Kabir Towers, by Masko, exterior scaffoldings and cement mixers. 02-661869.

Indesit washing machine, 150,000; shelving for lounge, 300,000. 052-35662.

Machines and equipment in working condition; sheds for pavement stone industry. 03-763205, office; 03-767726, home.

Minimarket contents, shelves, refrigerators and more. 03-353966, work hours.

Wonderful bargain, German beauty selling everything, very cheap. 03-661312.

2 lathes, used, working order, 0.75m between pins. 03-822953.

For sale, complete equipment for dental clinic, excellent condition + tools, materials, X-ray. 04-920846.

Inexpensive prices, refrigerators, ovens, washing machines, 3 payments, no interest. Loebel Eliyahu, 29 Sderot Yerushalayim, Jaffa.

### Air Conditioners

Bargain, various sized airconditioners, service, repair. Kor-Ad. 658696.

### Boats

Wish to buy surfboard in excellent condition, with all accessories, suitable for boy of 14. 03-484617.

### Furniture

Unbelievable campaign! Diurite, Dizengoff, 50% reduction, Israel's most luxurious furniture store offers lounge suite + table + buffet, only IS1,393,000, installments possible, tens of prestigious models at high price, must be seen, special sale on Saturday night, 18.00-22.00. Diurite. 40 Frishman, Tel Aviv.

Ramat Gan, Rehitei Hachim factory shop, 26 Rehov Haroeh (corner Krinitzy–beware of imitations!), huge sales campaign, from carpentry to consumer, immediate supply: 30 2-level cupboards, 4-doors 158,000; 5-doors 177,000; 6-doors 210,000; 20 lounge suites 1/2/3 110,000 + VAT; wonderful, modern-rustic style bedroom suite, Italian Hobby double mattress, 85,000, first come first served, excellent quality, guaranteed. Our motto: Happy customers bring more customers. Open non-stop 09.00-20.00 and Saturday night. Rehitei Hachim, 03-728853.

Zitrovald Furniture, large selection of modern furniture, surprising prices, 39 Herzl, Tel Aviv. 03-821921.

Beautiful double bed, German import, bargain price. 03-661311.

Beautiful lounge suite, absolutely new, velvet, bargain! 370,000. 03-740383.

### Musical Instruments

Before buying an organ you must see and hear Elka-Orla 1985 models, the wonderful organs, high quality and low prices, direct from importer. Halfit, Kikar Hashaon, Jaffa.

For sale, old Bluthner piano, good condition. 03-416353, evenings.

New and used pianos, convenient terms. Herzog, 24 Marsh; 03-283153.

### Pets

At Afikim kennels, German Shepherd puppies, champion parents from Germany, Chihuahua and English Shepherd puppies. 067-54572.

Beagle champion puppies + certificates. 052-445740, Stein family, evenings.

Miniature grey poodle puppies, 2 months + certificates, 300,000. 063-89323.

Chinese Shih Tzu dog, lost on 10/4/85 in Habima vicinity, reward for finder. 03-247717.

Saint Bernard, 2 months old, father Israel champion. 743565.

### Refrigerators

Amana refrigerator, 25 + dispenser, in packing, must sell. 02-543499.

We buy refrigerators at high prices! Also sales. 03-384535, 03-297651 also on Saturdays.

Westinghouse freezer, about 300 litres, excellent mechanically and externally. 03-264892.

Amcor 15, excellent condition, IS180,000. Tel. 03-445973.

Electric refrigerators for hire/sale and exchange, new Amcor and Westinghouse, immediate supply, 37 Reines. 03-224627.

New Amana refrigerator, 25 cu. + kiosk, guarantee and discount. 08-474798.

New Italian commercial refrigerator + display for supermarket/delicatessen. 02-430269.

### Shavers

Elias, sale/repair, fully guaranteed, 20 Ha'aliya. 03-830191.

### Stamps

Accepting articles for next public auction. Dr. Wallach, 08-457274.

### Typewriters

Learn typewriting well at Rimon Commercial School, 84 Dizengoff, Tel Aviv. 281985.

Loan and sale, Dayan, 10 Sderot Rothschild, Tel Aviv. 659046, 724480.

### Washing Machines

Maytag GA 910 washing machine, used one month. 08-458821.

Washing machine + Miele oven in packing + electrical equipment. 311370.

### Purchase

Wanted: inflatable boat for sea. 03-749832.

## Personnel

### Situations Vacant

Attractive, pleasant middle-aged woman required as companion and housekeeper to Polish born older man, live-in. Send personal details to POB 32180, Tel Aviv, for Miriam. "Private".

Experienced petrol seller required for Delek Heshmonaim, 10 Carlebach. 03-255150.

Experienced plumber, Swiss work standards, seeking suitable work throughout country. 065-72189, POB 28233, Tel Aviv 66186, Attn: 104.

Experienced wholesale salesperson required. 10.00-12.00, 03-830524.

Jewellery factory requires experienced goldsmiths. 08.00-16.00, 03-624958.

Nursery requires salespeople, experienced with plants. 052-441596, from Sunday.

Surveyors required for building field, Tel Aviv and surroundings, high pay. 03-229462.

Jerusalem flat seeking charming couple to age 55 to care for house, including cleaning, maintenance, gardening, residence guaranteed. Apply with references detailing experience to POB 36294-8, Tel Aviv.

Agricultural workers with tractor licence. 03-903081, not Shabbat.

Beautiful blond German whose husband has enlisted offers experience. 03-661311.

Dental health institutes require experienced dental assistants for central Israel, dental hygienists for southern Israel. 214309, 214310, 214312.

Dental assistant, Tel Aviv north. 269504, 231824, 249558.

Excellent Hebrew-English secretary, full time, bookkeeping know-how. Shai Lindenman Ltd., 03-659444.

Experienced welders/wirers, wire-up knowhow advantageous, full day, especially high pay! Manpower, from Sunday. 03-284128.

Factory in Raanana area requires product development manager with knowledge and experience in graphics and advertising and with marketing approach. 052-555014, Dalia.

Factory in Azur requires salesperson for metal plants. 03-805419.

For Plaza Hotel, Tel Aviv: 1. Assistant pastry chef, hotel experience; 2. Assistant general equipment stockroom worker, previous experience. 03-299555, Personnel.

For Yom Haatzmaut, on consignment, silver balloons, helium gas, tricks, toys. 03-826253.

Import and marketing company for equipment and industrial pipe systems, control and operation, requires practical engineer for sales in the company store, command of English, previous marketing experience necessary. 03-377322.

Professional cook required for restaurant in Sharon area. 03-485514, 03-421014.

Import company requires sales agent with vehicle. Curriculum vitae and related experience to POB 2221, Tel Aviv 61021.

National marketing chain requires full time storeroom manager and clerk/switchboard operator, part time, 07.30-12.30. Apply to Steimatzky, Beit Hadar, 22 Rehov Harakevet, Tel Aviv.

Qualified lifeguard required for swimming pool in central Israel. 347536, 616685, from Sunday.

Road draughtsman required, knowledge of roads and secretarial work, full time. 03-248463.

Sales promoters required with experience in advertising, commission. Phone from Sunday, 21/4, 03-204793.

Salesperson, experienced in microcomputers + auto + contact with computer shops in Israel, good terms. 243076.

Stationery company requires experienced salesperson with vehicle. Send handwritten curriculum vitae to POB 14142, Tel Aviv, for "Salesperson".

V. G. Jewellery requires jewellers. 264733, Yoel.

singles and with family who want to get rich, Hanna will help. 03-661312.

Cleaning worker for Ramat Gan clinic, after work hours. 475456.

Correspondent (also students) required + English and German, retired possible. 821854.

Excellent mechanics required for vehicle repairs garage, Herzliya. 052-555463.

Textile firm, Petah Tikva area, requires production engineer/practical engineer, seniority, experience, regular and incentive pay. 03-9226225; 03-732726, weekends.

Translator from English required, financial topics. POB 16096, Tel Aviv.

### ACCOUNTANTS

Akim centre requires bookkeeper, salary calculations and adjustments, auditing. Apply + curriculum vitae to POB 24003, Tel Aviv. Tel. 03-492222.

Experienced independent bookkeeper required for government institute, Herzliya. Apply in handwriting + curriculum vitae, required salary to POB 14142, Tel Aviv, for bookkeeper.

Herzliya, bookkeeper required, experienced, young retiree, half day work. 052-555014, Avner.

Holon, clerk with bookkeeping knowhow required for work, full day. 887156-7.

Independent, experienced and hard working bookkeeper required. 03-254472.

Developing plant in Bnei Brak requires bookkeeper. Apply handwriting to POB 324, Bnei Brak.

### CLERKS

Accountant's office requires experienced, independent bookkeeper. 03-280575.

Accountant's office requires secretary, English mother tongue, English-Hebrew typing. 03-280575.

Commercial business, Ramat Gan, seeking clerk typist, Hebrew/English (preferably mother tongue), full time. 7515116.

English typist + telex, full time position, Tel Aviv. 03-233090, 03-231275.

English typist, telex experience, Hebrew speaker. 03-453157.

Experienced bookkeeper required, 4 hours per day, 5 days per week. 624043, 612714.

Experienced bookkeepers, grade 2 and up, required for temporary work. Phone Robert Half Accountemps agency, 03-291616.

Export company requires assistant to bookkeeper, full work day, 5 days per week, grades 2-3, basic English mandatory. For interview, phone 660932.

Export office requires secretary, minimum 3 years experience, French mother tongue, good Hebrew, English, dictation, typing, 5 days per week. For interview, 660932.

Sales clerk for electrical equipment business, electrician preferred. Handwritten applications to POB 7179, Tel Aviv.

Tel Aviv industrial plant requires Grade 4 bookkeeper. 03-656136-7, Rachel.

Correspondent, typist, English, telex, word processor, English mother tongue, 3 years' experience minimum, full time. 03-706134.

Secretary required, full time, vacation club office, sales clerk, typing. 03-296351-2, mornings.

Secretary, English mother tongue, typing, independent English drafting, basic Hebrew. 03-725830, 03-732006.

E.T.M. Herzliya requires reception clerk, knowledge of Hebrew typing. 052-559124.

Electronics factory near Ramat Gan stadium requires typist, mother tongue English, full time, 5 days weekly, preferably with experience in word processing and telex. Apply to Astronautics, P.O.B. 882, Bnei Brak 51261; or by phone, 03-781136/7.

English typist required, half time, 10.00-14.00. 03-622671, Aliza.

Experienced typist and telex operator, English mother tongue, 5 days weekly. 250379, 251218.

Factory in Rishon Lezion requires full time secretary, resident of area, Hebrew typing (English advantage), 5 days' work. 03-993211/2, from Sunday, Leah.

For Plaza Hotel, Tel Aviv: 1. Clerk to assist in reservations, 11.30-18.00, 5 days weekly, English typing; 2. English-Hebrew clerk-typist for sales department, hotel experience. 03-299555, Personnel.

Full time keyboard operator required, high school graduate. Agish. 03-371282.

Hebrew clerk, English mother tongue, 7 Derech Hashalom. 03-255106.

Import company requires retiree for clerical work, import know-how and languages preferred. 03-290921.

Incoming tourist office in Bat Yam requires French-English clerk, typing, experience. 03-868450, Nicole.

Lawyer requires secretary-typist, half day. 231591.

Tel Aviv, clerk required, English drafting and typing, keyboard operation preferred. Curriculum vitae and previous experience to POB 3033, Tel Aviv 61500, for "Clerk".

Lawyers' office requires secretary-typist, mornings. Apply 16.30-19.00. 03-280670, 03-281812.

Mouh Computers require English/French secretary, secretary, typist, for export department. 03-453202, 03-450620, Einat.

Computer company, north Tel Aviv, requires secretary-typist. Hebrew knowledge, preferably mother tongue English, full time, 08.00-17.00, 5 days. Tel. 03-458647, 03-451381.

Developing plant in Bnei Brak requires import clerk, educated. Apply handwriting to POB 324, Bnei Brak.

Educated secretary/excellent typist, Hebrew and English, 08.00-14.00. 03-262474.

Import company, central Tel Aviv requires Hebrew/English secretary, 9 hours daily + 5 hours Friday. 03-622896.

Lawyer's office requires secretary/typist + experience in lawyers office, hours 08.00-14.00. 03-613672, 03-613254.

Typists, English telex operators, temporary work, immediate, hourly basis. 282257-8.

Young and dynamic company requires telex/terminal operator, English and German, additional languages advantageous; bookkeeper, part time. 03-200716-7.

### DOMESTIC HELP

Afeka, metapelet, comfortable hours, light housework. 03-417344, evenings.

Domestic required for office, Ramat Gan, twice weekly. 03-743867, mornings.

Domestic required, Kiryat Ono, full time, permanent job. 03-353945.

Herzliya, domestic required, live-in possible. 052-78092.

Housekeeper for family in U.S.A. for 2 years, includes child care, cooking, cleaning, excellent conditions. Requirements: over 30, driver's license, prior experience, references. Suitable only, 052-70777.

Tel Baruch, woman for housekeeping, all week + cooking, ironing, references. 03-470012.

Companion for elderly woman, live-in + housework. 03-734590, 03-253528.

Metapelet for one-year-old and girl, weekends and evenings. 03-427808.

North Tel Aviv, housekeeper, live-in possible. 03-477425.

Registered nurse required by Kibbutz Ein Dor + accomodations. 067-67661.

Au pair for 2, Herzliya, English speaking, live-in. 052-542154, 052-543284.

Family in Migdalei David, Tel Aviv, requires domestic for daily housekeeping, reliable, responsible, excellent conditions, monthly pay. 03-337725, Eli.

2-3 times weekly, cleaning, ironing, references. 231308.

Herzliya Pituah, housekeeping, cooking, 5 days weekly. 03-254921, mornings.

Raanana, au-pair + housekeeping, bed and board + salary. 052-454439.

Urgent, young woman for domestic work + care for child in kindergarten. 252699.

### ELECTRICITY

Mechanics practical engineers, 1-3 years experience in precision mechanical systems planning and draughting or electronic instrumentation. 03-210805, 03-257591.

### METAL WORKERS

ETM Herzliya require vocational school graduate, experienced inshavings processing, for work as quality controller, preferably quality control course graduate. 052-559124.

### SEWING & CUTTING

Excellent machinist required. Bat Adam, 144 Dizengoff, 03-222727.

Tricot shirt factory requires workers for Singer machines, ironing and handwork. 03-820946.

Victory Leather Fashions requires cutters for leather clothes and bags. 03-708030, 07.00-18.00.

Overlock workers required for steady work, 5 days, apprentices accepted. 749055, 760413.

Sewing workshop manager (30 workers), at least 5 years' experience. 749055; 760413.

## Business

Active restaurant available, reputation and quality. 052-555153; 03-446134.

Bnei Brak, bargain, keymoney/rental, dental clinic/office, 2500. 03-784862.

Cafetaria in closed club available, assured income. 494762, 17.00-21.00.

For Independence Day, silver-coloured balloons, toys, novelties, on consignment. 03-826253.

Tenders, international and countrywide, for all branches. 7 Derech Petah Tikva, 03-612192.

Beautiful blonde German, now in Ramat Aviv, free for business. 03-661312.

Due to retirement! Active partner (no investment) required, excellent professional for plastic tubing. P.O.B. 200, Netivot.

For serious! Established international micro-computer agency for middle-east! For sale as unit or in part to active partner. P.O.B. 7635, Jerusalem.

Investor seeks profitable industrial factory with export potential, quick return on investment. P.O.B. 22766, Tel Aviv.

Keymoney, large restaurant + equipment, north, bargain. 03-877773. 03-634743.

Partner for swim-wear and ladies lingerie in new commercial centre. 03-421654.

Partner required for serious investment, restaurant in Sharon. 03-485514, 03-421014.

Representative of US chain of nurseries seeks products for export, to do with nurseries, irrigation and hothouses. 02-813532, 03-447697.

To let, shop at 63 Ben Yehuda, phone, gallery. 03-228564, 052-72949.

Established business, centre of Nahariya, with distribution chain requires exclusive agency for western Galilee. POB 20 Nahariya 22100, for Exclusive.

Kibbutz required for partnership in chemicals and paint plant in north. POB 4370, Rishon Lezion

### Loans

Loans for salaried, commercial cheque clearance, business financing. 03-622744.

### Halls

Rental, 300sq.m., Hamasger, 4th floor, phone, lift. 03-235833.

For industry or storage, in industrial building, 120sq.m. + phone lift. 03-252746.

140sq.m hall, ground floor, power, phone. 03-374473, 03-490964.

2 adjacent halls, 353sq.m. + phones, Ramat Gan, 127 Bialik. 03-245527, from 16.00.

Monthly rental, 50sq.m. for office/workshop + 2 phones. 296942, Davidovitz, 90 Yehuda Halevi

### Industrial Premises

Closed structure required, 1000sq.m., ground floor. 03-376489.

Givat Herzl, Rishon Lezion, Yazur, Kiryat Aryeh and Yavneh, halls to let, phone and power. Coral, 288943, 292616.

Monthly rental, 1400sq.m. (part possible), cement structure, 250 watt, 1st floor, phone, 4 x 2 metre lift, suitable for any purpose. IS1450 per metre. Holon industrial area, 34 Rehov Habanai. Tel. 655317, 658581.

To let, Yazur, 1150, ground floor, high, power, access for auto + offices. 482253-4, home.

To let/sell, 2000sq.m. detached + offices, lift, phones and power. Coral, 288943, 292616.

Holon, rental, 1st floor, 1400sq.m. + power, lift, phone, convenient loading/unloading. 851803, office.

Rental, area in north industrial area, Lod + phone. 03-424665.

To let, closed structure, 400sq.m., Petah Tikva, opposite Beilinson, convenient access (storeroom, industry), phone possible. 03-9230106, 03-9222410.

### Offices

Habima, 2 rooms, ground floor + phones, for free vocations. 03-292064.

Monthly rental, 3½ + phones, conveniences, for insurance etc. 03-282862, 03-657529.

Office required, 4-5 rooms, north Tel Aviv. 03-70402.

Rental, Ahad Ha'am, 7 rooms, completely/partially + 8 phones. 03-459661.

Rental, Beit Giborei Yisrael, 6 rooms, partitioned, airconditioned, phones, parking. Coral, 288943, 292616.

Rental, centre of Holon, 2½, phone, ground floor, frontal. 03-594938.

Rental, elegant office, 45sq.m., completely furnished, 3 phone lines, telex, airconditioning, Kikar Namir. 052-77341.

Tel Aviv, new building, office floors available, 180sq.m.-240sq.m., total 700sq.m. + airconditioning, phones, parking. 03-376489.

For sale/rent, luxurious offices in Migdal Aviv, Ramat Gan (Kikar Elite), high standard. Sales office: Aviv Co., 155 Bialik, Ramat Gan, 03-7512203.

Monthly rental, office, centre, approx. 50.m. from Allenby Post Office, 4 rooms, 2nd floor, phone, 2 airconditioners. 03-770168.

Offices for monthly rent, Hahashmonayim, Tel Aviv, about 90sq.m., basement, central airconditioning, 2 phone lines, immediate occupancy. 265294, sales.J072 office rooms + phone, Tel Aviv, 12 Carlebach. 03-442102, afternoons.

Part of office for rent, 2-3 rooms, centre. 03-442186.

Rental, offices, approx. 100sq.m., near Derech Petah Tikva and Rehov Hamasger, phonelines, parking in yard possible. 370989.

Tel Aviv, for rent, architect's office, 70sq.m., phone. 03-796360.

80 Allenby, monthly rent, 4 rooms, phone. 03-322881, weekdays.

### Plots

For sale lot in Ramat Modi'in, near Jerusalem. 053-92733, not Shabbat.

Timrat, near Nahalal, 1200sq.m. + skeleton under construction. 04-936362.

Binyamina, bargain, 50% of market price, 1250sq.m. 03-311505.

Dunam Land agency, interested in plots for construction/industry/agriculture, Herzliya Pituah and vicinity. 052-70773.

In moshav, Lev Hasharon region, 25DUNAM: ⅜ FOR CONSTRUCTION, ¼⅓ AGRICULTURAL. ⅔⅓⅙⅓-⅓¼⅔——.

One dunam for construction, from foreign resident, exclusive area in Ashkelon-Barnea. 052-451647.

224 Dizengoff, monthly rent, 263sq.m., phone. 02-534085, 02-639229.

43 King George, monthly rent, 45sq.m., phone. 02-534085, 02-639229

Ramat Modiin, plot for villa, with development. 03-433922, weekdays.

Rishon Lezion, for sale, divided lots in building area, Rehov Remez, the best and most luxurious area, private land, listed in tabu, IS4,900,000 cash + 24 payments of IS240,000 (linked). Karkaot Yisrael, Tel Aviv, 31 Sderot Rothchild, 2nd floor. 09.00-13.00. 16.00-19.00.

We buy all lots in north Tel Aviv area. Yozma, 03-456372.

### Shops

Rental, shop + gallery, 30sq.m., on Hamasger. 03-383738, 03-371115.

For rent, 2 shops + gallery, central Tel Aviv, all purpose. 03-998442.

46 Ben Yehuda, monthly rent, corner, 18sq.m., phone. 03-443262, weekdays.

Ramat Gan, monthly rent, minimarket + refrigerator, suitable for any purpose. 03-798770.

Rehovot flat required for monthly rent by countrywide marketing company, 80-100sq.m., long term. Serious offers to Itzhak Oren. 03-219943.

For sale, shop on Bialik, Ramat Gan, tabu. 03-784875, 03-793314, 03-429437.

For sale/rental, shop, Ramat Aviv Gimmel centre. 03-426398, 03-721691.

Kikar Hamedina, shop to let, 50sq m. basement, luxurious. 03-260596.

To let, shop for cleaning materials and gifts. 854777; home, 801357.

Tel Aviv, Ben Yehuda, two-storey shop to let. 03-227395, 052-556050.

### Warehouses

Centre Tel Aviv, 200sq.m. basement, lift, parking, unloading. 283066, 456479.

Wonderful storeroom, 22sq.m., in private house, Ramat Gan. 03-795229

Storeroom, 55sq.m., Ramat Gan centre, phone, power, parking. 03-751722, 17.00-19.00.

### Announcements

Melnick Pianos, huge sales campaign of new, used and expertly reconditioned pianos. L3 in cash, the remainder in 6 installments. 125 Dizengoff. 03-220303.

## Matrimonial

42:173, divorced, graduate, established, seeking suitable up to age 48, for marriage. POB 6660, Haifa.

High class matchmaking – direct addresses: Penmat Chen, 19 Herzliya, Haifa. 04-733356, 04-526171

Kesher pamphlets- the direct and elegant way to meet people. To obtain yours, dial now! 04-442105, including weekends, the pamphlets are nationwide!

Send IS3332.70 per word (includes VAT) to POB 28233, Tel Aviv 66186, and your ad will appear next Friday. Please do not send cash.

If you're a serious man who wants to enjoy himself, call Hannah. 03-661311.

Luck and Happiness, that's the treasure we all look for! Come to the golden path leading to marriage! Our extensive experience is well known in Israel and throughout the world. Also for tourists. IS8,000 registration fees until success! Free registration for men! Campaign for 30 days only! 03-993105.

For marriage! For boys substantial discounts! Also for tradition al women free). vahad. 03-719042, 03-720032.

For serious! Do you want to set up a home and family but aren't meeting the right people. Apply to Eli Chelouche from Neve Zedek, family Matrimonial Godfather, reliable and with many connections in social circles, private families and among kibbutzim and moshavim. Are you in a dilemma? looking for a relationship but weary of dubious insitutions that deal in forbidden matches (Kolbotek expression!) Eli Chelouche, recognized as respectable liaison, offers pleasant and respectable way to meet in private family atmosphere (not through computer!). Come to meet serious partners with values, from good homes. If you are serious, come to Eli Chelouche's private home, 03-991949, also on Saturday. For free information on the effectiveness of Eli Chelouche, write to POB 50, Rishon Lezion. Good people know the way...(it's not an office).

Li-Lach, experience of many years, from 1979 + personal approach = wedding. 03-296679.

Private, widow, 47:170, interested in European. POB 4, Petah Tikva.

### She

Amiable, personal charm, graduate, 43, POB, 4794, Haifa.

Educated, single, religious, 37:170, seeking suitable. POB 2080, Ramat Gan.

European, established, seeking established, 65. POB 1334, Tel Aviv, Dalet 01451.

Graduate, 36:169, sensitive, serious, seeking similar. POB 6620, Haifa.

Send IS3332.70 per word (includes VAT) to POB 28233, Tel Aviv 66186, and your ad will appear next Friday. Please do not send cash.

Serious, pleasant, 33:177, seeking tall graduate, wise, good. POB 1301, Tel Aviv.

Single, 34, seeking serious, disabled possible. POB 16466, Tel Aviv, for 671.

Teacher, single, wishes for European, educated, serious, humanistic, 44-53. POB 5803, Jerusalem.

Beautiful, graduate, businesswoman, 26; blonde, beautiful, European, 23. Eti, 03-296024.

For intelligent men who wish to experience and enjoy – a blonde from Germany is the solution. 03-661311.

Not for adventurers! Do you wish to marry? Interested in meeting respectable female partners? Eli Chelouche, 03-991949, home + Saturdays.

Private, if you're a graduate, 33-40, and interested in a serious relationship, I'll be happy to hear from you, graduate, 33:172, divorced (without). POB 22108, Tel Aviv, 61220.

Single, attractive, doctorate (35), seeks serious. POB 810, Netanya.

32:168, single, cute, educated, interested in similar. POB 44485, Haifa.

Single, attractive, educated, authentic, 31;168, seeking similar. POB 265, Bat Yam.

Widow, 56, nurse, seeking serious European. POB 190, Holon.

For my sister, single, graduate, 37, wealthy, interested in graduate to age 45. POB 22160, Tel Aviv.

Kibbutznikit +, 39;162, seeks serious only. Write to Maariv Haifa, for No. 488.

### He

American graduate, fat, 45, Hebrew speaker, seeking Ashkenazi woman, well educated, 25-39, good figure and good soul. Send photo. POB 344, 305 East 40th Street, New York, New York 10016.

Divorced, 56, seeks widow, from age 47. POB 15427, Ofek Paper Products, Tel Aviv.

Dutch engineer, 60, seeks feminine to share, Jerusalem area. POB 36, Maale Adumim.

Established and educated pensioner, young in spirit, seeks similar, 55-62, for friendship and to share life. POB 1334, Tel Aviv, 26730.

European, 37:172, bachelor, seeks graduate until 33. POB 29061, Tel Aviv.

European, 60 years young, seeking serious, romantic woman. 03-460981, from 14.30, Yosef.

Good looking Israeli, established, 31, interested in serious, kindup to age 30. 223186, Arieh.

Graduate, divorced, 54;182, handsome, established, seeking attractive, educated, up to age 45 for serious friendship. POB 3527, Haifa.

Graduate, 28; jurist, 34; practical engineer, 27; industrialist, 40. Eti, 03-296024.

Private, engineer, 49/174, widower. POB 36693, Tel Aviv.

Retired seeking woman up to age 65 for marriage. POB 1344, Tel Aviv, for 16823

Send IS3332.70 per word (includes VAT) to POB 28233, Tel Aviv 66186, and your ad will appear next Friday. Please do not send cash.

Viennese, Jewish, liberal, practical engineer, 35:175, slim, seeking attractive young woman. Write in German/English, including photo, POB 150 AUSTRIA 1221 Wienna.

Yemenite, divorced + 3, handsome, pleasant, 33:172, seeking widow without. Private POB 12, Netanya.

Private: try your luck with a pleasant, established, serious, 30:171. POB 3670, Petah Tikva.

Senior physicist, 32:173, bachelor, nature-lover, sense of humor and a little culture, very handsome, seeks similar. Private POB 11244, Jerusalem.

Private, 40, available, handsome + flat, interested in friend. 03-399631.

### Personal

Charming yacht summering in Majorca seeking mate for captain, single, graduate, 44, Daniel, 02-660066.

For serious only! Beautiful, sexy, blonde, German + pleasure. 03-661312.

Send IS3332.70 per word (including VAT) to POB 28233, Tel Aviv 66186, and your advertisement will appear in next Friday's paper (please do not send cash).

For serious, also for friendship. American system and with discretion. Nurit, 03-374776.

### Groups

Intelligent available may join on wonderful trips and exclusive parties! 052-26058.

Know how to keep your mate by studying the psychology of love. 03-234950.

Select cultured group for singles accepts members 55-65. 03-220508.

## General

### Agriculture

Azor, 5½ dunams, storeroom + villa, monthly rent. 893146, 377118.

For sale, farm, hothouses, established orchard, Kfar Yedidya. 053-44490, 053-28851.

Moshav Beer Tuvia accepting offers for transporting fruit, summer 1985. 055-81005, 055-83289.

New for flower growers, lemon saplings for summer harvesting and export. 052-22226, 08.00-14.00.

Ram cold storage and packing company offers: fruit packing machine + multi-purpose motors + equipment and material. 04-991149.

farm in Moshav Zofit, approx. 32 dunam + residential house, for sale. 03-262331.

Central Israel, sale/rental, farm + lovely villa, furnished possible. 08-228994.

For sale, Kfar Sava, farm on Gan Haim moshav, for industry possible. 052-26695.

Geranium, mother plants for gardens and gardeners, cheap prices. 053-44094.

Hameshakem, sale, installation and purchase, campaign for new and used, sheds, batteries, chain feeders and Choretime feeders. 03-847592.

T'fani, Amri and Tadroi date saplings. 067-63710.

Aluminium irrigation piping required, 2-3m. 065-92581.

Beit Kama Nursery is filling strawberry seedlings orders in Mishmeret on 22, 29 April, 6 May; in Kadima, 2 May.

Campaign, Pylon boards, export surplus, for hothouse walls and chicken coop partitions, unique prices. 08-226992.

Luxurious cottage, moshav in Lev Hasharon region, 20 dunams adjacent. 053-22088.

MF50 shovel, 1979 + trailer. 03-426398, 03-721691.

Moshav, 25 dunams, 5 for building, 20 agricultural, Heart of Sharon region. 053-22088.

### Tractors

For sale, Ford 3600, 1968, excellent condition. 055-81914.

Why buying a used tractor? Contact Solcor to get special prices for Rumanian Fiat tractor (narrow tractors for vineyards). 03-336066, evenings, Shlomo, 063-77454, Kobi, 065-95231.

### Cosmetics

Cosmetician, qualified, Labour Ministry/international license, professional experience, esthetic appearance, certificate + experience in depilation, English, half time. 03-239103; evenings, 03-717648.

### Gymnastics

Exercycle, Tunturi, professional model, new, bargain. Tel. 03-778747.

### Schools / Lessons

Teaching commercial English: documentation, banking, correspondence. Tel. 03-449056.

### Services

Hamelatesh, cleaning, polishing and exterminating, first-class guaranteed work. 03-310030.

Zeev, reenamelling of bathtubs in your home, throughout country. 052-78862.

### Vacations

Flats and rooms for vacationers and tourists in Jerusalem and other areas. Pirsum Haviva. 02-244415.

### Miscellanous

Solution to children's bedwetting, electronic device. Tel. 471788.

## Jerusalem Flats

### Mortgage

Eligibility certificates for young couples and homeowners available at Bank Mishkan, details at Bank Hapoalim branches.

### Contractors

M.Assaraf builds 6 room cottages in Mizpe Michael near Ma'alot Elram); Ramot, cottages opposite Build Your Own Home; Shechunat Habachanim, flat, 4, ground floor, yard + 70sq.m. shop. 02-221094.

Mevasseret Yerushalayim, Rehov Haarazim, 5 room cottages, about 245sq.m. built, adjacent garden. Gad, 4 Shlomzion Hamalka. 02-227775. 02-223840.

Ramot, terraced building, 4 room cottages, 3, 5 room flats. Gad, 4 Shlomzion Hamalka. 02-223840. 02-227775.

As the experts we have flats in all stages of construction in Har Nof. We represent exclusively Kochav Arie Ltd. and other quality builders. Michael Starr, Maldan. 225226, 223017, 228993.

For religious, Har Nof, and Ramot, 3-4-5 rooms, penthouses, cottages. Lobian, 02-233171, ext. 835.

Free! You'll receive an ashtray and sunshade when you advertise in Luah Hehadash through Pirsum Haviva. 02-244415.

Gavish Engineering, har Nof, penthouse and 4 room flats, superior construction, lift, private heating, storeroom, double conveniences, view, immediate! 03-997895, 02-875703.

Har Nof, 3, 56,000; 4, 65,000; 5, 77,000; penthouses; flats with gardens, Or Tal, 02-288588, 02-287973.

Har Nof, Kiryat Yitzhak Elhanan, stage aleph, central location, American size, 2-8 rooms, large balconies, garden. Available shops. Kotkes, 02-233171, subscr. 1450; evenings, 03-344698.

Har Nof, flats and penthouses, 3-7 rooms. Occupancy within 3-6 months. Deal Israel America. 02-232744.

Pisgat Ze'ev, discount campign for cash payment! Until 6,300 discount on 5 room cottages; on 4 room + garden, 5,000 discount; 4,800 discount on 3 + garden; 2,800 on 2 + garden. Built with the Lifschitz Ltd. traditional high quality. Campaign will take place at our office, 19-aleph Keren Heyesod, Isco. 02-245724.

### Villas & Houses

Arnona, detached house + garden, cottage, 4½ rooms. Exclusive to Zimuki. 221451-4.

Baka, Mishkenot Pe'er, 5-6 room cottages, high construction standard. Tel. 02-224181.

Givat Shaul, house + land, view, 76,000, 421567, 230327, Riki.

Investment, cottage in village, 120 + dunam, payments possible. 02-911497.

Ma'alot Elram, special cottage, 2 terraces, magnificent view, immediate occupancy, 140,000, Anglo-Saxon(Maldan), 02-221161.

Mevasseret Zion, last cottages, surprising prices, available immediately. Solel Boneh, 47 King George, Sunday-Thursday, until 15.30. 02-240222, 02-249172.

Mevasseret, choice of cottages and villas, + lot for two family house. Zimuki, 221451-4.

Mevasseret, for sale, new cottage, 3 levels, 6 rooms, garden, 170,000. 02-524724; evenings: 02-531058.

Shmaryahu Levin, villa, 200sq.m., garden, view. 02-699625.

For sale, spacious 300sq.m. penthouse, splendid view, double conveniences, central location. 02-6666276.

Bargain, New Mevasseret, luxurious villa, 6, magnificent view, large garden, only 177,000. Anglo-Saxon (Maldan) 02-221161.

Cottage, 3 levels, garden, 4 bedrooms, near tennis centre. 417264, 240779, not Shabbat.

Leib Yafe, cottage, 4, storeroom, patio, garden, heating, solar boiler, roof balcony, private parking and entrance. 02-223052.

Maale Adumim, in two family, 250sq.m., nearing completion, beautiful. 02-662896.

Mevasseret, skeleton for cottage (half) required in new area. 02-543346.

Mevasseret, cottage, 7 rooms, garden, view. 543063, 539312.

Must sell! Villa, Givat Hamivtar, 6 rooms + separate 3-room flat, balconies, garden. 814098.

Baka, 5 + terrace, private heating, view. 160,000. Cohen, 243105-6.

Baka, cottage, 4 + 2, well kept garden, bargain. Moti Kotzer and Associates, 02-225588, 02-247937. Maldan.

Ein Karem, villa; Ramat Motza, villa; Shmaryahu Levine, semi-detached; Baka, cottage. Ehud Realty, 02-541827.

German Colony, Arab house for sale on dunam land (not suitable for contractors). Moonshine, 222578, 247388, Maldan.

Givat Hamivtar, luxurious 11 room villa + huge garden. Mikbatz Realty, 342006-7.

Greek Colony, luxurious duplex, 230sq.m., quality construction, balconies, unique. 662914, 241362, weekdays.

Mevasseret, cottage, 6, storeroom, parking, large garden. Avi Cohen, 229822, 233125, Maldan.

Mevasseret, detached villa, excellent location, fascinating view. Hamevasser Alon, 232148-9-0.

Must sell! Excellent location, modern villa, Sharon, 222317, Maldan.

Ramat Eshkol, 7, two-level, modern! 02-813457, 02-639887, weekdays.

Ramot Build-Your-Own-Home, for serious, nicest of all, 270,000. F.I.C.I. Realty, Maldan, 228096, 222919.

Talbieh, 4 luxurious, garden, choicest location. Michael Starr, Maldan, 225226, 223017, 228993.

Villas and semi-detached, Ramot Build-Your-Own-Home. Levi Elite, 690961.

German Colony, quiet, leafy cul-se-sac, small house, 2-3 rooms, exit to garden, requires modernisation, no building rights, 74,000. Capital, 02-532131.

Mevasseret, two family, 3 levels, bargain, 140,000. 02-543868.

Talbieh, to let, house, 4 + garden, phone. 02-630214; 03-238847, afternoons.

### Flats for Sale

Tzameret Habira, French Hill, 4 room luxury flats left, 150sq.m. + garden, Gad, 4 Shlomzion Hamalka, 02-227775, 02-223840.

Baka, wonderful cottage in Arab building, 5 rooms + terrace. Roman Realty, 661374.

Jabotinsky, 7½ rooms. Details: Renvenof, adv. 02-233388-9, 02-227871.

Only at Pirsum Zamir will you receive an Ofra Hazah cassette and a record of your choice when you advertise in Luah Hehadash. Pirsum Zamir, Mekor Baruch industrial area. 02-539662.

8 room flat, 3 conveniences, 2 bathrooms, many additions. 02-415922, 03-907089, 03-907141.

### 1 - 1 ½ ROOMS

Katamon, beautiful 1 room flat, bargain price. 722206, 430904.

### 2 - 2 ½ ROOMS

Baka, 2 + balconies! Old Katamon, 2, southern! Ramot, 2½, Yaeh. 02-248012, Maldan.

Derech Hebron, 2, ground floor, cupboards, $27,000. 02-713112.

Kiryat Moshe, 2½, spacious, balcony, 2nd floor, keys at Jerusalem Number One, 243679, Maldan.

Kiryat Yovel, Gordon, 2½, balcony, 2nd floor, construction possible. 412498.

Ma'alei Adumim, bargain, flat, 2 large, immediate occupancy. 02-522941.

Ramot Aleph, 2 small but nice, excellent condition, 1st floor, 33,000. Anglo-Saxon(Maldan), 02-221161.

Ramot, bargain, 2 + dinette, balconies, view, Hazahav. 02-273646.

Talbieh, 2 large, ground floor, garden. Ortal, 02-288588, 02-287973.

2½ rooms, beautiful and spacious (originally 3), Shikun Hisachon, Bayit Vegan, new cupboards, alarm, central gas. Tel. 02-423074.

Armon Hanatziv, 2, 1st floor, good area, 55sq.m., 39,000, P.N.M., 232335.

Baka, Arab house, 2½, renovated, private garden; Givat Mordechai, 2, lovely, exit to garden. Motti Kotzer and Assoc.(Maldan), 02-225588, 02-247937.

Givat Mordechai, religious area, 2, ground floor + building permit. 02-261501, weekdays.

Kiryat Menachem, 2½, view, exposures, 29,000. Tivuchit, 233211-4.

Kiryat Yovel, 2, 24,000! San Martin, 2, luxurious, 31,000. Carmel Realty, 233380.

Kiryat Yovel, Borochow, 2, option for building, quiet, 37,000. Hagar Realty, 245117, 245128.

Ramat Eshkol, 2½, 46,000; 3, 60,000. Mishkan Realty, 248396.

Ramot Alef, 2, balcony, well kept, good exposures. Dur Nof, 228633.

Ramot, 2 rooms, 3rd floor, southern exposure. 03-299707, 03-248769.

Ramot, 2, lovely, southern balcony, bargain price. Carmel Realty, 247999, 233380.

Ramot, 2, spacious, view, balcony, 36,500. Tivuchit, 233211-4.

Rehavia, 2, ground floor, 75,000, immediate. 523552, 639647, weekdays.

Rehavia, 2, spacious, garden, quiet, exposures, balconies. Tivuch, 224456.

Shmuel Hanavi, 2, well arranged, quiet, 29,500. Tivuchit, 233211-4.

Sokolow, 2½, 3rd floor, lovely, southern, 105,000. Lafayette Real Estate, 02-660956.

### 3 - 3 ½ ROOMS

Bargain 3-3½ room flats throughout city, also for religious. 02-433401.

Beit Hakerem's Best! Southern, exposure, roomy. Ambassador, 02-668101.

Centre, 3 + hall, bright, roomy, also suitable for office. Ambassador, 02-668101.

French Hill, 4, 1 small, renovated, exposures. 02-814758, 02-218442.

Gilo, 3 room flat, cupboards. 02-673903, not Shabbat.

Gilo, Mishav, 3 rooms, immediate. 03-615787, 02-813697, Itzik.

Gilo, centre, 3, well arranged, view, 52,000. 02-671719, 04-333825.

Horkania, 3, dinette, 3rd floor, view, heating, balconies. 02-635575.

Kiryat Yovel, 3, dinette, solar boiler, heating, 2nd floor, 58,000. 02-415903.

Kiryat Yovel, Borochov, 3, balcony, cupboards, private heating. 02-419428.

Kiryat Yovel, Zangwill, 3, dinette, 3rd floor, heating, immediate. 02-520471.

Old Katamon, 3, nice, storeroom, parking, view. 690427.

Ramat Eshkol, 3, 2nd floor, immediate, 68,000. 08-472203, not Shabbat.

Ramot Aleph, 3, 4th floor, renovated, solar boiler. 02-863435, weekdays.

Ramot, 3, dinette, 4th floor, kitchen cupboards, wardrobes. 02-863330.

Ramot 02, flat, 3, dinette, 2nd floor, balcony, private storeroom,luxurious kitchen, suitable also for religious. 02-886790.

Ramot Bet, 3, dinette, south-east, well arranged. 886610.

Rashbag, 3, 3rd floor, spacious, solar boiler, heating, exposures. 02-714892.

Sanhedria, 4th floor, huge penthouse, 3 + 80sq.m. balcony +permit for 2 additional rooms, 4 exposures, 90,000. 02-819144.

3, modern, quiet area, 2nd floor, good exposures. 02-717340.

Arazim, 3, 2nd floor, cupboards, private heating, view. 02-535981.

Armon Hanatziv, 3, dinette, exposures, 82sq.m., 2nd floor. 715180.

Baka, 48,300, stone building, 3 balconies. FICI Realty, 228096, 222919, Maldan.

Bayit Vegan! 3 + 2 halves, 2nd floor, lovely! 02-288650, weekdays.

Beit Hakerem, 3, dinette, well kept, only 82,000; 3, lift, only 60,000. Amnon Hasson (Maldan), 525904.

Beit Hakerem, 3½, enclosed balconies, best location, improvements. 02-522029.

French Hill, 3, 2nd floor, well arranged, surprising price: 51,000. Keys At P.N.M., 232335.

German Colony, 3 + dinette, in beautiful, well kept house. Roman Realty, 661374.

Gilo, bargain of the year, 3, only 35,000. FICI Realty, 673740, 228096, Maldan.

Givat Mordechai, 3½, bargain, Tovia Bier, 226231, Maldan.

Heart of Beit Hakerem, quiet, 3 large + exit to garden, special price. Arad and Assoc., 690263.

Herzog, 3, hall, closed balconies, private heating, 662282.

Kiryat Shmuel, 3 + 2, ground floor, parking, weekdays. 637939.

Lamed Heh, 3 + balconies, quiet, southern, stone building, 67,000. Arad and Assoc. 690263.

TEL-AVIV DAHAF HEAD OFFICE 8 Beit Hashoeva Lane (94 Allenby Corner) Tel. 03-622547
TEL-AVIV DAHAF DIZENGOFF 116 Dizengoff St. Tel. 03-239952 (Open 24 hours a day)
TEL-AVIV DAHAF ALLENBY 123 Allenby St. Tel. 03-611806 (Kikar Ha'moshavot)
TEL-AVIV DAHAF BEN-YEHUDA 7 Ben-Yehuda St. Tel. 03-656120 (Opp. MOGRABI Cinema)
MORE EFFECTIVE CLASSIFIED ADS! DAHAF offers a free professional service for all categories of classified ads at regular newspaper rates — no extra charge!
DAHAF HAIFA 11 Herzl St. Hadar Ha'carmel Tel. 04-645333
DAHAF JERUSALEM 43 Jaffa St. Tel. 02-226335/6
DAHAPHONE Ads by phone service Tel. 03-611001
AND IN ANY OF THE OTHER 50 DAHAF AGENCIES THROUGHOUT THE COUNTRY

THE JERUSALEM POST | הלוח החדש | MA'ARIV | HA'ARETZ

Kiryat Moshe, 3 large, hall, southern, balconies. 08-474158, weekdays.

Maagalei Yavne. 3½ room flat. 631055.

Maale Adumim! 3 + garden, well arranged, exclusive to Arieh Realty. 241330-6.

New Ramot, 3, 1st floor, immediate. 52,000. Shalom, 240813, Maldan.

New Givat Mordechai, 3, cupboards, modernized kitchen. 02-414184.

Pat, 3½, well arranged, dinette, cupboards, 3rd floor. 421318.

Ramat Sharett, 3 + dinette, solar boiler, spacious. 412611. not Shabbat.

Ramat Sharett, Kadish Luz, 3½, cupboards, heating, lift. 699775, 248012.

Ramat Eshkol, 3, 2nd floor, IS51,000,000! Am Gar, 816833.

Ramat Eshkol, 3, 2nd floor, luxurious. 811595, after 17.00.

Ramot (Frankfurter), 3½, 2nd floor, split level, well arranged, 49,000, for serious. Arad and Assoc., 690263.

Ramot, 3 + dinette, 53,000, wonderful view, 2nd floor. 20,000 loan possible. Zohar Realty, 244716, 248727. Maldan.

Ramot, 3, central, southern, view, cupboards, solar boiler. 02-416632.

Ramot 01, dinette, 80sq.m., 45,000. 862398.

Romema, Hamem Gimmel, 3, 47,000. 02-672662, 02-526540.

Shimoni, 3, dinette, balconies, view, spacious, quiet. 663104.

Tchernichowsky, 3, renovated, 3rd floor, private heating. 666567.

Where's everyone running to for advertisements in Luah Hehadash...? At Pirsum Haviva, of course! 02-244415.

3½, near Theatre; 3, Harav Berlin; 3, Shimoni + large garden. T.A.C., 631764, Maldan.

Armon Hanatziv, Dresner, 3 + dinette, storeroom, beautiful, spacious. 02-721325.

Armon Hanatziv, first come first served, 3, 41,000; 2, 31,000. Mishkan Realty, 248396.

Bargain, French Hill, 3 + cupboards; Ramot, 3, luxurious. Yaeh, 02-248012, Maldan.

Bargain, New Givat Mordechai, four 3 room flats, from 50,000. 532131-3815. Weinstock.

Bargain, Tchernichowsky, 3, wonderful view. Exclusive, 232672, 816575.

Choice of bargains, Kiryat Yovel, 3 from 25,000; 4 from 49,000. Mishkan Realty, 248396.

French Hill, Hagana, 3, 80sq.m., 57,000. Arad and Assoc. 661475.

Gilo, 3, 1st floor, solar boiler, kitchen and clothing cupboards, phone. 02-633381, weekdays.

Greek Colony, 3, 1st floor, needs renovations, 55,000. Dassy, 243951, Maldan.

Kiryat Yovel, 3, 27,000; Kiryat Menahem, 2 storeys, 2½, well arranged + construction, 28,000. Carmel Realty, 225093.

Kiryat Yovel, 3, southern, well arranged, lift, view. Moti Kotzer and Assoc. 02-225588, 02-247937.

New Gilo, 3, from September, solar boiler, view, top floor. 02-765173.

Neve Yaakov, terraced, huge balcony, 35,000; Gilo, 44,000. Hamevasser Alon, 232148-9-0.

Neve Yaakov, 3 room flat opposite Kamenitz. 667724, not Shabbat.

New Gilo, 3 + southern balconies, 42,000. Mishkan Realty, 248396.

Only 45,000, French Hill, 3, ground floor. Keys at Hamevasser Alon. 232148-9-0.

Patt, 3½, like 4, 3rd floor, good exposures, special. 422829.

Pisgat Ze'ev, discounts up to 4,800! See Contractors section. Isco, 02-245446.

Ramat Sharett, 3 + dinette, 5th floor, lift, well arranged. 02-420514.

Ramot Aleph, Frankfurter, 3 + dinette, southern, view, balcony. Dur-Nof, 243021.

Ramot, 3½, split level + additions, 02-863137, afternoons, weekdays.

Rehavia, 3½, beautiful, well arranged, 2nd floor, balconies, immediate. 225892.

Rehavia, 3½, large lounge, view of Knesset. Kef-Li, 244008, 249572. Maldan.

Shmuel Hanavi, 3, 2nd floor, permit for 4, balcony, bargain, 42,000, P.N.M., 232335.

Bargain! Brazil, 3½, well arranged, southern, rental possible. 415333.

Dahomey, 3, 3rd floor, renovated, cupboards, solar boiler, immediate. 02-412584.

For sale, Ramot, Rehov Morgentau, 3 rooms, storeroom, well arranged, bargain. Tel. 874375.

German Colony, 3½, spacious, balconies, private heating. Jerusalem No.1. 243679 (Maldan).

Gilo, 3, occupancy 9/85, 2nd floor. 02-672580, 02-543611, 02-814955.

Gilo centre, 3-4, 4th floor, view, balcony. 02-672541.

Givat Zeev, 3, terrace 70sq.m., first floor, magnificent view, many improvements, 63,000. Anglo-Saxon (Maldan) 02-221161.

Near Hapalmach, 3, excellent condition, southern, fully equipped, including furniture, immediate occupancy, 69,500. Anglo-Saxon (Maldan) 02-221161.

Near Plaza, 3½, luxury, improved, balconies. 242621, 661138.

Neve Yaakov, 3 + dinette, in centre, spacious, cupboards, southern, 853358.

Pat, 3½, improved, 3rd floor, good exposures, solar boiler. 420278.

Ramat Eshkol, 3½, improved, cupboards in rooms. 02-821263.

Ramot, 3, 2 balconies, improved, exposures. 02-218283, 02-862518.

Religious Givat Mordechai, 3½, cupboards, heating, view. 02-666961, weekdays.

Sderot Herzl, 3 rooms + storeroom, heating, 4th floor, phone. 528793.

Zameret Habira, Bar Kochba, 3½ (like 4), storeroom, balconies. 818926.

Maaleh Adumim, 3½, gardens, private entrance, kitchen and cupboards. 02-252180.

### 4 ROOMS & MORE

5½ rooms, Kiryat Wolfson, 9th floor, facing view, 666610, 666612.

Armon Hanatziv, cottage, 4 + 2 walk in cupboards, balconies. 715062.

Baka, 5½ + garden, separate entrance, storage rooms, 130,000. Anglo Saxon, 02-221161, Maldan.

Beit Hakerem, 4 + hall, exposures, view. 522046; 210316, work.

Caspi, must sell, 4½, view, storeroom, parking. 02-713765.

Efrat, terraced house, 3-4 room flat, facing view, beautiful. Solel Boneh, 47 King George, Jerusalem. 02-249172, 02-240222.

Fichman, 4 rooms + dinette, storeroom, cupboards. 634590.

For religious, Har Nof Bet, 3-4-5 room flats, high standard. Tel. 02-224181.

French Hill, 4, view, double conveniences, 76,000, modern. 02-810870.

French Hill, uppermost, 4, lift, privacy with view, Ambassador, 02-668101.

Gilo Bet, 4 + balcony, walk-in cupboards, well arranged. 02-671192.

Gilo Bet, 4½, 107sq.m., 1st floor, 59,000, Anglo Saxon, 02-221161, Maldan.

Gilo, 4½, 2nd floor, phone, cupboards, complete kitchen, available immediately. 234691, 672766.

Gilo Dalet, 4 room flat, 3rd and last floor, 57,000. 02-671630.

Gilo, 4½, must sell, well arranged + additions. 02-672314.

Gilo, 4½, new, Elram. Tel. 08-474102.

Gilo, 4 rooms + 2 balconies, view, 2nd floor, 71,000. 02-673844.

Gilo, Rehov Haic'ena, 4, lift + balconies. 02-247159, 02-671787.

Horkania, 4, improvements, balconies, American kitchen. 690013, 227485.

Horkania, 4, modernized, balconies, American kitchen. 690013, 227485.

Jewish Quarter, cottage, 6 + hall, yard, garden. 251625, weekdays.

Kiryat Moshe, 4 + dinette, cupboards, 3rd floor, marvellously renovated. 533862.

Luxury flat for religious + additional flats in all areas. 02-433401.

Mevasseret Zion, 4 + garden, modern, beautiful, view, exposures. 02-543873.

Old Katamon, renovated, Arab flat, 4½ rooms, separate entrance, private heating, garden. Freidman Real Estate. Tel. 666943, Maldan.

Ramat Eshkol, 4½ + cupboards, solar boiler, well arranged, worthwhile seeing. 02-810772.

Ramat Sharett, new, 5 + storeroom, well arranged, luxurious, cupboards. 02-723573.

Ramat Denya, 4½, 130sq.m. + storeroom. $120,000. 02-418771.

Ramot, 4, special + solar boiler. 863803, 233118.

Talpiot, Efrata, 4, beautiful + storeroom, balconies, parking. 02-718536.

Beit Hakerem, Habanai, 4, ground floor, garden, 118,000, basement. 02-524911.

Ma'alot Daphna, bargain price, split-level, 6, improvements, 110,000. 02-813953.

Tchernichowsky, 4 rooms, 4th floor, view. 02-637329, weekdays.

Abu Tor, 5, stylish, 150 + 100sq.m., privacy. 175,000. Sharon, 222317 (Maldan).

Advertising costs...but is more than worth it! Pirsum Haviva, 02-244415.

Armon Hanatziv, 4, beautiful, 2nd floor, American kitchen, cupboards. 716869.

Arnona, 4 large, 1st floor, garden, view of Dead Sea, special, 200,000. Hagar. 02-245128, 02-245117.

Arnona, 4, storeroom, good exposures, bright. 02-712206, 02-210383.

Baka, (Arab) 4, garden, 2 more possible. Kef Li, 232742, 248379, Maldan.

Baka, 4, terrace, view, private heating. 95,000, Dassy. 245647, Maldan.

Baka, cottages, 6, covered parking. 125,000. Cash ½ V.A.T. Isco, 02-245446.

Baka, entire storey, 5½ rooms, large balconies. Avi Cohen, Maldan. 229822, 233125.

Bargain, 4, Kiryat Moshe, 63,000; 5, Bet Hakerem, 73,000; 4, Har Nof, 65,000. Tivuch, 224456, 227205.

Bargain, Ramat Denya, 4, spacious, storeroom, 85,000. Yaeh, 02-248012, Maldan.

Bayit Vegan (Harav Frank), 5, balconies, exposures, 140,000. Kef Li, 249572, Maldan.

Bayit Vegan, 4, 96sq.m., 1st floor, balconies, view, 70,000. Cohen, 243105/6.

Bayit Vegan, cottage, 5, gardens, bargain price. Mishkan Realty, 248396.

Bet Hakerem, 5, beautiful, balconies, huge storeroom. Kef Li, 232742, 248379, Maldan.

Bet Hakerem, wonderful cottage; 4, Bialik; 4 + hall, Hehalutz, T.A.C., 631764, Maldan.

Beit Hakerem, 4, 4th floor, storeroom, 93,000. Zohar Realty, 244716, 243386. Maldan.

Beit Hakerem, 4 room cottage, sales/rental, immediate. 02-524280.

Beit Hakerem, 4, storeroom, spacious, bright, cupboards. 520760.

Cottage, split level, 6 + 3 southern balconies. German Colony, quiet area. Mishkan Realty, 248396.

Elroi, 5, lift, view, sunny, must sell. Mikbatz Realty, 242006-7.

French Hill (Etzel), 4, cupboards, view, 82,000. King David (Maldan) 664780.

French Hill, 4, 118sq.m., storeroom, 2nd floor, bargain price; 85,000, no agents. 242122, 810261.

French Hill, 4, 2nd floor, well arranged, view, 82,000. Haneeman Yoni. 232581 (Maldan).

German Colony, 4½, renovated, separate entrance. Avi Cohen, Maldan, 229822, 233125.

Gilo Bet, cottage, 4, 120sq.m. + yard, garden, 30sq.m., view, interesting price. Lafayette Realty. 02-765584.

Gilo, 3 level cottage, bargain. F.I.C.I. Realty (Maldan), 228096, 673740.

Gilo, 4 + huge balcony, in terraced buildings. Open house for visitors, Saturday, 10.00-17.00, 69 Shabtai Hanegbi, Motti Kotzer and Partners, 02-225588, 02-247937 (Maldan).

Gilo, 4, 2nd floor, 48,000. F.I.C.I. Realty (Maldan) 673740, 228096.

Gilo, 4 rooms, well arranged, view, cupboards, 55,000. 02-671129.

Gilo, 4, well arranged, cupboards, view, 60,000, 673256, 763256.

Gilo, cottage, 5 rooms + 4 room flat + garden. Class. 420744.

Gilo, near Givat Canada, cottage, southern, additions. 02-765185.

Givat Oranim, 2nd floor, 4, cared for, southern, 118,000. Isco, 02-222597.

Givat Zeev, special bargain, cottage, 4, garden. Yaeh, 248012 (Maldan).

Har Nof, 4, bargain, immediate occupancy, storeroom. 637939, weekdays.

Har Nof, beautiful, 4, garden, southern, immediate occupancy, Ortal, 02-288588, 02-287973.

Herzog, 4, spacious, walk-in closets, dinette. 02-669481, weekdays.

Kiryat Arye (Ramat Eshkol), 4, 127sq.m., carpets, southern. 815849.

Kiryat Arye, 4, beautiful, storeroom, 2nd floor. 811797, not Shabbat.

Kiryat Moshe, 4 large, 3 balconies, 4th floor, 85,000. 951455, 248897, not Shabbat.

Mahal, 4½, special, storeroom, carpets, ceramic tiles, cupboards. 818441.

Kiryat Shmuel, 4 + balconies, view, quiet, immediate occupancy. Dassy, 245647, Maldan.

Kiryat Yovel, Guatemala, 5, cupboards, solar boiler, 75,000, 411254, home; 661298, work.

Nahlaot, near Kiryat Wolfson, 4 rooms, 260sq.m., two levels, garden, special character, 137,000. Hagar, 245128, 245117.

New Gilo (cottage), 4½, luxurious, garden, storeroom, must sell. Mikbatz Realty, 242006-7.

New Gilo, bargain, 4, 2nd floor, southern, 48,000. Carmel Realty, 247999.

New Gilo, first come, first served, 4, 2nd floor, 46,000. Mishkan Realty, 248396.

New Ramot, 5, split level, huge balcony, storeroom, first come, first served! Mikbatz Realty, 242006-7.

Neve Granot, astounding price! 4, improved, 137sq.m., Keys at Sharon, 222317 (Maldan).

Neve Yaakov, 4 + dinette, bargain. 854479.

Old Katamon, 4½, 1st floor, parking, 130,000, immediate. 639647, weekdays.

Old Talpiot, 4, spacious, balconies, 83,000. Lincoln, 3½, balconies, 1st floor, 85,000. 223377.

Old Katamon, 4 rooms, new. 666871 637939, weekdays.

Pisgat Zeev, up to 6300 reductions for 5 room cottages and 4 room flats. See under Contractors. Isco, 02-222597.

Ramat Eshkol, 4, immediate, 79,000. Michael Starr (Maldan), 225226, 223017, 228993.

Ramat Eshkol, 4½, sunny balcony, 120sq.m., cupboards. 02-810256.

Ramot, 4, terraced, 2nd floor, exposures, two balconies. 859593.

Rehavia, 4 rooms, well arranged, excellent condition, 1st floor. Michael Starr, Maldan, 225226, 223017, 228993.

Rehavia, immediate! 4½, ground floor, balconies, private heating. 636721.

Rehavia, 4, luxurious, large terrace. Tuvia Beer, 226231 (Maldan).

Talpiot, Korei Hadorot, 4, impressive view, 3rd floor, heating. 711743.

Talpiot, bargain, 4½, two levels, first come first served, 717719, weekdays.

Tzameret Habira, 3 enlarged to 4½, balcony, view, special. 02-817876.

Tzameret Habira, French Hill, luxurious 4-room flat, terrace, 150sq.m., immediate. Kef Li, 232742, 244008, Maldan.

Tzameret Habira, cottage, 5, beautiful, 150,000, F.I.C.I. Realty (Maldan), 228096, 252821.

Uziel, 4½, facing view, suitable for disabled. 02-543115, 02-420055.

You are invited Saturday night, 20.00-22.00, over a cup of coffee, to receive details and plans of the sales campaign of 4 room flats under construction in Ramat Sharett, by the established building company Kotler-Adika Ltd., prices from 85,000. Sales: Zimuki, 5 Hillel. 02-221451.

Immediate! Arnona, 4½, cupboards, balconies, parking, storeroom. 04-247076.

Beit Hakerem, Habanai, 4½; Ramat Denya, cottage, 6 + garden. 03-494976, 02-411921.

German Colony, 5 rooms, 8th floor, excellent condition, immediate occupancy, 02-690307, not Shabbat.

### Flats for Rent

3, 1st floor, Derech Hebron, phone, cupboards, immediate. 02-523665.

Baka, 1½, furnished, phone, separate entrance. 02-715861, 02-240749.

Beginning of Herzog, 4 + 1, view, phone, 1st floor. 231149.

Beit Ezra, near Wolfson, 4 + lift, 2nd floor, heating. 02-234680.

Beit Hakerem, 4½, unfurnished, 123A Sderot Herzl, 02-527878.

Beit Hakerem, furnished cottage, 7 rooms, long term. 02-536322.

East Talpiot, 4, unfurnished, phone, separate entrance. 02-231097, weekdays.

Free! Sunshade and ashtray, when you advertise in Haluah Hehadash at Pirsum Haviva. 02-244415.

German Colony, 4½, phone, ground floor, high, sunny. 231086.

Gilo, 3, partially furnished + phone, solar boiler, parking. 233779.

Gilo, penthouse, 4 + solar boiler, heating, from May. 521820, weekdays.

Gilo, 4 + 2 balconies, double conveniences, phone. 663618.

Gilo, 4, phone, 4th floor, long term. 03-246721, 02-672828.

Givat Hamivtar, house, for 2 years, partially furnished possible, from July. 810676.

Immediate! Abu-Tor, 4, luxurious, cupboards, phone, heating. 02-718280.

Jewish Quarter, Old City, 4 rooms, completely/partly furnished. 03-242991.

Katamon, Arab house, 4, special + garden, partially furnished. 02-663579.

Kiryat Moshe, 4½, 2nd floor, cupboards, long term. 663433.

Ma'alei Adumim, centre, 4, 3rd floor, phone, immediate occupancy. 03-947741.

New Gilo, 4, partially furnished, 200. 02-875131, 02-764935.

New Givat Mordechai, 3 rooms, phone, long term. 533627.

Old Katamon, Tel Hai, 2 + phone, immediate. 668125.

Ramat Denya, 4, cupboards, phone, heating, solar boiler. 02-419837.

Ramat Eshkol, 4 + dinette, phone, 2nd floor, 240831, evenings, weekdays.

Ramat Sharett, 3 + large balconies, phone, heating, immediate. 630931.

Ramot, 4 + dinette, view, phone, solar boiler. 02-886875, weekdays.

Ramot, cottage, 6½, garden, parking. Home, 661254; office, 663986.

Ramot 02, 3 rooms + balcony, phone, 2nd floor. 02-877749.

Ramot, 3, long term, exposures, 1st floor, heating. 877410.

Ramot, 3, southern, solar, phone, immediate. 02-863212, 04-334731.

Talpiot, 4 + phone, heating 2nd floor, long term. 521544.

Talpiot, Efrata, 4 + phone, cupboards, immediate. 710854, 941625.

Uziel, 3, luxurious, 2nd floor, phone, solar boiler. 526613, 531756.

Yefe Nof, 4½, 2nd floor, wonderful. Keys at Zimuki, 221451-4, 639811.

2½, in villa, Bayit Vegan. 02-420956, from 13.00, not Shabbat.

Shimoni, 2½, ground floor, unfurnished, for couple 03-9228165.

1-room flat, Rehavia; 2, Kiryat Yovel; 3, Narkiss; 4, Bet Hakerem and Kiryat Shmuel. T.A.C. 631764, Maldan.

Gilo, 4 rooms, 3rd floor, immediate. 02-662379, not Shabbat.

Gilo, Hashayish, cottage, 5 + garden, immediate, 280. 02-225569.

Baka, 3, phone, partially furnished. 665912, 253022, weekdays.

Bargain (110), Naveh Yaacov, 303/25, terraced, 3 + balcony, 2nd floor. 241161-2, in flat Sunday morning.

Bargain, Kiryat Yovel, 4, solar boiler, sale/rent, immediate. 02-711669.

Bet Hakerem, Shahar, 4, terrace, phone, view, 450. Anglo-Saxon (Maldan), 02-221161.

City centre, Rehov Shatz, 4, spacious, cupboards, phone Anglo-Saxon (Maldan), 02-221161.

Gilo Bet, 3, phone, solar boiler, immediate, 150. Lafayette Realty, 02-765584.

Givat Zeev, cottage, 3, solar boiler, view, 02-543722, not Shabbat.

Givat Zeev, 4, unfurnished, garden, long term, immediate. 02-811884.

Golomb, 3 rooms, cupboards, 3rd floor, immediate. 02-246407, weekdays.

Hapalmah, 4; Kiryat Arye, 4; Bayit Vegan, 4; and more. Dassy, 243951. Maldan.

Immediate! Armon Hanatziv, 2, unfurnished. 02-234711, work, 08.00-10.00.

Katamon, Hanotrim, 1 + phone, for year + option. Menahem Realty, 249579.

Kiryat Moshe, 4, phone, lift, solar boiler. 632834, 535723, 537710.

Kiryat Yovel, Guatemala, 3½, 1st floor, for year, immediate. 253302, weekdays.

Maalot Dafna, 3 + phone, cupboards, for traditional family. 02-421486, from afternoons.

Megiddo Towers, view, wall-to-wall carpets, phone, 500. Anglo-Saxon (Maldan), 02-221161.

Monthly rent, 3 rooms, East Talpiot, phone, cupboards, 721267.

Ramot 02, 5 spacious + storeroom, 270, immediate. 877166.

Tzameret Habira, 3 + storeroom, 120sq.m., unfurnished, immediate, 882678.

Tzipora, near Talpiot, 3 + cupboards, 1st floor. 02-821486, weekdays.

Yefe Nof, Rehov Zemah, immediate, 3, balconies. 222391, 528852.

For rent, 3-room unfurnished apartment, Sarei Israel. For details phone 02-521057.

Fully furnished room, Katamon, 02-811504, 02-634758, not Shabbat.

Armon Hanatziv, 3, new, immediate, 180. 524530, 585090, Edna.

Bet Hakerem, 5, lift; penthouse, 6, long term; Abu Tor, 4; Rehavia, 5, room on roof. Motti Kotzer and Co., 02-225588, 02-247937, Maldan.

Centre, 3 rooms, from July, Michael Starr, Maldan, 225226, 223017, 228993.

French Hill, 3 rooms, phone, cupboards, 250. 02-815949.

Gilo, 4, charming, solar boiler (furnished possible). 02-535093, weekdays.

Givat Mordechai, Heller, 4½, phone, heating, renovated. 02-665605, weekdays.

Iceland, 3½, heating, phone, 210, cupboards, 02-431385, 08-457846.

Immediate, Gilo, 3, phone, storeroom, solar boiler, 1st floor. 543636.

Kiryat Moshe, 3½, 5th floor, lift, phone, heating. 03-459049, 03-653103.

Kiryat Shmuel, 3, large living room, quiet. Tuvia Bier, 226231, Maldan.

Ramat Sharett, 3 + phone, heating, partially furnished. 02-422735, 02-422346.

Rehavia, 3 and 4 large, separate entrance, also for office. Tuvia Bier, 226231, Maldan.

Talpiot, 4 rooms, Michael Starr, Maldan, 225226, 223017, 228993.

### Keymoney

Bargain, keymoney, 2½ rooms, Nahlaot, 2 minutes from market and Pargod, 15,000, Tel. 241620.

Nahlaot, 1½, garden, yard, 9,000. Keys at P.N.M., 232335.

Talpiot (Arnona), 3, 3rd floor, 2 balconies, well arranged, 32,000, exclusive to P.N.M., 232335.

Nahlaot, keymoney, small 2 room flat, garden, balcony. 248147.

Rare opportunity! Centre, 5, 2nd floor, excellent condition, southern, 53,000. Exclusive to Dassy (Maldan), 245647.

### Furnished Flats

Baka, 3-level cottage, 6½, private garden, parking. 02-249506.

Baka, rental, for month of July, flat, 4, garden. 02-714696.

Beit Hakerem, 4 + working corner, heating, phone. 02-526761, 057-699153.

Beit Hakerem, 4, fully furnished, modern, lovely, 400, Ambassador. 02-668101.

Beit Hakerem, Hehalutz, 4½, furnished/unfurnished, phone. 524006, 526562.

Beit Hakerem, 2½ rooms, long/short term. Tel. 525524.

Ein Karem, charming villa, 3, phone, garden, 375. 432542.

Gilo, 5, luxury, American kitchen, view, cupboards, 300, Ambassador, 02-668101.

Gilo, one room flat, long term, phone, 110. 02-662270.

Hantke, Kiryat Yovel, 2 + phone, 2nd floor, until 7/86. 02-816104.

Harav Uziel, penthouse, 5 rooms, facing view 02-432571, 02-720967.

Near Central Bus Station, 4 furnished, heating, phone. 02-662350, 02-661296.

Neve Granot, 3, luxurious, lift, phone, heating. 02-541277, evenings.

Ramat Eshkol, 3, beautiful, phone, quiet, 375, Anglo-Saxon, Maldan, 02-221161.

Ramat Eshkol, 3, phone! Beit Hakerem, 3! Ramot, 3! Yaeh, 248012, Maldan.

Ramat Sharett, terraced house, 4, furnished, phone, garden. 431592.

Ramat Eshkol, 3 fully furnished, phone, long term. 638249.

Ramot, 3, furnished, beautiful, phone, solar boiler. 02-815186, weekdays.

Rehavia, for tourists, 3, wonderful, immediate, short term. 02-225228.

Rehavia, room for woman in flat with elderly, 052-24775, 04-239123.

Rehavia, wonderful furnished one room flat, phone, 02-663648, 053-88614.

Rehavia, flatmate/student for 3 room flat, phone 223093, 243455.

ramot, 3 very well furnished, balcony. Tel. 02-526427.

Ma'alot Elram, 3 rooms, 2nd floor, solar boiler, 02-877473, 02-719277.

Sderot herzl, 3, partially furnished, spacious, 3rd floor, balconies. 02-525093.

2 + phone, room, quiet, alone, near Edison, 300, 02-348453, weekdays.

Borochov, Kiryat Yovel, 3, phone, 421938, evenings.

Ein Karem, 2 in villa + garden, phone, view, 220. 432342.

Furnished one room flat + phone for tourists, good location. 02-633532.

Gilo, 3, closed balcony, heating, phone, furnished. 02-669956.

Heart of Rehavia, 4, modern, short/long term. Tovia Bier (Maldan), 226231.

Near Theatre, attractive, quiet, cupboards, Avi-Cohen (Maldan), 229822, 233125.

Rehavia and centre, 3 for residence/office, immediate. Avi-Cohen (Maldan), 229822, 233125.

Selection of furnished flats, 3-5, centre and suburbs. Dassy (Maldan), 243951.

Talbieh, 4½, wonderful, fully furnished, large balcony, view, one year. Avi-Cohen (Maldan), 233125, 229822.

Tourists: furnished flats on weekly basis, from 150. 249579.

2 rooms, phone, Derech Beit Lehem. Tel. 02-723119, 03-768260.

### Furnished Rooms

Room in flat available for mid-June to mid-September (or most of that period), beautiful, all comforts, excellent location in East Talpiot. Call: 716391.

### Flats Wanted

Furnished flat, 2/3, phone, lift or ground floor, for lady from Tel Aviv, July-September. 03-234624, Saturday.

For tourists, furnished/unfurnished flats, all areas. 249579.

Urgent! Flats and rooms in all areas and sizes! And advertisements for Luah Hehadash at Pirsum Haviva. 02-244415.

Centre, furnished flats, short/long term, for tourists. 819394.

Room in flat available for mid-June to mid-September (or most of that period), beautiful, all comforts, excellent location in East Talpiot. Call: 716391.

## Purchase Sale

### For Sale

Bargain! Wireless phone, 3 km., new. 717555, 717233, weekdays.

New, deluxe, Amana 25 refrigerator, airconditioner, microwave. 634749.

Only at Pirsum Zamir will you receive a cassette of Ofra Haza and also record of your choice when advertising in Luah Hehadash through us. Pirsum Zamir, Mekor Baruch industrial area. 02-539662.

Urgent! Selling lounge suite, sofa, 2 armchairs, curtains, modern set, imported, nearly new. 02-819312, weekdays.

Offset machine, 1/4 sheet, numbering, good condition. 02-244232.

Business computer, Commodore 8096-ASCII, double disc drive, quality printer. 669786, weekdays.

### Cooking Equipment

Amcor oven, brand new in package, guarantee, 7% reduction in price. 02-668551.

Mevasseret, in two-family, 4, lounge, phone, 250. Tel. 02-543265.

### Furniture

Double bed, like new, IS220,000. Tel. 02-417873, not Shabbat.

### Musical Instruments

Jerusalem Flute Manufacturers, flutes, trumpets, saxophones and more for sale, repairs, rental, manufacture of wind instruments. 284866, 273989.

New and used pianos, world renowned, discount and guarantee. Goren, 12 Shamai. 226544.

### Pets

Cat to good home, free. Tel. 669932.

## Personnel

### Situations Vacant

Seamstress required for alterations + cutting experience for fashion house. 226683.

Tadem Communications and Images Ltd. requires: 1) experienced space-sellers; 2) experienced religious graphic artist. Good conditions for suitable. 02-247333-4.

Avisar Communications Systems requires excellent salespersons. 02-539288.

Biomatrix Company requires senior secretary + command of Hebrew/English typing, bookkeeping background. 02-720885.

Building engineer, experienced, for planning, coordination and supervision of complex industrial construction, in small office. 02-233877.

Chef's assistant for wedding hall. 02-222577, work; 02-523289, home.

Girl for afternoon office work. Tel 02-233324.

Ima Restaurant requires waitresses fo hours, 11.00-17.00. 246860.

Jewish Quarter Matnas requires excellent secretary-typist. 16.00-20.00 + Fridays. 02-280024.

Largo Computers requires: 1) Salesperson for microcomputers branch, previous experience essential; 2) Salesperson for supply and equipment branch, previous experience essential; 3) Service technician for microcomputers, previous experience advantageous. 02-247041, 02-224818, 02-231942.

Matnas Corporation requires secretary-typist, full time, at least 5 years' experience, preference to experienced in accounts orfinancing. 02-661261, 02-639059, 02-630970. Thelma, Naomi, call up till Monday.

Metapelet + housework, twice midday, once afternoon. 02-667588.

Structure metalworker requires, aluminium production worker. 02-249280, 02-234782, 02-244674.

Whitman Ice-Cream, Jerusalem, requires demonstrator for afternoon work. 02-719542. Sarit, for interview. 01c2d

2 salespersons for jewelry and gift shop, Cardo, languages, full-time and part-time, 288315.

Carmel Carpets requires English-speaking salesperson, Cardo, Jewish Quarter. Interviews: Sunday-Thursday, 11.00-16.00.

Danel requires CNC miller with proven experience in industry. 227105.

Danel requires chemical technician for microelectronics, proven experience in field, 227105.

Danel requires electronics practical engineer with experience in R.F. and digital field. 227105.

Danel requires excellent Hebrew/English typists, hourly basis. 227105.

Danel requires experienced secretary, English mother tongue, for translations. 227105.

# Context



# Japanese sandman

TELEREVIEW
Alex Berlyne

SUNDAY AFTER Sunday, Israel Television's *Programme Trailer* trots out its dreadful tidings as if it is conferring inestimable benefits on us all. The Jordanians, on the other hand, are engagingly frank or, perhaps, their continuity announcers simply don't understand what they're reading. "Tune in to JTV," they crow, "where it's prime time *all* the time," and follow this with a damning criticism cribbed straight from Steven Scheuer's book on TV movies: "Movie of the Week" they informed us some time ago, "will be *Escape to Athena*. This bungled World War II adventure yarn," the announcer burbled happily, "can't decide whether it is comedy or drama."

I began to understand the ad I once saw in *Bracknell News Extra* announcing vacancies for "Thick Film Operators."

THE PLOT of *Hello, Dolly!* could be written on the back of a New York-Yonkers train-ticket. Come to think of it, Rodgers and Hart managed to condense it into five lines in their 1925 show-stopper, *Manhattan:*

"We'll go to Yonkers/ Where true love conquers/ In the wilds./ And starve together, dear./ In Childs'."

In Dolly's case, however, it was the Harmonia Restaurant to which she lured Horace Vandergelder, the Yonkers feed-and-grain merchant, providing the only sequence in which the movie came to life – especially during the all-too-brief appearance of Louis Armstrong. Michael Kidd's waiters' number – a sort of Ballets Russes de Monte Python – added zest to the proceedings.

But this show depends entirely on Dolly, and Barbra Streisand was badly miscast. She isn't half the age of the other Dollies, who have included Carol Channing, Ethel Merman, Ginger Rogers and Mary Martin; and worse, she completely lacks their warmth – making it difficult to understand the title song, in which everybody so enthusiastically welcomes her return instead of singing, "Yenta, stay away from my door."

Streisand's matchmaker reminded me of the possibly apocryphal announcement that is said to have run in the *California Jewish Voice* when one Deborah Stein was joined in marriage with a certain Harry Salzmann. "Mr. Salzmann," the item concluded, "is a well-known collector of gargoyles." Our Barbra (whatever happened to the missing "a"?) chose to play Dolly as a meddlesome *klafte*, a seedy matchmaker who also teaches guitar, re-bones corsets and, in more senses than one, pierces ears. In short, she plays it Jewish (admittedly with touches of Mae West), which made it all the more surprising when, in the last reel she marched Walter Matthau off to a little white church on the Hudson.

Come to think of it, this may have been in retaliation for 1938's *Having Wonderful Time*, a movie based on Arthur Kober's book about Jewish holidaymakers at a Catskills hotel – a sort of Hilton Berle – that starred Ginger Rogers, Lucille Ball and Red Skelton. It's more likely, however, that everything Streisand touches – except, of course, *Yentl* – becomes Jewish, in much the same way that Hayim Malitz once announced in his Philadelphia Yiddish weekly that "The Empress of China has come to America to look for a husband." This frustrated *shadchan* had noticed a story on the shipping page of another newspaper headlined, "The Empress of China arrived yesterday on her maiden voyage."

JORDAN'S *The Last Place on Earth* is a dramatization of the race for the South Pole. As it is a British series, the chaps are shown as diminutive nut-cases shouting things like, "Every uninhabitable part of the globe belongs by right to England," while the Norwegians are depicted as amiable giants devoted to knitting and other admirable pursuits.

Trevor Griffiths based his script on the unsubstantiated assertions of Roland Huntford's controversial book, which "revealed" *inter alia* that while Scott was feeling his testicles turning to icicles in an Antarctic blizzard, his far-from-frigid wife was having it off with Amundsen.

In the Thirties, the BBC used to place such a premium on truth that producer Grace Wyndham-Goldie once refused to let A.J. Allan pre-record one of his popular weekly talks, because the public might be led to believe that it was broadcast, as usual, live. Nowadays, they let "faction" rule the waves, hoping that the audience will remember that it's only a play.

Not on your Nelly. A friend, who decided the fate of the *Coronation Street* characters for 20 years, once told me that many viewers are quite unable to distinguish between the actors and the roles they play, sending gifts to "Elsie Tanner" when the plot married her off, or get-well cards to "Ena Sharples" when she had one of her turns.

The usual defence is that Shakespeare also tinkered with historical truth – *Richard III*, for example, is almost certainly a pack of lies – and nobody considers this dangerous or misleading. Once you lump Shakespeare together with Trevor Griffiths, I feel, you might as well go the whole hog and accuse him of including commercials in his plays, plugging Edward Kennedy Ellington's band in *King Lear*, for example:

Gloucester: "Hark the Duke's trumpets!"

But just because William Shakespeare and Amnon Rubinstein have tried it on, it doesn't mean to say we should accept commercial TV. In Jordan's new series on the history of television, Fred Friendly settled the matter of commercial TV once and for all, as far as I am concerned: "It makes so much money doing its worst," he said, "that it can't *afford* to do its best."

ISRAEL'S Saturday night offering, *The A-Team*, which its onlie begetter Brandon Tartikoff claims "has gathered a large following of teenagers and children aged 6-11," continues to occupy prime time on Israel TV and to compete with *Kolbotek* in outdoing Mr. Goetz, New York's subway vigilante.

If it were not for their repeated failure to give the accused the right to reply, I would have awarded *Kolbotek* the Distinguished Prying Cross long ago. As it is, they might do well to ponder Thomas More's question: In *A Man for All Seasons*, he was told that it was worth breaking every law in the land to catch the Devil. "And when you have cut down every law, and the Devil comes after *you*," More asked, "where will you hide?"

UNLIKE Constanza Engelbrecht's lingerie, *Exil*, Bavaria-Atelier's mini-series based on Lion Feuchtwanger's 1939 novel, doesn't come off. If it were live theatre, the audience would be strumming their catarrhs during its longueurs and even Constanze's full-frontal nude, a boy using a mirror to look up a woman's skirts, a flasher in the Metro and a drunken Nazi aristocrat peeing in the fridge fail to liven up this talky, slow-moving production.

THE Royal Shakespeare Company's *Tartuffe* had a distinguished cast led by Nigel Hawthorne and Anthony Sher and was beautifully staged, though I was uneasy with the electronic dissolves and Chris Hampton's intrusively colloquial translation. As Sylvia Coleridge said at one point, "I take a very dim view of all this."

After seeing the Haifa Municipal Theatre's production of Molière's play in a clip on *Mabat*, all I could say was that "I was thunderstruck and discombobulated." Yehoshua Sobol had "translated" it into a hopefully controversial (and profitable) attack on Israel's religious parties; one character even wore an Avraham Shapira MK mask. Worst of all was the usual Israel acting style, i.e., putting on a funny voice, so that one character quacked like Donald Duck or, no, you don't suppose, no, forget it, Sarah Doron MK?

LOOKING BACK on the four weeks I spent in front of the box while Philip Gillon was on holiday, it seems that I dozed fitfully most evenings, occasionally speculating on the entirely appropriate relationship between Japanese electronics and the Japanese sandman. In retrospect, the programmes were nearly all pedestrian, with the exception, of course, of those devoted to first-aid for the victims of road accidents.

There were a number of highlights, I hasten to add: Daliah Mazor, dressed to the eights, compering the Eurovision contest entries; a John Denver look-alike competition in Manila, of all places; Kirk Douglas, transformed by age and toupée into a sort of DaDa Gabor, at the Academy Awards presentation; a Papuan disc-jockey, one generation removed, if that, from cannibalism, chatting in Pidgin ("Nau makim singsing") on Jordan's *Pacific Age* series; and a svelte, young Elizabeth Taylor being upstaged by an elephant in a so-so movie. Nowadays, she'd upstage the elephant.

I'm glad my month's penal servitude is over and can say with *Singin' in the Rain's* Lina Lamont: "If we bring a little joy into your humdrum lives, it makes us feel as though all our hard work ain't been in vain for nothin'."

# Crime and punishment

TORA TODAY
Pinchas H. Peli

THE TIME: early 3rd century, around the year 220. The place: the bustling town of Sepphoris in Upper Galilee. The great Rabbi Yannai is in his study, expounding the Scriptures.

The loud voice of a street pedlar is heard, chanting: "Who wishes to purchase the elixir of life, the elixir of life?" Rabbi Yannai looks out of his window, sees crowds around the pedlar and summons him to come up and sell him some of the magic elixir. The pedlar answers: "What I am selling is not for you, rabbi."

When the rabbi presses him, the pedlar takes the book of Psalms and points to the passage that says: "Who is the person that desires life?" And to what follows: "Keep your tongue from evil."

Rabbi Yannai, continues the Midrash (*Vayikra Rabba*, 16, where the above story is told), then said: All my life I have been reading this passage, but did not know how to explain it, until this hawker came and made it clear to me. Now I see how the very same idea is expressed by King Solomon, who proclaims (Proverbs 21:23): "He who guards his mouth and tongue guards his soul from trouble."

When we realize the historical setting of this story, we may assume that it is not as innocent as it may seem on the surface. The land of Israel, in particular the Galilee, was at that time in turmoil, with revolts and insurrections in defiance of the Roman conquerers. The Roman legionnaires and their spies and informers were constantly on the search for rebels and freedom fighters.

The pedlar must have surreptitiously been passing the word among the people of Sepphoris, that they should beware of speaking about certain persons or things that might lead to interrogation.

Rabbi Yannai, by adding his own remarks to those of the pedlar, made it known that he too supported the clandestine message transmitted on to the people of Sepphoris i.e. – you who desire life, guard your tongues.

The context in which the story is told is the exposition of the laws of leprosy in the Tora (Leviticus 14:1-15:33). Very seldom does Jewish thought suggest a direct link between a certain transgression and its specific divine punishment. Leprosy is the rare exception, being closely linked with the sin that preceded it, namely, *Lashon ha-ra*, a term which covers slander, gossip, tale-bearing and all the other forms of damage to the individual and society that may be caused by words.

MIRIAM, (Numbers 12:1-16), speaks against Moses behind his back and is swiftly visited with leprosy. This is one of many instances cited by the rabbis to prove the direct connection between the person who opens his mouth secretly, whispering his stories, assuming that no one will discover the source of the gossip, and his justly deserved punishment: leprosy, an illness which cannot be hidden.

"This is the law of the *metzora* (leper)" became the staple text for countless rabbinic homilies against the spread of *lashon ha-ra*. *Metzora*, they repeat over and over again, sounds just like *motzi-ra*, i.e. one who utters evil with his mouth. The crime and its punishment in one word.

Jewish tradition sees a lethal weapon in the evil tongue and minces no words in its condemnation. The Talmud equates speaking *lashon ha-ra* with flagrant atheism, with adultery and with murder. In fact, it is worse than murder, since it simultanously destroys three people – the one who relates the gossip, the one who listens to it, and the one it concerns.

Strong as their condemnation of *lashon ha-ra* was, the rabbis of the Talmud recognized how hard it was to prevent it. "There is hardly a day when we are spared from it," they admit (*Baba Bathra* 164b). They were aware of the rationalizations with which people condone the uttering of derogatory statements, excuses like "But I was only joking," "This won't hurt him" or "Everybody knows it anyway."

EVERY JEWISH moralist writer cries out against the pitfalls of *lashon ha-ra*. Every legal code emphasizes its severity. There was, however, one great rabbi in recent times who made it his life's goal to teach people of the dangers of *lashon ha-ra* and how to keep away from it.

His real name was Rabbi Israel Meir Hacohen Kagan, but he is known throughout the Jewish world by the name of his book, *Hafetz Hayim*, and that was the name adopted by Kibbutz Hafetz Hayim in the south, which wished to commemorate him. The rabbi took the name of his book from the verse in Psalms (34:13-14): "Whoso is the man that desires life (*mi ha-ish he-hafetz hayim*) – keep your tongue from evil."

The entire book deals with this single subject, expounding the enormous dimensions of evil which lie in the evil tongue.

Published in 1873, the work was followed by five other books by the author, dealing with the same subject. He enumerated no less than 31 Tora prohibitions an individual is liable to transgress by engaging in *lashon ha-ra*. He outlined hundreds of possible scenarios in which a person may commit the sin of evil utterance – sometimes totally unaware that he was doing anything wrong.

The Hafetz Hayim died in 1933, at the age of 95. Almost to the end of his days, he travelled from town to town, spreading his message of guarding against an evil tongue.

*The Tora portion for this Sabbath is* Tazria-Metzora, *(Leviticus 12:1-15:33). Rabbi Peli is Professor of Jewish Thought and Literature, Ben-Gurion University of the Negev, Beersheba.*

هكذا من الأصل



THE JERUSALEM POST לוח החדש MA'ARIV HA'ARETZ

Domestic, thrice weekly, mornings. 533791.

Insurance agency requires secretary, preferably with insurance knowhow. 340484.

Insurance company requires claims clerk, preferably graduate, experienced, full time, excellent conditions. 227282.

Intelligent receptionist required, for afternoons, must wear contact lenses. Ishonit, 2 Hasoreg, 09.00-11.00, 21.4.85.

Lawyers office requires Hebrew-English secretary-typist, 08.00-13.00. Tel. 666110.

Manager required for Maskit cafe, 12 Harav Kook. 02-227941.

Marketing firm requires sales clerk, experienced. 714716, 712468.

Metapelet (also domestic chores). 818761; 660923, work.

Montagear printer required for hourly work, long term, high pay. Tigbur, 02-244081.

Professional worker required for bookbinding. 02-816987, evenings, not Shabbat.

Ramot, domestic, 4 hours daily. 552940; 877162, afternoons.

Reception clerk, experienced and responsible, for dental clinic. 521628, evenings.

Responsible clerk required for full time. 244375.

Secretary for medical clinic, 5 days, morning. 02-221834, afternoon.

Skilled and unskilled! Ads accepted for Luah Hehadash, at Pirsum Haviva. 02-244415.

Sun-Printing Bureau requires young man, part time, includes errands. 231783.

Wilstein! Salespersons required for office furniture and mechanization. 223610. Tirosh.

ACCOUNTANTS

Grade 3 bookkeeper, experienced, typing and office management. Tigbur, 02-240438.

CLERKS

Full time, secretary required, after army. 02-662175, 02-638831.

International company in Tel Aviv requires, English-Hebrew secretary + typing, good conditions. 02-231111, 02-241189, from Sunday, 10.00-16.00.

English-Hebrew secretary required, including typing, full time, 5 days weekly, 08.00-17.00. Apply: Aliza, from Sunday. 02-818916.

Hebrew secretary + English, for lawyer, half time. 02-245563.

Superior Hebrew/English typists + telex and terminal operators, for hourly work. Tigbur, 02-240439.

DOMESTIC HELP

Domestic, 4 times, 4 hours, references required. 02-524738.

Metapelet for boy in his home, 3 times weekly, Gilo. 818959.

Talpiot, metapelet, full time, for 2 girls (one in kindergarten) + light housework, live in possible. 634495, 721583, Isabel.

Woman for housekeeping. Ramot and Gilo. 02-877813, 02-673560.

Woman to clean + cooking, 3 hours daily, references. 02-633098.

MESSENGERS

Heart of Holon, R.S. Contractors now selling 4-4½ room flats in second stage. Sales office, Gidoni, 33 Sokolow. 03-855784, 03-850084, 09.00-13.00, 16.00-19.00.

SECURITY

Security unit in Mount Scopus government offices, convenient shift work, also suitable for students. 02-235860, Zion.

Situations Wanted

Employer! Professional and unskilled workers and advertisements for Luah Hehadash at Pirsum Haviva. 02-244415.

Business

For sale, icecream distribution area, Jerusalem Corridor. For interview, 02-719542.

Heart of city! Furnished office for monthly rent + shop. 02-432571, 02-720967.

Only at Pirsum Zamir will you receive a cassette of Ofra Haza and a record of your choice when advertising in Luah Hehadash. Pirsum Zamir, Mekor Baruch industrial area, 02-539662.

Serious investor + means interested in acquiring real estate agency, preferably in Jerusalem. Interested please write to "Real Estate", POB 71023, Jerusalem, discretion assured.

Shops! Bargains for sale! Refrigerator + 2 large cupboards. 02-246137, weekdays.

Loans

For salaried! Convenient loan, immediate, with guarantors only. 02-232380.

Halls

Centre, monthly rent, 50sq.m., all purpose. 816949, weekdays.

Industrial Premises

Monthly rental, Givat Shaul, constructions of various sizes + phone, power. 02-535967.

Offices

For rent in office building, city centre, 7 office rooms (1 unit), about 150sq.m. area, 2 lifts, fully airconditioned. 02-219366, 02-243884.

City centre, Rehov Yafo, 2 large. 02-247282, 02-526578.

Clal Centre, corner office/shop, tastefully arranged, quality. 245625.

For engineer, tax consultant, etc. room in office + secretarial services, Rehavia, monthly rental. 02-638453-4, mornings.

Monthly rental, 2 adjacent, detached Arab houses, heating, phone, any purpose, immediate. 662266.

Monthly rental, Hillel, 2, phone, heating, 1st floor, lift. 02-234680.

Monthly rent, Ramban, 3, luxurious, phone, ground floor. 231086.

Rental, Rehavia, 2 or 4 large. Tovia Bier. 226231, Maldan.

Rental, room in architects' office, city centre. 02-247625.

Shammai, 3½, 1st floor, for office/clinic, rental/for sale. 02-520252.

In Gad building, rental, 3½ rooms, immediate. 02-228889, 02-231335.

Centre, 7 rooms (entire floor) phones. Avi-Cohen (Maldan). 233125, 229822.

For sale, luxurious office, 3 rooms, phone, Ben Yehuda Mall. 02-415922, 03-907089, 03-907141, Shimon.

Plots

Bargain, Tzameret Habira, 520sq.m. plot + tabu. 02-412802.

Maale Adumim, sale, shop, payment by installment possible. 668231, Dudu, not Shabbat.

Mevasseret Zion, for sale, 2 adjacent plots, 962sq.m. 224827.

Shops

Talbieh, rental, nice 32sq.m. shop, phone. 03-881399.

Rassco passage, shop for monthly rent, immediate. 225905; home, 632964.

Rehov Yaffo, nice store for rent, Michael Starr, Maldan. 225226, 223017, 228993.

Ramot 03, shops for immediate sale, Solel Boneh, 47 Hamelech George. 02-240222, 02-249172.

Givat Zeev, last shops remain in commercial centre, occupancy soon, convenient prices. Tel. 02-234494-5.

Sale/rental, Gilo, established, active shop. 714969, 815811.

Warehouses

For rent, about 75sq.m. (high), Romema. 243858, 666180, weekdays.

Matrimonial

Matchmaking and introductions, all ages, religious and secular. 221593.

General

Announcements

Shaul Hillelli, combined personal consultation, graphology, chirology. 02-712007.

Hotels

Reservations for all hotels in Israel and London, no surcharge! Firsum Haviva, 02-244415.

Services

We do renovations, construction of houses and villas, possible control on costing + permit, registration and calculating. 02-531795, 02-531097.

Photocopy. IS60, standard size, discount for large quantities, finest quality. Matzat, 22 Ben Sira, Jerusalem. 231995.

Haifa Flats

Mortgage

Eligibility certificates for young couples and homeowners available at Mishkan Bank. Details at Bank Hapoalim branches.

Villas & Houses

Denya Aleph, bargain, luxurious villa, garden. Signon Szamusi. 04-335243-5.

Denya, well kept, in 2-family, with contents, in exchange for flat on Carmel, balance on very convenient conditions. 052-72393, 04-255534.

Roth, cottage, 6, garden, balcony, view. Signon Szamusi. 335243-5.

2-2½ ROOMS

Ein Hayam, Hatoran, 2½, dinette, ground floor, bars, solar boiler, 33,000. phone. Tel. 04-520552, 04-528530.

3-3½ ROOMS

French Carmel, hall, sea view, immediate occupancy. 052-4545849.

Rehov Bezalel, 3½ + balcony, 1st floor, 640673, from Sunday 529121.

4 ROOMS & MORE

One week campaign! 5000. discount for each purchaser of new luxurious 4 room flat, central and quiet area, Kiryat Motzkin. 04-246838.

Roth, cottage, 6, garden, balconies. Signon Samosi, 04-335243-5.

Upper Nazareth, 4 rooms, 86sq.m., 1st floor, view. 065-70166.

Ahuza, end of Soroka, 4, in multi-storey building, 120sq.m. 04-244287.

Einstein, 4, country kitchen, additions, storeroom, parking. 255247.

Vitkin, 5 rooms, well arranged, no stairs. Latino Dar, 4 Disraeli. 04-253273.

Flats for Rent

Carmel, centre, 3½ nice, unfurnished, phone, from 15.5. 04-85674.

Entrance to Technion, 3 rooms, new, phone, monthly rental. 224682.

Nof Ha'emek, 3 rooms, phone, long term. 04-245891.

Furnished Flats

Ahuza, Einstein, 3½, phone, fully furnished, immediate. 04-332729.

Personnel

Situations Vacant

Farmat foundry requires quality controller for production process, with experience. 04-729360.

Owners of commercial cars (transpoerters, transits, double cabins), for work in Hadera. Haifa.04-934102.

English/Hebrew secretary required, preferably mother tongue English, for immediate work, hourly wage. Tigbur. 04-670352.

Experienced maintenance person required for multi-storey buiding on Rehov Leon Blum (suitable for couple). 254488.

Experienced welders and metalworkers for immediate work, good conditions for suitable. Tigbur. 04-670352.

Grade 4 and up bookkeepers for immediate temporary work, hourly wage. Tigbur. 04-670352.

Business

Sales business requires stock of electrical, and electronics equipment, household products, cosmetics, etc. from importers or factories only. P.O.B. 46262, Haifa.

Developing company is interested in investing in/buying small to medium electronics factory. P.O.B. 46262. Haifa.

Economics company interested in investing in/buying businesses in hospitality and entertainment (halls for weddings/other events, restaurants, and various places of recreation). P.O.B. 46262, Haifa.

Interested in investing/buying/renting business of IS10,000,000 and more. P.O.B. 46262, Haifa.

Plots

Special bargain! Plot for 2-family, Denya Bet, including permitted plans for immediate construction. 247371, 643919.

General

Agriculture

Luxury villa, automatic chicken coop, 55 dunams land. 067-66206.

Negev

Flats for Sale

Arad, 4, well arranged, near centre, exposures, sunny. 057-956738.

Beersheba, monthly rental, 96sq.m., 3rd floor, improved. 057-424056.

Netanya

Flats for Sale

Even Yehuda, in 2-storey building, 2 flats: 1) 3½ + garden:2) 4, 2nd floor. 03-216839, 03-749955.

3-3½ ROOMS

Netanya, Kiryat Nordau, well arranged flat. 03-489314; 03-597141, home.

# Money Matters

## Suspended inanimation

TEL AVIV. – Still nothing to report. Yesterday saw small volume and marginal movement in most share sectors and the same pattern holds true for bonds as well.

In terms of volume, yesterday's IS1,779 million in the share market (less than $2m.) is about the average for the week, and is low by almost any standards. True, in the summer months last year the volume got down to below $1m. at one stage, but for sheer featureless and dull trading the recent run would be hard to beat.

The portion of total share volume taken by the "arrangement" bank shares is between 40% and 60%, but the prices in this sector tend to rise on most trading days, as the constant devaluation pulls these dollar-linked quasi-bonds ever higher in nominal terms.

The "free" or non-bank market is far more mixed. Yesterday losers again led gainers, but not by much, and fully one-third of the issues traded were unchanged in price. Seventy-four issues at least managed to swing by five or more per cent (48 down and 26 up) and 17 others were marked "buyers only" or "sellers only" (7 and 10).

Overall, however, the dullness of the market is reflected in the fact that only two sectors (non-arrangement banks and oil exploration companies) moved more than one per cent. By Tel Aviv Stock Exchange standards, this is poor indeed.

For the week the trends stand out even more clearly. Although the

### MARKET COMMENT

By PINHAS LANDAU

General Share Index rose by 1.25%, this was due to the 3.53% gain in the "arrangement" index and came despite the 3.45% fall in the non-bank index. The relative strength and weakness of the two areas is thus well highlighted.

Among the share sectors, only the oils did well, recording an advance of 6.42%. Specialized financial institutions were barely changed. On the downside, the important investment company sector fell the most, dropping 8.35%. Not far behind were the non-arrangement banks, which were 7.04% worse off.

These two sectors are now the worst-performing in the market since the beginning of the year, with about 37% nominal, rise apiece – except for the insurance group. Here, this week's loss of 4.65% left the nominal year-to-date yield below 20% – far below the rate of inflation. Another badly performing area this past week was the real estate sector, where the index fell almost 6%.

The markets seems to be oblivious to the storms raging round it in the matter of the conflicting statements emanating from the finance minister and others. Except on one day, it has remained, and seems determined to stay, almost completely dormant.

**Announcements:**

**Delek**, one of the three Israeli fuel oil and service and delivery companies, reported an adjusted net profit of IS4.1 billion for 1984. This compares to a paltry IS81m. equivalent profit for 1983. Both purchases and consumption of fuel fell in Israel last year, but the big surge in Delek's profits stemmed from its share in subsidiary and affiliated companies.

One of these, **Delek Oil Exploration**, also reported its results yesterday. It did not, however, contribute to its parent's profits. The companies adjusted loss did fall, though, from an equivalent IS917m. in 1983 to IS453.3m. in 1984.

### MARKET STATISTICS

#### Indices

| | | |
|---|---|---|
| General Share Index | 160.60 | +0.97% |
| Non-bank Index | 157.03 | −1.26% |
| Arrangement Index | 162.53 | +0.27% |
| Industrials | 170.79 | +0.91% |

#### Turnovers

| | | |
|---|---|---|
| Shares | IS1,779.2m. | (IS2,413.2m.) |
| Bonds | IS1,512.5m. | (IS1,639.1m.) |
| Totals | IS3,291.7m. | (IS4,052.3m.) |
| Advances | 129 | (142) |
| Declines | 165 | (184) |
| of which 5%+ | 26 | (38) |
| of which 5%– | 48 | (54) |
| "Buyers only" | 7 | (11) |
| "Sellers only" | 10 | (3) |

#### Bond market trends:

| | |
|---|---|
| 4% fully linked | Rises to [illegible] |
| 3% fully linked | Rises to 1.5% |
| 80% linked | Rises to 1.5% |
| 90% linked | Rises to [illegible] |
| Double option: | Falls to 2.5% |
| Dollar-linked: | Rises to 2.5% |

## Tel Aviv Stock Exchange daily price quotations

| | Closing price | Volume IS1,000 | % change |
|---|---|---|---|
| **Commercial Banks (not part of "arrangement")** | | | |
| OHH r | 11300 | – | – |
| Maritime 1 | 2375 | 96 | −5.0 |
| Maritime 5 | 770 | 453 | n.c. |
| Gen non-arr | 14300 | 56 | −4.0 |
| N. Amer. 1 | 4150 | 9 | −2.4 |
| N. Amer. 5 | 2290 | 12 | n.c. |
| N. Am. op 1 | 4312 | 10 | −6.2 |
| Danot 1 | 940 | 51 | n.c. |
| Danot 5 | 220 | 1956 | −1.8 |
| Danot sc 2 | 593 | 45 | n.c. |
| FirstInt 5 | 1470 | 1478 | n.c. |
| FIBI | 1250 | 3697 | −5.3 |
| **Commercial Banks (part of "arrangement")** | | | |
| IDB r | 42200 | 391 | +1.2 |
| IDB B r | 43100 | 7 | +0.2 |
| IDB p A | 26100 | 2 | +2.4 |
| Union 0.1 | 32150 | 8 | +1.4 |
| Discount B r | 53690 | 17 | n.c. |
| Discount A r | 53391 | 62 | – |
| Dis. B cn | 6440 | 121 | +2.5 |
| Mizrahi r | 17290 | 306 | n.c. |
| Mizrahi b | 17250 | 22 | n.c. |
| Mizrahi cn 9 | 7940 | 60 | n.c. |
| Hapoalim p | 41000 | – | n.c. |
| Hapoalim r | 28500 | 768 | – |
| Hapoalim b | 28420 | 116 | +0.5 |
| Hap. cn 8 | – | – | – |
| Gen'l A | 75200 | 6 | n.c. |
| Gen'l op 8 | 178480 | – | n.c. |
| Gen'l op 9 | 71400 | – | n.c. |
| Gen'l cn 5 | 57500 | 6 | +3.2 |
| Gen'l cn 7 | 3650 | 75 | +1.4 |
| Leumi 0.1 | 18070 | 1286 | – |
| Leumi cn 9 | 24650 | 26 | +1.4 |
| Leumi cn 11 | 6890 | 210 | +0.6 |
| Fin. Trade | 26000 | 2 | n.c. |
| Fin. Trade 5 | 13368 | – | – |
| **Mortgage Banks** | | | |
| Adanim 0.1 | 2320 | 23 | −2.1 |
| Gen Mort r | 3440 | 70 | n.c. |
| Gen Mort b | 3439 | 25 | n.c. |
| Carmel r | 4100 | 2 | −0.8 |
| Carmel deb | 1080 | – | +1.8 |
| Binyan | 2298 | 19 | −10.0 |
| Dev. Mort | 500 | 162 | n.c. |
| Mishkan r | 3370 | 22 | −1.0 |
| Independence | 1999 | 157 | −0.5 |
| Tefahot p r | 6111 | 1 | n.c. |
| Tefahot r | 5650 | 69 | +1.8 |
| Tefahot d 1 | 2662 | 3 | +0.2 |
| Tefahot d 2 | 1375 | 100 | n.c. |
| Jaysour 1 | 575 | 6 | −3.4 |
| Jaysour 5 | 335 | 376 | −8.2 |
| Jaysour op | no trading | | |
| Merav r | 855 | 408 | −7.6 |
| **Financial Institutions** | | | |
| Shilton r | 638 | 1725 | +1.8 |
| Shil op B | – | – | – |
| Agric A | 21150 | – | – |
| Agric C | 86500 | – | – |
| Leumi Ind r | 2267 | 194 | +2.7 |
| Leumi Ind b | 2267 | 10 | −3.3 |
| Ind Dev P | no trading | | |
| Ind Dev C | no trading | | |
| Ind D CC | no trading | | |
| Ind D CCI | no trading | | |
| IND D D | no trading | | |
| Ind D DD | no trading | | |
| Contractor | 2745 | 40 | −10.0 |
| Tourism | 89000 | – | – |
| Clal L 0.1 | 1650 | 25 | −3.0 |
| Clal L 0.5 | 777 | 7 | −5.0 |
| Clal L deb | 6490 | 52 | +0.7 |
| **Insurance** | | | |
| Aryeh r | 765 | 96 | n.c. |
| Aryeh op | 399 | 14 | −5.0 |
| A. sub deb | 12300 | 3 | n.c. |
| Ararat 0.1 | 1851 | 80 | +1.1 |
| Ararat 0.5 b | 1260 | 120 | +5.9 |
| Reinsur 0.1 | 1700 | 44 | −7.6 |
| Reinsur 0.5 | 850 | 12 | +3.0 |
| Hadar 1 | 845 | 105 | +7.9 |
| Hadar 5 | 381 | 80 | n.c. |
| Hassneh r | 1512 | 1028 | n.c. |
| Phoenix 0.1 | 2201 | – | – |
| Phoenix 0.5 | 810 | 106 | −4.7 |
| Hamish 1 | no trading | | |
| Hamish 5 | no trading | | |
| Hamish op | no trading | | |
| Yarden 0.1 | 1370 | 90 | −4.2 |
| Yarden 0.5 | 397 | 175 | −5.0 |
| Yar op 2 | no trading | | |
| Menorah 1 | 5430 | 37 | −3.0 |
| Menorah 5 | 1890 | 73 | −1.0 |
| Sahar r | 997 | 76 | +6.1 |
| Securitas r | 1925 | 81 | n.c. |
| Zur r | 2800 | 68 | −1.8 |
| Zion H 1 | 1425 | 100 | n.c. |
| Zion H 5 | 450 | – | – |
| **Trade & Services** | | | |
| **Trade** | | | |
| InterGam 1 | 850 | 9 | n.c. |
| InterGam 5 | 380 | 9 | n.c. |
| InterGam op | 167 | 200 | +7.7 |
| Meir Ezra | 1200 | 125 | −0.8 |
| Meir Eop | 1017 | 75 | −1.0 |
| Tota 1 | no trading | | |
| Tota 5 | no trading | | |
| Clal Trade | 600 | 190 | +3.4 |
| Crystal 1 | 620 | 91 | n.c. |
| Rapac 0.1 | 13000 | – | +4.8 |
| Rapac 0.5 | 2520 | 35 | −7.4 |
| Supersol 2 | 6350 | 141 | −2.3 |
| Super B 10 | 3530 | 105 | −1.9 |
| **Services** | | | |
| Delek r | 7670 | 362 | +1.3 |
| Harel 1 | 2230 | 1 | n.c. |
| Harel 5 | 1011 | 10 | +6.3 |
| Light. 0.1 | 4750 | 56 | n.c. |
| Light. 0.5 | 1869 | 205 | +9.9 |
| ColdSto 0.1 | 177168 | b.o.1 | +5.0 |
| ColdSto 1 | 86000 | 13 | – |
| Israel Elec | no trading | | |
| BondW 0.1 | 2385 | 51 | −10.0 |
| BondW 0.5 | 746 | 200 | +0.7 |
| BondW op | 461 | 213 | n.c. |
| ConsortH 1 | 750 | 180 | +7.6 |
| Consort 0.5 | 407 | 198 | +2.0 |
| Cons op A | no trading | | |
| Kopel 1 | 1299 | – | −1.1 |
| Kopel op | 1140 | 22 | −10.2 |

| | Closing price | Volume IS1,000 | % change |
|---|---|---|---|
| **Hotels, Tourism** | | | |
| GalZohar 1 | no trading | | |
| GalZohar 5 | no trading | | |
| DanHotel 1 | 1640 | 68 | −0.6 |
| DanHotel 5 | 801 | 35 | −1.2 |
| Coral Beach | 1897 | 128 | −4.0 |
| Kenes | 1300 | – | +0.8 |
| Yarden Hot | 1250 | 57 | n.c. |
| Yarden Hot | 818 | 52 | n.c. |
| Yahalom | 364 | 173 | −0.5 |
| **Computers** | | | |
| Data | 815 | 64 | +2.0 |
| Hilon 1 | 2899 | 14 | n.c. |
| Hilon 5 | no trading | | |
| Ya'ane | 1799 | 89 | −0.1 |
| Ya'ane op | 1270 | 20 | −8.6 |
| Clal Comp. | 1440 | 76 | n.c. |
| Clal C op | – | – | – |
| M.L.L. 1 | 4056 | 22 | −6.9 |
| M.L.L. 5 | 1499 | 110 | −2.7 |
| Mashov | 954 | 78 | n.c. |
| Nikuv 1 | 1818 | 31 | +1.0 |
| Nikuv 5 | 897 | 55 | n.c. |
| Nikuv op | no trading | | |
| Team 1 | 5385 | 65 | +13.7 |
| Team op | 5000 | 8 | +9.6 |
| **Real Estate, Building** | | | |
| Gindi 1 | 1687 | 40 | +0.8 |
| Gindi 5 | 1265 | 40 | +0.8 |
| Oren | 420 | 387 | −8.3 |
| Oren 5 | 179 | 1020 | −3.2 |
| Azorim | 800 | 500 | n.c. |
| Azor opE | | | |
| Eilon | 310 | 1392 | +3.0 |
| Eilon op | 269 | 219 | −9.7 |
| El-Rov 1 | 549 | 376 | −10.0 |
| El-Rov 5 | 423 | s.o.1 | −4.9 |
| Ammonim | 685 | 228 | n.c. |
| Ammon op | 463 | b.o.1 | +7.7 |
| Afr Isr 0.1 | 8800 | 88 | +2.3 |
| Afr Isr 1.0 | 6980 | 101 | +2.9 |
| Afr op 4 | 4360 | 10 | n.c. |
| Arazim | 801 | s.o.1 | −5.0 |
| Araz op | 809 | s.o.1 | −7.2 |
| Arledan 1 | 1880 | 25 | n.c. |
| Arledan 5 | 934 | 20 | n.c. |
| Ben Yak 1 | 1495 | 38 | −0.3 |
| Baranow 1 | 810 | 119 | −10.0 |
| Baran op | 598 | 289 | −6.3 |
| Dankner | 1376 | 25 | n.c. |
| Drucker 1 | 440 | 100 | n.c. |
| Drucker 5 | 246 | 200 | +2.5 |
| Drucker op | 192 | 400 | n.c. |
| Darad 0.1 | 1899 | – | – |
| Darad 0.5 | 810 | 48 | −10.0 |
| Darad op | 1824 | – | – |
| H.L.B. 0.1 | 2057 | 158 | n.c. |
| H.L.B. 0.5 r | 800 | 471 | +3.9 |
| PropBldg | 1425 | 411 | −2.7 |
| Bayside 0.1 | 1935 | 277 | −1.0 |
| Bayside 0.5 | 1700 | 99 | n.c. |
| ILDC r | 9150 | 42 | +1.7 |
| Ispro | 1078 | 1604 | +10.0 |
| Isralom | 1750 | 60 | +2.9 |
| Isras | 5390 | 18 | −0.1 |
| Cohen Dev. | 1534 | 35 | −5.0 |
| Cohen op | – | – | – |
| Clal Real | 583 | 966 | −4.0 |
| Lumir 1 | 1232 | 165 | +10.0 |
| Lumir 5 | 583 | 453 | +10.0 |
| Lumir op | – | – | – |
| M.T.M. 1 | 546 | b.o.1 | +5.0 |
| Bldg. Res. | 316 | 1183 | n.c. |
| Bldg op | 248 | 246 | −11.4 |
| Modul | 1634 | 69 | −6.0 |
| Mishmel | 257 | s.o.1 | −4.8 |
| Menrav | 332 | 185 | +1.8 |
| Menrav op | 850 | 159 | −2.3 |
| Mar-Lez | 301 | 521 | −2.9 |
| Mar-Lez op | 3220 | 11 | n.c. |
| Levinstein 1 | 1923 | 315 | −1.3 |
| Levinstein 5 | 477 | 20 | −10.0 |
| Levin. op | 481 | – | n.c. |
| Lifschitz 1 | 700 | 120 | n.c. |
| Lifschitz 5 | 299 | 255 | +1.4 |
| Lifschitz op | 269 | 191 | −0.4 |
| Neot Aviv | 9950 | 0 | +3.6 |
| AzorimProp | 2158 | 39 | −7.8 |
| Sahar H 1 | 2698 | 5 | n.c. |
| Sahar H 5 | 1665 | 40 | +2.5 |
| Solel Bon. | 5210 | 150 | −1.9 |
| Sahaf 1 | 765 | 120 | +1.3 |
| Sahaf 5 | 586 | 0 | n.c. |
| Sahaf op | 426 | 100 | n.c. |
| AfarSela | 1216 | s.o.1 | −5.0 |
| Prinz | 1308 | 70 | n.c. |
| Caesarea 1 | 678 | 200 | +5.0 |
| Caesarea 5 | 349 | 773 | +4.5 |
| Rubinst 1 | no trading | | |
| Rubinst 5 | no trading | | |
| Rogovin 1 | 1104 | – | – |
| Rogovin 5 | 525 | 16 | n.c. |
| Rassco p | 3010 | 38 | n.c. |
| Rassco r | 3010 | 26 | +0.3 |
| Rassco op | 2900 | 0 | n.c. |
| **Agriculture** | | | |
| Hadar 0.1 | 840 | 109 | n.c. |
| Hadar 0.5 | 450 | 100 | +1.1 |
| Hadar op | 234 | 62 | −6.4 |
| Mehadrin | 4860 | 109 | −2.6 |
| Hadarim | 650 | 1058 | n.c. |
| Pri-Or | 1437 | 40 | +5.9 |
| Shenhar | 1640 | 58 | +2.5 |
| **Industrials** | | | |
| **Food and Tobacco** | | | |
| Ata | 4400 | 9 | +1.1 |
| Ata op | 4011 | 10 | n.c. |
| Atlantic | 335 | 309 | +1.2 |
| Atlan op | 170 | 150 | −2.3 |
| Gold Fr 1 | 840 | 140 | −10.0 |
| Gold Fr 5 | 332 | s.o.1 | −4.9 |
| Gold op | 289 | – | −0.3 |
| Dubek r | 6600 | 39 | n.c. |
| Dubek b | 6600 | 11 | n.c. |
| Sanlakol 1 | 1350 | 218 | −3.6 |
| Sanlakol 5 | 970 | 36 | −3.0 |
| Pri-Ze 1 | 2664 | s.o.1 | −5.0 |
| Pri-Ze 5 | 1285 | 25 | −10.0 |
| Tempo 1 | 2533 | – | – |
| Tempo 5 | 1177 | 10 | +5.0 |
| Izhar 1 | 650 | 92 | −4.0 |
| Izhar 5 | 312 | 474 | n.c. |
| Man 1 | 4150 | 7 | n.c. |
| Man 5 | 1813 | – | – |
| Sunfrost | 3100 | 46 | n.c. |
| Elite r | 5050 | 95 | n.c. |

| | Closing price | Volume IS1,000 | % change |
|---|---|---|---|
| Assis | 11000 | 4 | +0.9 |
| Angel | 1394 | 104 | +1.0 |
| Shemen p | 4970 | 111 | −5.8 |
| **Textiles and Clothing** | | | |
| Adgar | 1820 | – | – |
| Adgar op | 1510 | – | – |
| Ofis | 917 | 115 | −0.2 |
| Ofis op | 935 | 52 | −2.9 |
| Baruch 1 | 2050 | 26 | +7.9 |
| Baruch 5 | 1075 | 35 | +0.9 |
| Alaska 1 | no trading | | |
| Alaska 5 | no trading | | |
| Eftan 1 | no trading | | |
| Eftan op | no trading | | |
| Argaman r | 2302 | – | – |
| Ata B 1 | no trading | | |
| Ata C 0.1 | no trading | | |
| Ata op | no trading | | |
| Delta G 1 | 2081 | 232 | +4.0 |
| Delta G 3 | 1501 | – | – |
| U Spinners | no trading | | |
| U Spinners | no trading | | |
| Spin op | no trading | | |
| Vitalgo 1 | 1105 | 56 | −3.1 |
| Vitalgo 5 | 665 | 32 | −3.6 |
| Wardinon | 1200 | 192 | n.c. |
| Ward op | 1001 | 40 | +0.1 |
| Zikit 1 | 521 | 38 | +0.2 |
| Zikit 5 | 274 | 50 | −0.8 |
| Tip Top 1 | 250 | 192 | +5.5 |
| Tip Top op | 152 | 480 | −13.4 |
| Yumar 1 | 1050 | – | +5.0 |
| Lodzia 0.1 | 504 | 30 | −4.9 |
| Lodzia 0.4 | no trading | | |
| Ligat | 393 | 485 | +2.6 |
| Ligat op | 266 | 347 | −4.7 |
| MIF Glico | 385 | 150 | n.c. |
| Glico op | 689 | 30 | −0.1 |
| Maquette 1 | 5750 | 44 | +4.5 |
| Maquette 5 | 2300 | 16 | −2.5 |
| Eagle 1 | 3301 | 15 | −5.3 |
| Eagle 5 | 1801 | 7 | +0.1 |
| Emek | 1100 | 21 | n.c. |
| Polgat 0.1 | 5600 | 60 | n.c. |
| Polgat 0.4 | 2640 | 855 | −7.7 |
| Polygon r | 1000 | 139 | −0.5 |
| Pargod | 603 | 50 | +0.2 |
| Pargod op | no trading | | |
| Schoell. | 4351 | 56 | +8.8 |
| Rogosin | 1750 | 97 | −2.8 |
| **Metals and Metal Products** | | | |
| Octagon | 1310 | 37 | +4.6 |
| Octagon op | 906 | 5 | −6.4 |
| Urdan 0.1 r | 4930 | 305 | −1.4 |
| Urdan 0.5 r | 4300 | 197 | −1.4 |
| Urdan op | – | – | – |
| Cables r | 4001 | – | +0.6 |
| Hatehof 1 | 2000 | 7 | −0.5 |
| Hatehof 5 | 605 | 210 | +7.5 |
| Is.Can Co 1 | 473 | 2072 | −3.5 |
| Is.Can Co 5 | 390 | 149 | +3.4 |
| Morgan | 497 | 260 | −7.1 |
| Morgan op | 346 | – | – |
| Sdom Met 1 | 331 | 257 | −1.8 |
| Sdom op | 320 | 172 | n.c. |
| ZionCabl 1 | 2960 | 28 | −1.5 |
| ZionCabl 5 | 1338 | 749 | −0.1 |
| Kadmani 1 | 410 | 309 | n.c. |
| Kadmani 5 | 180 | 1374 | n.c. |
| Nechush 0.1 | 1690 | 40 | +4.9 |
| Nechush 0.5 | 643 | 69 | n.c. |
| Arad | 1510 | 35 | +0.7 |
| Arad op | 1440 | – | – |
| Pecker | 2063 | 105 | +3.2 |
| King 1 | 3400 | 3 | +0.6 |
| King 5 | 1780 | – | – |
| Kili 1 | 1744 | 61 | n.c. |
| Kili 5 | 693 | 186 | n.c. |
| Sheladot | 1120 | 23 | n.c. |
| Shel op | 992 | 50 | +12.7 |
| Lachish 1 | 665 | 90 | n.c. |
| Lachish 5 | 340 | – | – |
| **Electrical Machinery Electronics, Optics** | | | |
| Elbit 3 r | 332000 | 4 | n.c. |
| Elco 0.25 r | 1560 | 75 | −8.2 |
| Elco 0.25 b | 910 | 76 | n.c. |
| Elco 0.25 | 900 | – | – |
| Electra 0.1 | 8300 | 11 | −1.2 |
| Electra 0.5 | 3550 | 209 | −1.7 |
| Electra op | no trading | | |
| Elron | 317500 | 7 | −0.8 |
| Arit | 17100 | 41 | n.c. |
| Arit op | 16630 | 11 | n.c. |
| Clal Elec | no trading | | |
| Spectrix 1 | 5640 | 17 | n.c. |
| Spectrix 5 | 4600 | 25 | −4.2 |
| Spec op | 15500 | 3 | −3.7 |
| Feuchtw | 1720 | 11 | −0.6 |
| Feuchtw | 660 | 65 | −4.3 |
| Cyclone 1 | 2400 | 10 | +4.3 |
| Cyclone 5 | 790 | 103 | n.c. |
| KatzAd 1 | 1050 | 91 | −2.8 |
| KatzAd 5 | 559 | 70 | +4.5 |
| T.A.T. 1 | 1470 | 91 | −2.0 |
| T.A.T. 5 | 542 | 329 | −6.9 |
| T.A.T. op | 4710 | 4 | −0.4 |
| Tedea | 2370 | 70 | – |
| Tedea op | – | – | – |
| **Building Materials** | | | |
| I.P.Ind. | 990 | 154 | −2.0 |
| Alkol | 1318 | 219 | n.c. |
| Alkol op | 776 | 100 | n.c. |
| Ackerst 1 | 4750 | 40 | −3.6 |
| Ackerst 5 | 2902 | 81 | – |
| Tadir 1 | no trading | | |
| Tadir 5 | no trading | | |
| Barton 1 | 887 | b.o.1 | +5.0 |
| Barton 5 | 363 | 185 | +3.4 |
| Barton op | 251 | 47 | −4.9 |
| Hamashil 1 | 541 | – | +0.9 |
| Hamashil 5 | 287 | 42 | n.c. |
| Hamas op | 435 | – | n.c. |
| Trombest 1 | 2350 | – | – |
| Trombest 5 | 760 | – | – |
| M.L.T. 1 | 470 | 57 | −4.9 |
| M.L.T. 5 | 253 | – | −4.5 |
| Modul Ind. | 1455 | 435 | −5.2 |
| Wolfman 1 | 6153 | 13 | n.c. |
| Wolfman 5 | 3970 | 8 | n.c. |
| **Chemicals, Rubber, Plastics** | | | |
| Agan 5 | 6579 | 10 | n.c. |
| Alliance | 618 | s.o.1 | −4.9 |

| | Closing price | Volume IS1,000 | % change |
|---|---|---|---|
| Gal Ind 1 | no trading | | |
| Gal Ind 5 | no trading | | |
| Dexter | 2428 | 140 | n.c. |
| Fertil 0.1 | 8356 | – | – |
| Fertil 0.5 | 3660 | 50 | +1.7 |
| HaifaChem | 2040 | [illegible] | −5.0 |
| Teva r | 20190 | 50 | +1.0 |
| Teva op 4 | 16700 | 6 | n.c. |
| Lipsky | 769 | 142 | −10.1 |
| Lipsky op | 1300 | 25 | n.c. |
| Dead Sea r | 14350 | 264 | +1.0 |
| Petrochem | 1462 | 3260 | n.c. |
| Maxima 1 | 1485 | 28 | n.c. |
| Maxima 5 | 150 | 75 | n.c. |
| Maxima op | 1050 | – | – |
| Neca Chem. | 2540 | 27 | −1.5 |
| Sano 1 | 2970 | 33 | n.c. |
| Sano 5 | 1730 | 20 | n.c. |
| Kedem | 1780 | – | – |
| Kedem | 1540 | – | n.c. |
| T.G.L. 1 | 751 | 15 | −4.9 |
| T.G.L. 5 | 446 | 11 | −2.2 |
| Taya | 2900 | 10 | −9.4 |
| Frutarom | 11445 | b.o.1 | +5.0 |
| Taro | 1150 | 43 | +0.9 |
| **Wood, Paper, Printing** | | | |
| Dafron 1 | 1630 | 20 | −0.3 |
| Dafron 5 | 750 | 14 | −3.8 |
| Haman 1 | 3200 | [illegible] | −2.4 |
| Haman op | 952 | [illegible] | −11.6 |
| Yaeh 1 | 1020 | [illegible] | −2.9 |
| Yaeh 5 | 1350 | 22 | −2.9 |
| Ashkelon | 390 | 443 | −7.7 |
| Ash op | 229 | 230 | −9.8 |
| Molett | 4150 | 12 | −5.5 |
| Paper Mills | 60100 | 8 | +3.1 |
| Scandia 1 | 695 | 111 | n.c. |
| Scandia op | 840 | – | −2.4 |
| Rim 0.1 r | 2970 | 52 | +3.1 |
| Rim 0.4 r | 1270 | 100 | +5.7 |
| Ta'al B r | 3910 | 25 | +0.3 |
| **Miscellaneous Industries** | | | |
| Alumit 1 | 2700 | 47 | −0.8 |
| Alumit 5 | 1180 | – | +4.4 |
| Alumit op | 1410 | – | – |
| Andin 1 | 1672 | s.o.1 | −5.0 |
| Andin 5 | 573 | 72 | −2.6 |
| Andin op | 408 | 144 | −14.9 |
| Five J | 2819 | 66 | −3.4 |
| Five J op | 2973 | – | – |
| Zika 1 | no trading | | |
| Zika 5 | no trading | | |
| Pollak 1 | 2138 | s.o.1 | −5.0 |
| Pollak 5 | 900 | 40 | −4.8 |
| **Industrial Investment** | | | |
| Central Tr | 9500 | 50 | n.c. |
| Koor p | no trading | | |
| Clal Ind | 1760 | 1659 | n.c. |
| Tech Res. | 252 | 1728 | n.c. |
| Tech op | 210 | 582 | +0.5 |
| **Investment Companies** | | | |
| Unico r | 1539 | 309 | −0.1 |
| IDB Dev. r | 1496 | 1876 | n.c. |
| Incoba 0.1 | 1500 | 97 | −12.3 |
| Incoba 0.5 | 370 | 1026 | – |
| Elgar r | 2340 | 214 | −10.0 |
| Elgar b | 2337 | 116 | −10.0 |
| Ellern | 2540 | 325 | +1.6 |
| Ellern b | 2652 | 15 | n.c. |
| Amissar | 14000 | 1 | n.c. |
| Afik 1 | 22000 | 11 | −0.5 |
| Afik 5 | 15500 | 6 | +4.0 |
| Gahelet | 2000 | 17 | [illegible] |
| IsCorp. 1 | 1510 | 56 | +0.7 |
| IsCorp. 5 | 540 | 93 | n.c. |
| Wolfson 0.1 | 22500 | 2 | −10.0 |
| Wolfson 1 r | 7900 | 9 | n.c. |
| Ampa r | 5070 | 49 | −3.4 |
| HapoelInv | 6100 | 166 | −8.8 |
| LeumiInv | 2458 | 729 | −5.4 |
| DiscInv | 2600 | 1664 | n.c. |
| Mizrahi Inv. | 1540 | 266 | n.c. |
| Mizrahi 122 | 1499 | 1208 | −2.3 |
| Mizrahi 124 | 1710 | s.o.1 | −5.0 |
| Hiron 1 | 570 | 1046 | n.c. |
| Hiron 5 | 2640 | 51 | −3.7 |
| Export r | 2597 | 14 | +3.6 |
| Export op | 2590 | 583 | −5.7 |
| Jordan Expl. | 2652 | 25 | n.c. |
| Jorden op | 14000 | 1 | n.c. |
| Clal 10 | 22100 | 11 | +2.8 |
| Clal 50 | 14900 | 17 | −0.3 |
| Landeco 0.1 | 2060 | – | – |
| Landeco 0.5 | 1500 | 136 | +0.7 |
| Magor 0.1 | 540 | 123 | n.c. |
| Magor 0.5 | 25000 | 2 | −6.4 |
| Oz Inv. 0.1 | 7900 | 4 | n.c. |
| Oz Iv. 0.5 | 5250 | 67 | n.c. |
| Paz Invest. | 6690 | 60 | −4.3 |
| Pama 0.1 | 2598 | 156 | n.c. |
| Pama 0.5 | 2600 | 518 | −3.3 |
| Piryon | no trading | | |
| **Research & Development** | | | |
| Clever Dev | 1009 | 0 | +1.0 |
| Clever op | 963 | 21 | +11.6 |
| GalilTech 1 | 375 | 721 | n.c. |
| **Oil Exploration** | | | |
| Delek Ex 1 | 1250 | 73 | n.c. |
| Delek Ex 5 | 569 | 73 | +0.2 |
| Expl Paz | 4014 | 139 | n.c. |
| Terod 1 | 800 | 73 | −5.9 |
| Terod 5 | 387 | – | – |
| Terod op 1 | 307 | 350 | +7.0 |
| J.O.E.L. | 682 | 714 | +1.0 |
| J.O. op 1 | 477 | 351 | −4.8 |
| M.G.N. 1 | 1103 | b.o.1 | +5.0 |
| M.G.N. 5 | 395 | 271 | −0.3 |
| M.G.N. op | 176 | 189 | n.c. |
| Seismica 1 | 1626 | 160 | +5.0 |
| Seismica 5 | 520 | 1195 | +7.2 |
| Seismica op | 432 | 35 | +1.6 |
| Fedoil r | 960 | 325 | n.c. |
| N. Amer 1 | 510 | 30 | +6.3 |
| N. Amer 5 | 252 | 728 | +6.4 |
| N. Amer op | 171 | 66 | +5.5 |
| N. Am. op 2 | 170 | 573 | n.c. |
| Naphta r | 285000 | 0 | +1.8 |

**New Listings**

Abbreviations:
s.o. sellers only; b.o. buyers only; d without div; n.c. no change; r registered; b bearer

### Bank of Israel exchange rates

April 18, 1985

| | IS | | |
|---|---|---|---|
| U.S. dollar | 927.38 | Australian dollar | 583.32 |
| British sterling | 1173.4 | South African rand | 479.73 |
| German mark | 303.76 | Belgian franc (10) | 150.76 |
| French franc | 99.584 | Austrian schilling (10) | 432.40 |
| Dutch guilder | 268.55 | Italian lire (1000) | 475.34 |
| Swiss franc | 363.32 | Japanese yen (100) | 370.36 |
| Swedish krona | 104.08 | Irish pound | 951.03 |
| Norwegian krone | 105.12 | Spanish peseta (100) | 544.62 |
| Danish krone | 84.346 | Jordanian dinar | 2272.1 |
| Finnish mark | 145.31 | Lebanese lira | 51.290 |
| Canadian dollar | 682.90 | Egyptian pound | 680.23 |

**FOREIGN CURRENCY**

18.4.85

INTERBANK SPOT RATES:

| | | |
|---|---|---|
| US$ | 1.2645/1.2655 | per £ |
| DM | 3.0500/3.0520 | per $ |
| Dutch G | 3.4550/3.4580 | per $ |
| Swiss FR | 2.5485/2.5515 | per $ |
| Belgian Con | 61.47/61.50 | per $ |
| French FR | 9.3160/9.3200 | per $ |
| Italian Lire | 1950.50/1951.50 | per $ |
| Yen | 250.25/250.40 | per $ |
| US$ | 0.9959/0.9964 | per SDR |

GOLD: $325.50

FORWARD RATES:

| | $/£ | SW.FR./$ | DM/$ |
|---|---|---|---|
| 1 mon: | 1.2597/09 | 2.5404/40 | 3.0425/50 |
| 3 mon: | 1.2528/42 | 2.5261/97 | 3.0285/10 |
| 6 mon: | 1.2467/82 | 2.5025/70 | 3.0060/90 |

Supplied by ISRAEL DISCOUNT BANK LTD.

[illegible] FOR 18.4.85

| CURRENCY BASKET | PURCHASE | SALE |
|---|---|---|
| "DOLLAR PAZ", 1 UNIT | 2747.616 | 2781.982 |
| "EURO PAZ", 1 UNIT | 3052.589 | 3090.682 |
| S.D.R. | 917.526 | 928.975 |

[illegible] FOR 18.4.85

| COUNTRY | CURRENCY | | CHEQUES AND TRANSACTIONS PURCHASE | CHEQUES AND TRANSACTIONS SALE | BANKNOTES PURCHASE | BANKNOTES SALE |
|---|---|---|---|---|---|---|
| U.S.A. | DOLLAR | 1 | 921.600 | 933.100 | 913.440 | 945.900 |
| GREAT BRITAIN | STERLING | 1 | 1167.482 | 1182.051 | 1157.140 | 1198.270 |
| GERMANY | MARK | 1 | 301.472 | 305.234 | 298.800 | 309.420 |
| FRANCE | FRANC | 1 | 98.862 | 100.097 | 94.550 | 101.470 |
| HOLLAND | GULDEN | 1 | 266.589 | 269.916 | 264.220 | 273.620 |
| SWITZERLAND | FRANC | 1 | 360.563 | 365.063 | 357.370 | 370.070 |
| SWEDEN | KRONA | 1 | 103.457 | 104.749 | 101.200 | 106.190 |
| NORWAY | KRONE | 1 | 104.436 | 105.740 | 102.160 | 107.190 |
| DENMARK | KRONE | 1 | 83.804 | 84.850 | 81.980 | 86.010 |
| FINLAND | MARK | 1 | 144.338 | 146.139 | 141.200 | 148.140 |
| CANADA | DOLLAR | 1 | 677.647 | 686.103 | 666.270 | 695.510 |
| AUSTRALIA | DOLLAR | 1 | 580.608 | 587.853 | 554.750 | 601.280 |
| SOUTH AFRICA | RAND | 1 | 480.153 | 486.145 | 404.510 | 513.510 |
| BELGIUM | FRANC | 10 | 149.731 | 151.600 | — | — |
| AUSTRIA | SCHILLING | 10 | 429.450 | 434.809 | 425.640 | 440.770 |
| ITALY | LIRE | 1000 | 473.343 | 479.250 | 448.040 | 485.820 |
| JAPAN | YEN | 1000 | 368.051 | 372.644 | 364.790 | 377.760 |

Supplied by UNITED MIZRAHI BANK LTD.

### New York Stock Exchange

April 17, 1985

| | | |
|---|---|---|
| D.J. Avg. | 1269.87 | +0.33 |
| Transport | 592.89 | −5.31 |
| Utilities | 155.15 | −0.62 |
| Volume | 83,504,800 | |
| **D.J. LIST** | | |
| Alcoa | 33⅛ | −⅛ |
| Allied Chem. | 42⅝ | +½ |
| Amer Brand | 68¾ | −½ |
| Amer Can | 52¼ | +⅜ |
| Amer Exp | 41⅜ | −⅛ |
| Amer T & T | 20¾ | −¼ |
| Beth Steel | 17⅛ | −⅛ |
| Du Pont | 56⅜ | +½ |
| East Kodak | 66⅝ | n.c. |
| Exxon | 52⅞ | +⅞ |
| Gen Elect. | 59¼ | n.c. |
| Gen Food | 62 | +⅛ |
| Gen Motors | 73 | −¼ |
| Goodyear | 26⅞ | n.c. |
| Intl Bus | 129½ | −¼ |
| Intl Harv. | 9¼ | +⅛ |
| Intl Paper | 50⅝ | −⅛ |
| Merck | 102⅝ | −½ |
| MMM | 77½ | −½ |
| Intl Nickel | 14 | −⅛ |
| Owens | 45⅛ | −⅛ |
| Procter Gam. | 53 | −⅛ |
| Chevron | 34⅞ | n.c. |
| Sears | 32⅞ | −⅛ |
| Texaco | 37¾ | +⅜ |
| Union Carb. | 38⅜ | n.c. |
| United Tech. | 39 | n.c. |
| US Steel | 27⅛ | −⅛ |
| Westinghouse | 30¼ | n.c. |
| Woolworth | 42¾ | +⅜ |
| **GOLD & SILVER** | | |
| Gold Fix | 327.35 | −3.15 |
| Asa Ltd. | 53 | −⅜ |
| Homestake | 25¼ | −½ |
| **ISRAEL SHARES IN NY** | | |
| Amer Is Paper | 6⅛ | +⅛ |
| Ampal A | 2⅞ | n.c. |
| Ampal Pfd. | 8½ | 9½ |
| Alliance | 3¼ | n.c. |
| Bio Tech | 5¼ | 5¼ |
| Electronics Ord. | 12 | n.c. |
| Elbit | 10¼ | n.c. |
| Elron Ord. | 9⅝ | +⅛ |
| Elscint | 7 | +¼ |
| Etz Lavud | 31¼ | +¼ |
| Fibronics | 16 | +⅛ |
| IDB Ord. | 40 | .44 |
| Interpharm | 4⅛ | 4⅛ |
| Laser Indus | 11½ | −⅛ |
| Optrotech | 13½ | +½ |
| Scitex | 18 | +½ |
| Taro-Vit | 2¼ | 2⅜ |
| Teva | 2½ | 2⅞ |

By courtesy of Oscar Gruss and Son Inc., Members of the New York Stock Exchange, American House, Tel Aviv.

Single $29 Double $39 per night
HOTEL The Palace Tel Aviv
OFFER FOR TOURISTS
$499 MONTHLY
ROOM ONLY SINGLE OCCUPANCY
$299 14 DAYS
ADDITIONAL $49 DOUBLE OCCUPANCY
ALL PRICES INCL. SERVICE CHARGE
VAT SHOULD BE ADDED WHEN APPLICABLE
PALACE HOTEL
277 Hayarkon Street Tel Aviv

FOR SALE
SHARES IN A VERY SUCCESSFUL RESTAURANT
(one of a chain group) on Dizengoff Street, Tel Aviv.
Tel. 03-423888, 414086.

peltours Inc. freight department IATA
Import · Export
Personal Effects · Shipping
Customs Clearance · Air Freight
Speedy & Efficient Service

Lively dancewear boutique in Tel Aviv requires a live-wire
MANAGERESS
Spoken Hebrew and English essential.
Very good salary.
Tel. 03-216466, 02-537577 (not Shabbat).

American research institute is looking for RECENT IMMIGRANTS FROM THE SOVIET UNION possessing extensive experience of work in Soviet Research & Development, Project Design, and Economic Planning organizations, as well as in various branches of industry, to prepare reviews of the latest achievements in their respective branches of science, economics and industry. Honorariums paid. Send resume to: P.O. Box 1132, McLean, VA 22101.

Alon Real Estate, Zionism Square, Herzliya Pituah,
Tel. 052-551717/052-552794.
For Sale. 1. Villa on dunam, best position, opportunity. 2. Cottage, 4 bedrooms, salon + study, ½ dunam. 3. Cottage, 3 big bedrooms, near sea, beautiful garden, must sell. For Rent. 1. Cottage/Apartment, furnished + phone, 3 beds, near sea. 2. 4 Bedroom Cottage, Herzliya Bet, furnished, panoramic view + phone.

Restaurant Chez Péer Jerusalem
has reopened
and is at your service 7 days a week, from 6.30 p.m.
Ben Shatah St., cor. Hasoreg St. Tel. 231793, evenings; 244696, days.

U.S. TAXES (due June 17)
FINANCE AND INVESTMENT CONSULTING YEAR ROUND
Specialized in immigrant, temporary resident, tourist status.
Please call (052) 559643.

express mashav
world-wide, door-to-door courier services at reasonable prices.
Tel. 03-288957, 03-203734/5, fax: 03-285933.

Stocks – Bonds – Options
MEMBER OF MAJOR AMERICAN EXCHANGES
presently in Israel, offers
SPECIAL INVESTMENT SERVICES
for private investors – financial institutions, charity trusts.
To arrange an appointment, call 03-769871, 03-781379.

Ari Rath
Editor and
Managing Director

THE JERUSALEM POST

Erwin Frenkel
Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955: Editor 1955-1974 TED LURIE. Editor 1974-1975 EEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, Romema, Jerusalem P.O.Box 81 (91000) Telephone 551616. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O.Box 20126 (61201) Telephone 294222. HAIFA 16 Rehov Nordau, Hadar Hacarmel, P.O.Box 4810 (31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

## Weizman scores again

DISMISSED IN advance by Foreign Minister Yitzhak Shamir as a wholly "weightless" mission by a self-appointed "angel of peace," Ezer Weizman's visit to Cairo this week turned out to be an enterprise of great pith and moment.

True, Mr. Weizman did not engineer a revolution in Israeli-Egyptian relations, nor did he settle any outstanding issue between the two countries. But none of this had been Mr. Weizman's brief. He was not sent to negotiate the precise terms of a thaw in the "cold peace."

His purpose was to probe the ingredients of such a thaw, using guidelines that had emerged from earlier diplomatic contacts between Prime Minister Peres and President Mubarak.

In the performance of that task the minister without portfolio succeeded. By promoting an attitude of goodwill towards his Egyptian hosts, who know him as a friend, Mr. Weizman drew out feelings of goodwill towards Israel. This was manifested in an extraordinary reception which discarded all the familiar rules of protocol. It helped confirm the view, contested in some quarters in this country, that Egypt is not merely seeking excuses to avoid genuine normalization.

The message Mr. Weizman brought back home yesterday was that a turnabout in their relations depends on both Egypt *and* Israel.

One small, but not insignificant, step in that direction was made during Mr. Weizman's stay in Cairo when Mr. Mubarak passed the word to Egyptian newspaper editors that it was time to tone down their vile criticism of Israel and its leaders. His premier, Kamal Hassan Ali, assured Israeli reporters, after conferring with Mr. Weizman, that a "revival" of commercial ties and mutual exchanges was already in the offing. And a summit meeting with Mr. Peres, both he and Mr. Mubarak indicated, was a virtual certainty.

The success of the summit should be ensured by a concession made by Mr. Mubarak: his endorsement of Mr. Peres's proposal that the issues at dispute between Israel and Egypt be treated as a single package. This would help place the question of Taba, which Egypt insists on settling through arbitration, in the context of the full normalization demanded by Israel as its right under the peace treaty. The "restoration" of Taba has become an overwhelming issue of prestige for the Egyptian president. But that is no reason for Israel to drag its feet on a final solution for this tiny patch of Sinai sand, so long as it is not viewed in isolation.

Mr. Mubarak also wants Israeli assurances on progress towards negotiations regarding the Jordanian-Palestinian complex (although as Prime Minister Ali intimated to this newspaper's correspondent yesterday, Israel-Egyptian relations can be improved without prior accord on a Jordan-Palestinian delegation). Should this indeed prove a problem, a complete agreement could perhaps not be secured before the summit meeting is convened. It should, however, suffice if Mr. Peres recommits this country to the concept that the treaty with Egypt is seen as the prelude to a comprehensive peace.

In the meantime, Mr. Weizman has rendered a signal service to the cause of nurturing the peace with Egypt, in the conclusion of which he played an important role under a previous administration. He has not ushered in a new spring of good-neighbourliness between the Jewish and the largest Arab state. But he has lent a powerful helping hand to breaking the ice between them. And he seems to have freshly proved that where there is goodwill, there may be a way.

## Flipping and flopping

ISRAELIS: A crazy assemblage of idle chatterboxes and rumour-mongers who know not what they are talking about.

This, roughly translated, is the characterization of his countrymen offered by Finance Minister Yitzhak Moda'i in a newspaper interview yesterday. On the evidence of some of his own pronouncements this week on the subject of savings accounts in local banks, he is himself an authentic, true-blue Israeli according to his definition.

Mr. Moda'i is justifiably exercised by the spectre of the expansion of liquid funds by profligate Israelis at a time of grave economic crisis. He also wishes to accommodate the country's American benefactors who have lately been hinting, ever so gently, that it is time for Israel to put its house in order. A measure of monetary belt-tightening has just been urged by those two well-meaning economics professors, Herb Stein and Stanley Fischer, good friends of the secretary of state, George Shultz, in their proposed 10-point programme.

The finance minister knows he cannot tell the Americans to go fly their programmatic kite – and then expect them to just dish out the dough. Some decent respect is due to Uncle Sam's economic wisdom.

So what does Mr. Moda'i do? First he threatens to discontinue open non-interest bearing Patam accounts, which frightens everyone out of their wits, because this has been a popular means of short-term saving in an inflation-ridden economy. Then he reverses himself: what he really had in mind was doing away with interest-bearing non-dollar-linked Pakam accounts, which astonished the bankers because Pakam has recently been promoted by the Treasury itself as a substitute for Patam.

Then comes Mr. Moda'i's spokesperson with a final clarifying announcement: Pakam, too, stands. All that is left for the public is to wonder for how long, and wait, in fear and trembling, for the finance minister's next pronouncement.

# Of cabinets and kings

By DAVID LANDAU

SHAMIR BLINKED. In the first eyeball-to-eyeball confrontation between Shimon Peres and Yitzhak Shamir, Shamir was the first to avert his gaze. As a result, Ezer Weizman went to President Mubarak, and Shimon Peres did not go to President Herzog.

The contest was over when it became clear that Peres was prepared to bring down the government over the affront to his prestige as prime minister, while Shamir was not prepared to do the same over the slight to his standing as foreign minister.

"If you think" Peres told the inner cabinet on Monday morning, "that having informed the Egyptians that Weizman is going, I would now tell them he is not going, and still stay on as prime minister – you've got another think coming."

The five senior Likud ministers purported to be unfazed. They voted against Weizman's trip and warned Peres not to refer the issue back to the full cabinet.

But then, taking their cue from Shamir, they meekly backed off. They even took part in the telephone poll which Peres ordered and which David Levy branded, quite rightly, as a blatant betrayal of the coalition agreement.

THIS LAST POINT was no mere formalism or legalistic quibble. It was the heart of the political drama this week and will largely determine the future health of the unity government and its longevity.

It is a telling reflection of the state-of-play between Labour and Likud that *Likud* ministers are now demanding, in the wake of the Weizman affair, that the inner cabinet be legally constituted by cabinet decision.

They concede that Cabinet Secretary Yossi Beilin was technically correct when he pointed out on Monday that the inner cabinet had never been created, and that therefore its sweeping powers under the coalition agreement had never come into effect. They insist that this situation be put right forthwith.

Suddenly – and belatedly – the Likud is wondering why Premier Peres has been so lackadaisical about setting up this super-powerful panel.

After all, it was *Labour* which insisted, in the coalition talks, on an inner cabinet of ten ministers, five Labour and five Likud, from which there would be no appeal to the full 25-man cabinet. Labour's Mr. Fixit, Moshe Shahal, battled arduously with the Likud's Moshe Nissim and Dan Meridor to vest this new-fangled constitutional monster with vast powers and prerogatives.

BUT LABOUR at that time was still unsure of itself, still fighting to secure the premiership during the first term of the rotation.

Labour's nightmare was that the National Religious Party minister (who was to join the cabinet as a "neutral"), and perhaps also Yigael Hurvitz of Ometz, would link with the Likud camp on issues concerning Judea and Samaria. The creation of an inner cabinet was designed to block such a development.

Now, after months of Shimon Peres' deft diplomacy and shrewd politicking, Labour is sleeping more soundly, while the Likud is troubled by horrible nocturnal hallucinations.

In one of these, for example, Shimon Peres, in a big black kippa, is studying Talmud with Shas mentor Rabbi Ovadia Yosef (they met again this week), while the pro-Likud Shas minister, Yitzhak Peretz, impotently gnashes his teeth.

In another, the NRP's Yosef Burg and Ometz's Hurvitz do nothing at all while new settlement on the West Bank comes to a virtual standstill.

In yet a third, Minister Yosef Shapira of Morasha phones around last Monday afternoon to make quite sure that there is a majority in favour of Ezer Weizman's trip to Cairo before casting his own vote against the trip.

Worst of all, the Likud has woken up to find that these spectres are not dreams at all, but parts of a worrying reality which, if it is permitted to become a pervasive trend, will tilt power permanently away from the Likud in this government.

THE BATTLE for the centre-ground is by no means won yet. The Likud has not reconciled itself to the loss of the NRP, and will certainly not countenance further erosion of the "national camp" (*hamahane haleumi*) without a stiff fight.

Shimon Peres is dogged, but Yitzhak Shamir is also endowed with stamina and perseverance, and Ariel Sharon and Moshe Nissim are every bit as ardent in their wooing of the little parties as are Moshe Shahal and Uzi Baram.

The partial defection of Avraham Verdiger (Morasha) was disturbing, but Likud hopes to hold the line. Shamir also donned a black kippa this week, to ink-in a letter in a *Sefer Tora* – and was rewarded on the spot by a reassuring "don't worry, we're on your side" from Aguda's Avraham Shapira.

It is against the backdrop of this constant jostling for the fickle loyalties of the little parties that all the current intra-cabinet controversies must be seen.

□ On economics: Peres is buoyantly upbeat while Shamir is critical and pessimistic.

Peres is encouraged by sympathetic noises from Washington, and especially by what some observers discern as an overriding concern there to preserve him in power and prevent a return of the Likud.

He believes Package Deal II will ward off disaster until after the Histadrut elections. Then, one more large dose of nasty medicine – a five-day-week for the entire civil service, axing of the subsidy ($240 million) for public transport, another sharp rise of prices across-the-board – will put the patient on the path to recovery, and demonstrate to Washington that its emergency aid would be both timely and justified.

Shamir, on the other hand, feels the Americans have veritably despaired of us. In part he blames Peres – for not devoting himself sufficiently to the economy but preferring to dabble in foreign policy.

□ This criticism dovetails into the Likud's broader belief that nothing can be done, or indeed should be done, in the realm of the "peace process" – at least not so long as Labour leads the government.

Thus Shamir was unperturbed this week to hear from Richard Murphy how slowly and unsurely things seem to be moving between Hussein and Arafat.

The Peres camp, though, professed itself unperturbed too. Its timetable calls for the diplomatic effort to focus first on Cairo, once the Lebanon imbroglio is over. A success there could reopen the road to "comprehensive peace."

□ To achieve this success, Peres wants a "package deal" with the Egyptians. So, ostensibly, does Shamir, which ought to mean that beyond the jurisdictional wrangling over Weizman they share the same view.

In fact, though, they share only mutual suspicion, much exacerbated by the events of the past week.

The Peres camp says Shamir blows hot and cold, especially over Taba. Does he agree to arbitration now, arbitration soon or arbitration only after a vague and indefinite period of "conciliation"? The Peres camp purports to discern pressures from Sharon shaping Shamir's zig-zag course.

On the Shamir side there is a constant, nagging sense that Peres and Weizman are "selling out" behind the Foreign Ministry's back – and that the Egyptians will once again renege on any meaningful *quid pro quo*.

THE LIKUD'S TACTIC, to judge from this week's drama, will be to demand that the inner cabinet, conceived by Labour as a "block," be constituted now – to block Labour.

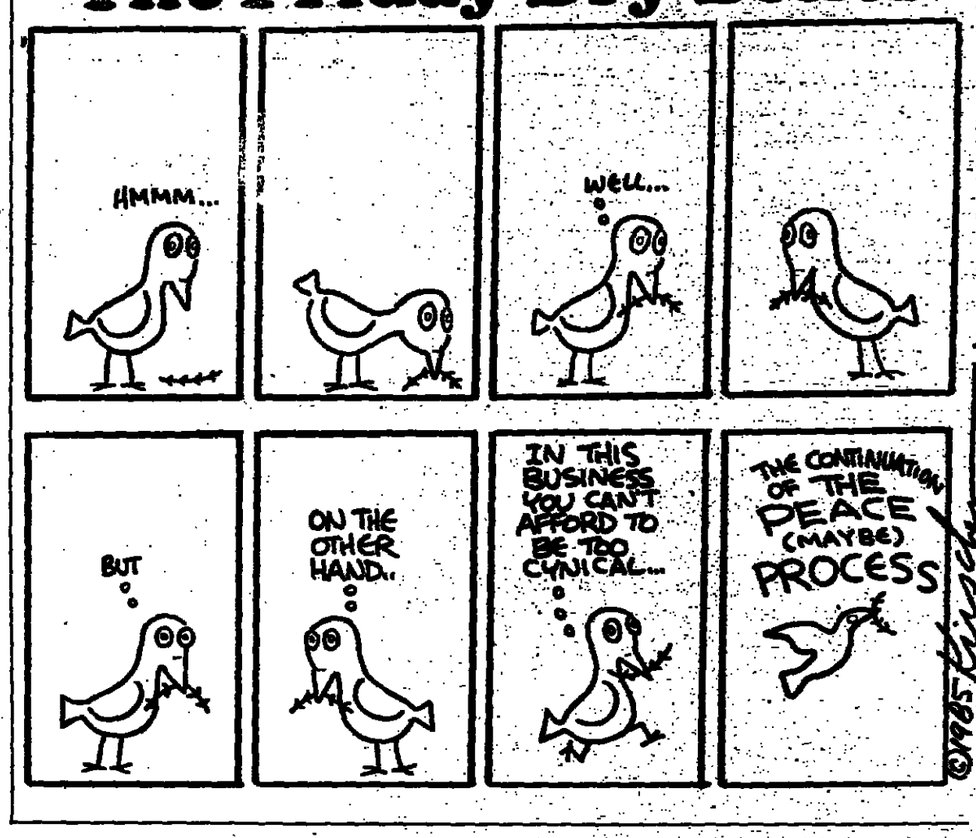
But by the same token Shimon Peres has given notice this week that he will not be blocked. Whether or not the inner cabinet is eventually formed, he intends to insist that the full cabinet be the ultimate arbiter. And he intends to persist in his "lobbying" within the full cabinet to win a majority for a bold "package deal" with Egypt.

Granted, that rather flies in the face of Labour's own original blueprint for an "inner cabinet" that would ensure deadlock and stifle momentum.

But that blueprint was prepared in September, and seven months are a long time in politics.

*The writer is the diplomatic correspondent of* The Jerusalem Post.

## The Friday Dry Bones




## READERS' LETTERS

### HIGH-RISE LIVING

*To the Editor of The Jerusalem Post*

Sir, – In his letter on high-rise buidings in Jerusalem (April 1), Moshe Lahav stresses the panoramic and landscape aspects of such architecture.

There is however another viewpoint, namely the one concerned with the people who live in these structures. Social psychologists and town planners aware of the mental health of those who inhabit such towers have a tale to tell. The mechanization of human interaction, the distance from the living and viable environment, the crowding in circumstances of mutual strangeness and estrangement, all these have left their stamp on the "lusty, bustling metropolis" where "modern man goes about his business" amidst violence, mugging, robbery, rape and suicide. It is the loneliness of enforced isolation and solitude.

The generation growing now will inherit not only our skyline, but also the prefabricated slums for which it may come to stand. Mr. Kollek and the Jerusalem Committee ought to be congratulated for their concern with those who live in the dwellings and their preference for functionally, as against just pictorially impressive plans.

*JÁNOS A. SCHOSSBERGER, M.D.*

Jerusalem.

### REFUGEE CHILDREN

*To the Editor of The Jerusalem Post*

Sir, – Your article of April 11, "Small mercies," was extremely moving. However, I would like to point out that not 2,000, but over 10,000 children from "Greater Germany" (Germany, Austria and Czechoslovakia) found refuge in Britain from December 1938 until the outbreak of war in September 1939. Of these, 7,482 (out of a total of 9,354 brought by an organization called the Refugee Children's Movement) were Jewish. In addition, several hundred children were brought to Britain under the auspices of another organization, the Chief Rabbi's Religious Emergency Council, during this period.

Furthermore, although the article begins with pre-war refugee children reaching Britain, it deals primarily not with this group, but with the post-war child survivors brought in 1945 to that country. Little has been written about the first group, apart from my historical study of the subject.

*JUDY TYDOR BAUMEL,*
*Institute of Holocaust Research, Bar-Ilan University*

Ramat Gan.

### ISRAELI ARABS

*To the Editor of The Jerusalem Post*

Sir, – With reference to Moshe Sharon's article of March 29, "Israeli Arab aspirations," I believe that the Arabs' loyalty to Israel should be put to the test. There is no reason why the Arabs in Israel should not participate in the defence of the country against its enemies. We, the Jews of Arab countries, were never tested to show our loyalty when we lived in the Arab countries, and eventually the Arab governments did not hesitate to displace us from our homes.

The Israeli government and people should make it very clear that treason is not tolerable in Israel and that the Arabs, as citizens of the state, should bear responsibility to serve the state and be willing to give it their utmost measure.

*HESKEL M. HADDAD, M.D.,*
*President, World Organization for Jews from Arab Countries*
*U.S.A.*

New York.

KEEP ISRAEL BEAUTIFUL

RENT-A-CAR
FOR TOURISTS:
FROM $3 PER DAY
All cars new
Pick up and delivery free
TAMIR, Rent-a-Car
8 Kikar Ha'atzma'ut,
Netanya.
Tel. 053-31831 (day)
053-25763 (night)
tn059-10-F24

Tzfat Community Foundation dissolved. Ethiopian Jewry assets and activities transferred to Ethiopian Jewry Fund, D. Bedein, Administrator, Root and Branch Assn. Grant proposals sought.
P.O.B. 6273, Jerusalem 91062.
ad276-22-F20

WHY SUFFER THIS SUMMER?
COOL DOWN
CEILING FAN LAMP DECORATIVE
Kavana Fans
parking
45 Gordon st. Tel Aviv.
100% Made in Israel
Orders: Tel. 03-245137
ad167-31-F26

New building and furniture
APT-HOTEL TALPIOT
Bedroom, living room, kitchen, phone. Ideal apartments for couples and families.
9 Beit He'arava St., Tel. 02-719131
JERUSALEM
ad201-12-F24
Very Clean — Clip & Save — Reasonable Prices

EGYPT
Daily bus.
$25-$20* One way
$40-$30* Tel-Aviv-Cairo-Tel-Aviv
$73-$63* Tel-Aviv-Cairo-Tel-Aviv + 3nights on B.B. basis
$79-$69* 4 days/3 nights on B.B. basis + panoramic sightseeing tour
$320 - 8 days/7 nights on half board basis. Touring in Cairo, Luxor and Aswan.
* Weekend reduction or Youth Fare
For 1900 shekels we'll arrange your visa (For foreigners) the same day (in Tel Aviv only) (Subject to consulate office hours)
Tel Aviv: (03) 221372
(03) 230651, 220819, 225817
Jerusalem: (02) 246858
Tiberias: (067) 20330, 20550
Haifa: (04) 335932
Galilee Tours

eldan אלדן rent-a-car השכרת-רכב
SPECIAL ISRAELI WEEKEND RATES FOR TOURISTS ONLY
* Price in US dollars for tourists only.

| Car CLASS | In U.S. DOLLARS TYPE OF CAR | DAILY RATES PER DAY | DAILY RATES PER KM | UNLIMITED MILEAGE 3-6 DAYS PER DAY | WEEKLY PER DAY | WEEKLY EACH WEEK | WEEKLY PER MONTH |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| O | FIAT 3 D OR SIMILAR | 8 | 0.20 | 34 | 29 | 203 | 696 |
| A¹ | FORD FIESTA SUZUKI + R | 11 | 0.22 | 40 | 34 | 236 | 816 |
| A² | SUBARU JUSTY + R | 13 | 0.24 | 44 | 38 | 266 | 912 |
| B¹ | SUZUKI ALTO AUT+AC+R | 14 | 0.26 | 48 | 41 | 287 | 984 |
| B² | SUZUKI 1000 AC + R | 16 | 0.28 | 52 | 45 | 315 | 1080 |
| C¹ | DAIHATSU AUT+AC+R | 18 | 0.30 | 56 | 48 | 336 | 1152 |
| C² | SUBARU 1300 AC + R | 20 | 0.32 | 58 | 50 | 350 | 1200 |
| D | SUBARU 1300 AUT + AC + R | 22 | 0.34 | 65 | 56 | 392 | 1344 |
| E | SUBARU 1600 DAIHATSU CHARMANT AUT + AC + R | 24 | 0.36 | 72 | 62 | 434 | 1488 |
| F | FORD SIERRA 1600 AUT + + AC + R | 31 | 0.45 | 92 | 79 | 553 | 1896 |
| G | PEUGEOT 504 AUT + AC + R | 33 | 0.48 | 99 | 85 | 595 | 2040 |
| H | PEUGEOT 505 AUT + AC+PS+R | 38 | 0.52 | 108 | 93 | 651 | 2232 |
| M | PASSENGER MINIBUS + R | 38 | 0.50 | 115 | 99 | 693 | 2376 |
| V | SUBARU 1600 PICK UP + R | 25 | 0.35 | 75 | 64 | 448 | 1536 |

AUT — Automatic R — Radio AC — Airconditioned PS Power steering
Prices in U.S. Dollars subject to change without prior notice
TEL AVIV: main office — 112 Hayarkon St., Tel: 03-203366, Grand Beach Hotel, 250 Hayarkon St., Tel. 03-241252; Mandarin Hotel, Mandarin Beach, Tel: 03-428161/2/3/4; JERUSALEM: 36 Keren Hayesod St., Tel: 02-636183, 699093; NETANYA: 12 Kikar Ha'atzmaut, Tel. 053-34689; ASHKELON: Tel: 051-22724, 22284; ASHDOD: Tel: 055-34177; BEERSHEBA: 5 Keren Hakayemeth St., Tel: 057-71568; HAIFA: 117 Sderot Hanassi, Tel. 04-80639 ATT: ELDAN
GREAT DEALS ON WHEELS WITH eldan

Ahavath Torah Institute for Rabbinical Studies
שיבת אהבת תורה
10-13 Rehov Hashla, Shaarei Hessed, Jerusalem
is proud to announce the resumption of its evening *Shiurim* on April 21 for *Baalei Batim* and students.
Sunday: Guest lecturer every week
Monday: Sefer Yehoshua: Rabbi Yitzchok Shurin
Tuesday: Masechet Brachot: Hagaon Rav Moshe Aron Stern
Wednesday: The Development of the Oral Law ("Tekufat Harishonim"): Rabbi N.D. Rabinovich. For women: Parshat Hashavua: Mrs. L. Nemerov
Thursday: Machshevet Yisrael ("Derech Hashem"): Rabbi Avrohom Kiel
***
All *shiurim* are given at 8.30 p.m. sharp, followed by Maariv at 10 p.m.
***
Hagaon Rav Moshe Aron Stern will open the evening programme with a *sicha* this Sunday evening, April 21, at 8.15 p.m.
***
The Rosh Hayeshiva delivers a *sicha* on Parshat Hashavua every Thursday at 6 p.m.
***
Shahrit – 7.30 a.m. sharp
Minha – 6.45 p.m. sharp
Tefilot Shabbat: Minha – 25 min. after candle lighting
Shahrit – 8.30 a.m. followed by Kiddush
***
Rabbi Shmuel Jakobovits, Menahel Ruhani
Rabbi Noson Dovid Rabinowich, Rosh Hayeshiva

Special Interest Magazines
sole distributor STEIMATZKY
NATIONAL GEOGRAPHIC, SCIENTIFIC AMERICAN, YOUR COMPUTER, COMPUTE!, ENCOUNTER, CROSSWORD MAGAZINES, Cycle, AUTOCAR, SURFER, ART DECORATION, PHOTO, Stereo Review, Popular Science, OMNI, VOTRE BEAUTÉ, Computers & Electronics, POPULAR PHOTOGRAPHY
and many others...
Dagan

HADASSAH – ISRAEL
invites Hadassah members, tourists, and the public to an evening –
FOCUS ON YOUTH ALIYAH
Ari Rath – Editor, Jerusalem Post: "Prospects for Peace."
Yossi Stern – Artist: "Personal Reminiscences."
Sunday, April 21, 1985 at 8 p.m.
Dan Hotel – Tel Aviv – King Solomon Room
For information call: Hadassah Israel, Tel Aviv: 03-223141, mornings.